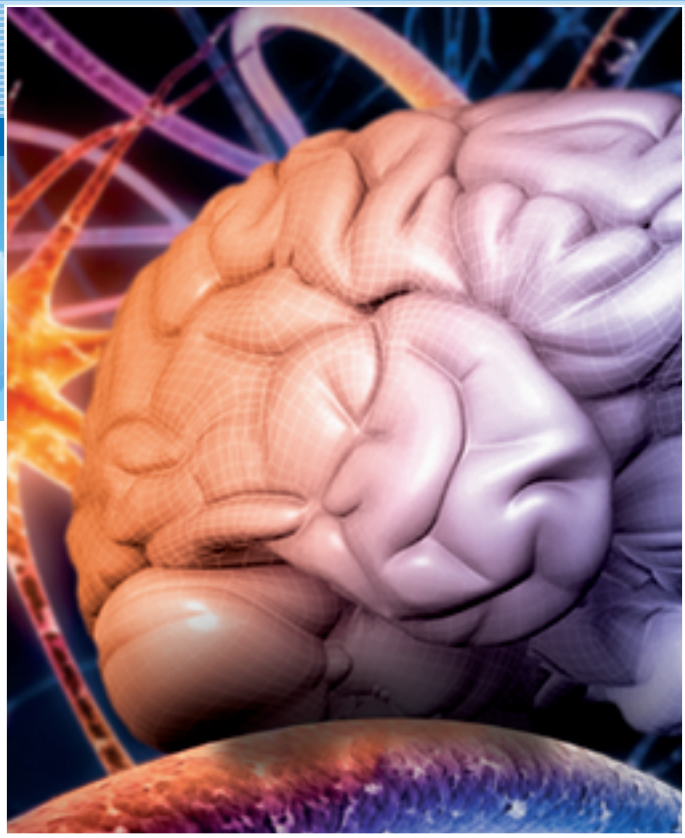
MEDICON eG · GERMANY · 47° 57’ 31.4” N · 8° 46’ 58.6” E

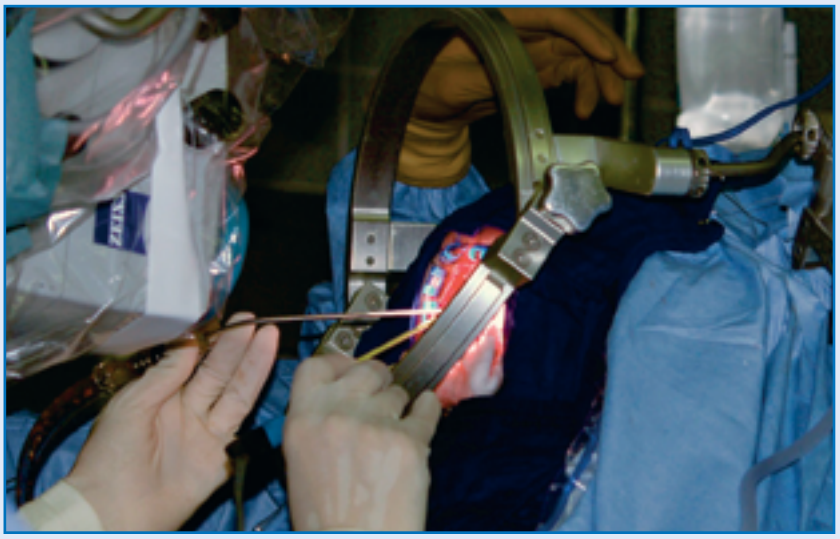


neuro CRANIALIS

Instrumente für die kraniale Neurochirurgie
Instruments for Cranial Neurosurgery
Instrumentos para la neurocirugía craneal
Instruments pour la neurochirurgie crânienne
Strumenti per la neurochirurgia cranica

medicon®

⚠ Not all products illustrated in this documentation are available for sale in all countries.
Please contact your local distributor for more information.



neuro CRANIALIS

Instrumente für die kraniale Neurochirurgie
Instruments for Cranial Neurosurgery
Instrumentos para la neurocirugía craneal
Instruments pour la neurochirurgie crânienne
Strumenti per la neurochirurgia cranica

medicon®

Die Entwicklung, Herstellung und der Vertrieb chirurgischer Instrumente und Implantate haben bei uns eine jahrzehntelange Tradition.
In unseren 11 Mitgliedsbetrieben werden über 35.000 verschiedene Artikel für die Humanmedizin gefertigt.

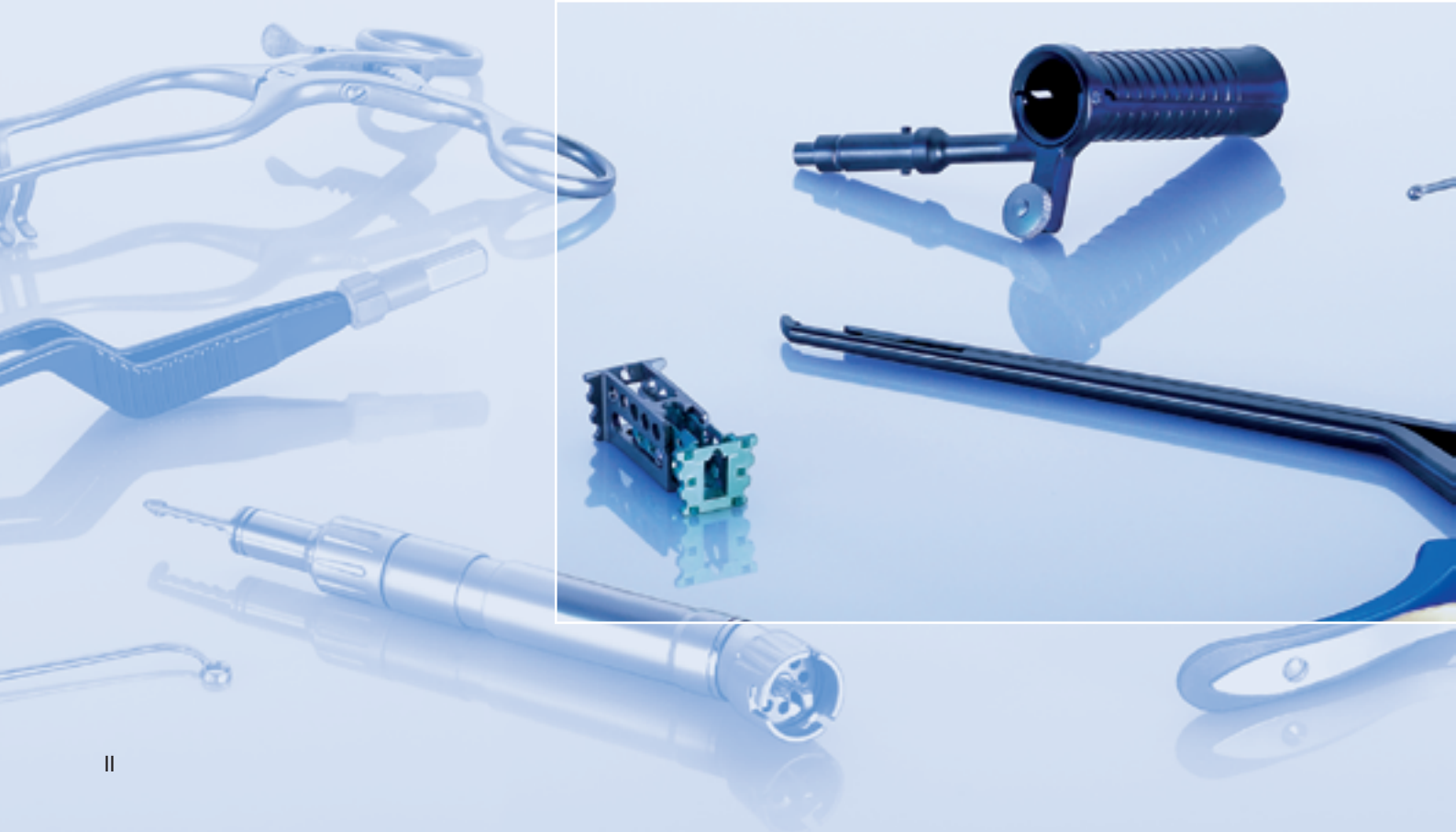
Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Chirurgen und OP-Personal der Neurochirurgie mit innovativen Implantaten und Instrumenten zu versorgen, welche die Fortschritte der operativen Behandlung unterstützen.

Mit Verantwortung und Engagement bündeln wir unsere Aktivitäten in drei Kernkompetenzen.

Our company has decades of experience in developing, manufacturing and selling surgical instruments and implants.
Our 11 member companies produce over 35,000 different items for human medicine.

We have made it our goal to supply surgeons and surgical personnel in Neurosurgery with innovative implants and instruments, which support the progress in surgical treatment.

With responsibility and commitment, we focus our activities on three core competences.



El desarrollo, la fabricación y la distribución de implantes e instrumentos quirúrgicos representa para nosotros décadas de tradición.
En los talleres de nuestros 11 socios se fabrican más de 35.000 artículos diferentes para la medicina humana.

Nos hemos propuesto la tarea de abastecer a cirujanos y a personal de quirófano de la neurocirugía con innovadores implantes e instrumentos que respaldan el progreso del tratamiento quirúrgico.

Con responsabilidad y compromiso, centramos nuestra actividad en tres competencias básicas.

Le développement, la fabrication et la vente d'instruments chirurgicaux et d'implants ont une tradition longue depuis plusieurs décennies chez Medicon.
Nos 11 entreprises membres produisent plus de 35.000 articles différents dans le secteur de la médecine.

Nous nous sommes fixés pour objectif de fournir aux chirurgiens et au personnel opératoire actifs dans le secteur de la neurochirurgie des implants et instruments novateurs suivant les progrès du traitement opératoire.

Avec conscience et engagement, nous regroupons nos activités dans trois compétences majeures.

Lo sviluppo, la produzione e la distribuzione di strumenti chirurgici e impianti hanno da noi una tradizione pluridecennale.
Nelle nostre 11 aziende associate, vengono fabbricati oltre 35.000 diversi articoli per la medicina umana.

Il compito che ci siamo proposti è quello di fornire ai chirurghi e al personale di sala operatoria di neurochirurgia impianti e strumenti innovativi che supportano i progressi del trattamento chirurgico.

Con responsabilità e impegno riuniamo le nostre attività in tre competenze di base.



CMF

Das Kompetenzfeld **CMF** kombiniert unsere modular aufgebauten Systeme für die Distraktion und Osteosynthese in der kraniomaxillo-fazialen Chirurgie mit anwendungs-optimierten Lösungen und intuitiver Bedienbarkeit zu einem zukunfts-orientierten Konzept.

The competence field **CMF** combines our modular systems for distraction and osteosynthesis in Cranio-Maxillofacial surgery with application-optimised solutions and intuitive operation to produce a forward-looking concept.

SURGICAL

Das Kompetenzfeld **SURGICAL** vernetzt unsere mehr als siebzigjährige Erfahrung als Medizintechnik-Unternehmen mit weit über 35.000 Produkten, die nahezu alle Indikationen der einzelnen chirurgischen Fachbereiche abdecken.

The competence field **SURGICAL** links our more than seventy years of experience as a medical technology company with over 35,000 products covering nearly all indications of the individual surgical specialty fields.

NEURO+SPINE

Das Kompetenzfeld **NEURO+SPINE** konzentriert sich auf unser Produkt-Portfolio von qualitativ hochwertigen Instrumenten und innovativen Implantaten für die Neurochirurgie mit dem Fokus der produktbezogenen Spezialisierung als Grundlage einer transparenten Vertriebsstrategie.

The competence field **NEURO+SPINE** focuses on our product portfolio of high-quality instruments and innovative implants for Neurosurgery with the main emphasis on product-related specialisation as a basis for a transparent sales strategy.

El área de especialización **CMF** combina nuestro sistema modular para la distensión y osteosíntesis en la cirugía cráneo-maxilofacial con soluciones orientadas a la aplicación y un manejo intuitivo para desarrollar un concepto enfocado hacia el futuro.

Le domaine de compétence **CMF** associe nos systèmes modulaires utilisés pour la distraction et ostéosynthèse en chirurgie crânio-maxillo-faciale à des solutions d'application optimisées et à une manipulation intuitive. Le résultat: Un concept d'avenir.

L'area di competenza **CMF** associa i nostri sistemi componibili per la distrazione e la osteosintesi nella chirurgia cranio-maxillo-facciale a soluzioni ottimizzate nell'applicazione e manipolazione intuitiva, per un concetto orientato al futuro.

El área de especialización **SURGICAL** fusiona nuestros más de 70 años de experiencia como empresa de tecnología médica con más de 35.000 productos que cubren casi todas las indicaciones de cada una de las disciplinas quirúrgicas.

Le domaine de compétence **SURGICAL** allie notre expérience de plus de 70 années dans le secteur des techniques médicales à plus de 35.000 produits, couvrant la quasi-totalité des indications de la chirurgie actuelle.

L'area di competenza **SURGICAL** collega la nostra ultrasettantennale esperienza aziendale nel campo della tecnica medicale con oltre 35.000 prodotti che soddisfano quasi tutte le indicazioni delle singole aree di specializzazione chirurgiche.

El área de especialización **NEURO+SPINE** se centra en nuestra cartera de productos de instrumentos de alta calidad e implantes innovadores para la neurocirugía considerando la especialización relacionada con los productos como base de una estrategia de ventas transparente.

Le domaine de compétence **NEURO+SPINE** se concentre sur notre gamme d'instruments de grande qualité et d'implants novateurs pour la neurochirurgie, avec une spécialisation sur les produits comme base d'une stratégie de vente transparente.

L'area di competenza **NEURO+SPINE** si concentra sul nostro portfolio di strumenti di alta qualità e impianti innovativi per la neurochirurgia, e si propone come focus la specializzazione del prodotto come base di una trasparente strategia di distribuzione.

Der Ihnen vorliegende Katalog "Instrumente für die kraniale Neurochirurgie" bleibt unser Eigentum, auch wenn eine Leih- oder Schutzgebühr bezahlt wurde. Er darf nur zum Einkauf und Vertrieb der darin beschriebenen MEDICON-Produkte durch den dazu autorisierten Fachhandel und für die Bedarfsbeschaffung durch den jeweiligen Anwender verwendet werden. Seine Verwendung gegen unsere Interessen berechtigt uns zur sofortigen Rückforderung und möglichen weitergehenden Maßnahmen. Ohne unsere ausdrückliche, schriftliche Genehmigung darf dieser Katalog weder im Gesamten noch auszugsweise nachgedruckt oder kopiert werden.

This present "Instruments for Cranial Neurosurgery" catalogue remains exclusively our property even if a lending fee or charge has been paid for it. It shall only be used by specialized dealers to buy and sell MEDICON products or by individual users to meet their own requirements. In case of misuse we are entitled to recall the catalogue immediately and to take further steps if necessary. It is not allowed to reprint or copy this catalogue in whole or in parts without our written permission.

El presente catálogo "Instrumentos para la neurocirugía craneal" sigue siendo nuestra propiedad aunque se ha pagado ciertos derechos de prestámo. Debe servir a los revendedores autorizados del ramo exclusivamente para la compra y la distribución de los productos MEDICON que describe, y a los especialistas y usuarios particulares para escoger los instrumentos necesarios para su abastecimiento. Su empleo abusivo en perjuicio de nuestros intereses, nos da derecho a exigir su devolución inmediata y a tomar todas las medidas ulteriores que juzguemos necesarias. Sin nuestro permiso expreso por escrito es prohibido reproducir o copiar este catálogo, tanto en su totalidad como en extractos.

Le présent catalogue "Instruments pour la neurochirurgie crânienne" demeure notre propriété, même après acquittement d'une taxe autorisée ou taxe de prêt. Il ne peut être utilisé que pour l'achat ou la vente des produits MEDICON qui y sont décrits, par des spécialistes y étant autorisés et par l'utilisateur pour l'approvisionnement de ses besoins. Son utilisation contre nos intérêts nous autorise à une demande en restitution immédiate et à la prise éventuelle de mesures disciplinaires. Sans autorisation formelle écrite, ce catalogue ne peut être ni réimprimé, ni copié, que ce soit complètement ou partiellement.

Il presente catalogo "Strumenti per la neurochirurgia cranica" rimane di nostra proprietà anche se è stato pagato un diritto di noleggio o di proprietà riservata. Esso può essere adoperato soltanto per l'acquisto e la vendita dei prodotti MEDICON ivi descritti attraverso il commercio specializzato e autorizzato o per l'approvvigionamento tramite chi, di volta in volta, li impiega. L'uso del catalogo contro i nostri interessi ci autorizza al suo immediato ritiro e possibili ulteriori provvedimenti. Senza la nostra esplicita autorizzazione scritta questo catalogo non può essere ristampato o copiato nè integralmente nè parzialmente.

Modelländerungen vorbehalten
Patterns are subject to change
Salvo modificaciones
Tous droits réservés des changements de modèle
Ci riserviamo la facoltà di cambiamenti nei modelli

Für Druckfehler übernehmen wir keinerlei Haftung
We are not liable for misprints
Declinamos toda responsabilidad por los errores de impresión que pueda contener este documento
Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression
Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa

Gedruckt in Deutschland
Printed in Germany
Impreso en Alemania
Imprimé en Allemagne
Stampato in Germania
Trykket i Tyskland

© Copyright 10/2013, MEDICON eG, Tuttlingen, Germany

neuro CRANIALIS

Standardinstrumente
Basic Instruments
Instrumentos básicos
Instruments de base
Strumenti di base
A

Instrumente für die kraniale Neurochirurgie
Instruments for Cranial Neurosurgery
Instrumentos para la neurocirugía craneal
Instruments pour la neurochirurgie crânienne
Strumenti per la neurochirurgia cranica
B

Siebvorschläge
Set Suggestions
Proposiciones de juegos
Propositions pour boîtes
Proposte di set
C

Alphabetischer und numerischer Index
Alphabetical and Numerical Index
Indice alfabético y numérico
Index alphabétique et numérique
Indice alfabetico e numerico
D

A

Standardinstrumente
Basic Instruments
Instrumentos básicos
Instruments de base
Strumenti di base

A01	Skalpellklingen und Skalpellgriffe Scalpel blades and scalpel handles Hojas de bisturí y mangos de bisturí Lames de bistouris et manches pour bistouris Lame per bisturi e manici per bisturi	3
A02	Scheren Scissors Tijeras Ciseaux Forbici	7
A03	Pinzetten Forceps Pinzas Pinces Pinze	31
A04	Bipolare Pinzetten Bipolar forceps Pinzas bipolares Pinces bipolaires Pinze bipolari	57
A05	Nadelhalter Needle holders Porta-agujas Porte-aiguilles Portaghi	65
A06	Saug- und Spülinstrumente Suction and irrigating instruments Instrumentos de aspiración y de lavado Instruments à aspiration et à irrigation Strumenti per aspirazione e lavaggio	79
A07	Klemmen Clamps Pinzas Clamps Pinze	85
A08	Gefäßclips Vessel clips Clips vasculares Clips vasculaires Clip vascolari	89
A09	Wundhaken und Wundspreizer Retractors and self-retaining retractors Separadores y separadores autoestáticos Ecarteurs et écarteurs autostatiques Divaricatori e divaricatori autostatici	99
A10	Elevatorien und Raspatorien Elevators and raspatories Elevadores y legras Elévateurs et rugines Elevatori e periostotomi	105
A11	Hohlmeißel- und Knochensplitterzangen Bone rongeurs forceps and bone cutting forceps Pinzas-gubias y pinzas cortantes para huesos Pinces-gouges et pinces coupantes à os Pinze-sgorbie e pinze ossivore	119

B

Instrumente für die kraniale Neurochirurgie
Instruments for Cranial Neurosurgery
Instrumentos para la neurocirugía craneal
Instruments pour la neurochirurgie crânienne
Strumenti per la neurochirurgia cranica

B01	Kopfhalterungssystem Head rest system Sistema de fijación craneal Système de maintien crânien Sistema di fissazione cranica	131
B02	Kopfhautklammern Scalp clips Clips hemostáticos para cuero cabelludo Clips hémostatiques pour cuir chevelu Clip emostatiche per cuoio capelluto	139
B03	Instrumente für die Trepanation und Kraniotomie Instruments for the trepanation and craniotomy Instrumentos para la trepanación y craneotomía Instruments pour la trépanation et craniotomie Strumenti per la trapanazione e craniotomia	143
B04	Stanzen Rongeurs Pinzas saca-bocadas Pinces emporte-pièce Laminotomi	153
B05	Haken und Dissektoren Hooks and dissectors Ganchos y disectores Crochets et dissecteurs Uncini e dissettori	165
B06	Diamantmesser und Mikro-Instrumente Diamond knives and micro instruments Cuchillos de diamante y micro instrumentos Couteau de diamant et micro-instruments Bisturi diamantati e strumenti micro	185
B07	Hirnspatel und Hirnspatelhalter Brain spatulas and brain spatula retractors Espátulas cerebrales y separadores para espátulas cerebrales Spatules cérébrales et ecarteurs pour des spatules cérébrales Spatole cerebrali e divaricatori cerebrale	199
B08	Zerebrovaskuläre Clips Cerebrovascular clips Clips cerebrovascular Clips vasculaires cérébraux Clip cerebrovascolari	207
B09	Neuro-Fixationssystem Neuro-fixation system Sistema para neuro-fijación Système de neuro-fixation Sistema di neuro-fissaggio	233
B10	Instrumente für die Hypophysektomie Instruments for hypophysectomy Instrumentos para la hipofisectomía Instruments pour l'hypophysectomie Strumenti per ipofisectomia	251
B11	Druckluftmotorensystem Pneumatic high speed system Sistema de motor neumático Système de moteur pneumatique Sistema motore pneumatico	265

C

Siebvorschläge
Set Suggestions
Proposiciónes de juegos
Propositions pour boîtes
Proposte di set

C01	Siebvorschlag für die Schädeleröffnung Set Suggestion for craniotomy Proposición de juego para la apertura del cráneo Proposition à boîte pour l'ouverture du crâne Proposta di set per l'apertura del cranio	279
C02	Siebvorschlag für Eingriffe an der hinteren Schädelgrube Set suggestion for procedures of the posterior cranial fossa Proposición de juego para los procedimientos en la fosa posterior del cráneo Proposition pour boîte pour les procédures sur fosse postérieure du crâne Proposta di set per le procedure sulla fossa cranicaposteriore	281
C03	Siebvorschlag für Eingriffe am Schädel Set suggestion for procedures of the skull Proposición de juego para los procedimientos en el cráneo Proposition à boîte pour les procédures sur le crâne Proposta di set per le procedure sul cranio	282
C04	Siebvorschlag für die kraniale Mikrochirurgie Set suggestion for cranial microsurgery Proposición de juego para microcirugía craneal Proposition à boîte de microchirurgie crânienne Proposta di set per la microchirurgia cranica	285
C05	Siebvorschlag für Hydrocephalus Shunt Set suggestion for hydrocephalus shunt Proposición de juego de Shunt para hidrocefalia Proposition à boîte pour Shunt hydrocéphalie Proposta di set per l'idrocefalo Shunt	286
C06	Siebvorschlag für Handinstrumente der peripheren Nerven Set suggestion for hand instruments of the peripheral nerves Proposición de juego para instrumentos de mano de los nervios periféricos Proposition à boîte pour instruments à main des nerfs périphériques Proposta di set per strumenti della mano dei nervi periferici	288
C07	Siebvorschlag für die transsphenoidale Hypophysektomie Set suggestion for transsphenoidal hypophysectomy Proposición de juego para la hipofisectomía transesfenoidal Proposition à boîte pour l'hypophysectomie transsphénoïdale Proposta di set per l'ipofisectomia transfenoidale	290

D

Alphabetischer und numerischer Index
Alphabetical and Numerical Index
Indice alfabético y numérico
Index alphabétique et numérique
Indice alfabetico e numerico

D01	Alphabetischer Index	DEUTSCH	295
D02	Alphabetical index	ENGLISH	301
D03	Indice alfabético	ESPAÑOL	307
D04	Index alphabétique	FRANÇAIS	313
D05	Indice alfabetico	ITALIANO	319
D06	Numerischer Index Numerical index Indice numérico Index numérique Indice numerico		326

Hinweise
Indications
Indicaciones
Indications
Indicazioni

Unsere Instrumenten-Abbildungen haben eine Größe von 50 %. Andere Darstellungsgrößen werden im Maßstab (zum Beispiel 1:1) angegeben. Die dazugehörigen Detailbilder sind in Originalgröße (100 %) abgebildet. Die angegebenen Bemaßungen unterliegen herstellungsbedingt einer Fertigungstoleranz.

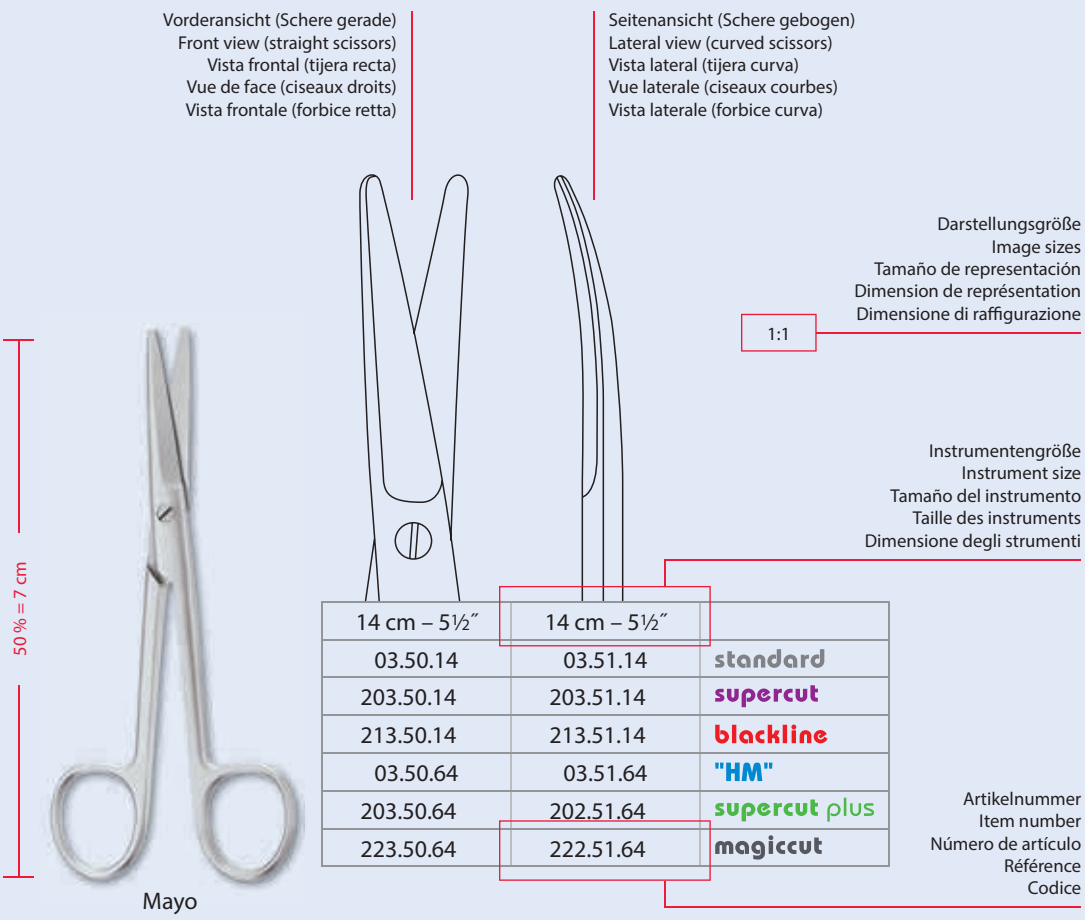
In general the instrument illustrations are scaled to be 50 % of actual size. If other scales are used they are indicated (for example 1:1). The corresponding detailed tip illustrations are shown in actual size (100 %). The stated measurements may have a slight variation in permissible tolerances due to minor variations in manufacturing conditions.

Las ilustraciones de los instrumentos tienen un tamaño de 50 %. Otros tamaños de las ilustraciones serán indicados con la indicación en una escala (por ejemplo 1:1). Los imagenes detallados pertinentes son en su tamaño original (100 %). Las dimensiones indicadas son sujeto de tolerancias.

Nos illustrations d'instruments sont à 50 % de la taille réelle. D'autres dimensions de représentation sont données avec indication d'échelle (par exemple 1:1). Les images de détail sont projetées en taille réelle (100 %). Toutes les dimensions données ont une tolérance de fabrication.

Le illustrazioni dei nostri strumenti hanno una dimensione del 50 %. Altre dimensioni di raffigurazione sono segnate con una scala (per esempio 1:1). Le relative illustrazioni dettagliate sono illustrate in dimensioni originali (100 %). Le dimensioni indicate sono soggette a una tolleranza di fabbricazione.

Beispiel
Example
Ejemplo
Exemple
Esempio



14 cm – 5½″	14 cm – 5½″	
03.50.14	03.51.14	standard
203.50.14	203.51.14	supercut
213.50.14	213.51.14	blackline
03.50.64	03.51.64	"HM"
203.50.64	202.51.64	supercut plus
223.50.64	222.51.64	magiccut



A

Standardinstrumente
Basic Instruments
Instrumentos básicos
Instruments de base
Strumenti di base

neuro CRÂNIALIS

Standardinstrumente
Basic Instruments
Instrumentos básicos
Instruments de base
Strumenti di base

A01	Skalpellklingen und Skalpellgriffe Scalpel blades and scalpel handles Hojas de bisturí y mangos de bisturí Lames de bistouris et manches pour bistouris Lame per bisturi e manici per bisturi	3
A02	Scheren Scissors Tijeras Ciseaux Forbici	7
A03	Pinzetten Forceps Pinzas Pinces Pinze	31
A04	Bipolare Pinzetten Bipolar forceps Pinzas bipolares Pinces bipolaires Pinze bipolari	57
A05	Nadelhalter Needle holders Porta-agujas Porte-aiguilles Portaghi	65
A06	Saug- und Spülinstrumente Suction and irrigating instruments Instrumentos de aspiración y de lavado Instruments à aspiration et à irrigation Strumenti per aspirazione e lavaggio	79
A07	Klemmen Clamps Pinzas Clamps Pinze	85
A08	Gefäßclips Vessel clips Clips vasculares Clips vasculaires Clip vascolari	89
A09	Wundhaken und Wundspreizer Retractors and self-retaining retractors Separadores y separadores autoestáticos Ecarteurs et écarteurs autostatiques Divaricatori e divaricatori autostatici	99
A10	Elevatorien und Raspatorien Elevators and raspatories Elevadores y legras Elévateurs et rugines Elevatori e periostotomi	105
A11	Hohlmeißel- und Knochensplitterzangen Bone rongeurs and bone cutting forceps Pinzas-gubias y pinzas cortantes para huesos Pinces-gouges et pinces coupantes à os Pinze sgorbie e pinze ossivore	119

Skalpellklingen und Skalpellgriffe
Scalpel Blades and Scalpel Handles
Hojas de bisturí y mangos de bisturí
Lames de bistouris et manches pour bistouris
Lame per bisturi e manici per bisturi



Verpackung für Skalpellklingen
Packing for scalpel blades
Paquete para hojas de bisturí
Emballage pour lames de bistouris
Confezione per lame per bisturi



450.00.03



Unser komplettes Skalpell-Programm finden Sie in unserem Hauptkatalog.
For our complete scalpel line, see our main catalogue.
El programa completo de bisturís se encuentra en nuestro catálogo general.
Vous trouverez notre gamme complète de bistouris dans notre catalogue général.
Troverete il nostro programma completo di bisturi nel nostro catalogo generale.

1:1

STERILE



Fig. 10 01.22.10 P 100



Fig. 11 01.22.11 P 100



Fig. 12 01.22.12 P 100



Fig. 12d 01.22.32 P 100



Fig. 15 01.22.15 P 100



Fig. 15c 01.22.35 P 100



12,5 cm – 5″ 01.27.03 no. 3



15,5 cm – 6⅛″ 01.27.40



16,5 cm – 6½″ 01.27.07 no. 7

Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

1:1

STERILE



Fig. 20 **01.22.20** P 100



Fig. 21 **01.22.21** P 100



Fig. 25 **01.22.25** P 100



13,5 cm – 5⅜″ **01.28.04** no. 4



21 cm – 8¼″ **01.28.14** no. 4L



22,5 cm – 9″ **01.28.45**

Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

P x Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

Skalpellklingen und Skalpellgriffe
Scalpel Blades and Scalpel Handles
Hojas de bisturí y mangos de bisturí
Lames de bistouris et manches pour bistouris
Lame per bisturi e manici per bisturi

1:1



Fig. 62 **01.30.62** P 12



Fig. 64 **01.30.64** P 12



Fig. 65 **01.30.65** P 12



Fig. 67 **01.30.67** P 12



Fig. 69 **01.30.69** P 12

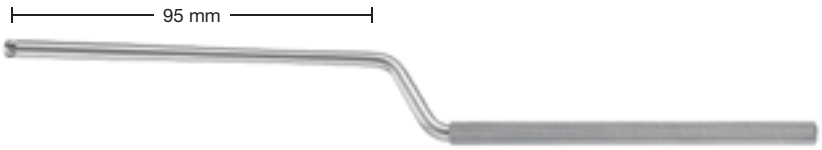
STERILE



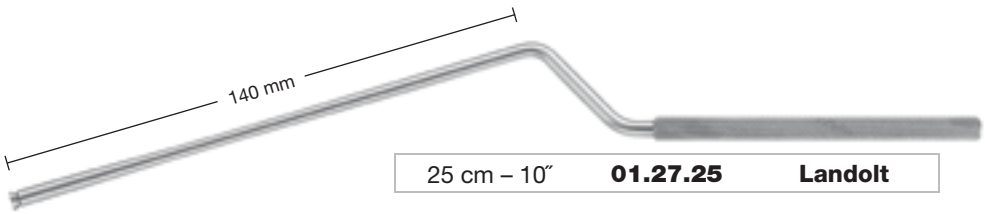
15,5 cm – 6⅛″ **01.30.36**



18 cm – 7⅛″ **01.30.37**



21 cm – 8¼″ **01.27.21** **Landolt**



25 cm – 10″ **01.27.25** **Landolt**

Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

P x

Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

Von “standard” bis “magic cut” – alle Scheren werden von fachkundigen Chirurgiemechanikern hergestellt. Sie werden für dauerhafte Leistung sorgfältig gehärtet und qualitätsgerecht geprüft.

Starting with “standard” up to “magic cut” – all scissors are manufactured by experienced professionals. They are thoroughly hardened to ensure a long-lasting performance and are quality-checked.

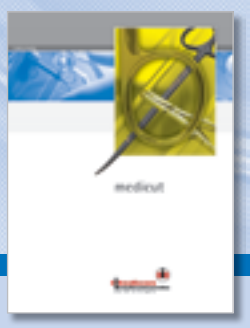
Desde tijeras “standard” hasta “magic cut” – todas las tijeras son fabricadas por expertos competentes. Las tijeras son templadas e investigadas respecto la calidad para un durable rendimiento.

De “standard” à “magic cut” – tous les ciseaux sont fabriqués par des mécaniciens de chirurgie compétents. Ils sont trempés soigneusement afin d’obtenir une performance durable et passent un contrôle de qualité.

Dalla “standard” alla “magic cut” – tutte le forbici sono prodotte da meccanici chirurgici specializzati. Per una lunga durata sono temprate accuratamente e devono passare il controllo di qualità.



451.03.23



Unser komplettes Scheren-Programm finden Sie in unserem Sonderprospekt.
For our complete line of scissors, see our special brochure.
El programa completo de tijeras se encuentra en nuestro folleto especial.
Vous trouverez notre gamme complète de ciseaux dans notre brochure spécial.
Troverete il nostro programma completo di forbici nel nostro depliant speciale.

Farbcodierung
Color Coding
Codificación de color
Codage de couleur
Codice colore

supercut

Goldene Schraube
Golden screw
Tornillo dorado
Vis dorée
Vite dorata



black line

Goldene Schraube und schwarze Ringgriffe
Golden screw and black rings
Tornillo dorado y anillos negros
Vis dorée et anneaux noirs
Vite dorata e anelli neri



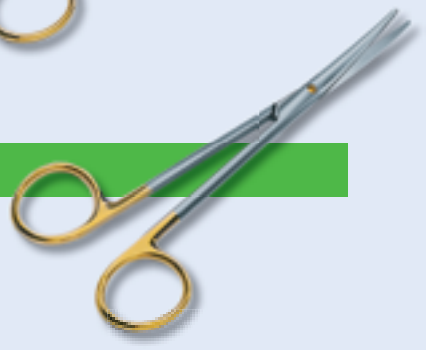
"HM"

Goldene Ringgriffe
Golden rings
Anillos dorados
Anneaux dorés
Anelli dorati



supercut plus

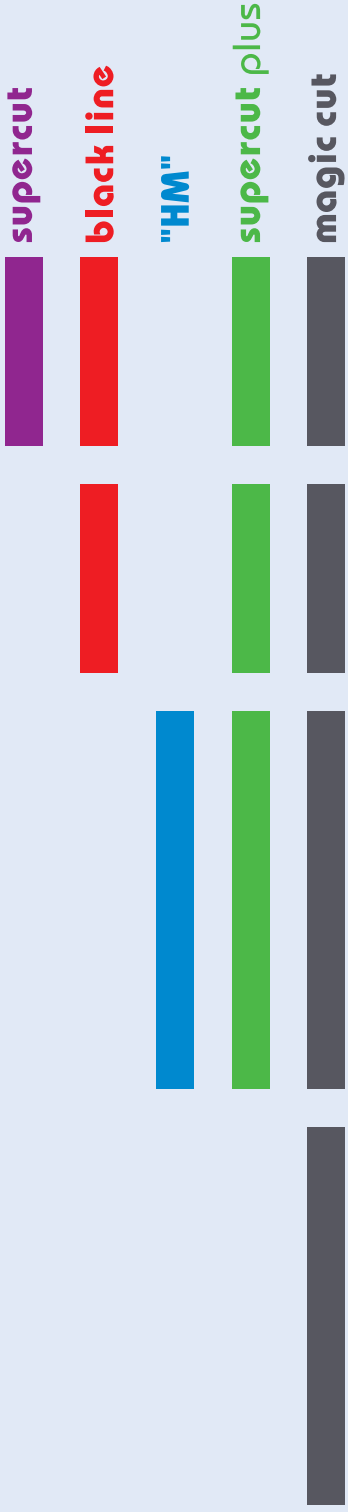
Goldene Schraube und goldene Ringgriffe
Golden screw and golden rings
Tornillo dorado y anillos dorados
Vis dorée et anneaux dorés
Vite dorata e anelli dorati



magic cut

Keramikbeschichtung und goldene Schraube
Ceramic coating and golden screw
Recubrimiento de cerámica y tornillo dorado
Couche céramique et vis dorée
Rivestimento di ceramica e vite dorata





Messerschliff und Mikrozahnung: Feiner, minimal traumatisierender Schnitt
Knife edges and micro serration: Fine, minimally traumatizing cut
Hoja de bisturí y dentadura micro: Corte fino, mínimo traumatizante
Aiguisement tranchant et dents micro: Coupe fine, peu traumatisante
Affilatura a scalpello e dentellatura micro: Taglio fine, minimamente traumatizzante

Zusätzlicher Anschliff einer Blattrückseite: Bessere Sicht · Präzise Präparation
Reduction of the transversal cut: Better visibility · Precise dissection
Reducción del corte transversal: Visión mejorada · Disección precisa
Coupe transversale réduite: Vue améliorée · Dissection précise
Riduzione del taglio trasversale: Vista migliorata · Dissezione precisa

Eingeschweißte Hartmetallschneiden: Nahtlose, homogene und korrosionsfreie Verbindung von Hartmetall und Scherenstahl

Welded tungsten carbide cutting edges: Seamless, homogenous and corrosion-free junction of tungsten carbide and scissors steel

Hojas soldadas de carburo de tungsteno: Unión sin costuras, homogénea y resistente a la corrosión del carburo de tungsteno con el acero

Lames soudées d'un alliage de carbure de tungstène: Jointure sans trace, homogène et résistante à la corrosion du carbure de tungstène avec l'acier des ciseaux

Lame saldate al carburo di tungsteno: Congiunzione senza saldature, omogenea e resistente alla corrosione del carburo di tungsteno e all'acciaio delle forbici

Keramikbeschichtung: Lange Standzeit · Hohe Oberflächenhärte · Blendfreie Oberfläche · Hervorragende Gleitfähigkeit

Ceramic coating: Long lasting cutting ability · High surface hardness · Non-dazzling surface · Excellent sliding capacity

Recubrimiento de cerámica: Máxima duración del corte · Alta dureza de la superficie · Superficie antideslumbrante · Deslizamiento destacado

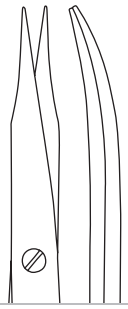
Couche céramique: Longue durée de vie · Grande dureté de la surface · Surface non-éblouissante · Glissement excéllent

Rivestimento di ceramica: Massima durata del taglio · Alta durezza della superficie · Superficie antiriflesso · Eccellente scorrimento

Feine Schere und chirurgische Scheren
Delicate Scissors and Operating Scissors
Tijera fina y tijeras quirúrgicas
Ciseaux délicat et ciseaux chirurgicaux
Forbice delicata e forbici chirurgiche

Feine Schere
Delicate scissors
Tijera fina
Ciseaux délicat
Forbice delicata

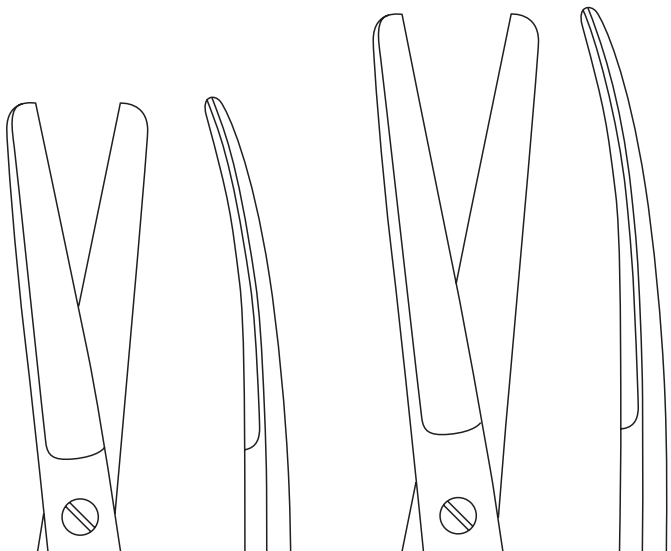




13 cm – 5⅛″	
02.50.45	standard

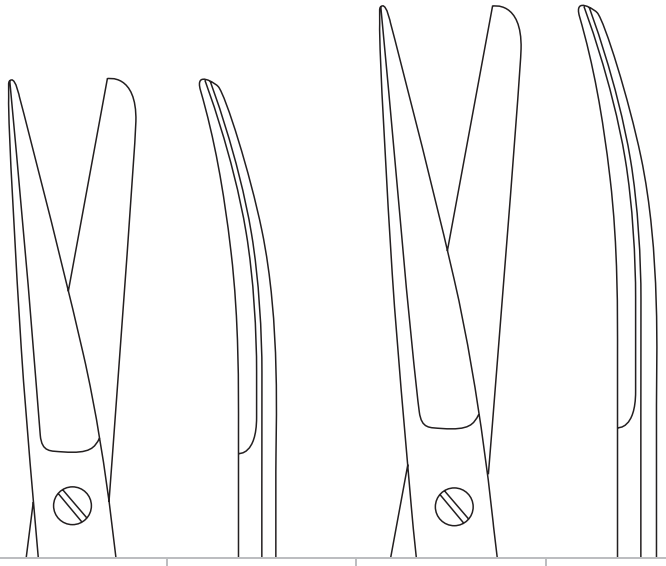
Chirurgische Scheren
Operating scissors
Tijeras quirúrgicas
Ciseaux chirurgicaux
Forbici chirurgiche





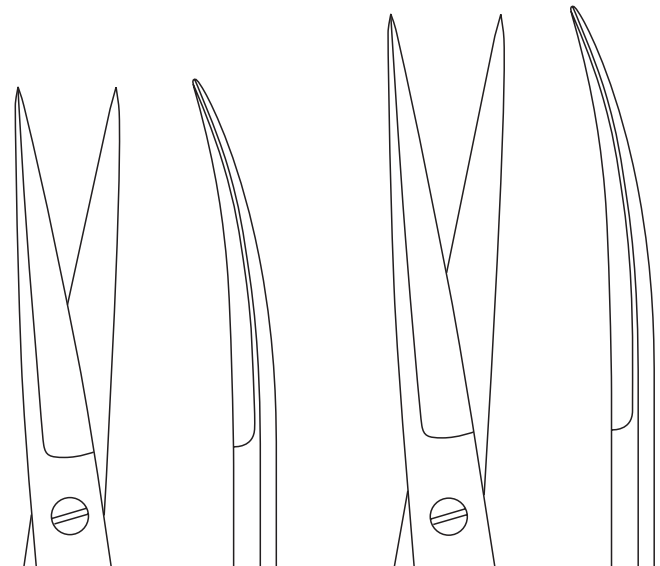
14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	16,5 cm – 6½″	16,5 cm – 6½″	
03.02.14	**03.03.14**	**03.02.16**	**03.03.16**	standard
203.02.14	**203.03.14**	**203.02.16**	**203.03.16**	supercut
213.02.14	**213.03.14**			black line
03.02.64	**03.03.64**			"HM"





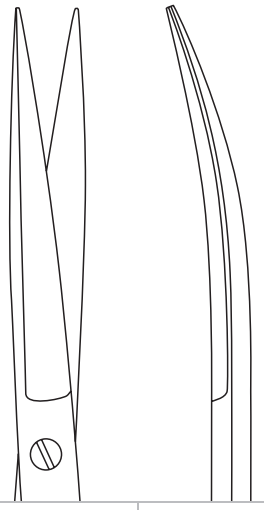
14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	16,5 cm – 6½″	16,5 cm – 6½″	
03.06.14	**03.07.14**	**03.06.16**	**03.07.16**	standard
203.06.14	**203.07.14**	**203.06.16**		supercut
213.06.14	**213.07.14**			black line
03.06.64	**03.07.64**			"HM"





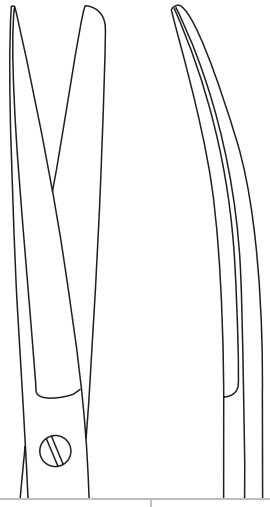
14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	16,5 cm – 6½″	16,5 cm – 6½″	
03.04.14	**03.05.14**	**03.04.16**	**03.05.16**	standard
203.04.14	**203.05.14**			supercut
213.04.14	**213.05.14**			black line
03.04.64	**03.05.64**			"HM"





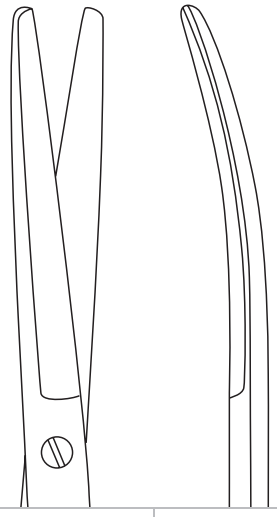
14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	
03.04.84	**03.05.84**	standard





14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	
03.06.84	**03.07.84**	standard

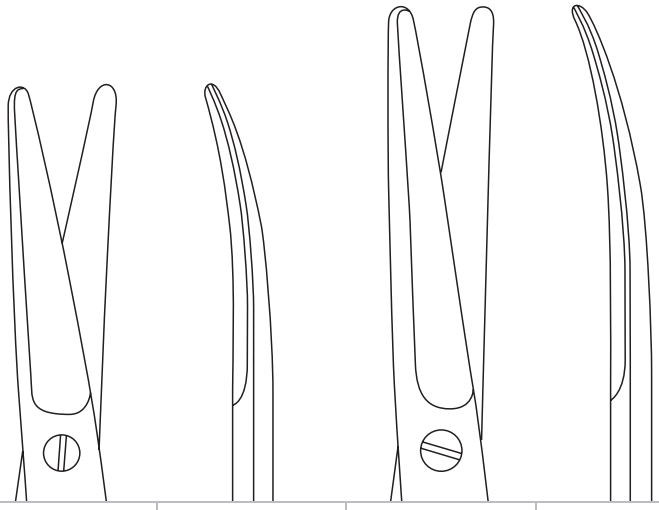




14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	
03.02.84	**03.03.84**	standard



Mayo



14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	
03.50.14	**03.51.14**	**03.50.17**	**03.51.17**	standard
203.50.14	**203.51.14**	**203.50.17**	**203.51.17**	supercut
213.50.14	**213.51.14**	**213.50.17**	**213.51.17**	black line
03.50.64	**03.51.64**	**03.50.67**	**03.51.67**	"HM"
203.50.64	**203.51.64**	**203.50.67**	**203.51.67**	supercut plus

Feine Präparierscheren
Delicate Dissecting Scissors
Tijeras finas para disección
Ciseaux délicats pour dissection
Forbici delicate per dissezione



Greenberg PAR



11,5 cm – 4½″	
204.13.62	supercut plus
224.13.62	magic cut



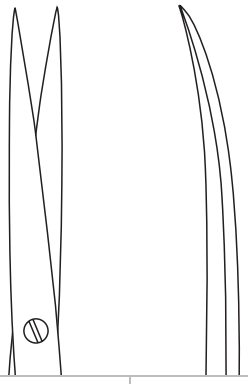
Shea



12 cm – 4¾″	
04.13.12	standard
204.13.12	supercut
214.13.12	black line



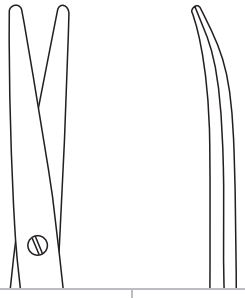
“slim”



14 cm – 5½″	14 cm – 5½″	
04.24.14	**04.25.14**	standard
204.24.14	**204.25.14**	supercut
04.24.64	**04.25.64**	"HM"
204.24.64	**204.25.64**	supercut plus



Baby-Metzenbaum



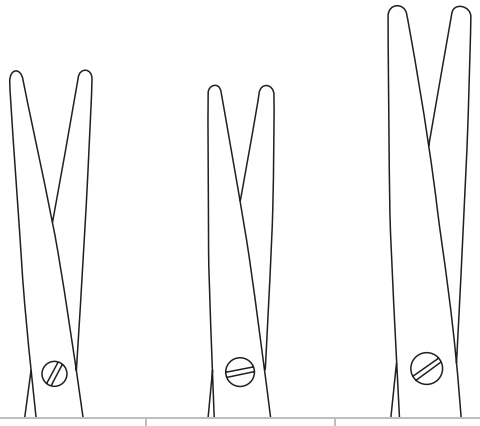
11,5 cm – 4½″	11,5 cm – 4½″	
04.32.11	**04.33.11**	standard
204.32.11	**204.33.11**	supercut
214.32.11	**214.33.11**	black line
04.32.61	**04.33.61**	"HM"
204.32.61	**204.33.61**	supercut plus

A02

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Tijeras para disección
Ciseaux pour dissection
Forbici per dissezione



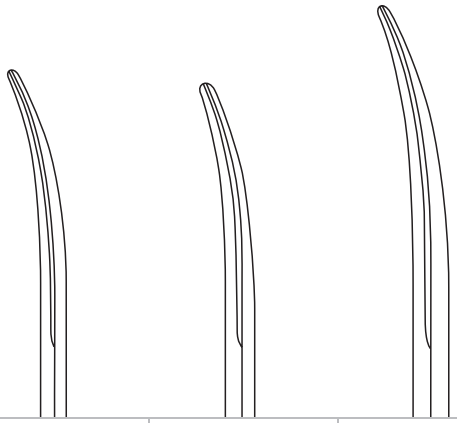
Metzenbaum



14 cm – 5½″	18 cm – 7⅛″	20 cm – 8″	
04.32.14	**04.32.18**	**04.32.20**	standard
204.32.14	**204.32.18**	**204.32.20**	supercut
214.32.14	**214.32.18**	**214.32.20**	black line
04.32.64	**04.32.68**	**04.32.70**	"HM"
204.32.64	**204.32.68**	**204.32.70**	supercut plus



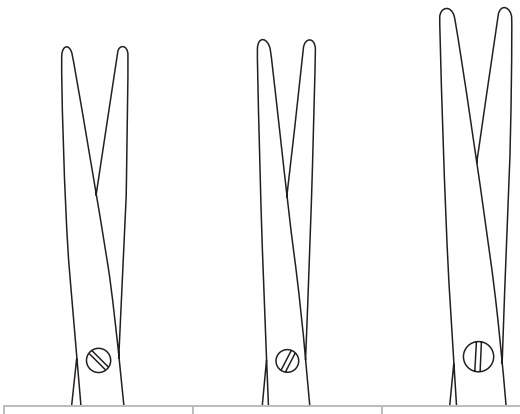
Metzenbaum



14 cm – 5½″	18 cm – 7⅛″	20 cm – 8″	
04.33.14	**04.33.18**	**04.33.20**	standard
204.33.14	**204.33.18**	**204.33.20**	supercut
214.33.14	**214.33.18**	**214.33.20**	black line
04.33.64	**04.33.68**	**04.33.70**	"HM"
204.33.64	**204.33.68**	**204.33.70**	supercut plus



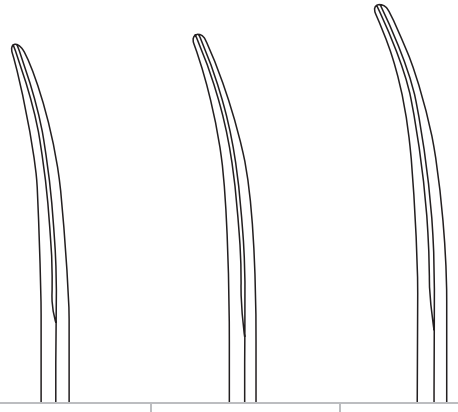
Metzenbaum-slim



14 cm – 5½″	18 cm – 7⅛″	20 cm – 8″	
04.34.14	**04.34.18**	**04.34.20**	standard
204.34.14	**204.34.18**	**204.34.20**	supercut
214.34.14	**214.34.18**	**214.34.20**	black line
04.34.64	**04.34.68**	**04.34.70**	"HM"
204.34.64	**204.34.68**	**204.34.70**	supercut plus



Metzenbaum-slim



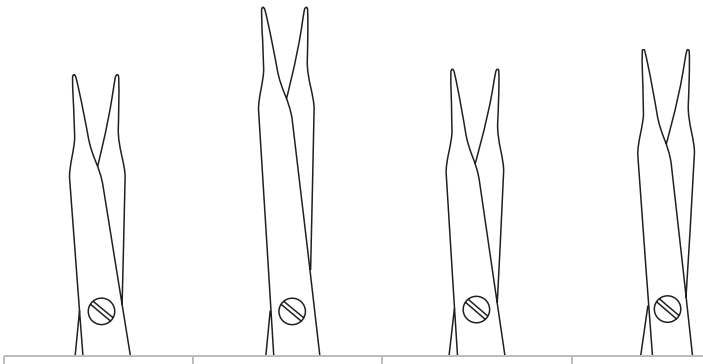
14 cm – 5½″	18 cm – 7⅛″	20 cm – 8″	
04.35.14	**04.35.18**	**04.35.20**	standard
204.35.14	**204.35.18**	**204.35.20**	supercut
214.35.14	**214.35.18**	**214.35.20**	black line
04.35.64	**04.35.68**	**04.35.70**	"HM"
204.35.64	**204.35.68**	**204.35.70**	supercut plus

A02

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Tijeras para disección
Ciseaux pour dissection
Forbici per dissezione



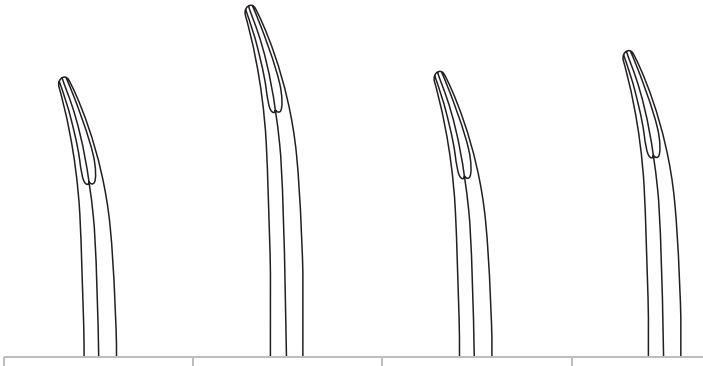
Reynolds (Jameson)



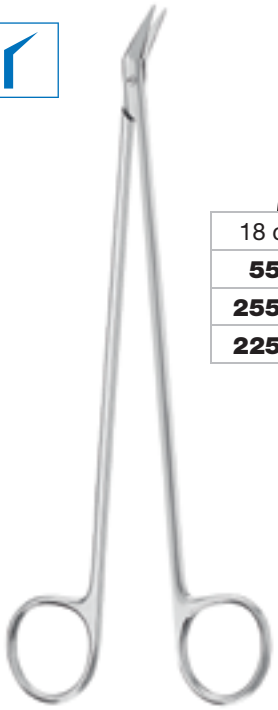
12 cm – 4¾″	14 cm – 5½″	16 cm – 6¼″	18 cm – 7⅛″	
04.66.12	**04.66.14**	**04.66.16**	**04.66.18**	standard

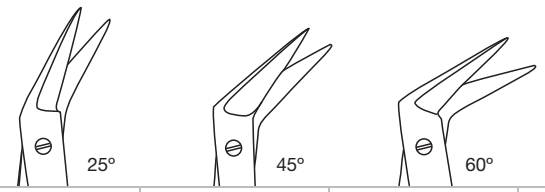


Reynolds (Jameson)



12 cm – 4¾″	14 cm – 5½″	16 cm – 6¼″	18 cm – 7⅛″	
04.67.12	**04.67.14**	**04.67.16**	**04.67.18**	standard
204.67.12		**204.67.16**	**204.67.18**	supercut
214.67.12		**214.67.16**	**214.67.18**	black line
		224.67.66	**224.67.68**	magic cut

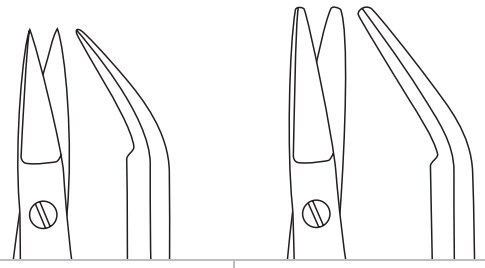




18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	
55.15.32	**55.15.34**	**55.15.36**	standard
255.15.32	**255.15.34**	**255.15.36**	supercut
225.15.32	**225.15.34**	**225.15.36**	magic cut

Hegemann-Diethrich



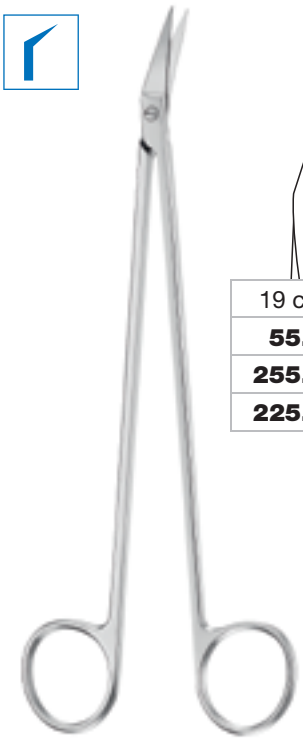


19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	
55.15.50	**55.15.51**	standard

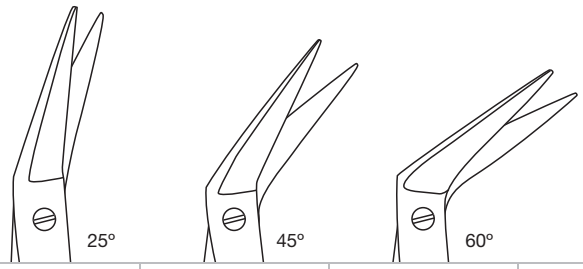
Potts-Smith

seitwärts gewinkelt
angled to side
acodadas lateralmente
coudés latéralement
angolata lateralmente

Gefäßscheren und Mikro-Scheren
Vascular Scissors and Micro Scissors
Tijeras vasculares y micro tijeras
Ciseaux vasculaires et micro ciseaux
Forbici vascolari e micro forbici



Potts-Smith



19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	
55.15.42	**55.15.44**	**55.15.46**	standard
255.15.42	**255.15.44**	**255.15.46**	supercut
225.15.42	**225.15.44**	**225.15.46**	magic cut

VANNAS



8 mm



15 cm – 6″	15 cm – 6″	15 cm – 6″	15 cm – 6″	
05.15.74	**05.15.75**	**05.15.76**	**05.15.77**	standard
205.15.74				supercut



Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

seitwärts gewinkelt
angled to side
acodadas lateralmente
coudés latéralement
angolata lateralmente

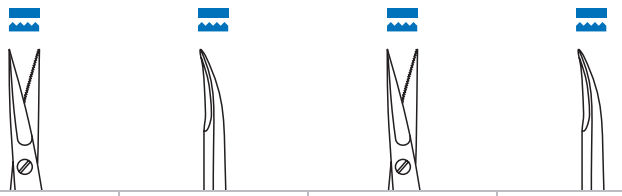
VANNAS
Vannas-Schneiden
Vannas-type cutting edges
Hojas según Vannas
Lames selon Vannas
Lame secondo Vannas



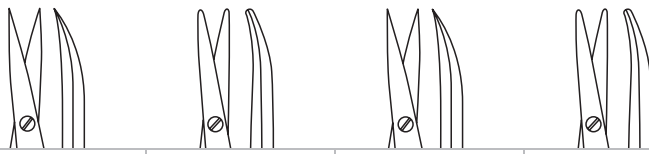
micro 2000



15 cm – 6″	15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	
05.15.70	**05.15.71**	**05.18.70**	**05.18.71**	standard
		205.18.70	**205.18.71**	supercut



15 cm – 6″	15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	
05.15.72	**05.15.73**	**05.18.72**	**05.18.73**	standard



15 cm – 6″	15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	
05.15.81	**05.15.83**	**05.18.81**	**05.18.83**	standard



Instrumente mit blau eloxierten Leichtmetall-Griffen für höchste Präzision und Arbeitskomfort.

Instruments with blue anodized light metal handles for maximum precision and working convenience.

Instrumentos con mangos de metal ligero anodizados en azul para la precisión y el confort de trabajo máximo.

Instruments avec manches en métal léger anodisés en bleu pour un maximum de précision et de confort à l'utilisation.

Strumenti con manici di metallo leggero anodizzati blu per una precisione massima e conforto lavorativo.

Eine Schneide gezahnt
One blade serrated
Una hoja dentada
Une lame dentelée
Una lama dentellata

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

A02

Mikro-Scheren
Micro Scissors
Micro tijeras
Micro ciseaux
Micro forbici

Ti

8 mm



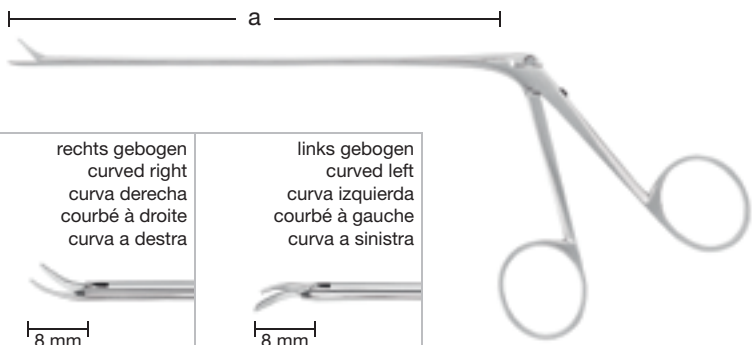
15 cm – 6″ **05.16.74**	15 cm – 6″ **05.16.75**
18 cm – 7⅛″ **05.18.74**	18 cm – 7⅛″ **05.18.75**
21 cm – 8¼″ **05.21.74**	21 cm – 8¼″ **05.21.75**

Ti



15 cm – 6″ **05.16.68**	15 cm – 6″ **05.16.69**
18 cm – 7⅛″ **05.18.68**	18 cm – 7⅛″ **05.18.69**
21 cm – 8¼″ **05.21.68**	21 cm – 8¼″ **05.21.69**

Tumorscheren
Tumor scissors
Tijeras para tumores
Ciseaux pour tumeur
Forbici per tumori



gerade straight recta droit retta	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destra	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistra
8 mm	8 mm	8 mm
a = 12,5 cm – 5″ **58.46.40**	a = 12,5 cm – 5″ **58.46.42**	a = 12,5 cm – 5″ **58.46.43**

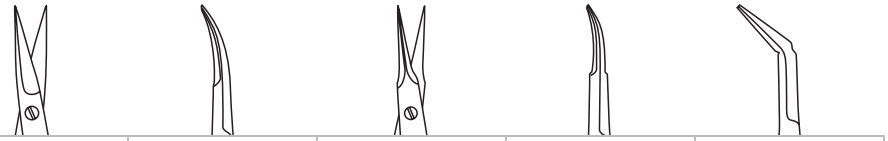
stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

Titan
Titanium
Titanio
Titane
Titanio

VANNAS





12 cm – 4¾″	12 cm – 4¾″	12 cm – 4¾″	12 cm – 4¾″	12 cm – 4¾″
05.18.84	**05.18.85**	**05.18.86**	**05.18.87**	**05.18.89**

VANNAS





16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
05.18.92	**05.18.93**	**05.18.94**	**05.18.95**





13 cm – 5⅛″
05.18.90

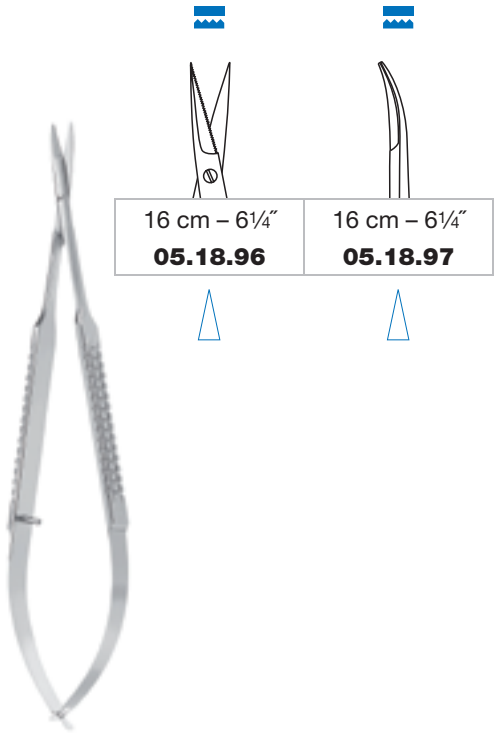
Biemer

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

VANNAS
Vannas-Schneiden
Vannas-type cutting edges
Hojas según Vannas
Lames selon Vannas
Lame secondo Vannas

Mikro-Scheren
Micro Scissors
Micro tijeras
Micro ciseaux
Micro forbici





16 cm – 6¼″ **05.18.96**

16 cm – 6¼″ **05.18.97**

Millesi



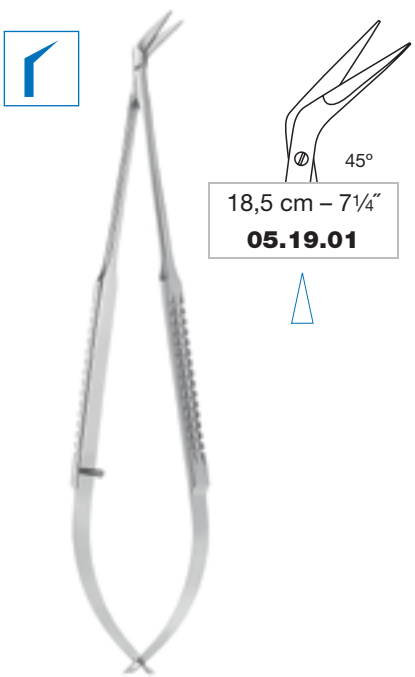
18,5 cm – 7¼″ **05.18.98**

Yasargil



18,5 cm – 7¼″ **05.18.99**

Jacobson



45°

18,5 cm – 7¼″ **05.19.01**

Potts-Yasargil

seitwärts gewinkelt
angled to side
acodadas lateralmente
coudés latéralement
angolata lateralmente

Eine Schneide gezahnt
One blade serrated
Una hoja dentada
Une lame dentelée
Una lama dentellata

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta





23 cm – 9″
05.19.02

8 mm



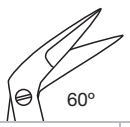


18,5 cm – 7¼″
05.19.10









18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	
05.19.25	**05.19.45**	**05.19.60**	**"HM"**
225.19.25	**225.19.45**	**225.19.60**	magic cut

seitwärts gewinkelt
angled to side
acodadas lateralmente
coudés latéralement
angolata lateralmente

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

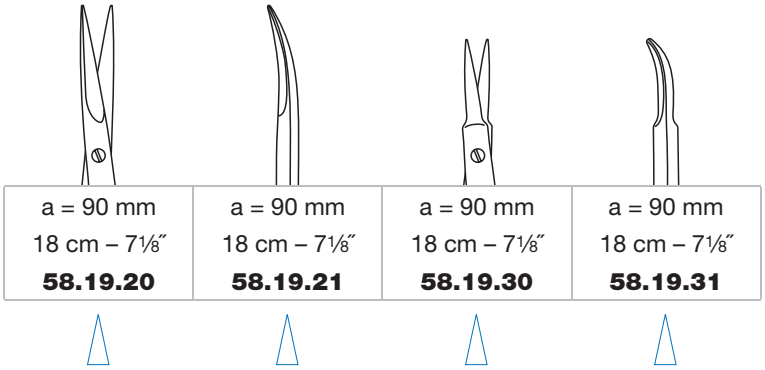
stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

Mikro-Scheren
Micro Scissors
Micro tijeras
Micro ciseaux
Micro forbici



Yasargil



a = 90 mm 18 cm – 7⅛″ **58.19.20**	a = 90 mm 18 cm – 7⅛″ **58.19.21**	a = 90 mm 18 cm – 7⅛″ **58.19.30**	a = 90 mm 18 cm – 7⅛″ **58.19.31**



Instrumente mit blau eloxierten Leichtmetall-Griffen für höchste Präzision und Arbeitskomfort.

Instruments with blue anodized light metal handles for maximum precision and working convenience.

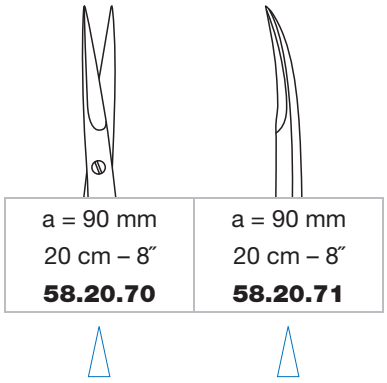
Instrumentos con mangos de metal ligero anodizados en azul para la precisión y el confort de trabajo máximo.

Instruments avec manches en métal léger anodisés en bleu pour un maximum de précision et de confort à l'utilisation.

Strumenti con manici di metallo leggero anodizzati blu per una precisione massima e conforto lavorativo.



micro 2000

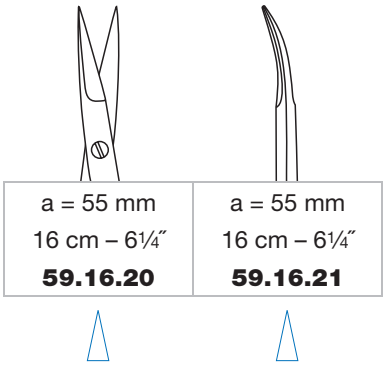


a = 90 mm 20 cm – 8″ **58.20.70**	a = 90 mm 20 cm – 8″ **58.20.71**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta



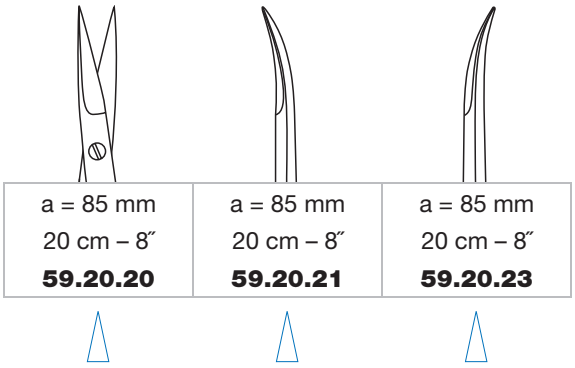
Yasargil



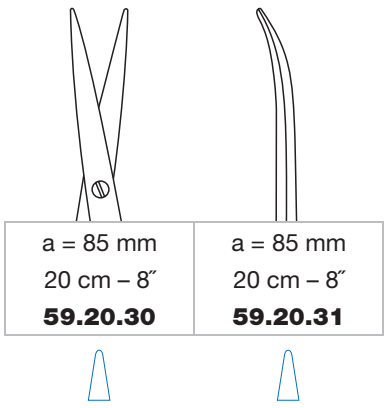
a = 55 mm 16 cm – 6¼″ **59.16.20**	a = 55 mm 16 cm – 6¼″ **59.16.21**



Yasargil



a = 85 mm 20 cm – 8″ **59.20.20**	a = 85 mm 20 cm – 8″ **59.20.21**	a = 85 mm 20 cm – 8″ **59.20.23**



a = 85 mm 20 cm – 8″ **59.20.30**	a = 85 mm 20 cm – 8″ **59.20.31**

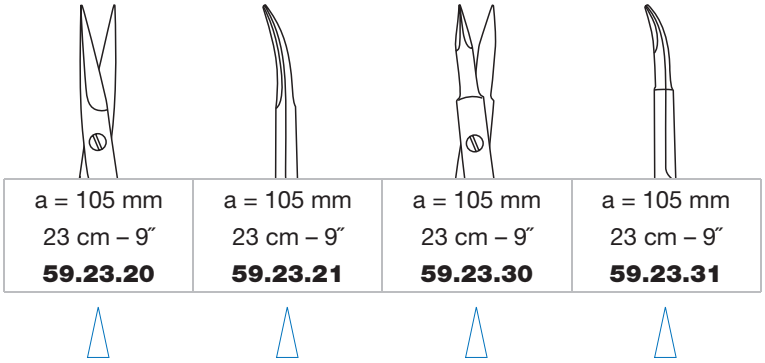
spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

VANNAS

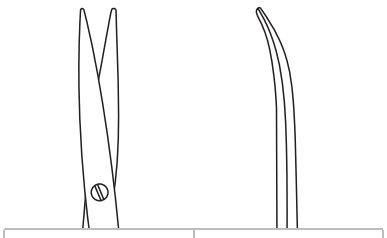


Yasargil



a = 105 mm 23 cm – 9″ **59.23.20**	a = 105 mm 23 cm – 9″ **59.23.21**	a = 105 mm 23 cm – 9″ **59.23.30**	a = 105 mm 23 cm – 9″ **59.23.31**





a = 105 mm 23 cm – 9″ **59.23.40**	a = 105 mm 23 cm – 9″ **59.23.41**

Yasargil

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

VANNAS
Vannas-Schneiden
Vannas-type cutting edges
Hojas según Vannas
Lames selon Vannas
Lame secondo Vannas

Duraschere und Trigeminusscheren
Dura Scissors and Trigeminal Scissors
Tijera para duramadre y tijeras para trigémino
Ciseaux pour dure-mère et ciseaux pour trijumeau
Forbice per dura madre e forbici per trigemino

Duraschere
Dura scissors
Tijera para duramadre
Ciseaux pour dure-mère
Forbice per dura madre



16 cm – 6¼″
57.25.16

Schmieden (Taylor)

Trigeminusschere
Trigeminal scissors
Tijera para trigémino
Ciseaux pour trijumeau
Forbice per trigemino

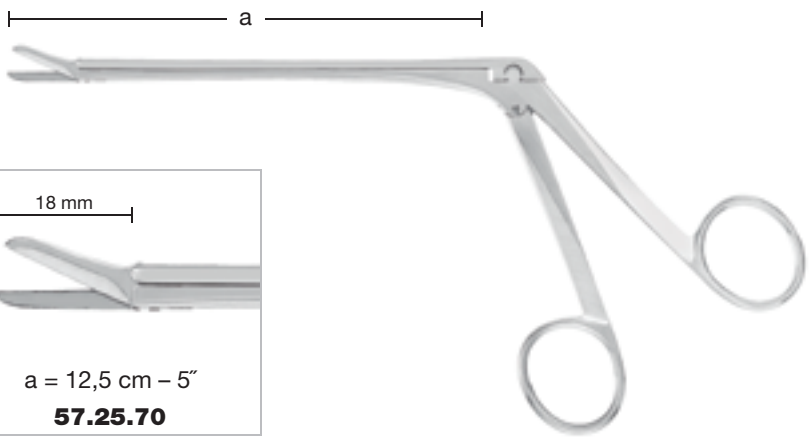




20 cm – 8″
57.25.20

Strully

Trigeminusschere
Trigeminal scissors
Tijera para trigémino
Ciseaux pour trijumeau
Forbice per trigemino



a = 12,5 cm – 5″
57.25.70

Olivecrona



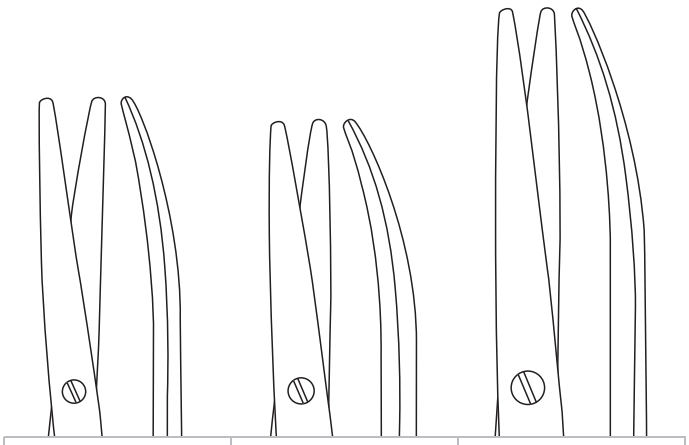
seitwärts gewinkelt
angled to side
acodadas lateralmente
coudés latéralement
angolata lateralmente

Ligaturscheren, Draht- und Mesh-Plattenscheren
Ligature Scissors, Wire and Mesh Plate Cutting Scissors
Tijeras para ligaduras, tijeras para cortar alambre y placas Mesh
Ciseaux à ligature, ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh
Forbici per legature, forbici per fili d'acciaio e placche Mesh

Ligaturscheren
Ligature scissors
Tijeras para ligaduras
Ciseaux à ligature
Forbici per legature



"HM"



14,5 cm – 5¾″	18 cm – 7⅛″	23 cm – 9″
14.06.84	**14.06.88**	**14.06.93**

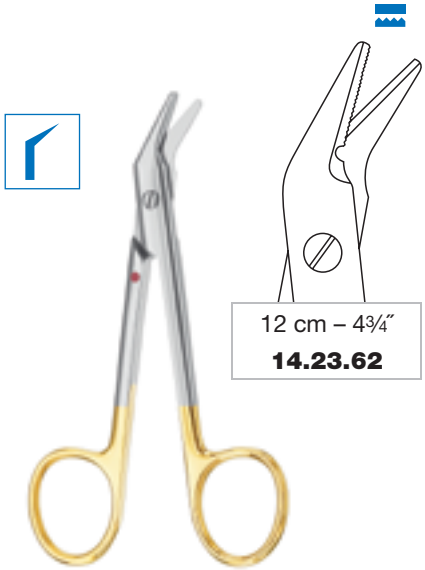
mit Mikrozahnung und Hartmetallschneiden
with micro serration and tungsten carbide edges
con micro dientes y hojas de carburo tungsteno
avec denture micro et lames en carbure tungstène
con dentellatura micro e lame in carburo di tungsteno

Draht- und Mesh-Plattenscheren
Wire and Mesh plate cutting scissors
Tijeras para cortar alambre y placas Mesh
Ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh
Forbici per fili d'acciaio e placche Mesh



Universal

12 cm – 4¾″
14.23.12

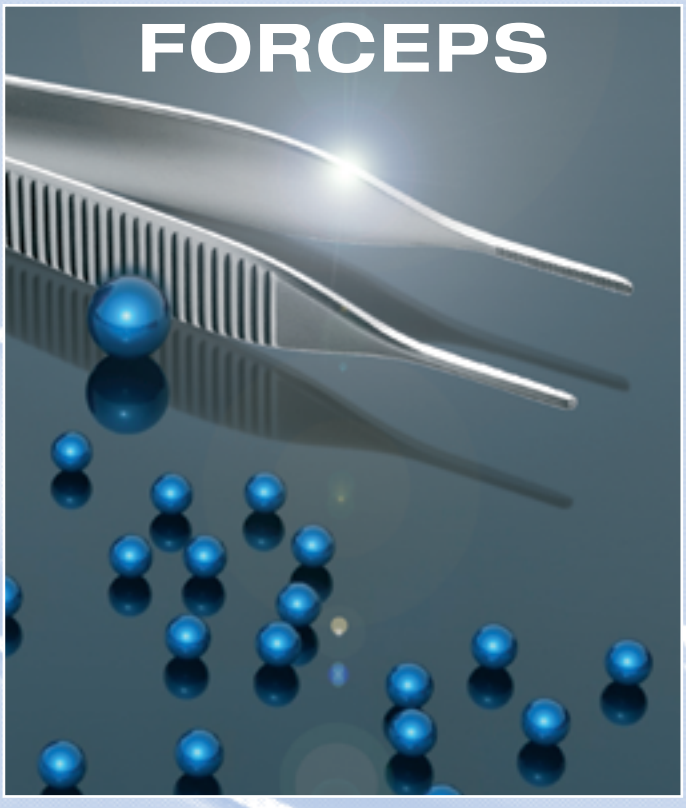


Universal "HM"

12 cm – 4¾″
14.23.62

max. Ø 0,3 mm	Harte Drähte Hard wires Alambres duros Fils durs Fili duri
max. Ø 0,8 mm	Weiche Drähte Soft wires Alambres blandos Fils mous Fili dolci

"HM"	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno
	seitwärts gewinkelt angled to side acodadas lateralmente coudés latéralement angolata lateralmente
	Eine Schneide gezahnt One blade serrated Una hoja dentada Une lame dentelée Una lama dentellata


FORCEPS

Feine Pinzetten, anatomisch und chirurgisch
Delicate Forceps, dressing and tissue
Pinzas finas, anatómicas y quirúrgicas
Pinces délicates, anatomiques et chirurgicales
Pinze delicate, anatomiche e chirurgiche





12 cm – 4¾″
06.20.12

Adson



12 cm – 4¾″
06.21.12

12 cm – 4¾″
06.21.13

Adson



12 cm – 4¾″
06.20.62

12 cm – 4¾″
06.21.62

Adson “HM”



15 cm – 6″
06.20.65

15 cm – 6″
06.21.65

Adson “HM”



12 cm – 4¾″
06.22.12

12 cm – 4¾″
06.23.12

Micro-Adson



15 cm – 6″
06.22.15

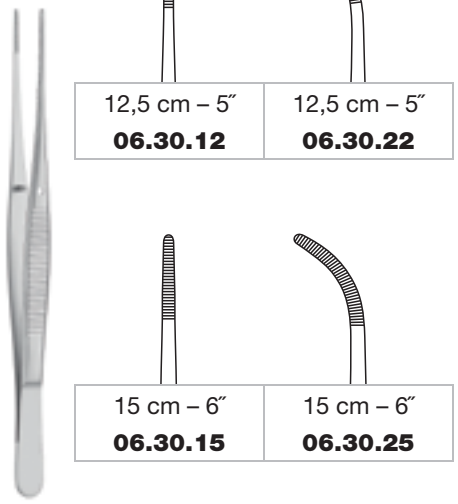
15 cm – 6″
06.23.15

Micro-Adson

“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno

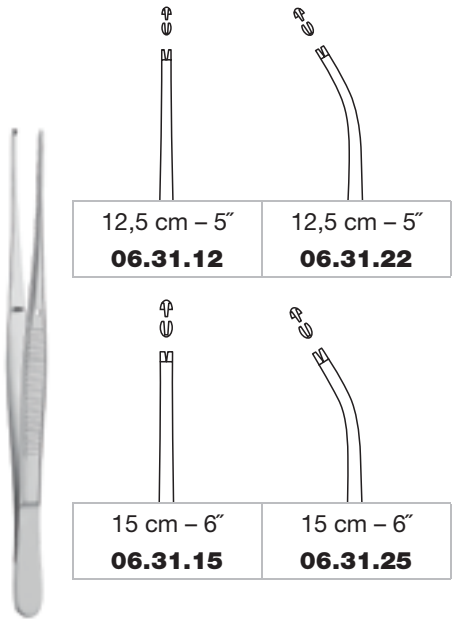
Vergrößerung
Magnification
Engrandecimiento
Agrandissement
Ingrandimento

Feine Pinzetten, anatomisch und chirurgisch
Delicate Forceps, dressing and tissue
Pinzas finas, anatómicas y quirúrgicas
Pinces délicates, anatomiques et chirurgicales
Pinze delicate, anatomiche e chirurgiche



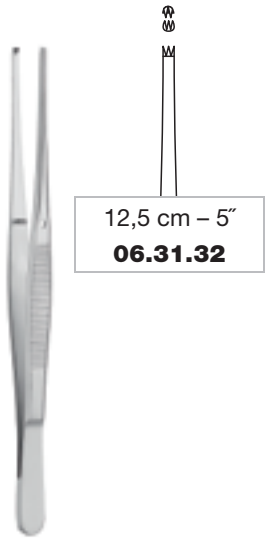
12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″
06.30.12	**06.30.22**
15 cm – 6″	15 cm – 6″
06.30.15	**06.30.25**

Semken



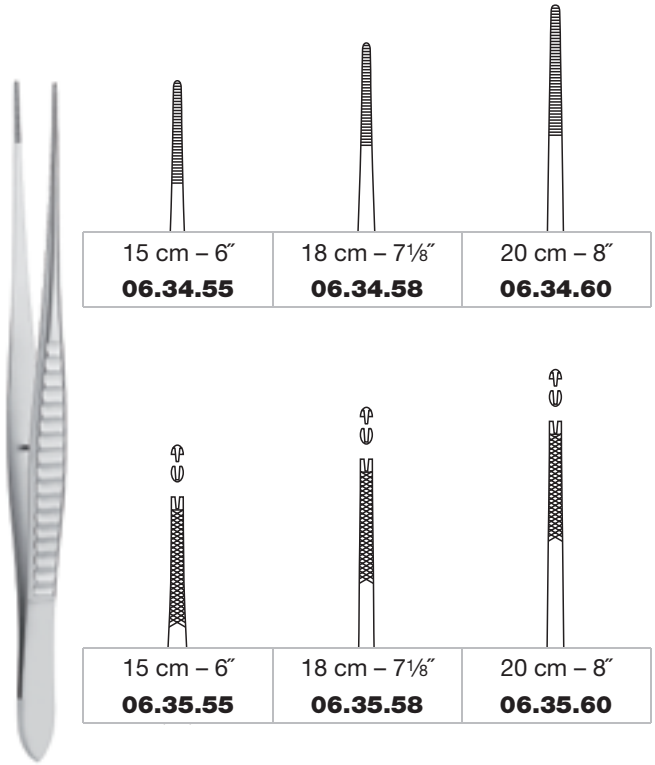
12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″
06.31.12	**06.31.22**
15 cm – 6″	15 cm – 6″
06.31.15	**06.31.25**

Semken



12,5 cm – 5″
06.31.32

Semken

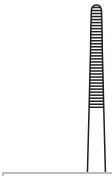


15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	20 cm – 8″
06.34.55	**06.34.58**	**06.34.60**
15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	20 cm – 8″
06.35.55	**06.35.58**	**06.35.60**

“Select”







15 cm – 6″
06.40.15

McIndoe

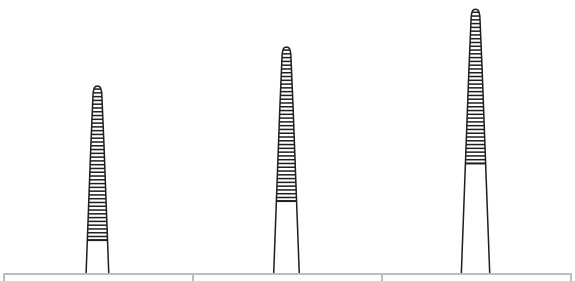




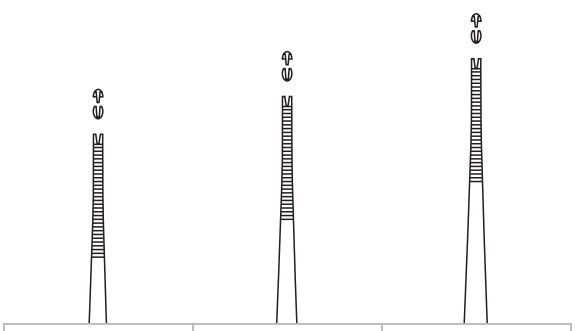
15 cm – 6″
06.40.85

Gillies



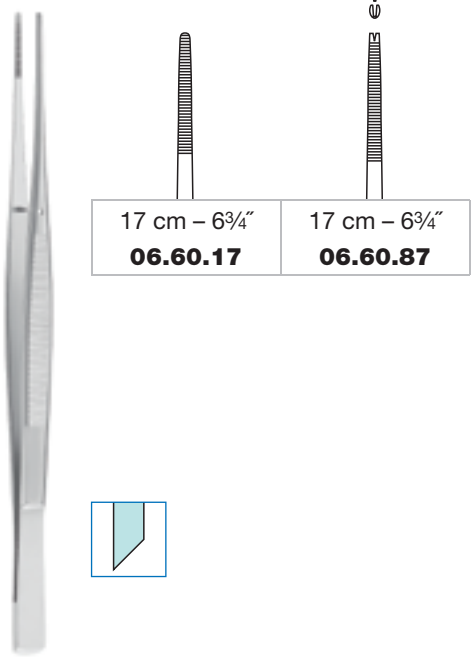


18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″	25 cm – 10″
06.46.18	**06.46.20**	**06.46.25**



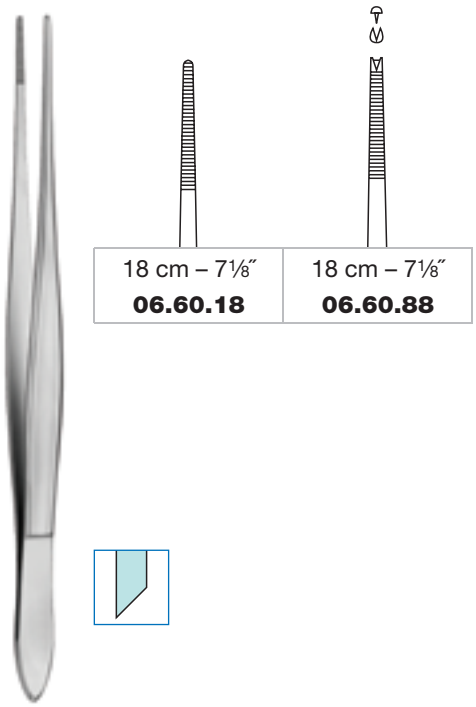
18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″	25 cm – 10″
06.48.18	**06.48.20**	**06.48.25**

Potts-Smith



17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
06.60.17	**06.60.87**

Cushing



18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
06.60.18	**06.60.88**

Cushing



18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
06.60.68	**06.60.69**

Cushing “HM”

“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno
	mit Dissektorende with dissector end con extremo sirviendo de legra avec extrémité dissecteur con la parte finale a forma di dissettore

Atraumatische Gefäßpinzetten
Atraumatic Vascular Forceps
Pinzas vasculares atraumáticas
Pinces vasculaires atraumatiques
Pinze vascolari atraumatiche



DeBakey "AT"

1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm
15 cm – 6″	20 cm – 8″	24 cm – 9½″	30 cm – 11¾″
06.50.15	**06.50.19**	**06.50.24**	**06.50.30**

2,0 mm	2,0 mm	2,0 mm	2,0 mm
15 cm – 6″	20 cm – 8″	24 cm – 9½″	30 cm – 11¾″
06.52.15	**06.52.19**	**06.52.24**	**06.52.30**



DeBakey "AT"

2,8 mm	2,8 mm	2,8 mm	2,8 mm
15 cm – 6″	20 cm – 8″	24 cm – 9½″	30 cm – 11¾″
06.54.15	**06.54.19**	**06.54.24**	**06.54.30**

3,5 mm	3,5 mm	3,5 mm	3,5 mm
15 cm – 6″	20 cm – 8″	24 cm – 9½″	30 cm – 11¾″
06.55.15	**06.55.19**	**06.55.24**	**06.55.30**

"AT"
Atraumatische Riefung
Atraumatic serration
Estrías atraumáticas
Striure atraumatique
Zigrinatura atraumatica



DeBakey "AT"

2,4 mm	2,4 mm	2,4 mm
15 cm – 6″ **06.62.15**	20 cm – 8″ **06.62.19**	24 cm – 9½″ **06.62.24**

2,8 mm	2,8 mm	2,8 mm
15 cm – 6″ **06.64.15**	20 cm – 8″ **06.64.19**	24 cm – 9½″ **06.64.24**

Atraumatische Gefäßpinzetten
Atraumatic vascular forceps
Pinzas vasculares atraumáticas
Pinces vasculaires atraumatiques
Pinze vascolari atraumatiche

extrem leicht
extremely light
especialmente ligera
extrêmement légère
estremamente leggera



DeBakey "AT"

1,2 mm	1,5 mm
15 cm – 6″ **06.51.15**	20 cm – 8″ **06.51.20**

"AT"
Atraumatische Riefung
Atraumatic serration
Estrías atraumáticas
Striure atraumatique
Zigrinatura atraumatica

Atraumatische Pinzetten
Atraumatic Forceps
Pinzas atraumáticas
Pinces atraumatiques
Pinze atraumatiche

Ti



DeBakey “AT”

1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm
15 cm – 6″ **06.70.15**	20 cm – 8″ **06.70.20**	24 cm – 9½″ **06.70.24**
1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm
15 cm – 6″ **06.72.15**	20 cm – 8″ **06.72.20**	24 cm – 9½″ **06.72.24**
2,0 mm	2,0 mm	2,0 mm
15 cm – 6″ **06.74.15**	20 cm – 8″ **06.74.20**	24 cm – 9½″ **06.74.24**

Ti
Titan
Titanium
Titanio
Titane
Titanio

“AT”
Atraumatische Riefung
Atraumatic serration
Estrías atraumáticas
Striure atraumatique
Zigrinatura atraumatica

Atraumatische Pinzetten und Mikro-Pinzetten
Atraumatic Forceps and Micro Forceps
Pinzas atraumáticas y micro pinzas
Pinces atraumatiques et micro pinces
Pinze atraumatiche e micro pinze

Ti



DeBakey "AT"

1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm
15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″
06.90.15	**06.90.18**	**06.90.21**

1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm
15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″
06.92.15	**06.92.18**	**06.92.21**

Juwelierpinzetten
Jeweler's forceps
Pinzas para joyero/relojero
Pinces pour joaillier/horloger
Pinze per gioielliere/orologiaio

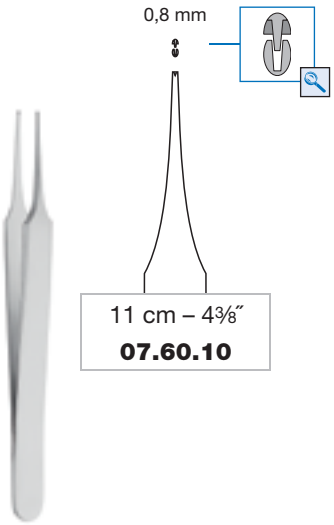


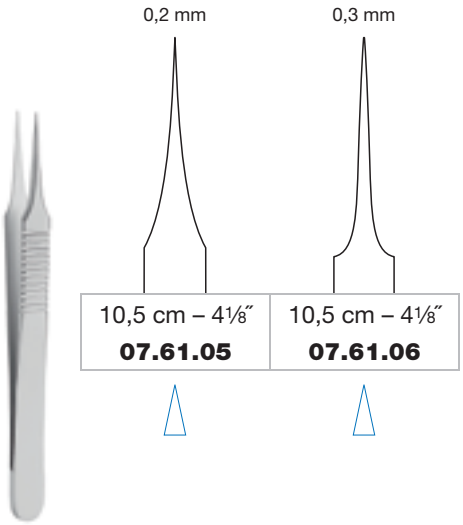
11,5 cm – 4½″	11,5 cm – 4½″	11,5 cm – 4½″	11,5 cm – 4½″
07.60.03	**07.60.04**	**07.60.05**	**07.60.07**
no. 3	no. 4	no. 5	no. 7

"AT" Atraumatische Riefung
Atraumatic serration
Estrías atraumáticas
Striure atraumatique
Zigrinatura atraumatica

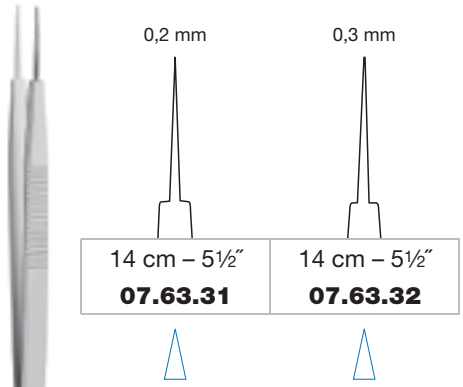
Ti Titan
Titanium
Titanio
Titane
Titanio

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

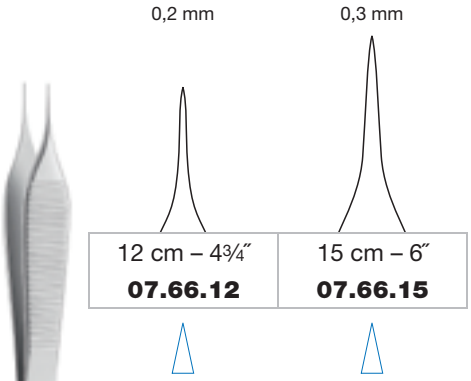




micro 2000



micro 2000



Jacobson-Adson

Vergrößerung
Magnification
Engrandecimiento
Agrandissement
Ingrandimento

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



micro 2000

0,2 mm	0,2 mm	0,3 mm	0,3 mm
12 cm – 4¾″	12 cm – 4¾″	12 cm – 4¾″	12 cm – 4¾″
07.64.03	07.64.13	07.64.04	07.64.14



micro 2000

0,2 mm	0,3 mm	0,3 mm
12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″	13,5 cm – 5⅜″
07.61.11	07.61.12	07.61.14



0,4 mm
19,5 cm – 7¾″
07.72.19

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Mikro-Pinzetten
Micro Forceps
Micro pinzas
Micro pinces
Micro pinze



micro 2000

0,2 mm	0,2 mm	0,3 mm	0,3 mm
15 cm – 6″	15 cm – 6″	15 cm – 6″	15 cm – 6″
07.64.63	**07.64.73**	**07.64.64**	**07.64.74**



Instrumente mit blau eloxierten Leichtmetall-Griffen für höchste Präzision und Arbeitskomfort.

Instruments with blue anodized light metal handles for maximum precision and working convenience.

Instrumentos con mangos de metal ligero anodizados en azul para la precisión y el confort de trabajo máximo.

Instruments avec manches en métal léger anodisés en bleu pour un maximum de précision et de confort à l'utilisation.

Strumenti con manici di metallo leggero anodizzati blu per una precisione massima e conforto lavorativo.



micro 2000

0,3 mm	0,3 mm	0,4 mm	0,4 mm
18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
07.64.83	**07.64.93**	**07.64.84**	**07.64.94**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



Jacobson

0,4 mm	0,4 mm	0,5 mm
11 cm – 4⅜″	15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″
07.70.11	**07.70.15**	**07.70.18**



0,8 mm	1,2 mm
16,5 cm – 6½″	16,5 cm – 6½″
07.75.30	**07.75.31**



1,0 mm
19 cm – 7½″
07.75.32

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

Mikro-Pinzetten
Micro Forceps
Micro pinzas
Micro pinces
Micro pinze

Ti

8 mm



0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm
15 cm – 6″ **07.74.15**	18 cm – 7⅛″ **07.74.18**	21 cm – 8¼″ **07.74.21**

0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm
15 cm – 6″ **07.76.15**	18 cm – 7⅛″ **07.76.18**	21 cm – 8¼″ **07.76.21**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Titan
Titanium
Titanio
Titane
Titanio

Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo





8 mm

mit Gewicht
with weight
con peso
avec poids
con peso

Dennis

Ø 1,0 mm	Ø 1,0 mm	Ø 1,0 mm	Ø 1,0 mm
			
18,5 cm – 7¼″	18,5 cm – 7¼″	21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″
59.19.10	**59.19.11**	**59.19.12**	**59.19.13**

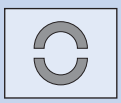




Ø 1,0 mm	Ø 1,0 mm	Ø 1,0 mm
		
18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″
59.19.14	**59.19.15**	**59.19.16**

8 mm

0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm
		
18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″
59.19.17	**59.19.18**	**59.19.19**


Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo


Beschichtung mit Diamantstaub
Coating with diamond dust
Recubierto con polvo de diamante
Revêtement avec de poussière de diamant
Rivestito con polvere di diamante


Vergrößerung
Magnification
Engrandecimiento
Agrandissement
Ingrandimento

A03

Mikro-Pinzetten
Micro Forceps
Micro pinzas
Micro pinces
Micro pinze



Ti

8 mm

Ø 1,0 mm	Ø 1,0 mm	Ø 1,0 mm
15 cm – 6″ **59.45.15**	18 cm – 7⅛″ **59.45.18**	21 cm – 8¼″ **59.45.21**
Ø 2,0 mm	Ø 2,0 mm	Ø 2,0 mm
15 cm – 6″ **59.46.15**	18 cm – 7⅛″ **59.46.18**	21 cm – 8¼″ **59.46.21**



Ti

8 mm

Ø 1,0 mm	Ø 1,0 mm	Ø 1,0 mm
15 cm – 6″ **59.47.15**	18 cm – 7⅛″ **59.47.18**	21 cm – 8¼″ **59.47.21**
Ø 2,0 mm	Ø 2,0 mm	Ø 2,0 mm
15 cm – 6″ **59.48.15**	18 cm – 7⅛″ **59.48.18**	21 cm – 8¼″ **59.48.21**

Ti
Titan
Titanium
Titanio
Titane
Titanio

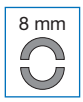
Ringe gerieft
Tips serrated
Anillos estriados
Anneaux striés
Anelli zigrinati

Beschichtung mit Diamantstaub
Coating with diamond dust
Recubierto con polvo de diamante
Revêtement avec de poussière de diamant
Rivestito con polvere di diamante

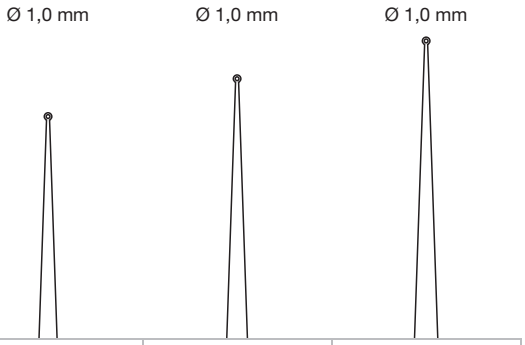




8 mm

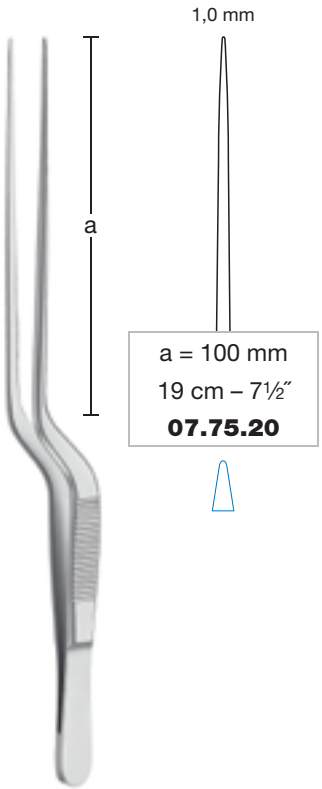


mit Gewicht
with weight
con peso
avec poids
con peso

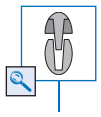


15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″
59.49.15	**59.49.18**	**59.49.21**

Bajonettpinzetten
Bayonet forceps
Pinzas en forma bayoneta
Pinces en forme baïonnette
Pinze a forma di baionetta



a = 100 mm
19 cm – 7½″
07.75.20





a = 55 mm
18 cm – 7⅛″
59.18.16

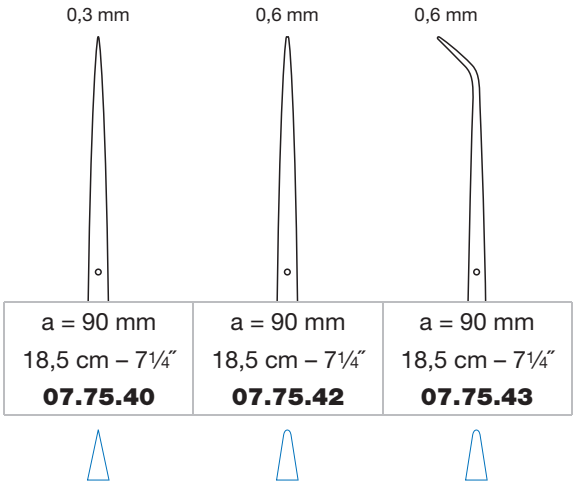
Yasargil

Mikro-Pinzetten
Micro Forceps
Micro pinzas
Micro pinces
Micro pinze

Bajonettpinzetten
Bayonet forceps
Pinzas en forma bayoneta
Pinces en forme baïonnette
Pinze a forma di baionetta

extrem leicht
extremely light
especialmente ligera
extrêmement légère
estremamente leggera





0,3 mm	0,6 mm	0,6 mm
a = 90 mm 18,5 cm – 7¼″ **07.75.40**	a = 90 mm 18,5 cm – 7¼″ **07.75.42**	a = 90 mm 18,5 cm – 7¼″ **07.75.43**



Instrumente mit blau eloxierten Leichtmetall-Griffen für höchste Präzision und Arbeitskomfort.

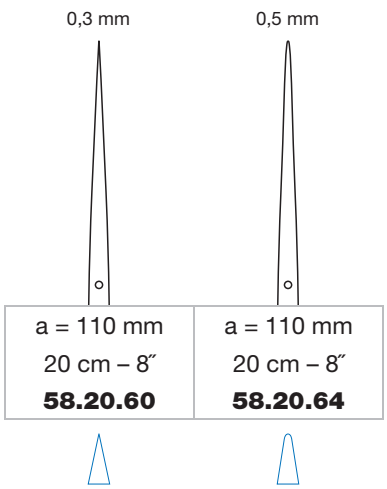
Instruments with blue anodized light metal handles for maximum precision and working convenience.

Instrumentos con mangos de metal ligero anodizados en azul para la precisión y el confort de trabajo máximo.

Instruments avec manches en métal léger anodisés en bleu pour un maximum de précision et de confort à l'utilisation.

Strumenti con manici di metallo leggero anodizzati blu per una precisione massima e conforto lavorativo.





0,3 mm	0,5 mm
a = 110 mm 20 cm – 8″ **58.20.60**	a = 110 mm 20 cm – 8″ **58.20.64**

micro 2000

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Bajonettpinzetten
Bayonet forceps
Pinzas en forma bayoneta
Pinces en forme baïonnette
Pinze a forma di baionetta



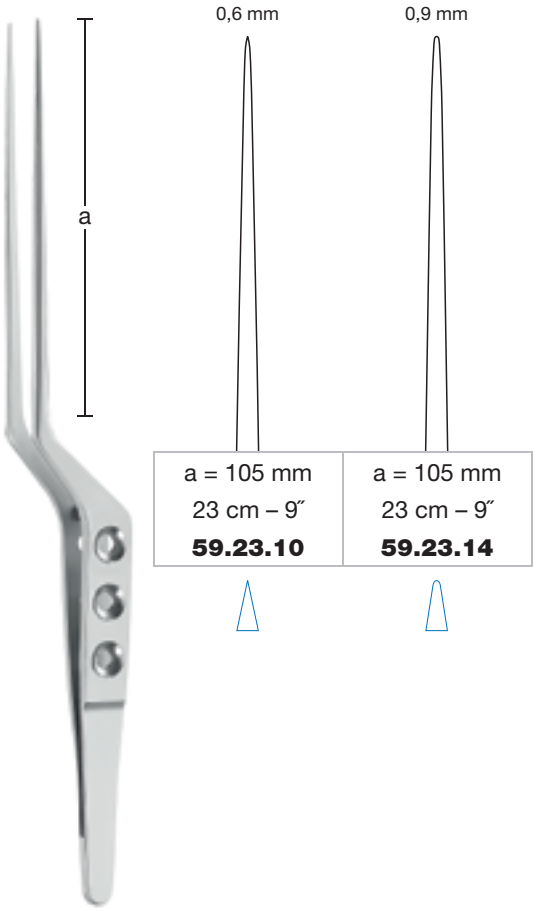
Yasargil

0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
a = 55 mm 18 cm – 7⅛″ **59.18.10**	a = 75 mm 20 cm – 8″ **59.20.10**	a = 95 mm 22 cm – 8¾″ **59.20.16**	a = 105 mm 24 cm – 9½″ **59.24.10**

0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm
a = 55 mm 18 cm – 7⅛″ **59.18.14**	a = 75 mm 20 cm – 8″ **59.20.14**	a = 95 mm 22 cm – 8¾″ **59.20.18**	a = 105 mm 24 cm – 9½″ **59.24.14**

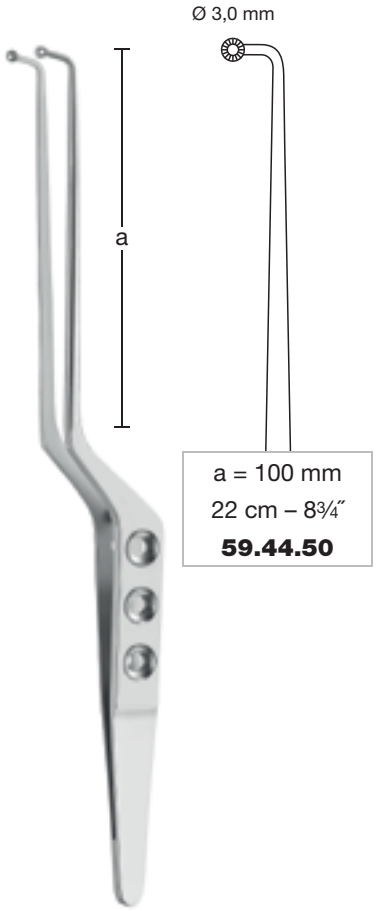
stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Bajonettpinzetten
Bayonet forceps
Pinzas en forma bayoneta
Pinces en forme baïonnette
Pinze a forma di baionetta



a = 105 mm 23 cm – 9″ **59.23.10**	a = 105 mm 23 cm – 9″ **59.23.14**

Yasargil



a = 100 mm 22 cm – 8¾″ **59.44.50**

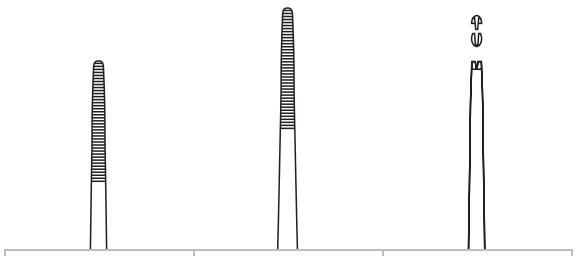
Yasargil

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Bajonettpinzetten
Bayonet forceps
Pinzas en forma bayoneta
Pinces en forme baïonnette
Pinze a forma di baionetta



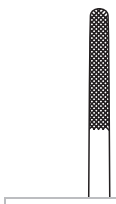


a = 80 mm	a = 95 mm	a = 80 mm
18,5 cm – 7¼″	19,5 cm – 7¾″	18,5 cm – 7¼″
07.26.18	**07.26.19**	**07.27.18**



Cushing (Taylor)



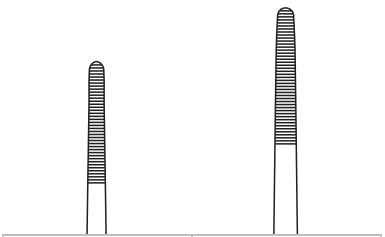


a = 95 mm
18,5 cm – 7¼″
07.26.68

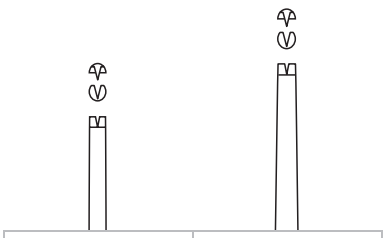


Cushing (Taylor) “HM”





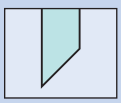
a = 85 mm	a = 95 mm
16 cm – 6¼″	19,5 cm – 7¾″
07.30.16	**07.30.19**



a = 85 mm	a = 95 mm
16 cm – 6¼″	19,5 cm – 7¾″
07.31.16	**07.31.19**

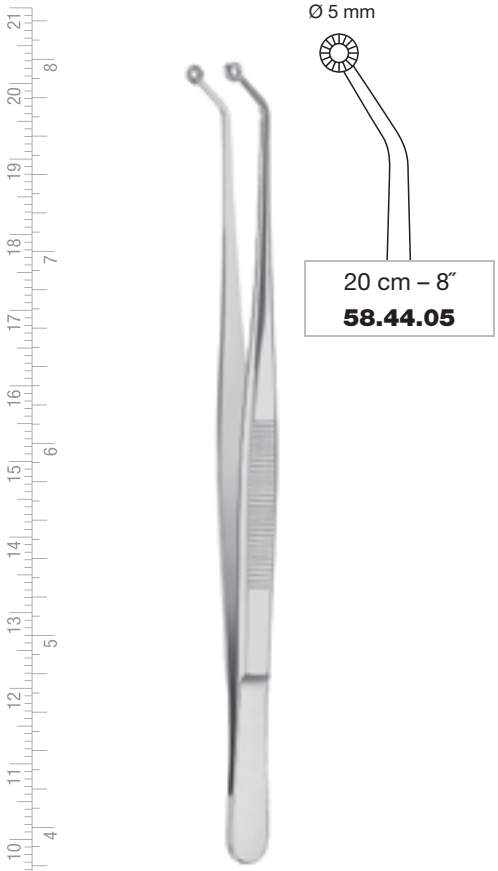
Gruenwald

“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno



mit Dissektorende
with dissector end
con extremo sirviendo de legra
avec extrémité dissecteur
con la parte finale a forma di dissettore

Fasspinzetten
Grasping Forceps
Pinzas para agarrar
Pinces pour saisir
Pinze da presa



Hunt



Yasargil

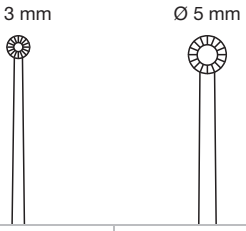
Ø 3 mm	Ø 3mm	Ø 3 mm
a = 100 mm 22 cm – 8¾″ **59.44.03**	a = 100 mm 22 cm – 8¾″ **59.44.13**	a = 100 mm 22 cm – 8¾″ **59.44.73**

Ø 5 mm	Ø 5 mm	Ø 5 mm
a = 100 mm 22 cm – 8¾″ **59.44.05**	a = 100 mm 22 cm – 8¾″ **59.44.15**	a = 100 mm 22 cm – 8¾″ **59.44.75**

Fasspinzetten und Tumorfasszangen
Grasping Forceps and Tumor Grasping Forceps
Pinzas para agarrar y pinzas para agarrar tumores
Pinces pour saisir et pinces à saisir pour tumeurs
Pinze da presa e pinze per afferrara tumori

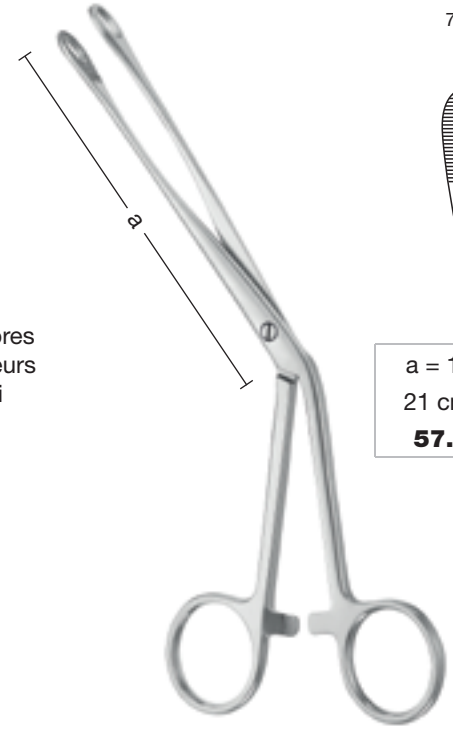


Yasargil

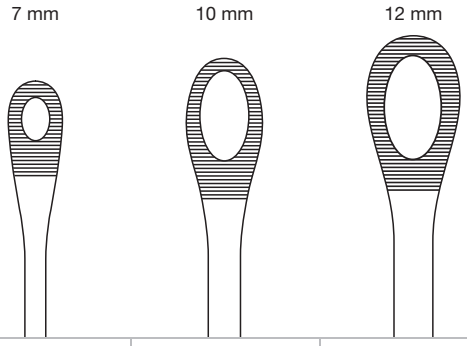


a = 40 mm 16,5 cm – 6½″ **59.44.43**	a = 40 mm 16,5 cm – 6½″ **59.44.45**

Tumorfasszangen
Tumor grasping forceps
Pinzas para agarrar tumores
Pinces à saisir pour tumeurs
Pinze per afferrare tumori

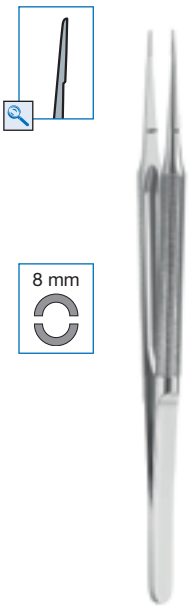


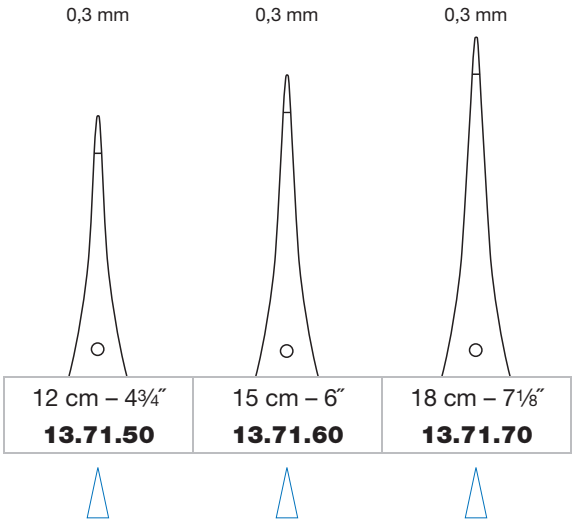
Toennis



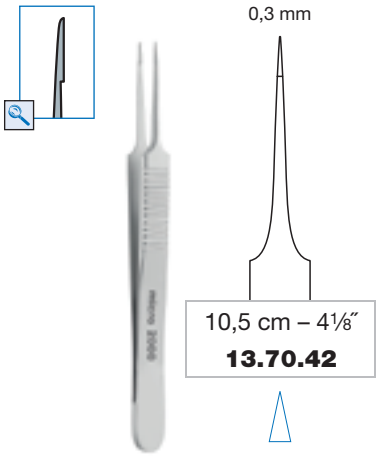
a = 100 mm 21 cm – 8¼″ **57.29.07**	a = 105 mm 21 cm – 8¼″ **57.29.10**	a = 110 mm 21 cm – 8¼″ **57.29.12**

Nahtpinzetten
Suturing Forceps
Pinzas para sutura
Pinces à suture
Pinze per sutura



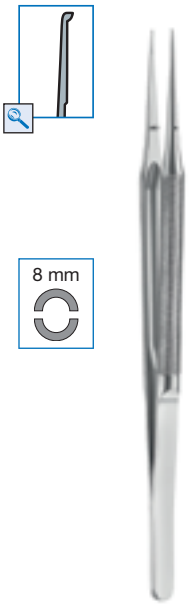


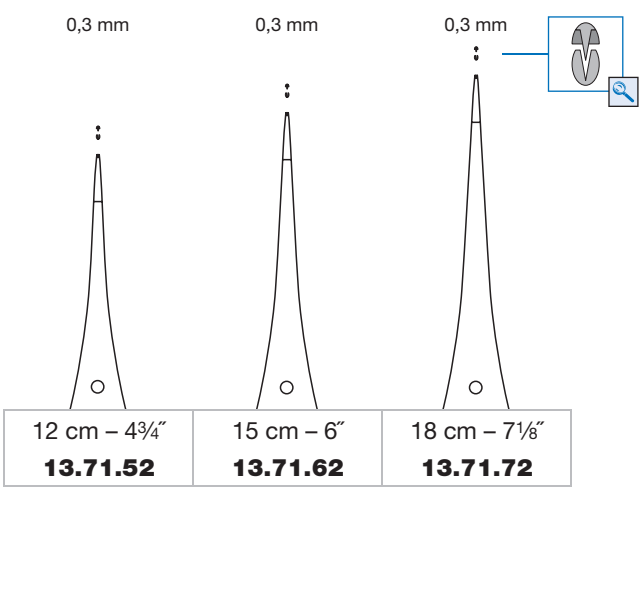
12 cm – 4¾″	15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″
13.71.50	**13.71.60**	**13.71.70**



10,5 cm – 4⅛″
13.70.42

micro 2000



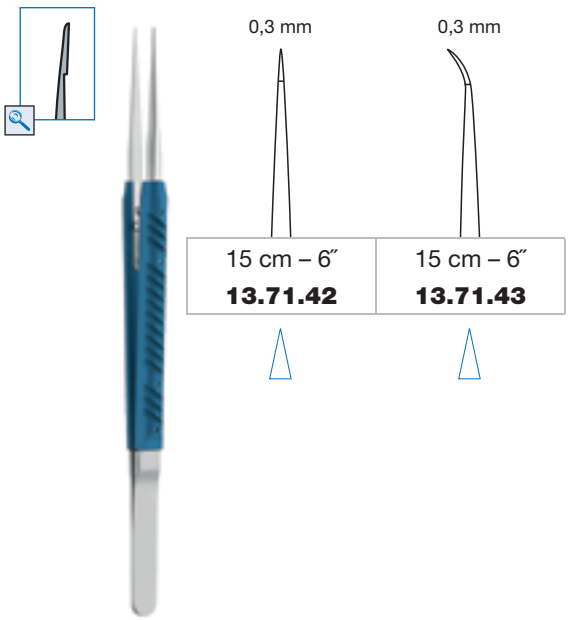


12 cm – 4¾″	15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″
13.71.52	**13.71.62**	**13.71.72**

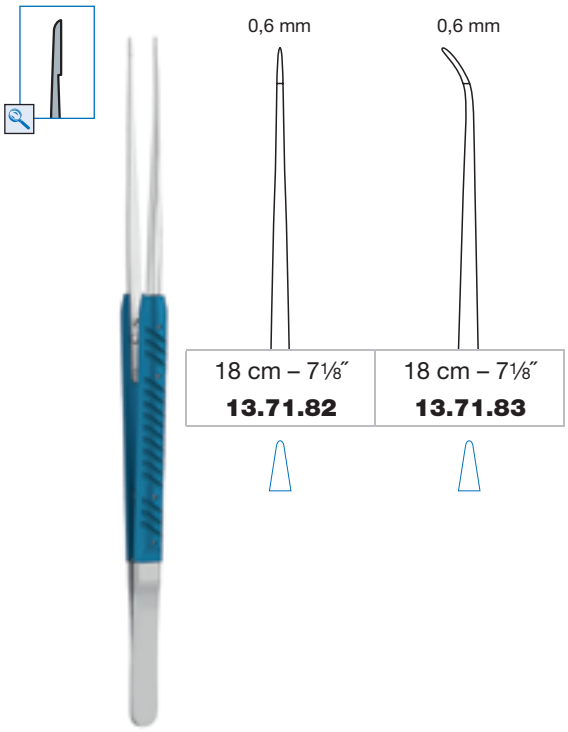
Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

Vergrößerung
Magnification
Engrandecimiento
Agrandissement
Ingrandimento



micro 2000



micro 2000



Instrumente mit blau eloxierten Leichtmetall-Griffen für höchste Präzision und Arbeitskomfort.

Instruments with blue anodized light metal handles for maximum precision and working convenience.

Instrumentos con mangos de metal ligero anodizados en azul para la precisión y el confort de trabajo máximo.

Instruments avec manches en métal léger anodisés en bleu pour un maximum de précision et de confort à l'utilisation.

Strumenti con manici di metallo leggero anodizzati blu per una precisione massima e conforto lavorativo.

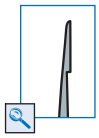


0,5 mm | 0,8 mm

14 cm – 5½″ **13.70.72**

14 cm – 5½″ **13.70.74**

micro 2000



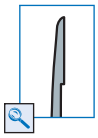


0,3 mm | 0,3 mm

12 cm – 4¾″ **13.71.22**

12 cm – 4¾″ **13.71.23**

micro 2000

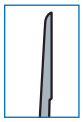




0,6 mm

23 cm – 9″ **13.71.84**

8 mm





0,8 mm

18 cm – 7⅛″ **13.71.86**

Austin

Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Vergrößerung
Magnification
Engrandecimiento
Agrandissement
Ingrandimento

Bipolare Pinzetten
Bipolar Forceps
Pinzas bipolares
Pinces bipolaires
Pinze bipolari

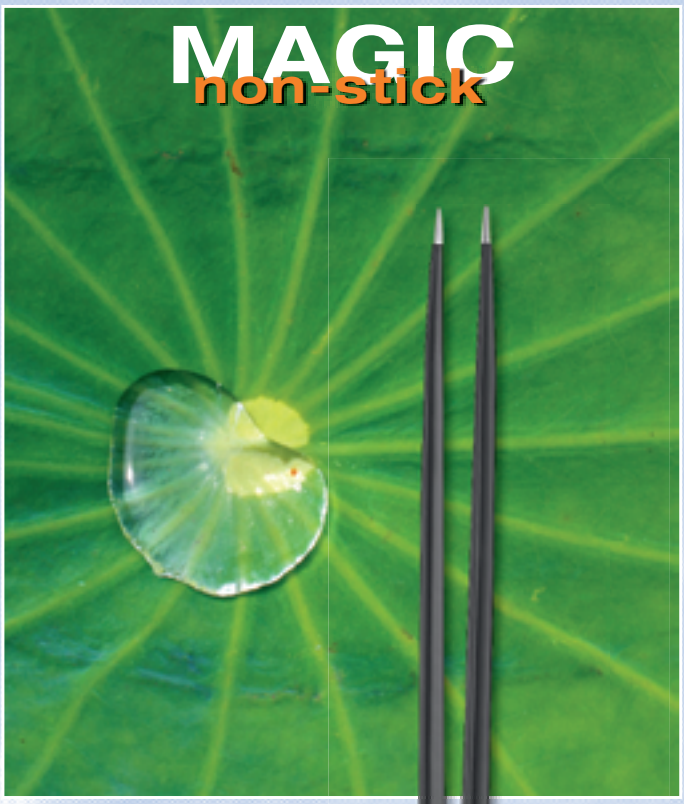
Kein Anhaften von Biogewebe
Schnelle Wärme- und Stromableitung
Einfache Reinigung

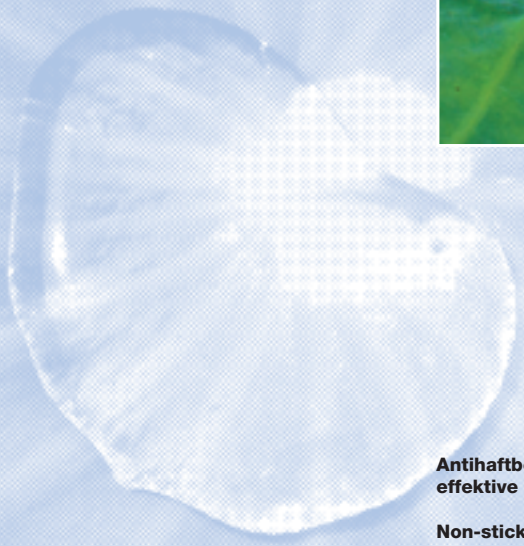
No adhesion of biological tissue
Quick discharge of heat and current
Easy to clean

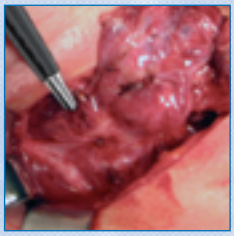
Ninguna adherencia del tejido
Derivación rápida del calor y corriente
Mantenimiento fácil

Les tissus ne collent pas à la pince
Conductivité rapide et sûre de la chaleur et de l'électricité
Entretien facile

Nessuna adesione di tessuti
Derivazione veloce di calore e corrente
Pulizia facile







Antihaftbeschichtung sorgt für eine effektive Koagulation

Non-stick coating assures an effective coagulation

El recubrimiento no adherente permite una coagulación eficaz

Grâce à ses pointes anti-adhésives, la pince bipolaire permet une meilleure coagulation

Il rivestimento antiaderente permette una coagulazione effettiva



A04

Bipolare Antihaft-Pinzetten
Bipolar Non-stick Forceps
Pinzas bipolares no adherentes
Pinces bipolaires anti-adhésives
Pinze bipolari antiaderenti

MAGIC non-stick



0,6 mm	1,0 mm
15 cm – 6″ **88.07.02**	15 cm – 6″ **88.07.03**
18 cm – 7⅛″ **88.07.07**	18 cm – 7⅛″ **88.07.08**
20 cm – 8″ **88.07.12**	20 cm – 8″ **88.07.13**



1,3 mm	2,0 mm
20 cm – 8″ **88.07.14**	20 cm – 8″ **88.07.15**

Juwelierpinzetten
Jeweler's forceps
Pinzas para joyero/relojero
Pinces pour joaillier/horloger
Pinze per gioielliere/orologiaio



0,25 mm	0,6 mm	1,0 mm
11 cm – 4⅜″ **88.07.81**	11 cm – 4⅜″ **88.07.82**	11 cm – 4⅜″ **88.07.83**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

MAGIC non-stick



2,0 mm

22 cm – 8¾″
88.07.20

1,0 mm

24 cm – 9½″
88.07.23



0,3 mm

18 cm – 7⅛″
88.07.56

0,6 mm

18 cm – 7⅛″
88.07.57

1,0 mm

18 cm – 7⅛″
88.07.58

Juwelierpinzetten
Jeweler's forceps
Pinzas para joyero/relojero
Pinces pour joaillier/horloger
Pinze per gioielliere/orologiaio



0,25 mm	0,6 mm	1,0 mm
11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″
88.07.91	**88.07.92**	**88.07.93**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Bajonettpinzetten
Bayonet forceps
Pinzas en forma bayoneta
Pinces en forme baïonnette
Pinze a forma di baionetta



0,3 mm	0,6 mm	1,0 mm	1,3 mm	2,0 mm
a = 100 mm 20 cm – 8″ **88.08.01**	a = 100 mm 20 cm – 8″ **88.08.02**	a = 100 mm 20 cm – 8″ **88.08.03**	a = 100 mm 20 cm – 8″ **88.08.04**	a = 100 mm 20 cm – 8″ **88.08.05**
a = 130 mm 22 cm – 8¾″ **88.08.06**	a = 130 mm 22 cm – 8¾″ **88.08.07**	a = 130 mm 22 cm – 8¾″ **88.08.08**	a = 130 mm 22 cm – 8¾″ **88.08.09**	a = 130 mm 22 cm – 8¾″ **88.08.10**
a = 150 mm 24 cm – 9½″ **88.08.11**	a = 150 mm 24 cm – 9½″ **88.08.12**	a = 150 mm 24 cm – 9½″ **88.08.13**	a = 150 mm 24 cm – 9½″ **88.08.14**	a = 150 mm 24 cm – 9½″ **88.08.15**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

MAGIC non-stick

Bipolare Antihaft-Pinzetten
Bipolar Non-stick Forceps
Pinzas bipolares no adherentes
Pinces bipolaires anti-adhésives
Pinze bipolari antiaderenti

Bajonettpinzetten
Bayonet forceps
Pinzas en forma bayoneta
Pinces en forme baïonnette
Pinze a forma di baionetta



0,3 mm	0,6 mm	1,0 mm
a = 80 mm 18 cm – 7⅛″ **88.08.91**	a = 80 mm 18 cm – 7⅛″ **88.08.92**	a = 80 mm 18 cm – 7⅛″ **88.08.93**
a = 100 mm 20 cm – 8″ **88.08.71**	a = 100 mm 20 cm – 8″ **88.08.72**	a = 100 mm 20 cm – 8″ **88.08.73**
a = 120 mm 22 cm – 8¾″ **88.08.76**	a = 120 mm 22 cm – 8¾″ **88.08.77**	
a = 140 mm 24 cm – 9½″ **88.08.81**	a = 140 mm 24 cm – 9½″ **88.08.82**	

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Bipolare Pinzetten
Bipolar Forceps
Pinzas bipolares
Pinces bipolaires
Pinze bipolari



0,15 mm	0,6 mm	0,15 mm	0,6 mm
16,5 cm – 6½″ **88.17.05**	16,5 cm – 6½″ **88.17.06**	16,5 cm – 6½″ **88.17.07**	16,5 cm – 6½″ **88.17.08**
20 cm – 8″ **88.20.05**	20 cm – 8″ **88.20.06**	20 cm – 8″ **88.20.07**	20 cm – 8″ **88.20.08**

Bajonettpinzetten
Bayonet forceps
Pinzas en forma bayoneta
Pinces en forme baïonnette
Pinze a forma di baionetta



1,0 mm	1,0 mm
a = 90 mm 19 cm – 7½″ **88.70.38**	a = 90 mm 19 cm – 7½″ **88.70.39**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



0,15 mm	0,6 mm	0,15 mm	0,6 mm
11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″
88.12.05	**88.12.06**	**88.12.07**	**88.12.08**

Bajonettpinzetten
Bayonet forceps
Pinzas en forma bayoneta
Pinces en forme baïonnette
Pinze a forma di baionetta



0,3 mm	0,7 mm	1,2 mm
a = 95 mm 19 cm – 7½″	a = 95 mm 19 cm – 7½″	a = 95 mm 19 cm – 7½″
88.70.05	**88.70.06**	**88.70.16**
0,3 mm	0,7 mm	1,2 mm
a = 125 mm 22,5 cm – 9″	a = 125 mm 22,5 cm – 9″	a = 125 mm 22,5 cm – 9″
88.23.03	**88.23.07**	**88.23.12**
0,3 mm	0,7 mm	1,2 mm
a = 145 mm 24 cm – 9½″	a = 145 mm 24 cm – 9½″	a = 145 mm 24 cm – 9½″
88.24.03	**88.24.07**	**88.24.12**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Bipolare Anschlusskabel und Halteklammer
Bipolar Connecting Cables and Bracket
Cables de conexión bipolar y dispositivo
Câbles connecteurs bipolaires et dispositif
Cavi di connessione bipolari e dispositivo di tenuta

Stecker für Instrumente (siehe Seite 58-63)
Connector for instruments (see page 58-63)
Enchufe para instrumentos (véase página 58-63)
Fiche pour instruments (voir page 58-63)
Attacco per strumenti (vedi pagina 58-63)

Stecker für Geräte von:
Connector for generator of:
Enchufe para equipos de:
Fiche pour appareils de:
Attacco per apparecchi:



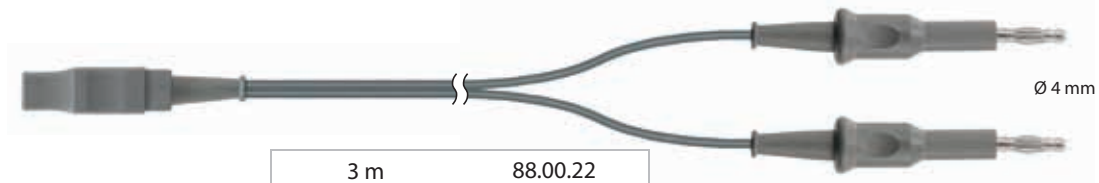
ERBE
STORZ

3 m	88.00.20
5 m	88.00.21



MARTIN
BERCHTOLD
AESCULAP
WOLF

3 m	88.00.23
5 m	88.00.24



U.S. Standard
ERBE ICC International

3 m	88.00.22
5 m	88.00.27

Halteklammer für ein Hochfrequenzkabel mit Knickschutz
Bracket for one high frequency cable with bend prodection
Dispositivo para un cable de alta frecuencia con protección contra pliegues de cables
Dispositif pour un câble à haute fréquence avec protection contre plis de câble
Dispositivo di tenuta per un cavo ad alta frequenza con protezione antipiega



- Passend für Siebkörbe ab ½-Container
- Sicherheitsverschluss dient auch als Haltegriff
- Verwendbar für alle Hochfrequenzkabel

- Suitable for wire baskets starting from ½ container
- Safety lock serves as handle
- Suitable for all high frequency cables

- Aptos para bandejas a partir de ½ contenedor
- Cierre de seguridad sirve también de mango
- Utilizable para todos cables de alta frecuencia

- Approprié pour paniers à partir de ½ container
- Fermoir de sécurité utilisable comme manche
- Approprié pour tous types de câbles à haute fréquence

- Adatto per cestelli da ½ contenitore
- Chiusura di sicurezza utilizzabile come manico
- Adatto a tutti i cavi ad alta frequenza



22,5 cm - 9″	88.00.40

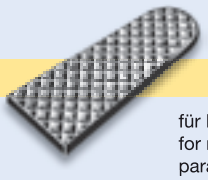
NEEDLE HOLDERS





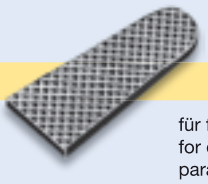
"HM"

Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
Needle holders with tungsten carbide inserts
Porta-agujas con bocas revestidas con plaquitas de carburo de tungsteno
Porte-aiguilles avec mors en carbure de tungstène
Portaghi con placchette di carburo di tungsteno



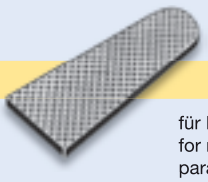
N 0,5 mm

normal für Nadeln und Nahtmaterial bis Stärke 4-0
regular for needles and sutures up to size 4-0
normal para agujas y material de sutura hasta el espesor de 4-0
normale pour aiguilles et matériel à suture jusqu'à une épaisseur de 4-0
normale per aghi e materiale per sutura fino ad uno spessore di 4-0



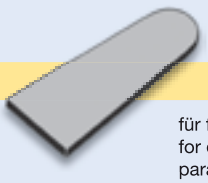
F 0,4 mm

fein für feine Nadeln und Nahtmaterial in der Stärke 5-0 und 6-0
fine for delicate needles and sutures sizes 5-0 and 6-0
fino para agujas finas y material de sutura para espesores 5-0 y 6-0
fine pour aiguilles fines et matériel à suture d'une épaisseur de 5-0 et 6-0
fine per aghi fini e materiale per sutura fino ad uno spessore di 5-0 e 6-0

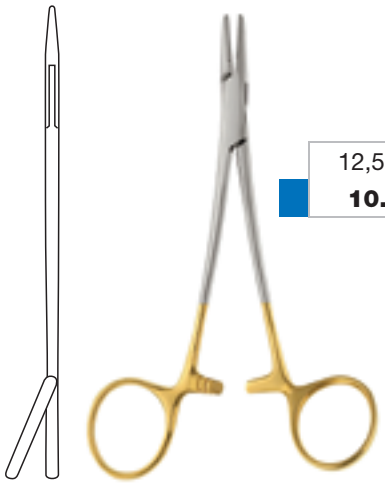


EF 0,3 mm

extra-fein für Mikro-Nadeln und Nahtmaterial bis Stärke 10-0
extra-fine for micro-needles and sutures up to size 10-0
extra-fino para micro-agujas y material de sutura hasta el espesor de 10-0
extra-fine pour micro-aiguilles et matériel à suture jusqu'à une épaisseur de 10-0
extra-fine per aghi micro e materiale per sutura fino ad uno spessore di 10-0

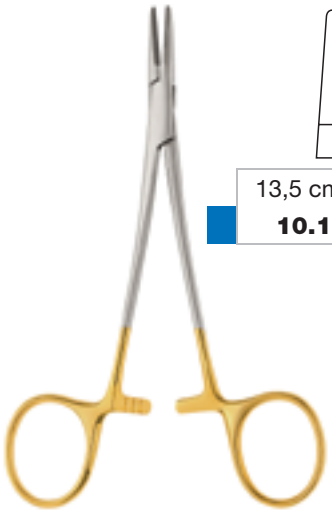


glatt für feine Nadeln und Nahtmaterial in der Stärke 7-0 bis 10-0
smooth for delicate needles and sutures from sizes 7-0 to 10-0
liso para agujas finas y material de sutura para espesores7-0 y 10-0
lisse pour aiguilles fines et matériel à suture d'une épaisseur de 7-0 à 10-0
liscia per aghi fini e materiale per sutura fino ad uno spessore di 7-0 fino a 10-0



12,5 cm – 5″
10.08.62

Neivert “HM”



13,5 cm – 5⅜″
10.10.63

Halsey “HM”



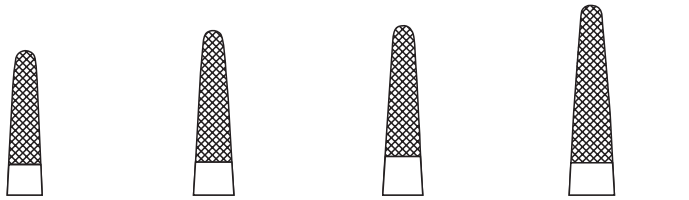
14 cm – 5½″
N **10.14.64**

Baumgartner “HM”

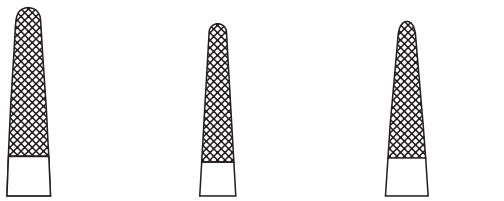
Nadelhalter
Needle Holders
Porta-agujas
Porte-aiguilles
Portaghi



Mayo-Hegar “HM”



N	16 cm – 6¼″ **10.18.65**	18 cm – 7⅛″ **10.18.68**	20 cm – 8″ **10.18.70**	23 cm – 9″ **10.18.73**

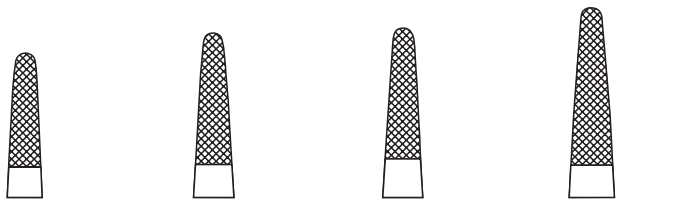


N	24 cm – 9½″ **10.18.74**	26 cm – 10¼″ **10.18.76**	30 cm – 11¾″ **10.18.80**

Ti



Mayo-Hegar “HM”



N	16 cm – 6¼″ **10.18.85**	18 cm – 7⅛″ **10.18.88**	20 cm – 8″ **10.18.90**	23 cm – 9″ **10.18.93**

N 4-0 normal regular normal normale normale

“HM” Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno

Ti Titan Titanium Titanio Titane Titanio



15 cm – 6″
10.20.14

Baby-Crile-Wood



Crile-Wood

15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″
10.20.15	**10.20.18**

20 cm – 8″	23 cm – 9″
10.20.20	**10.20.23**



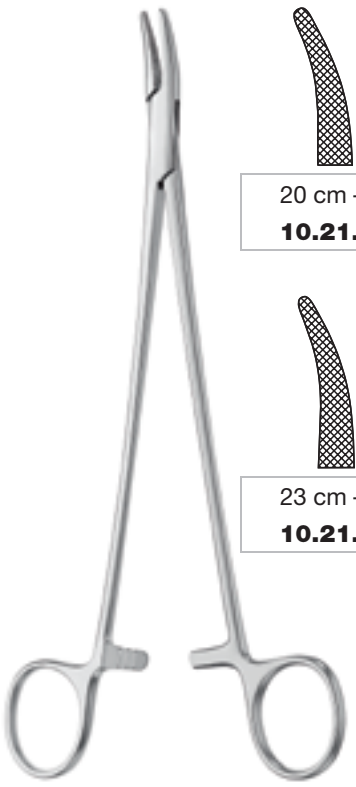
Crile-Wood “HM”
(DeBakey “HM”)

	15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	20 cm – 8″	23 cm – 9″
F	**10.20.65**	**10.20.68**	**10.20.70**	**10.20.73**

	25 cm – 10″	26 cm – 10¼″	30 cm – 11¾″
F	**10.20.75**	**10.20.76**	**10.20.80**

“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno

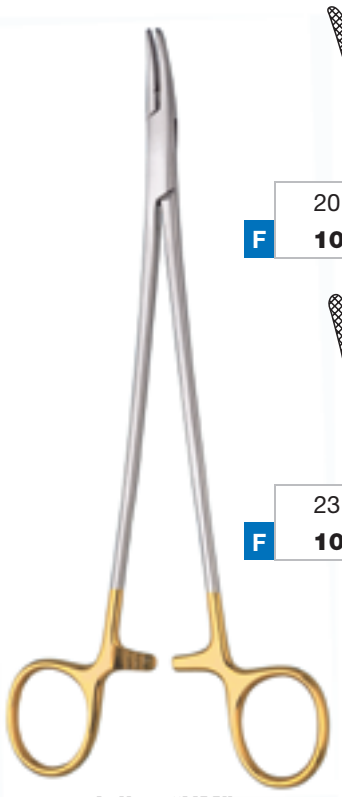
F 5-0 and 6-0	fein fine fino fine fine



20 cm – 8″
10.21.20

23 cm – 9″
10.21.23

Julian



F 20 cm – 8″
10.21.70

F 23 cm – 9″
10.21.73

Julian “HM”



F 15 cm – 6″
10.20.64

Baby-Crile-Wood “HM”



EF 13 cm – 5⅛″
10.28.63

15 cm – 6″
10.28.65

18 cm – 7⅛″
10.28.68

EF 20 cm – 8″
10.28.70

23 cm – 9″
10.28.73

Mini-Ryder “HM”

F 5-0 to 6-0 fein fine fino fine fine

EF 10-0 extra-fein extra-fine extra-fino extra-fine extra-fine

“HM” Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno



	14 cm – 5½″	17 cm – 6¾″
N	**11.18.64**	**11.18.67**

	20 cm – 8″
N	**11.18.70**

Mathieu-Kocher “HM”



	14 cm – 5½″	17 cm – 6¾″
	11.20.14	**11.20.17**

20 cm – 8″
11.20.20

Mathieu



	14 cm – 5½″	17 cm – 6¾″
N	**11.20.64**	**11.20.67**

	20 cm – 8″	24 cm – 9½″
N	**11.20.70**	**11.20.74**

Mathieu “HM”

“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno

N 4-0	normal regular normal normale normale

Nadelhalter und Mikro-Nadelhalter
Needle Holders and Micro Needle Holders
Porta-agujas y micro porta-agujas
Porte-aiguilles et micro porte-aiguilles
Portaghi e micro portaghi



	16 cm – 6¼″	18 cm – 7⅛″
N	**11.34.66**	**11.34.68**

	20 cm – 8″
N	**11.34.70**

Toennis “HM”

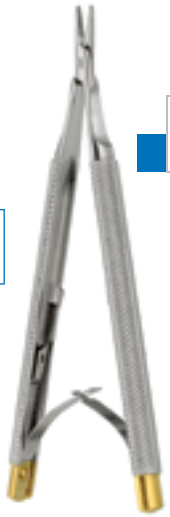


	16 cm – 6¼″	18 cm – 7⅛″
N	**11.36.66**	**11.36.68**

	20 cm – 8″
N	**11.36.70**

Langenbeck “HM”

Mikro-Nadelhalter
Micro needle holders
Micro porta-agujas
Micro porte-aiguilles
Micro portaghi



	13 cm – 8⅛″
	11.62.63

Castroviejo “HM”



14 cm – 5½″	17 cm – 6¾″
11.62.14	**11.62.17**

14 cm – 5½″	17 cm – 6¾″
11.62.15	**11.62.18**

Castroviejo

7-0 to 10-0	glatt smooth liso lisse liscia
N 4-0	normal regular normal normale normale
“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno
	mit Sperre with catch con cremallera avec crémaillère con cremagliera



Castroviejo-micro

14,5 cm – 5¾″ **11.70.22**	14,5 cm – 5¾″ **11.70.23**
14,5 cm – 5¾″ **11.70.24**	14,5 cm – 5¾″ **11.70.25**



Barraquer

11,5 cm – 4½″ **11.74.13**	14 cm – 5½″ **11.74.23**
11,5 cm – 4½″ **11.74.15**	14 cm – 5½″ **11.74.25**



Castroviejo “HM”

14 cm – 5½″ **11.62.64**	17 cm – 6¾″ **11.62.67**
EF 14 cm – 5½″ **11.62.84**	17 cm – 6¾″ **11.62.87**

“HM” Hartmetall / Tungsten carbide / Carburo de tungsteno / Carbure de tungstène / Carburo di tungsteno

mit Sperre / with catch / con cremallera / avec crémaillère / con cremagliera

EF 10-0 extra-fein / extra-fine / extra-fino / extra-fine / extra-fine

7-0 to 10-0 glatt / smooth / liso / lisse / liscia

Mikro-Nadelhalter
Micro Needle Holders
Micro porta-agujas
Micro porte-aiguilles
Micro portaghi



18,5 cm – 7¼″
11.82.18

21 cm – 8¼″
11.82.21

Jacobson



	18,5 cm – 7¼″	21 cm – 8¼″
■	**11.80.68**	**11.80.71**
■	**11.82.68**	**11.82.71**

Jacobson “HM”



16 cm – 6¼″
12.15.50

16 cm – 6¼″
12.15.51

Yasargil



	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
F	**11.84.68**	**11.85.68**
F	**11.86.68**	**11.87.68**

Jacobson “HM”

■ 7-0 to 10-0 glatt smooth liso lisse liscia

F 5-0 to 6-0 fein fine fino fine fine

“HM” Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno

mit Sperre with catch con cremallera avec crémaillère con cremagliera



8 mm

	0,4 mm	0,4 mm	0,5 mm	0,5 mm
13 cm – 5⅛″	12.12.54	12.12.55		12.12.59
15 cm – 6″	12.15.76	12.15.77		
18 cm – 7⅛″	12.18.76	12.18.77	12.18.80	12.18.81
21 cm – 8¼″	12.21.76	12.21.77	12.21.80	12.21.81

15 cm – 6″	12.15.56	12.15.57			◆
18 cm – 7⅛″	12.18.56	12.18.57	12.18.60	12.18.61	◆
21 cm – 8¼″	12.21.56	12.21.57	12.21.60	12.21.61	◆



8 mm

	0,4 mm	0,4 mm	0,5 mm	0,5 mm
13 cm – 5⅛″	12.12.56	12.12.57		12.12.61
15 cm – 6″	12.15.78	12.15.79		
18 cm – 7⅛″	12.18.78	12.18.79	12.18.82	12.18.83
21 cm – 8¼″	12.21.78	12.21.79	12.21.82	12.21.83

15 cm – 6″	12.15.66	12.15.67			◆
18 cm – 7⅛″	12.18.66	12.18.67	12.18.68	12.18.69	◆
21 cm – 8¼″	12.21.66	12.21.67	12.21.70	12.21.71	◆

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Beschichtung mit Diamantstaub
Coating with diamond dust
Recubierto con polvo de diamante
Revêtement avec de poussière de diamant
Rivestito con polvere di diamante

Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

Mikro-Nadelhalter
Micro Needle Holders
Micro porta-agujas
Micro porte-aiguilles
Micro portaghi



micro 2000

	
15 cm – 6″ **12.15.70**	15 cm – 6″ **12.15.71**
	
18 cm – 7⅛″ **12.18.70**	18 cm – 7⅛″ **12.18.71**



Instrumente mit blau eloxierten Leichtmetall-Griffen für höchste Präzision und Arbeitskomfort.

Instruments with blue anodized light metal handles for maximum precision and working convenience.

Instrumentos con mangos de metal ligero anodizados en azul para la precisión y el confort de trabajo máximo.

Instruments avec manches en métal léger anodisés en bleu pour un maximum de précision et de confort à l'utilisation.

Strumenti con manici di metallo leggero anodizzati blu per una precisione massima e conforto lavorativo.

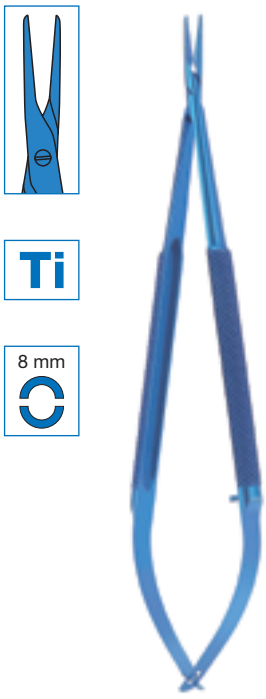


micro 2000

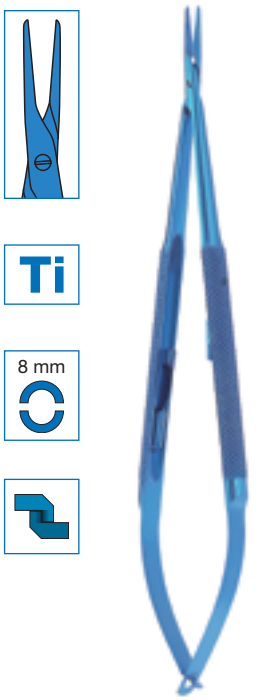
	
15 cm – 6″ **12.15.72**	15 cm – 6″ **12.15.73**
	
18 cm – 7⅛″ **12.18.72**	18 cm – 7⅛″ **12.18.73**
	
18 cm – 7⅛″ **12.18.74**	18 cm – 7⅛″ **12.18.75** 

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Beschichtung mit Diamantstaub
Coating with diamond dust
Recubierto con polvo de diamante
Revêtement avec de poussière de diamant
Rivestito con polvere di diamante



15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″
12.16.75	**12.18.85**	**12.21.95**
12.16.77	**12.18.87**	**12.21.97**



15 cm – 6″	18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″
12.16.76	**12.18.86**	**12.21.96**
12.16.78	**12.18.88**	**12.21.98**

Mikro-Nadelhalter
Micro Needle Holders
Micro porta-agujas
Micro porte-aiguilles
Micro portaghi



micro 2000

12 cm – 4¾″ **12.12.40**	12 cm – 4¾″ **12.12.41**
12 cm – 4¾″ **12.12.42**	12 cm – 4¾″ **12.12.43**
12 cm – 4¾″ **12.12.48**	



micro 2000

15 cm – 6″ **12.15.30**	15 cm – 6″ **12.15.31**
15 cm – 6″ **12.15.32**	15 cm – 6″ **12.15.33**



Yasargil

a = 70 mm 16 cm – 6¼″ **58.16.45**	a = 90 mm 18,5 cm – 7¼″ **58.19.45**
a = 70 mm 16 cm – 6¼″ **58.16.48**	a = 90 mm 18,5 cm – 7¼″ **58.19.40**



Yasargil

a = 85 mm 20 cm – 8″ **59.20.40**	a = 100 mm 23 cm – 9″ **59.23.42**
a = 85 mm 20 cm – 8″ **59.20.45**	a = 100 mm 23 cm – 9″ **59.23.45**

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Konisches Saugrohr verhindert ein Verstopfen der Kanüle
Bajonettverschluss für schnellen Kanülenwechsel
Einfache Zerlegbarkeit für optimale Reinigung

Conical suction tube prevents clogging of the cannula
Bayonet joint for quick cannula changes
Easy dismantling for best possible cleaning

La cánula cónica de succión evita la obstrucción de la misma
Cierre de bayoneta para el cambio rápido de las cánulas
Fácil desmontaje para una limpieza óptima

Un tuyau conique prévient le colmatage de la canule
Fermeture de type baïonnette pour un remplacement rapide de la canule
Démontage facile pour un nettoyage optimal

Cannule d'aspirazione coniche per evitare che si otturino
Attacco a baionetta per una rapida sostituzione della cannula
Facile da smontare per una pulizia ottimale

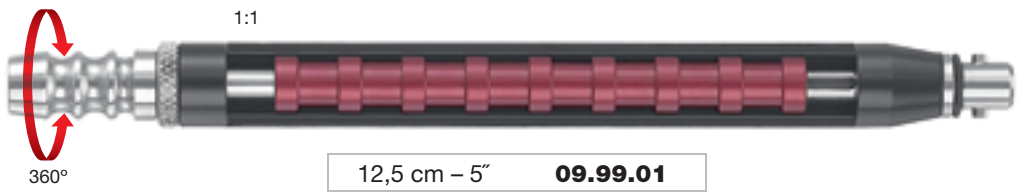


Progressive und ergonomische Regulierung der Saugkraft
Progressive and ergonomic adjustment of the suction power
Regulación progresiva y ergonómica de la potencia de aspiración
Réglage progressif et ergonomique de la puissance d'aspiration
Regolazione progressiva ed ergonomica dell'intensità d'aspirazione

entwickelt in Zusammenarbeit mit:
developed in cooperation with:
desarollado en colaboración con:
développée en collaboration avec:
sviluppato in collaborazione con:

Prof. Marco Cenzato
Head of Department Neuro Surgery
Hospital Niguarda Ca' Granda - Milan

Handgriff mit drehbarem Schlauchansatz
Handle with rotatable tube connection
Mango con empalme giratorio para tubo
Manche avec embout de tuyau pivotant
Manico con attacco girevole per tubo



12,5 cm – 5″	**09.99.01**



a = 55 mm	**09.99.07**
a = 90 mm	**09.99.08**
a = 110 mm	**09.99.09**

Saugkanülen (biegbar)
Suction cannulas (malleable)
Cánulas de aspiración (maleables)
Canules à aspiration (malléables)
Cannule per aspirazione (malleabili)



a = 55 mm	**09.99.11**
a = 90 mm	**09.99.12**
a = 110 mm	**09.99.13**

Ersatz-O-Ring
Replacement O-ring
Anillo tórico de repuesto
Joint torique de rechange
Guarnizione circolare di ricambio



P 10	**909.81.01**



Px Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

Saugkanülenrohre sind konisch
Conical shape of the suction cannules
Forma cónica de la cánulas
Canules de forme conique
Cannule di forma conica

biegbar
malleable
maleables
malléables
malleabili

Punktionskanülen
Puncture cannulas
Cánulas para punción
Canules à ponction
Cannule per puntura



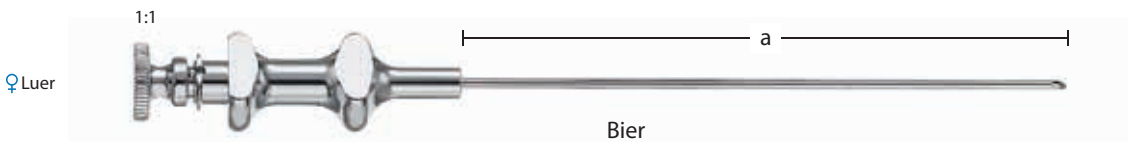
Quincke

a = 80 mm	09.72.07	Ø 0,7 mm
a = 90 mm	09.72.08	Ø 0,7 mm
a = 80 mm	09.72.10	Ø 1,0 mm
a = 90 mm	09.72.11	Ø 1,0 mm
a = 90 mm	09.72.12	Ø 1,2 mm
a = 100 mm	09.72.13	Ø 1,2 mm
a = 150 mm	09.72.14	Ø 1,2 mm



Tuohy

a = 80 mm	09.73.12	Ø 1,30 mm
a = 80 mm	09.73.14	Ø 1,50 mm
a = 80 mm	09.73.16	Ø 1,65 mm



Bier

a = 80 mm	09.73.92	Ø 1,2 mm
a = 90 mm	09.73.93	Ø 1,2 mm



Klima-Rosegger

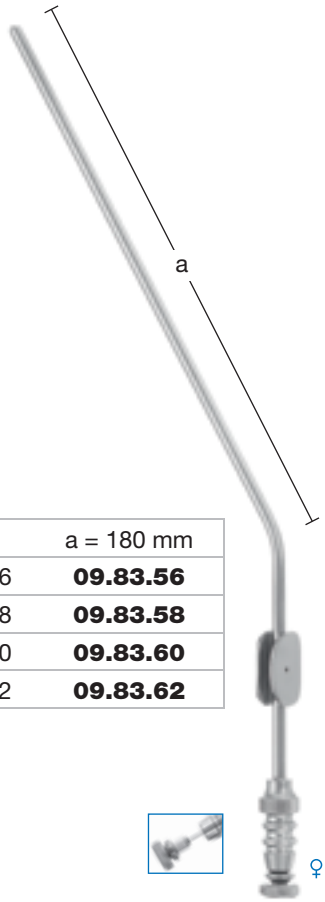
a = 35 mm	09.70.18	Ø 1,8 mm

graduiert in cm
graduated in cms
graduado en cm
graduée en cm
graduato in cm



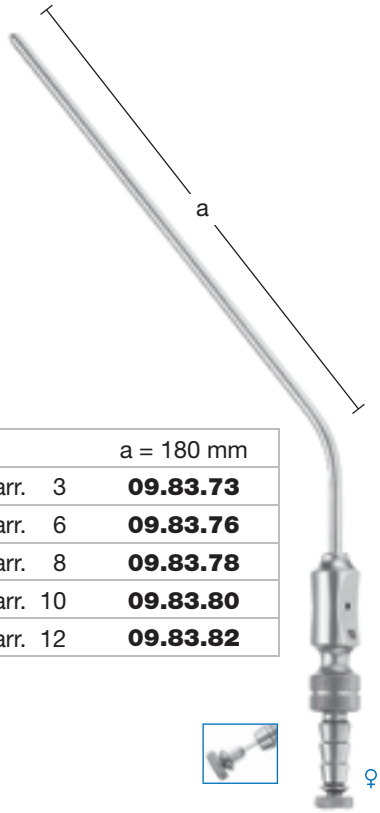
Frazier

a = 100 mm	57.39.02	Ø 2,0 mm



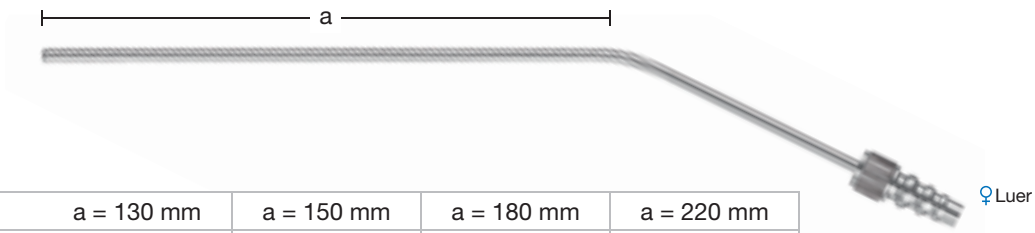
	a = 180 mm
Charr. 6	**09.83.56**
Charr. 8	**09.83.58**
Charr. 10	**09.83.60**
Charr. 12	**09.83.62**

Frazier



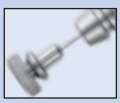
	a = 180 mm
Charr. 3	**09.83.73**
Charr. 6	**09.83.76**
Charr. 8	**09.83.78**
Charr. 10	**09.83.80**
Charr. 12	**09.83.82**

Frazier (Fergusson)



	a = 130 mm	a = 150 mm	a = 180 mm	a = 220 mm
Ø 1,5 mm	**09.84.13**	**09.84.15**	**09.84.18**	**09.84.22**
Ø 2,0 mm	**09.84.23**	**09.84.25**	**09.84.28**	**09.84.32**
Ø 2,5 mm	**09.84.33**	**09.84.35**	**09.84.38**	**09.84.42**
Ø 3,5 mm	**09.84.43**	**09.84.45**	**09.84.48**	**09.84.52**

Yasargil



mit Mandrin
with guide
con mandril
avec mandrin
con mandrino

Bajonett-Saugkanüle
Bayonet suction cannula
Cánula de aspiración en forma bayoneta
Canule à aspiration en forme baïonnette
Cannula per aspirazione a forma di baionetta



Charr.	9	**09.83.99**	22,5 cm – 9″

„Tropfen"-Saugkanülen (biegbar)
"Drop-shape design" suction cannulas (malleable)
Cánulas de aspiración con dispositivo en forma de "gota" (maleables)
Canules à aspiration avec dispositif en forme de "goutte" (malléables)
Cannule per aspirazione con dispositivo a forma di "goccia" (malleabili)

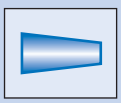


Saugkraft ist durch die Saugunterbrechung regulierbar
Interruption of suction power by taking off the thumb
Interrupción de la fuerza de succión al destapar la apertura
Réglage de la succion en retirant le doigt du dispositif
Controllo della capacità di aspirazione tramite il dispositivo

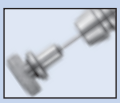




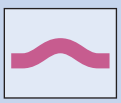
	a = 120 mm	a = 150 mm
Ø 1,0 mm	**58.24.15**	**58.24.21**
Ø 1,5 mm	**58.24.16**	**58.24.22**
Ø 2,0 mm	**58.24.17**	**58.24.23**
Ø 2,5 mm	**58.24.18**	**58.24.24**
Ø 3,0 mm	**58.24.19**	**58.24.25**
Ø 4,0 mm	**58.24.20**	**58.24.26**
Ø 5,0 mm	**58.24.30**	**58.24.31**



Saugkanülenrohre sind konisch
Conical shape of the suction cannules
Forma cónica de la cánula
Canules de forme conique
Cannule di forma conica



mit Mandrin
with guide
con mandril
avec mandrin
con mandrino



biegbar
malleable
maleables
malléables
malleabili

medicon-cat NEURO

Für unsere Partner organisieren wir Fortbildungsveranstaltungen und bieten Seminare an. Auch weiterbildende Literatur und CD's stellen wir gerne zur Verfügung.

We organise training courses and offer seminars for our business partners. We also assist our clients with sales tools like literature and CDs.

Ofrecemos seminarios y organizamos cursillos de perfeccionamiento para nuestros clientes. También ponemos a su disposición literatura y CDs.

Pour nos partenaires, nous organisons des séminaires de formation continue. Nous proposons également des livres et des CDRoms de perfectionnement, car, comme nous le savons, le service relie les hommes.

Organizziamo corsi di perfezionamento professionale per i nostri partner ed offriamo seminari. Mettiamo a disposizione volentieri anche letteratura di perfezionamento professionale e CD.



451.07.00

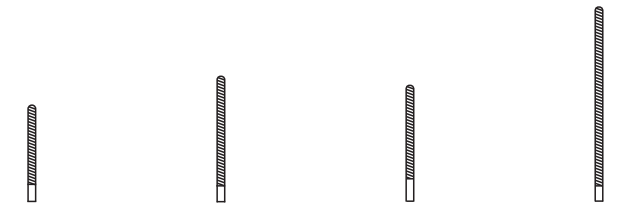
Atraumatische Bulldog-Klemmen
Atraumatic Bulldog Clamps
Clamps Bulldog atraumáticas
Clamps Bulldog atraumatiques
Pinze Bulldog atraumatiche

- Delikate Modelle mit geringem Gewicht und differenzierter Schließkraft für Vene und Arterie
- Delicate types with light weight and different closing pressure for veins and arteries
- Modelos delicados con peso mínimo y fuerza de cierre diferenciada para venas y arterias
- Modèles délicats avec poids réduit et forces différentes de fermeture pour veines et pour artères
- Modelli delicati con peso minimo e forza di chiusura differenziata per vene ed arterie

Ti

1:1



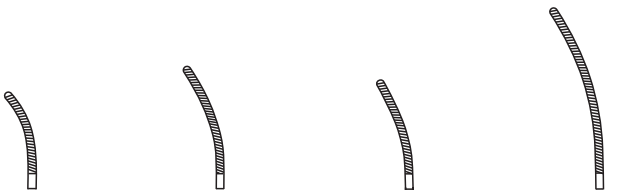


3 cm – 1⅛″	3,5 cm – 1⅜″	4 cm – 1½″	5 cm – 2″	
15.04.30	**15.04.35**	**15.04.40**	**15.04.50**	V
15.04.31	**15.04.36**	**15.04.41**	**15.04.51**	A

Ti

1:1





3 cm – 1⅛″	3,5 cm – 1⅜″	4 cm – 1½″	5 cm – 2″	
15.05.30	**15.05.35**	**15.05.40**	**15.05.50**	V
15.05.31	**15.05.36**	**15.05.41**	**15.05.51**	A

Ti

1:1





3 cm – 1⅛″	3,5 cm – 1⅜″	4 cm – 1½″	5 cm – 2″	
15.07.30	**15.07.35**	**15.07.40**	**15.07.50**	V
15.07.31	**15.07.36**	**15.07.41**	**15.07.51**	A

A — starke Schließkraft, für Arterien
strong closing pressure, for arteries
fuerza de cierre alta, para arterias
force de fermeture forte, pour artères
forza di chiusura forte, per arterie

V — schwache Schließkraft, für Venen
soft closing pressure, for veins
fuerza de cierre baja, para venas
force de fermeture faible, pour veines
forza di chiusura debole, per vene

Ti — Titan
Titanium
Titanio
Titane
Titanio



1:1

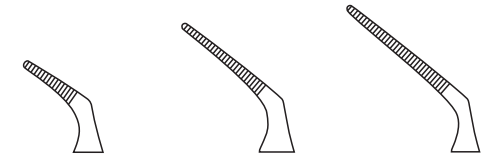
4,5 cm – 1¾″	5 cm – 2″	5,5 cm – 2⅛″
F = 100 g	F = 100 g	F = 100 g
15.10.08	**15.10.12**	**15.10.16**

3g

Diethrich



1:1



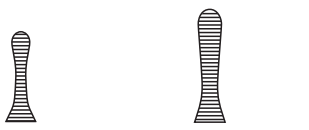
4,5 cm – 1¾″	5 cm – 2″	5,5 cm – 2⅛″
F = 100 g	F = 100 g	F = 100 g
15.11.08	**15.11.12**	**15.11.16**

3g

Diethrich



1:1

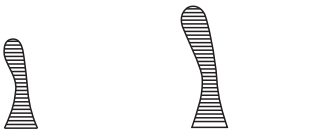


3,8 cm – 1½″	5,1 cm – 2″
15.10.38	**15.10.51**

Dieffenbach



1:1



3,8 cm – 1½″	5,1 cm – 2″
15.11.38	**15.11.51**

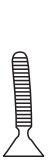
Dieffenbach

Gewicht
Weight
Peso
Poids
Peso

F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura



1:1

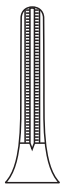


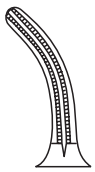
3,8 cm – 1½″	5,1 cm – 2″
15.15.38	**15.15.51**

Johns-Hopkins



1:1

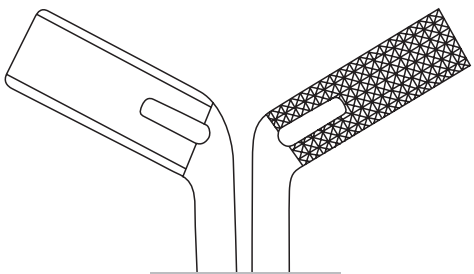




7,5 cm – 3″	7 cm – 2¾″
15.16.07	**15.17.07**

DeBakey “AT”

Anlege- und Entnahmezange
Applying and removing forceps
Pinza para aplicar y quitar
Pince à poser et retirer
Pinza per applicare e togliere



24,5 cm – 9¾″
15.19.93



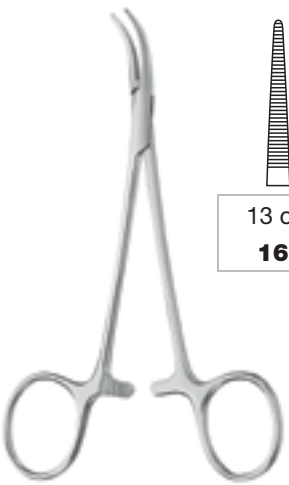
Johns-Hopkins

für Bulldog-Klemmen:	
for Bulldog clamps:	**Johns-Hopkins**
para clamps Bulldog:	**DeBakey “AT”**
pour clamps Bulldog:	
per pinze Bulldog:	

“AT”
Atraumatische Riefung
Atraumatic serration
Estrías atraumáticas
Striure atraumatique
Zigrinatura atraumatica

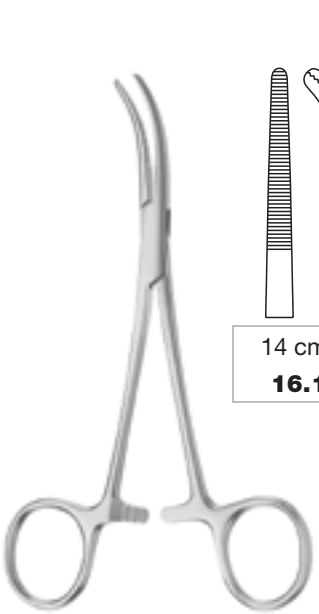
Arterienklemmen und Kopfhautklemmen
Hemostatic Forceps and Scalp Forceps
Pinzas hemostáticas y pinzas para cuero cabelludo
Pinces hémostatiques et pinces pour cuir chevelu
Pinze emostatiche e pinze per cuoio capelluto

Arterienklemmen
Hemostatic forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche



13 cm – 5⅛″
16.11.83

Dandy-Baby

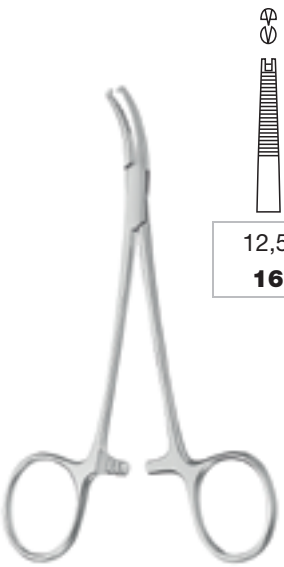


14 cm – 5½″
16.11.84

14 cm – 5½″
16.11.94

Dandy

Kopfhautklemmen
Scalp forceps
Pinzas para cuero cabelludo
Pinces pour cuir chevelu
Pinze per cuoio capelluto



12,5 cm – 5″
16.11.97

Raimondi

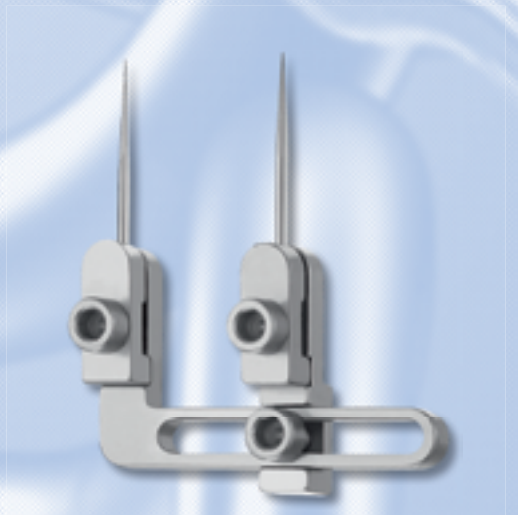


12,5 cm – 5″
16.11.98

Hoen

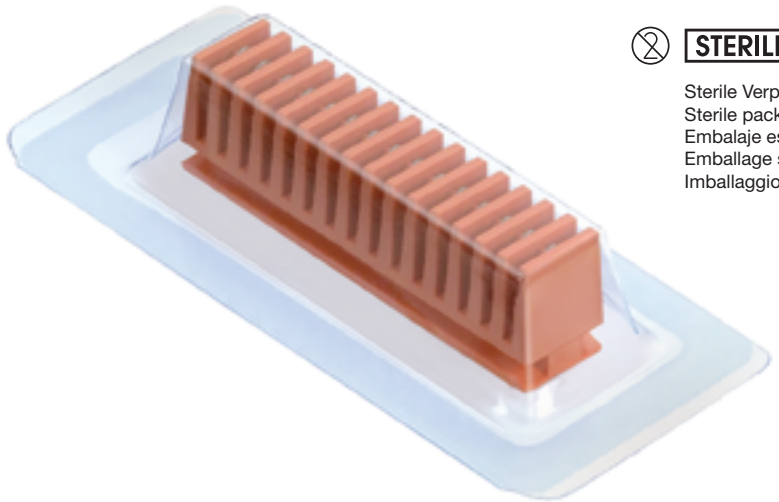
VESSEL CLIPS





A08

Titan-Clips
Titanium Clips
Clips de titanio
Clips en titane
Clip di titanio



STERILE

Sterile Verpackung
Sterile packaging
Embalaje estéril
Emballage stérile
Imballaggio sterile

Titan-Clips
Titanium clips
Clips de titanio
Clips en titane
Clip di titanio

1:1

klein small pequeño petit piccolo	mittel medium mediano moyen medio	mittelgroß medium large medio grande moyen grand medio grande	groß large grande grand grande
P 300	P 250	P 160	P 150
12 × 25	10 × 25	16 × 10	10 × 15
56.50.01	**56.50.02**	**56.50.03**	**56.50.04**

1:1

klein small pequeño petit piccolo	mittel medium mediano moyen medio		groß large grande grand grande
P 240	P 200		P 120
24 × 10	20 × 10		12 × 10
56.50.11	**56.50.12**		**56.50.14**

Px Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

Magazine × Clips
Storage tray × clips
Cartucho × clips
Cartouche × clips
Cartuccia × clip

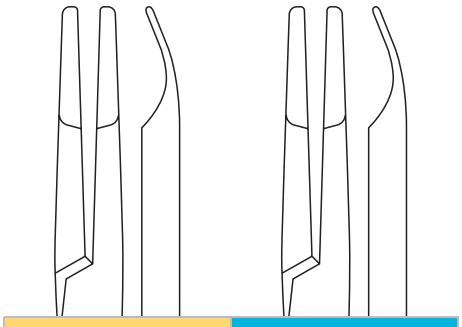
Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

Anlegezangen für Titan-Clips
Applying Forceps for Titanium Clips
Pinzas para aplicar para clips de titanio
Pinces à poser pour clips en titane
Pinze per applicare per clip di titanio

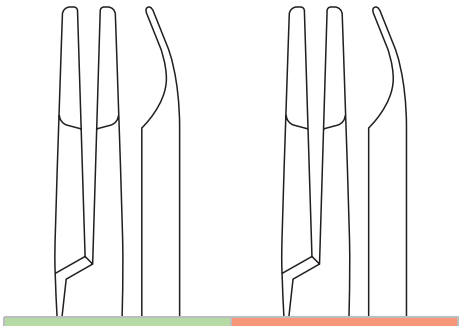
Clipmagazine und Anlegezangen mit gleicher Farbcodierung
Clip storage trays and applying forceps with matching color code
Dispositivo de clips y pinzas aplicadoras con la misma codificación de color
Magasins de clips et pinces à appliquer avec le même code couleur
Cartucce per clip e pinze per applicare con codice colore uguale

Anlegezangen
Applying forceps
Pinzas para aplicar
Pinces à appliquer
Pinze per applicare





15 cm – 6″ **56.50.15**	15 cm – 6″ **56.50.25**
19,5 cm – 7¾″ **56.50.19**	19,5 cm – 7¾″ **56.50.29**



20,5 cm – 8⅛″ **56.50.30**	20,5 cm – 8⅛″ **56.50.40**

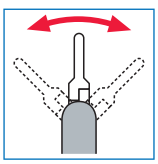
Clips (einzeln)
Clips (single)
Clips (singular)
Clips (seuls)
Clip (singola)



2:1

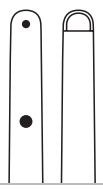
Mehdorn

1,0 mm	1,4 mm	1,0 mm	1,4 mm
a = 4,0 mm	a = 4,0 mm	a = 6,0 mm	a = 6,0 mm
F = 10-15 g	F = 15-20 g	F = 10-15 g	F = 15-20 g
2,5 mm	5,0 mm	3,0 mm	3,0 mm
56.80.04	56.81.04	56.80.06	56.81.06



Anlegepinzette
Applying forceps
Pinza para aplicar
Pince à appliquer
Pinza per applicare





14,5 cm – 5¾″
56.80.14

Mehdorn

Öffnungsweite
Opening width
Apertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

Px
Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

Clips (einzeln)
Clips (single)
Clips (singular)
Clips (seuls)
Clip (singola)

	a = 8 mm Ø 0,4 - 1,0 mm		a = 11 mm Ø 0,6 - 1,5 mm		a = 14 mm Ø 1,0 - 2,25 mm	
P 2	56.85.07	A	56.85.10	A	56.85.13	A
P 2	56.85.08	V	56.85.11	V	56.85.14	V

1:1



a

Acland

	a = 17 mm Ø 1,0 - 2,25 mm		a = 25 mm Ø 1,5 - 3,5 mm		a = 36 mm Ø 2,0 - 5,0 mm	
P 2	56.85.16	A	56.85.18	A	56.86.36	A
P 2	56.85.17	V	56.85.19	V	56.86.37	V

Anlegepinzetten
Applying forceps
Pinzas para aplicar
Pinces à appliquer
Pinze per applicare



8 - 11 mm

14,5 cm – 5¾″
56.85.91

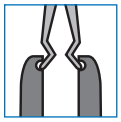


Acland



14 - 36 mm

14,5 cm – 5¾″
56.85.93

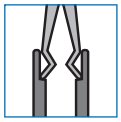


Acland



8 - 36 mm

11 cm – 4½″
56.85.98



Acland

Ø Gefäßdurchmesser
Vessel diameter
Diámetro del vaso
Diamètre du vaisseau
Diametro del vaso

A für Arterien
for arteries
para arterias
pour artères
per arterie

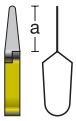
V für Venen
for veins
para venas
pour veines
per vene

Clips (einzeln)
Clips (single)
Clips (singular)
Clips (seuls)
Clip (singola)

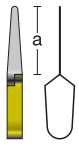
2:1



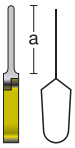
Biemer



a = 6,0 mm
F = 30-40 g
4,0 mm
56.87.05



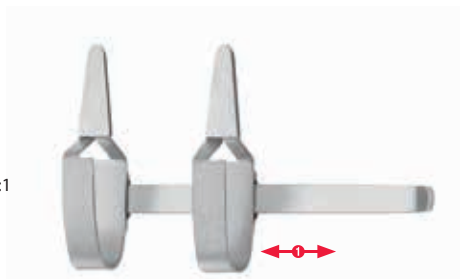
a = 9,0 mm
F = 30-40 g
5,0 mm
56.87.08



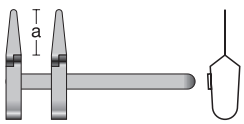
a = 9,0 mm
F = 20-25 g
5,0 mm
56.87.18

Approximator (1 Clip beweglich)
Approximator (1 clip mobile)
Aproximador (1 clip móvil)
Approximateur (1 clip mobile)
Approssimatore (1 clip mobile)

2:1



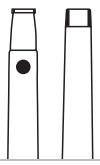
Biemer



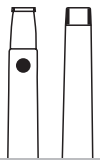
a = 6,0 mm
F = 30-40 g
4,0 mm
56.87.35

Anlegepinzetten
Applying forceps
Pinzas para aplicar
Pinces à appliquer
Pinze per applicare





14,5 cm – 5¾″
56.87.45



14,5 cm – 5¾″
56.87.46

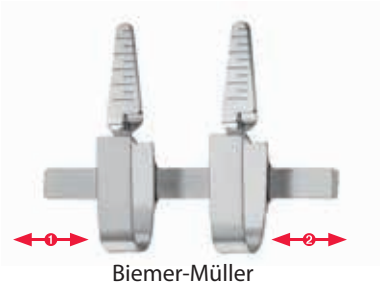
Biemer

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Öffnungsweite
Opening width
Apertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

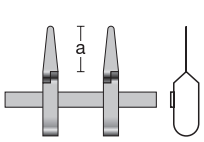
F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

Approximatoren (2 Clips beweglich)
Approximators (2 clips mobile)
Aproximadores (2 clips móviles)
Approximateurs (2 clip mobiles)
Approssimatori (2 clip mobili)

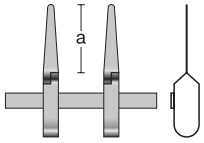


2:1

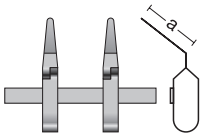
Biemer-Müller



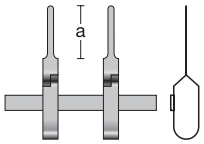
a = 6,0 mm
F = 25-30 g
3,0 mm
56.74.06



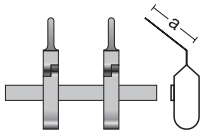
a = 9,0 mm
F = 25-30 g
5,0 mm
56.74.09



a = 7,5 mm
F = 25-30 g
5,0 mm
56.75.09



a = 7,0 mm
F = 25-30 g
5,0 mm
56.76.09



a = 7,0 mm
F = 25-30 g
5,0 mm
56.77.09

Anlegepinzetten
Applying forceps
Pinzas para aplicar
Pinces à appliquer
Pinze per applicare



14,5 cm – 5¾″
56.87.45

14,5 cm – 5¾″
56.87.46

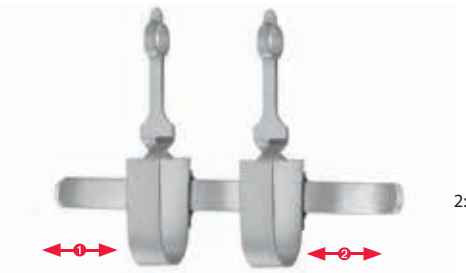
Biemer

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Öffnungsweite
Opening width
Apertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

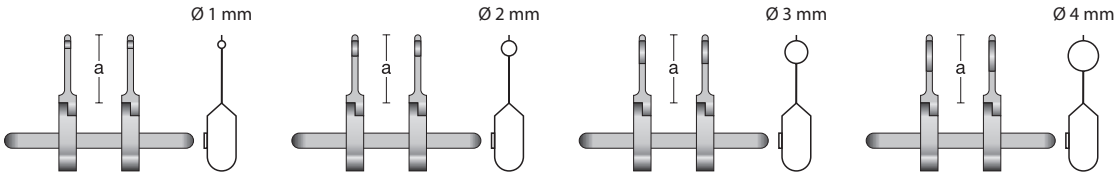
F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

Approximatoren (2 Clips beweglich)
Approximators (2 clips mobile)
Aproximadores (2 clips móviles)
Approximateurs (2 clip mobiles)
Approssimatori (2 clip mobili)



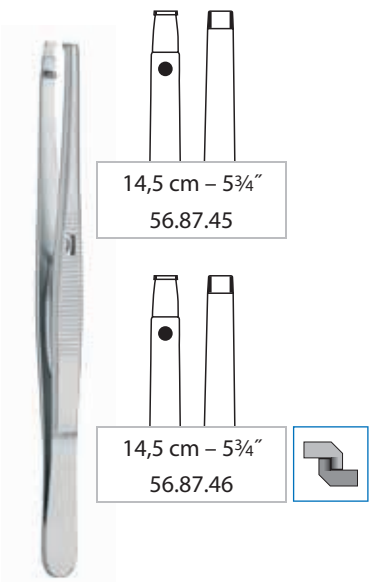
2:1

Biemer-Müller



a = 9,0 mm	a = 9,0 mm	a = 9,0 mm	a = 9,0 mm
F = 25-30 g	F = 25-30 g	F = 25-30 g	F = 25-30 g
5,0 mm	5,0 mm	5,0 mm	5,0 mm
56.78.01	56.78.02	56.78.03	56.78.04

Anlegepinzetten
Applying forceps
Pinzas para aplicar
Pinces à appliquer
Pinze per applicare



Biemer

14,5 cm – 5¾″
56.87.45

14,5 cm – 5¾″
56.87.46

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

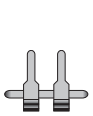
Öffnungsweite
Opening width
Apertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

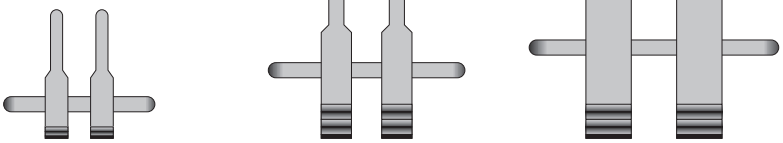
Approximatoren (2 Clips beweglich)
Approximators (2 clips mobile)
Aproximadores (2 clips móviles)
Approximateurs (2 clip mobiles)
Approssimatori (2 clip mobili)



Acland

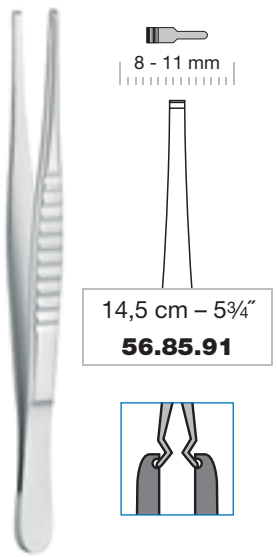


a = 8 mm	a = 11 mm	a = 14 mm
Ø 0,4 - 1,0 mm	Ø 0,6 - 1,5 mm	Ø 1,0 - 2,25 mm
A **56.85.47**	A **56.85.50**	A **56.85.53**
V **56.85.48**	V **56.85.51**	V **56.85.54**



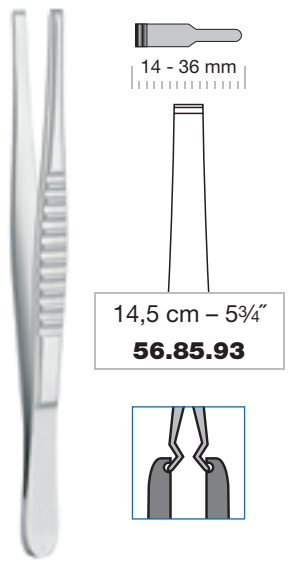
a = 17 mm	a = 25 mm	a = 36 mm
Ø 1,0 - 2,25 mm	Ø 1,5 - 3,5 mm	Ø 2,0 - 5,0 mm
A **56.85.56**	A **56.85.58**	A **56.86.58**
V **56.85.57**	V **56.85.59**	V **56.86.59**

Anlegepinzetten
Applying forceps
Pinzas para aplicar
Pinces à appliquer
Pinze per applicare



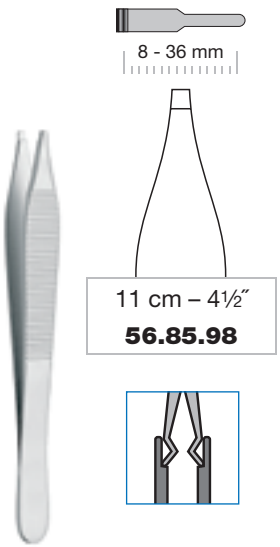
14,5 cm – 5¾″
56.85.91

Acland



14,5 cm – 5¾″
56.85.93

Acland



11 cm – 4½″
56.85.98

Acland

Gefäßdurchmesser
Vessel diameter
Diámetro del vaso
Diamètre du vaisseau
Diametro del vaso

A für Arterien
for arteries
para arterias
pour artères
per arterie

V für Venen
for veins
para venas
pour veines
per vene

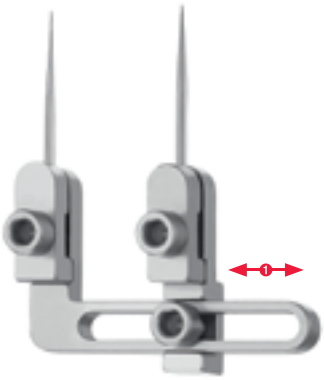
Nerv-Approximator (1 Clip beweglich)
Approximator for nerves (1 clip mobile)
Aproximador para nervios (1 clip móvil)
Approximateur pour nerfs (1 clip mobile)
Approssimatore per nervi (1 clip mobile)

Ersatznadeln
Spare needles
Agujas de repuesto
Aiguilles de rechange
Aghi di ricambio

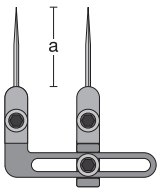


P 2 **56.79.01**

2:1



Biemer



a = 10 mm
56.79.00

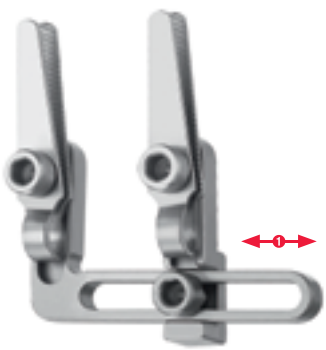
mit Schlüssel
with wrench
con llave
avec clé
con chiave



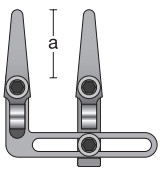
56.87.49

Approximator (1 Clip beweglich)
Approximator (1 clip mobile)
Aproximador (1 clip móvil)
Approximateur (1 clip mobile)
Approssimatore (1 clip mobile)

2:1



Biemer



a = 10 mm
3,0 mm
56.87.38

mit Schlüssel
with wrench
con llave
avec clé
con chiave



56.87.49

Ersatzschlüssel
Replacement wrench
Llave de repuesto
Clé de rechange
Chiave di ricambio

1:1



7,5 cm – 3″ **Biemer** **56.87.49**

Öffnungsweite
Opening width
Apertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

RETRACTORS



Feine Wundhaken
Delicate Retractors
Separadores finos
Ecarteurs fins
Divaricatori delicati



9 × 2 mm	9 × 8 mm	9 × 10 mm	9 × 14 mm
16 cm – 6¼″ **20.64.01**	16 cm – 6¼″ **20.64.02**	16 cm – 6¼″ **20.64.03**	16 cm – 6¼″ **20.64.04**
16 cm – 6¼″ **20.65.01**	16 cm – 6¼″ **20.65.02**	16 cm – 6¼″ **20.65.03**	16 cm – 6¼″ **20.65.04**



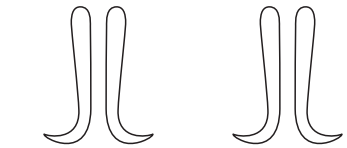
7 × 1 mm	7 × 5 mm	7 × 8 mm	7 × 11 mm
16 cm – 6¼″ **20.66.01**	16 cm – 6¼″ **20.66.02**	16 cm – 6¼″ **20.66.03**	16 cm – 6¼″ **20.66.04**
16 cm – 6¼″ **20.67.01**	16 cm – 6¼″ **20.67.02**	16 cm – 6¼″ **20.67.03**	16 cm – 6¼″ **20.67.04**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

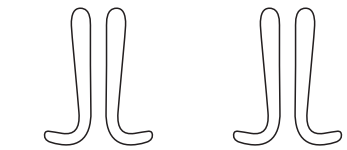
stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



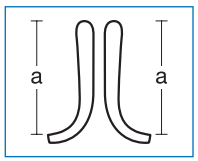
Weitlaner

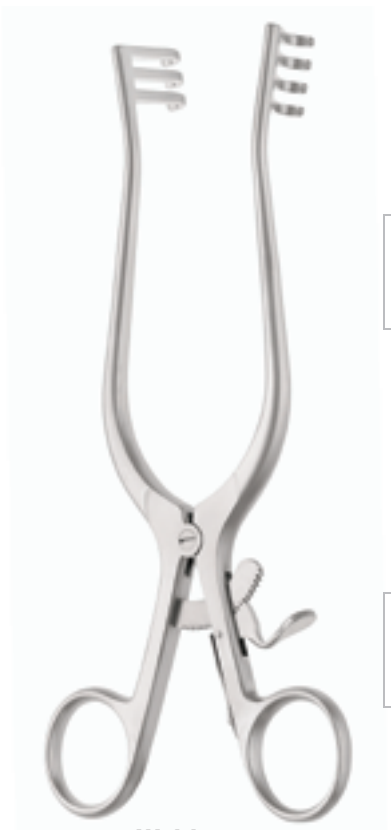


a = 18 mm 13 cm – 5⅛″ **24.22.13**	a = 18 mm 16,5 cm – 6½″ **24.22.16**

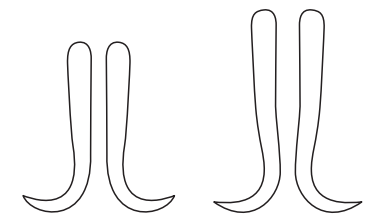


a = 18 mm 13 cm – 5⅛″ **24.22.14**	a = 18 mm 16,5 cm – 6½″ **24.22.17**

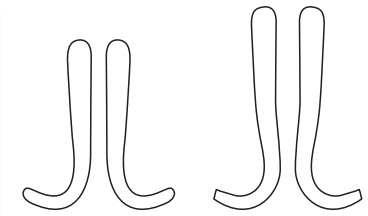




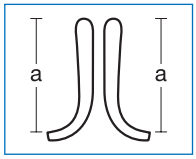
Weitlaner



a = 20 mm 20 cm – 8″ **24.22.20**	a = 25 mm 24 cm – 9½″ **24.22.24**



a = 20 mm 20 cm – 8″ **24.22.21**	a = 25 mm 24 cm – 9½″ **24.22.25**



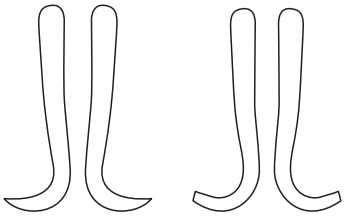
spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

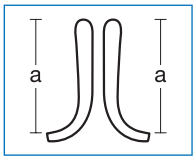
Wundspreizer
Self-retaining Retractors
Separadores autoestáticos
Ecarteurs autostatiques
Divaricatori autostatici



Weitlaner

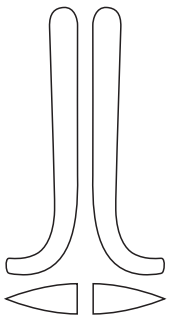


a = 25 mm	a = 25 mm
25,5 cm – 10″	25,5 cm – 10″
24.22.26	**24.22.27**





Miskimon



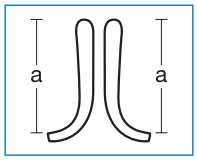
a = 33 mm
22 cm – 8¾″
24.28.10



spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Kopfhautspreizer
Scalp retractor
Separador para el cuero cabelludo
Ecarteur pour le cuir chevelu
Divaricatore per il cuoio capelluto





a = 16 mm
14 cm – 5½″
24.26.70

Contour



a = 20 mm
20 cm – 8″
24.28.01

a = 20 mm
20 cm – 8″
24.28.03

Adson



a = 20 mm
19 cm – 7½″
24.28.02

Adson-Anderson

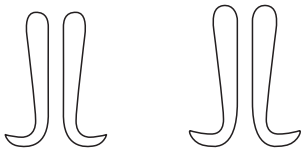
spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

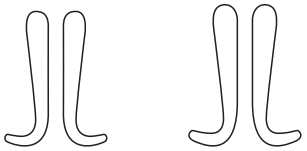
Wundspreizer
Self-retaining Retractors
Separadores autoestáticos
Ecarteurs autostatiques
Divaricatori autostatici



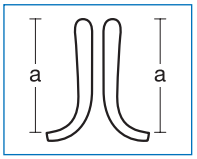
Weitlaner-Beckmann

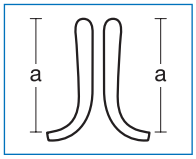


a = 16 mm 14,5 cm – 5⅜″ **24.30.13**	a = 17 mm 17 cm – 6¾″ **24.30.16**



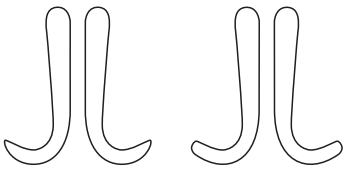
a = 16 mm 14,5 cm – 5⅜″ **24.30.14**	a = 17 mm 17 cm – 6¾″ **24.30.17**







Weitlaner-Beckmann

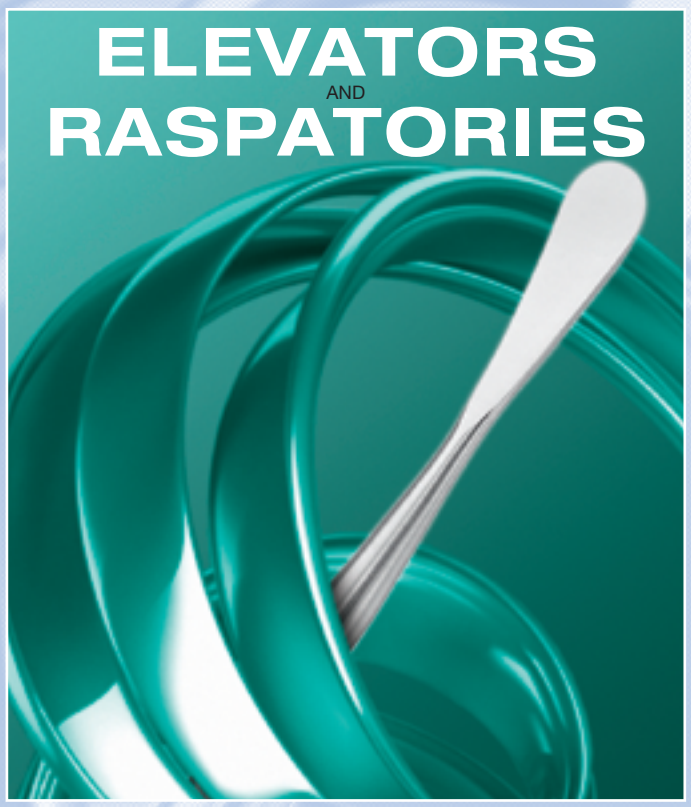


a = 19 mm 22 cm – 8¾″ **24.30.20**	a = 19 mm 22 cm – 8¾″ **24.30.21**

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

ELEVATORS AND RASPATORIES





MICRO RASPATORIES

Mikro-Raspatorien (siehe Seite 190-192)
Micro raspatories (see page 190-192)
Micro legras (véase página 190-192)
Micro rugines (voir page 190-192)
Micro periostotomi (vedi pagina 190-192)



Hoen

7 mm	15 mm	20 mm
19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
26.27.57	**26.27.65**	**26.27.70**

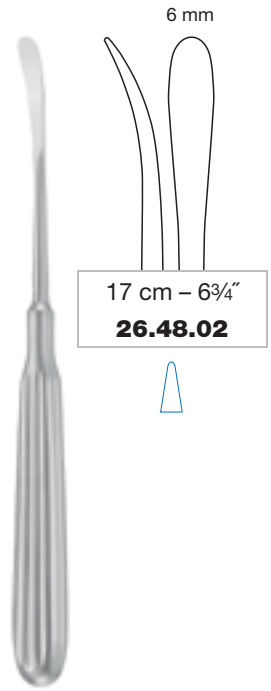


Langenbeck

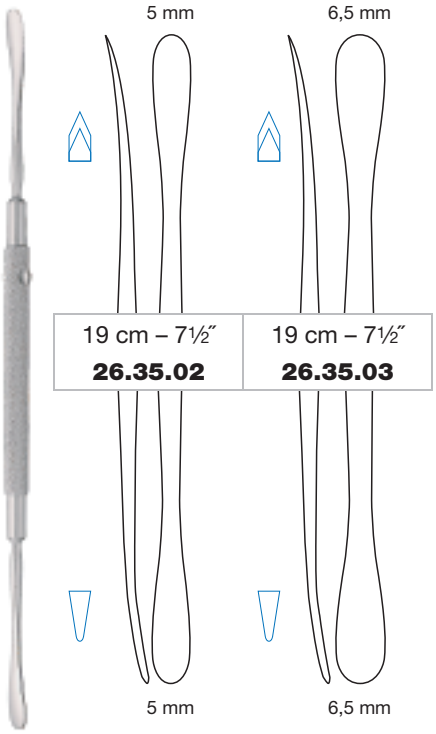
7 mm	10 mm
20 cm – 8″	20 cm – 8″
26.29.07	**26.29.10**

halbscharf
semi sharp
semi cortante
semi tranchant
semi tagliente

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

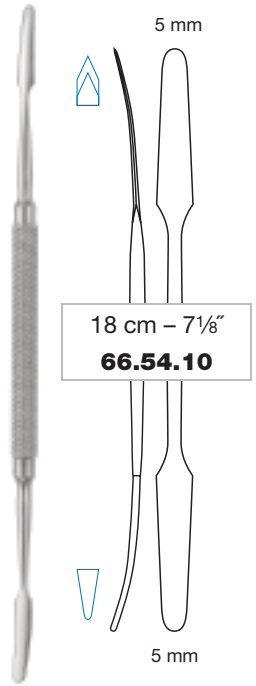


Adson



Freer

Septum-Elevatorium
Septum elevator
Elevador para el tabique nasal
Elévateur pour la cloison nasale
Elevatore per il setto nasale

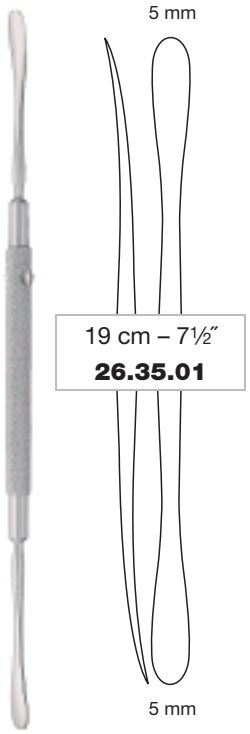


Killian

scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

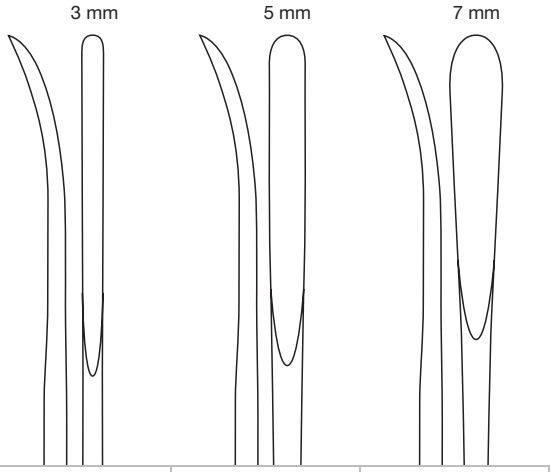




19 cm – 7½″
26.35.01

Freer

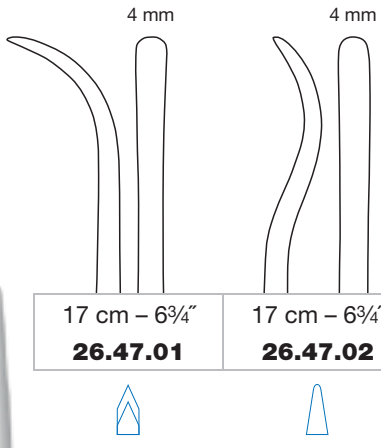




16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
26.42.03	**26.42.05**	**26.42.07**

Williger

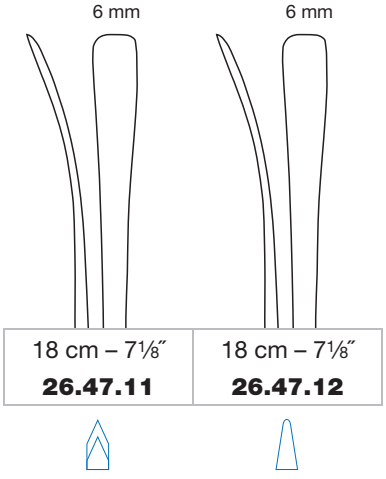




17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
26.47.01	**26.47.02**

Mühling





18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
26.47.11	**26.47.12**

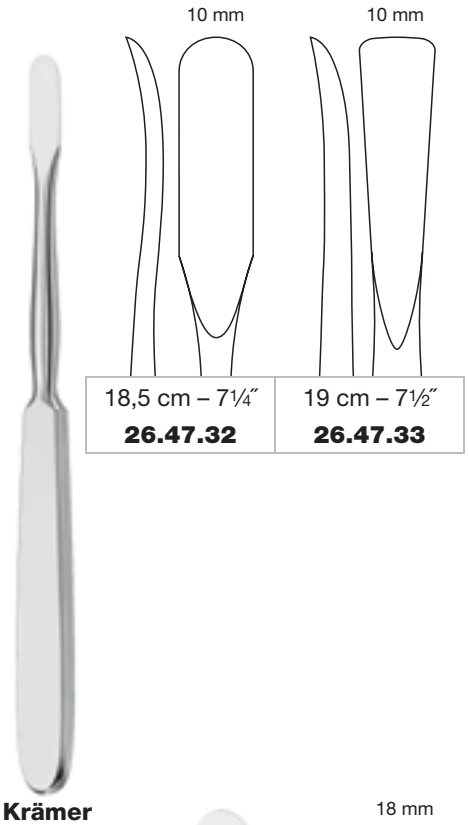
Caspar

scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

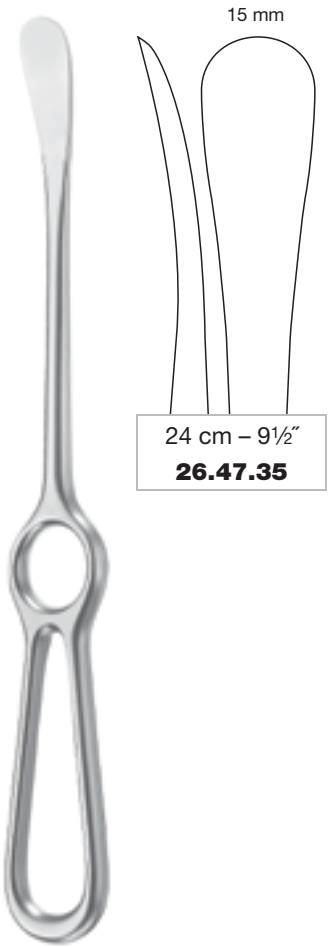
MICRO RASPATORIES

Mikro-Raspatorien (siehe Seite 190-192)
Micro raspatories (see page 190-192)
Micro legras (véase página 190-192)
Micro rugines (voir page 190-192)
Micro periostotomi (vedi pagina 190-192)



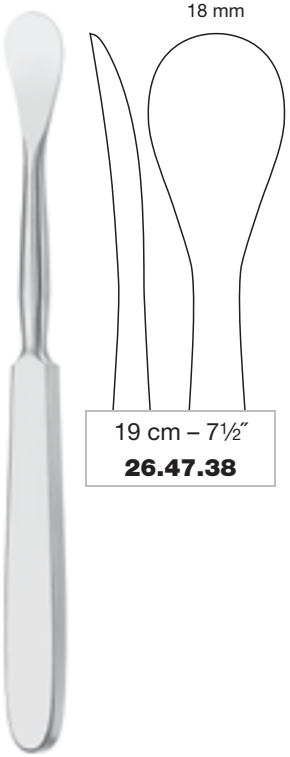
18,5 cm – 7¼″	19 cm – 7½″
26.47.32	**26.47.33**

Krämer



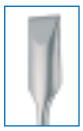
24 cm – 9½″
26.47.35

Sedillot



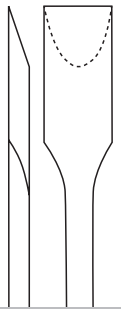
19 cm – 7½″
26.47.38

Sedillot





9 mm

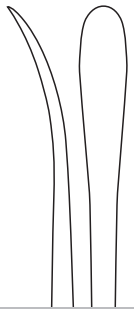


17 cm – 6¾″
26.48.01

Adson



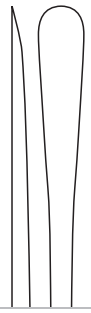
6 mm



17 cm – 6¾″
26.48.03

Adson

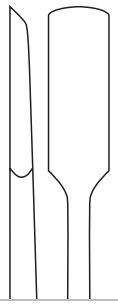
6 mm



17 cm – 6¾″
26.48.04



8 mm



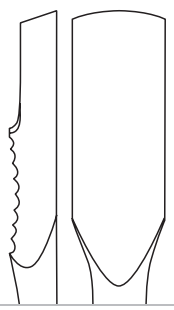
19 cm – 7½″
26.50.58

Olivecrona



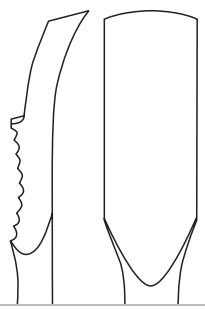
Farabeuf

12 mm



15 cm – 6″
26.53.13

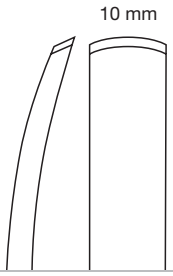
12 mm



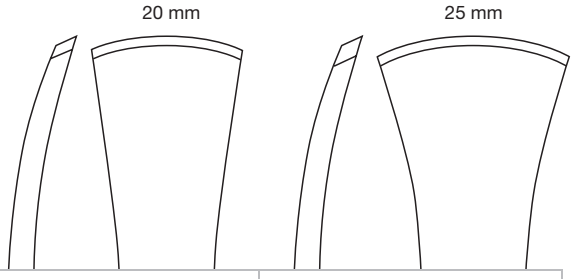
15 cm – 6″
26.53.23



Lambotte



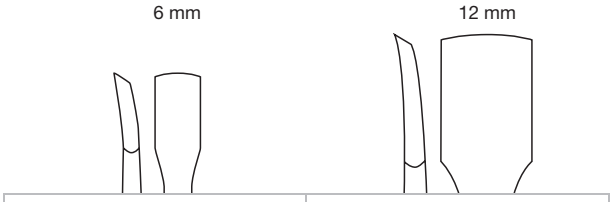
22 cm – 8¾″	22 cm – 8¾″
26.54.10	**26.54.15**



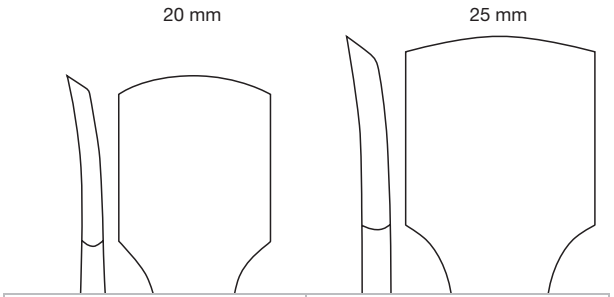
22 cm – 8¾″	22 cm – 8¾″
26.54.20	**26.54.25**



Key

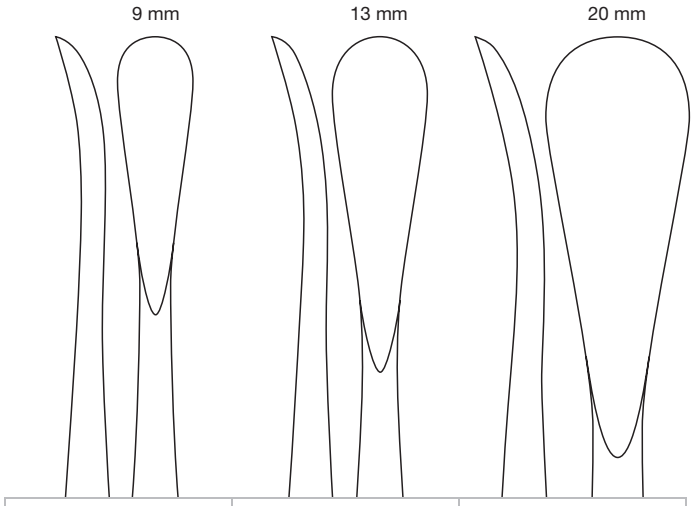


18 cm – 7⅛″	19 cm – 7½″
26.56.06	**26.56.12**

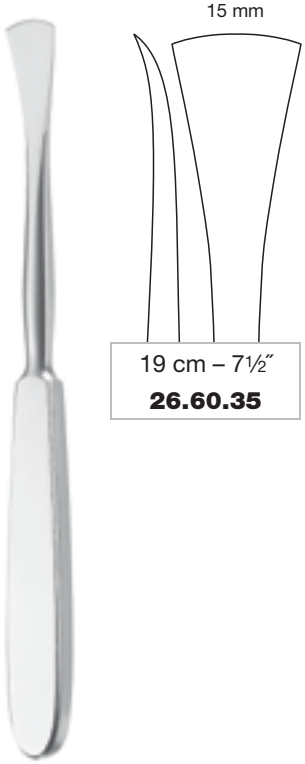


20 cm – 8″	21 cm – 8¼″
26.56.20	**26.56.25**





28 cm – 11″	28 cm – 11″	28 cm – 11″
26.73.09	**26.73.13**	**26.73.19**

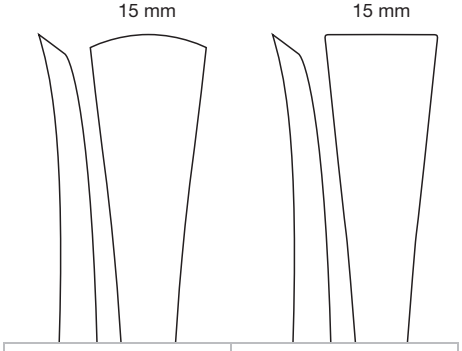


19 cm – 7½″
26.60.35

Langenbeck



Cushing



18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
26.62.01	**26.62.02**



PROPYLUX

- Ein biokompatibler Kunststoff der neuesten Thermoplast-Generation
- Extrem formbeständig bei häufiger Autoklavierung

- A biocompatible plastic from the latest generation of thermoplastics
- Extremely high dimensional stability even when frequently autoclaved

- Un plástico biocompatible de la última generación de termoplásticos
- Extremadamente resistente a deformaciónes en esterilizaciónes en autoclave frecuentes

- Un plastique biocompatible de la toute dernière génération des thermoplastiques
- Extrêmement résistant aux déformations en cas de passages fréquents à l'autoclave

- Una plastica biocompatibile della più recente generazione di termoplastiche
- Estremamente resistente a deformazioni anche con trattamento frequente in autoclave



NOVOTEX

- Ein duroplastischer Kunststoff aus der Familie der Phenoplaste
- Sehr hart und bruchbeständig

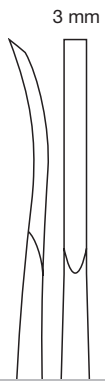
- Thermosetting plastics of the range of phenol formaldehyde resins
- Very hard and break resistant

- Plástico termoendurecible de la familia de resina fenol-formaldehído
- Muy duro y resistente a la rotura

- Plastique thermodurcissable de la famille des résines phénol-formaldéhyde
- Très dur et résistant à la casse

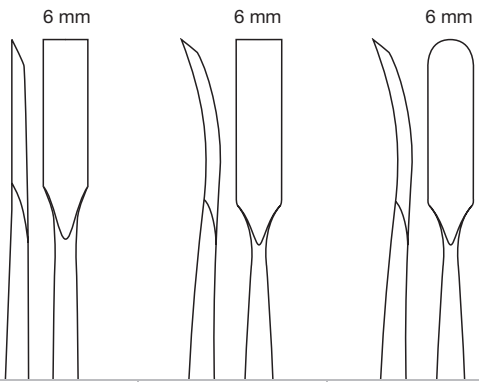
- Materia plastica termoindurente della famiglia di resine fenoliche
- Molto duro e resistente alla rottura





18,5 cm – 7¼″	
26.64.13P	P
26.64.13	



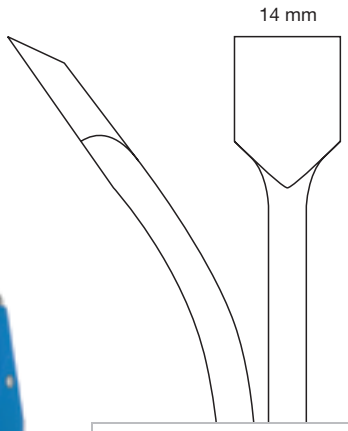


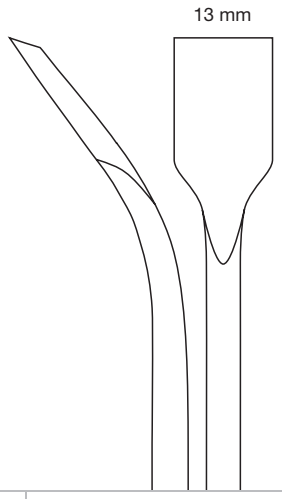
18,5 cm – 7¼″	18,5 cm – 7¼″	18,5 cm – 7¼″	
26.64.06P	**26.64.16P**	**26.64.26P**	P
26.64.06	**26.64.16**	**26.64.26**	

P PROPYLUX
NOVOTEX

Kunststoffgriff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic handle (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Mango de plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Manche en plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Manico di plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)

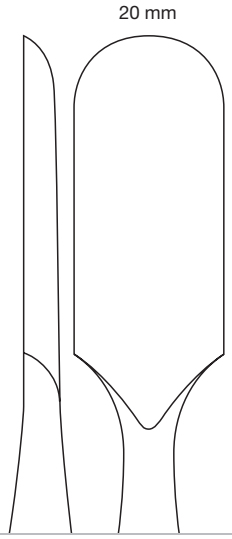






17,5 cm – 7″	20 cm – 8″
26.64.75P	**26.64.73**



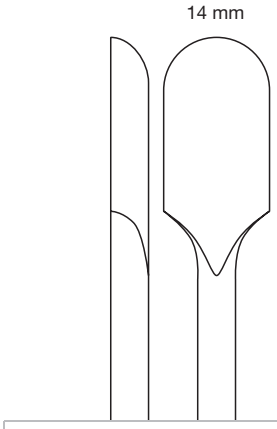


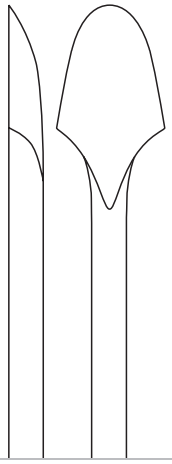
20 cm – 8″
26.68.20P
26.68.20

P PROPYLUX NOVOTEX

Kunststoffgriff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic handle (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Mango de plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Manche en plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Manico di plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)

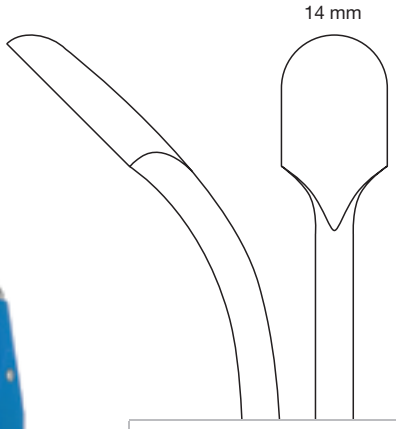


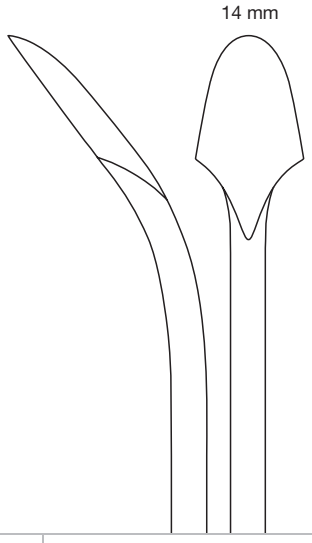




18,5 cm – 7¼″	20 cm – 8″
26.64.86P	**26.64.84**







17,5 cm – 7″	20 cm – 8″
26.64.96P	**26.64.94**

P PROPYLUX
NOVOTEX

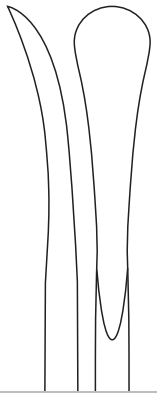
Kunststoffgriff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic handle (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Mango de plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Manche en plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Manico di plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)





Cobb

10 mm

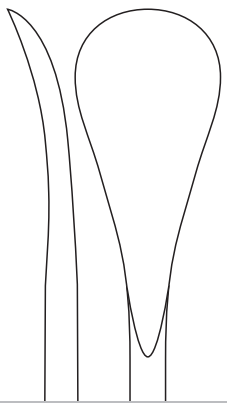


25 cm – 10″	25 cm – 10″	
26.65.10P	**26.65.13P**	P
26.65.10	**26.65.13**	

13 mm

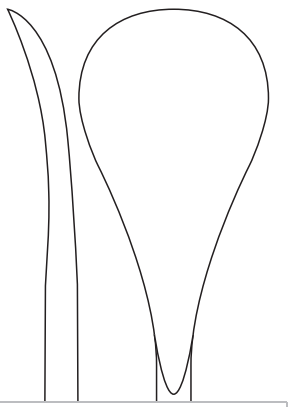


19 mm



25 cm – 10″	25 cm – 10″	
26.65.19P	**26.65.25P**	P
26.65.19	**26.65.25**	

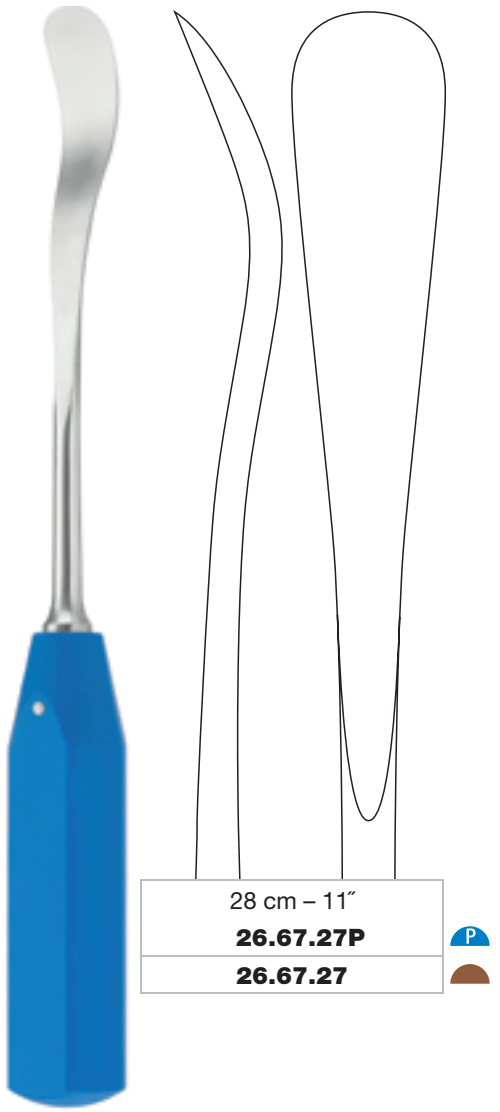
25 mm



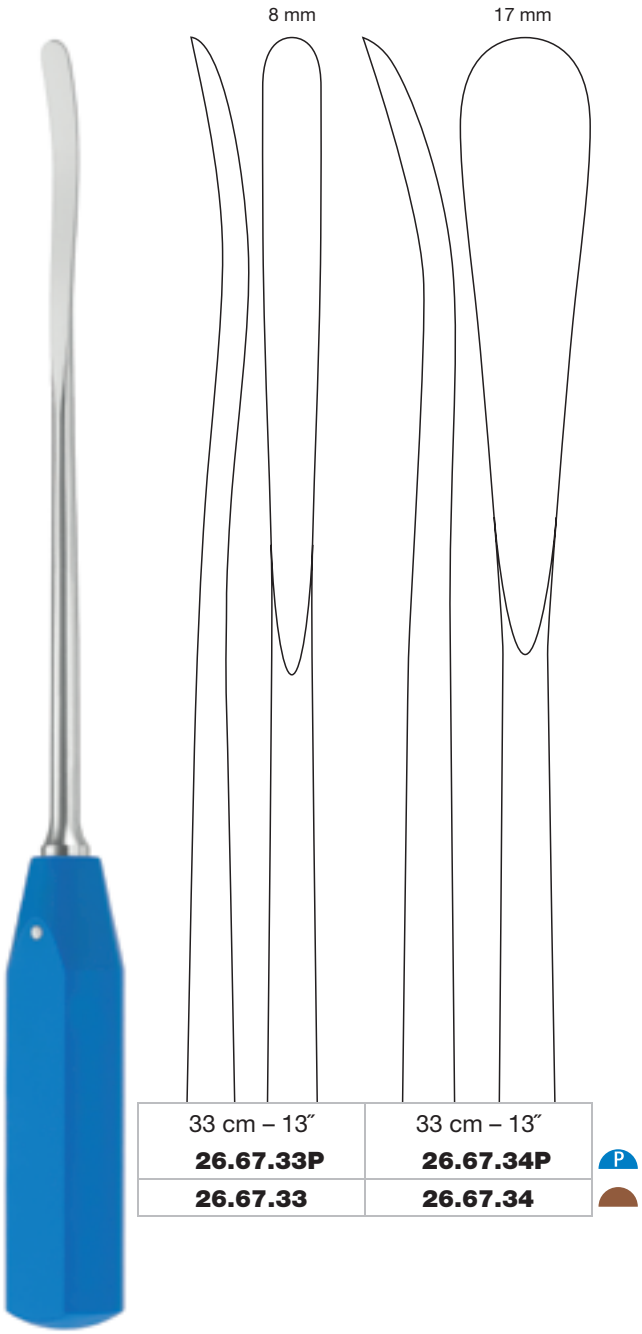
P PROPYLUX NOVOTEX

Kunststoffgriff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic handle (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Mango de plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Manche en plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Manico di plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)

halbscharf
semi sharp
semi cortante
semi tranchant
semi tagliente



28 cm – 11″	
26.67.27P	P
26.67.27	



Wagner

33 cm – 13″	33 cm – 13″	
26.67.33P	**26.67.34P**	P
26.67.33	**26.67.34**	

P PROPYLUX NOVOTEX
Kunststoffgriff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic handle (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Mango de plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Manche en plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Manico di plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)

www.medicon.de

Einen Überblick über das MEDICON-Gesamtprogramm finden Sie im Internet.

For general information on the complete MEDICON product range please refer to the Internet.

Una vista general de la gama completa de productos MEDICON puede encontrar en el Internet.

Pour une vue d'ensemble de la gamme complète des produits MEDICON nous vous prions de bien vouloir vous référer sur notre site Internet.

Una visione generale della completa gamma dei prodotti MEDICON la trovate nell'Internet.





2 mm
14 cm – 5½″
30.05.14

Friedmann



2 mm	2 mm
14 cm – 5½″	14 cm – 5½″
30.76.13	**30.76.14**

Kleinert-Kutz



2 mm	3 mm
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
30.71.02	**30.71.03**

Beyer



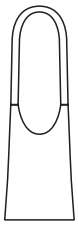
2 mm	2 mm
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
30.76.17	**30.76.18**

Stellbrink

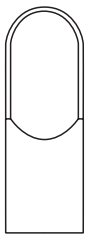
Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas gubias
Pinces-gouges
Pinze sgorbie



7 mm



10 mm

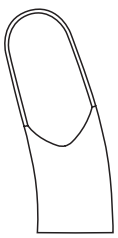


18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
30.52.17	**30.52.18**

Luer



9 mm

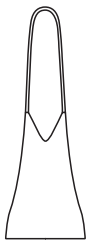


18 cm – 7⅛″
30.53.18

Luer



4 mm



20 cm – 8″
30.54.70

Bacon



3 mm



3 mm

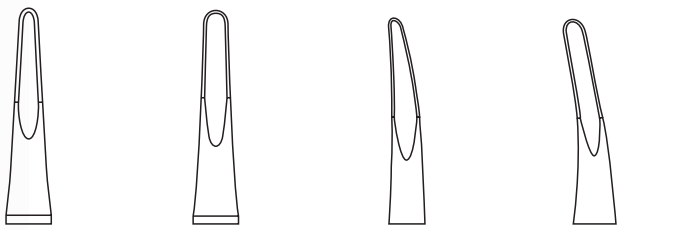


19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
30.76.19	**30.76.29**

Lempert



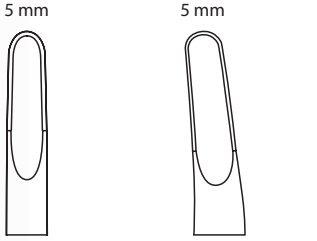
Ruskin-Mini



15 cm – 6″ 31.04.02	15 cm – 6″ 31.04.03	15 cm – 6″ 31.05.02	15 cm – 6″ 31.05.03



Ruskin

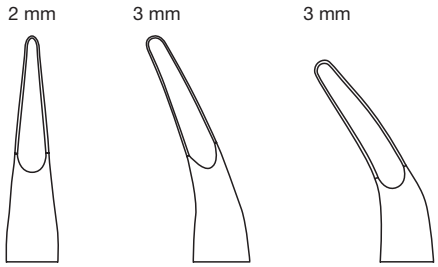


18 cm – 7⅛″ 31.06.05	18 cm – 7⅛″ 31.07.05

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas gubias
Pinces-gouges
Pinze sgorbie



Smith-Petersen



24 cm – 9½″	24 cm – 9½″	24 cm – 9½″
31.09.03	**31.09.13**	**31.09.23**



Ruskin

24 cm – 9½″	24 cm – 9½″
31.06.25	**31.07.25**



4 mm



18 cm – 7⅛″
31.11.04

Beyer



5 mm



18 cm – 7⅛″
31.11.05

Zaufal-Jansen

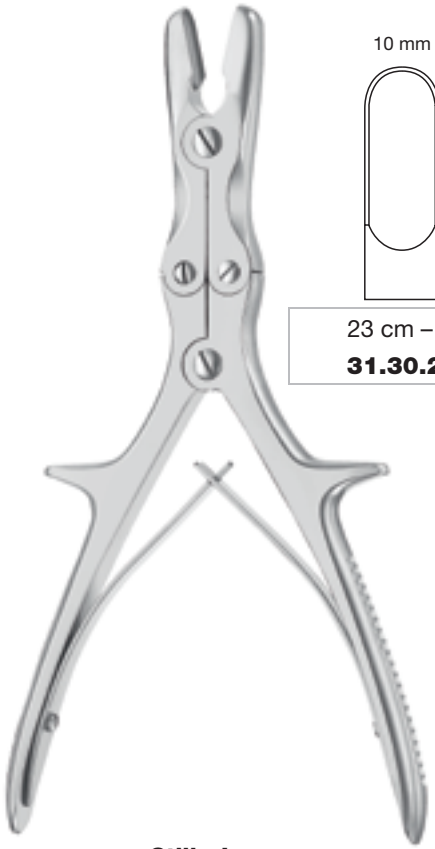


3 mm



20 cm – 8″
31.11.13

Marquardt



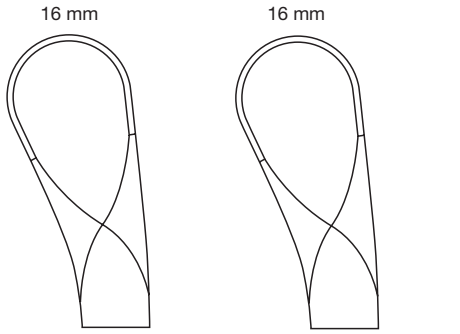
Stille-Luer



23 cm – 9″	23 cm – 9″	23 cm – 9″	23 cm – 9″
31.30.23	**31.30.24**	**31.31.23**	**31.31.24**



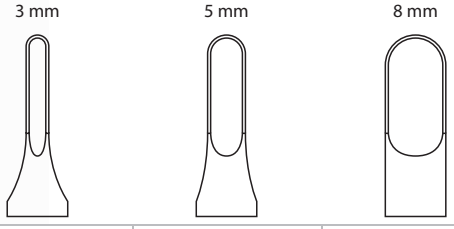
Semb-Stille



23 cm – 9″	27 cm – 10¾″
31.31.53	**31.31.57**



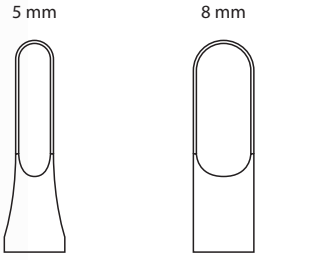
Leksell



23 cm – 9″	23 cm – 9″	23 cm – 9″
31.53.03	31.53.05	31.53.08



Leksell



23 cm – 9″	23 cm – 9″
31.51.05	31.51.08

Hohlmeißelzangen
Bone Rongeurs
Pinzas gubias
Pinces-gouges
Pinze sgorbie



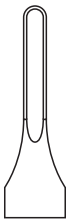
7 mm

23 cm – 9″
31.31.83

Stille

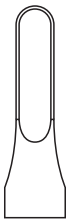


3 mm



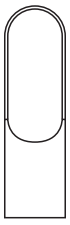
36 cm – 14⅛″
31.54.03

5 mm



36 cm – 14⅛″
31.54.05

8 mm

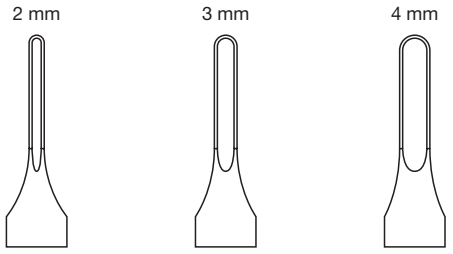


36 cm – 14⅛″
31.54.08

Leksell

Hohlmeißelzangen und Knochensplitterzange
Bone Rongeurs and Bone Cutting Forceps
Pinzas gubias y pinza cortante para huesos
Pinces-gouges et pince coupante à os
Pinze sgorbie e pinza ossivora





23 cm – 9″	23 cm – 9″	23 cm – 9″
31.61.02	**31.61.03**	**31.61.04**

Echlin

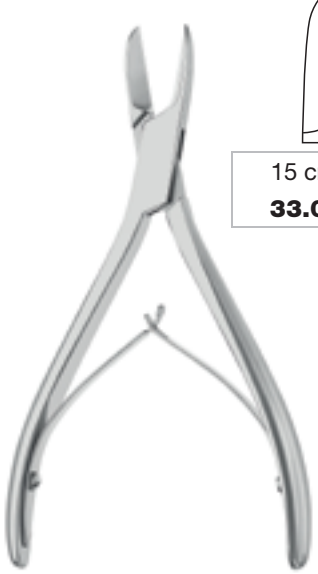


26 cm – 10¼″
33.75.27

Liston-Key

Knochensplitterzange
Bone cutting forceps
Pinza cortante para huesos
Pince coupante à os
Pinza ossivora

Knochensplitterzangen
Bone Cutting Forceps
Pinzas cortantes para huesos
Pinces coupantes à os
Pinze ossivore





15 cm – 6″
33.02.15

Littauer-Liston







18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
33.56.18	**33.57.18**

Ruskin-Liston



17 cm – 6¾″
33.59.17

McIndoe







18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
33.58.18	**33.59.18**

McIndoe



Instrumente für die kraniale Neurochirurgie
Instruments for Cranial Neurosurgery
Instrumentos para neurocirugía craneal
Instruments pour la neurochirurgie crânienne
Strumenti per la neurochirurgia cranica

B

neuro CRANIALIS

Instrumente für die kraniale Neurochirurgie
Instruments for Cranial Neurosurgery
Instrumentos para neurocirugía craneal
Instruments pour la neurochirurgie crânienne
Strumenti per la neurochirurgia cranica

B01	Kopfhalterungssysteme Head rest systems Sistemas de fijación craneal Systèmes de maintien crânien Sisteme di fissazione cranica	131
B02	Kopfhautklammern Scalp clips Clips hemostáticos para cuero cabelludo Clips hémostatiques pour cuir chevelu Clip emostatiche per cuoio capelluto	139
B03	Instrumente für die Trepanation und Kraniotomie Instruments for the trepanation and craniotomy Instrumentos para la trepanación y craneotomía Instruments pour la trépanation et craniotomie Strumenti per la trapanazione e craniotomia	143
B04	Stanzen Rongeurs Pinzas saca-bocadas Pinces emporte-pièce Laminotomi	153
B05	Haken und Dissektoren Hooks and dissectors Ganchos y disectores Crochets et dissecteurs Uncini e dissettori	165
B06	Diamantmesser und Mikro-Instrumente Diamond knives and micro instruments Cuchillos de diamante y micro instrumentos Couteau de diamant et micro-instruments Bisturi diamantati e strumenti micro	185
B07	Hirnspatel und Hirnspatelhalter Brain spatulas and brain spatula retractors Espátulas cerebrales y separadores para espátulas cerebrales Spatules cérébrales et ecarteurs pour des spatules cérébrales Spatole cerebrali e divaricatori cerebrale	199
B08	Zerebrovaskuläre Clips Cerebrovascular clips Clips cerebrovascular Clips vasculaires cérébraux Clip cerebrovascolari	207
B09	Neuro-Fixationssystem Neuro-fixation system Sistema para neuro-fijación Système de neuro-fixation Sistema di neuro-fissaggio	233
B10	Instrumente für die Hypophysektomie Instruments for hypophysectomy Instrumentos para la hipofisectomía Instruments pour l'hypophysectomie Strumenti per ipofisectomia	251
B11	Druckluftmotorensystem Pneumatic high speed system Sistema de motor neumático Système de moteur pneumatique Sistema motore pneumatico	265

Kopfhalterungssysteme
Head Rest Systems
Sistemas de fijación craneal
Systèmes de maintien crânien
Sisteme di fissazione cranica

B01

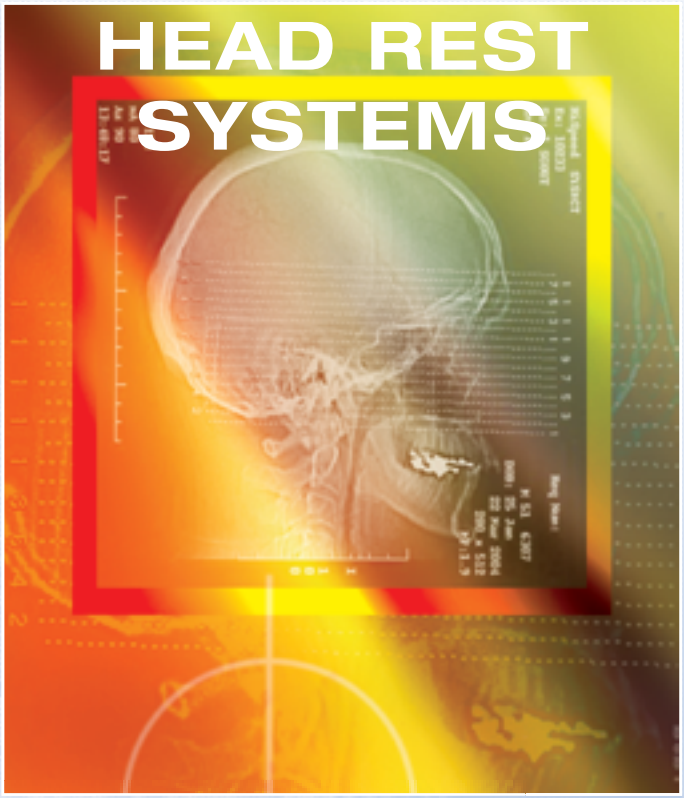
Die Medicon Schädelklemmen wurden entsprechend den speziellen Anforderungen im OP entwickelt. In Verbindung mit der Grundeinheit bietet das innovative Kopfhalterungssystem ein Maximum an Sicherheit und Stabilität.

The Medicon head rests were developed to meet the special demands in the operating theatre. In combination with the basic unit this innovative head rest system offers a maximum of safety and stability.

Los fijadores craneal fueron concebidos de Medicon para responder a las exigencias especiales en los quirófanos. En combinación con la unidad básica el sistema innovador de fijación craneal presenta un máximo de seguridad y estabilidad.

Le système de maintien crânien de Medicon a été développé conformément aux demandes des chirurgiens. Notre système novateur de maintien crânien en combinaison avec l'unité de base offre le maximum de stabilité et de sécurité.

Il sistema di fissazione cranica è stato sviluppato in base alle esigenze specifiche della sala operatoria. Grazie all'unità di base, l'innovativo sistema di fissazione cranica offre maggior sicurezza e stabilità.

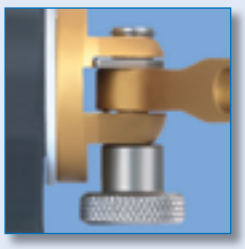




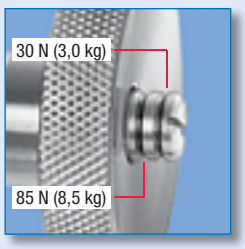
entwickelt in Zusammenarbeit mit:
developed in cooperation with:
desarollado en colaboración con:
développée en collaboration avec:
sviluppato in collaborazione con:

Prof. Dr. Sörensen
Neurochirurgische Klinik, Würzburg

FiXiT
HEAD REST SYSTEM



Spielfreie Schraubverbindung
Zero-backlash screw assembly
Conexión de tornillo sin juego
Assemblage vissé sans jeu
Connessione a vite senza gioco



Druckkraftanzeige
Pressing power indicator
Indicación de la fuerza de compresión
Indicateur de la pression
Indicatore della forza di compressione



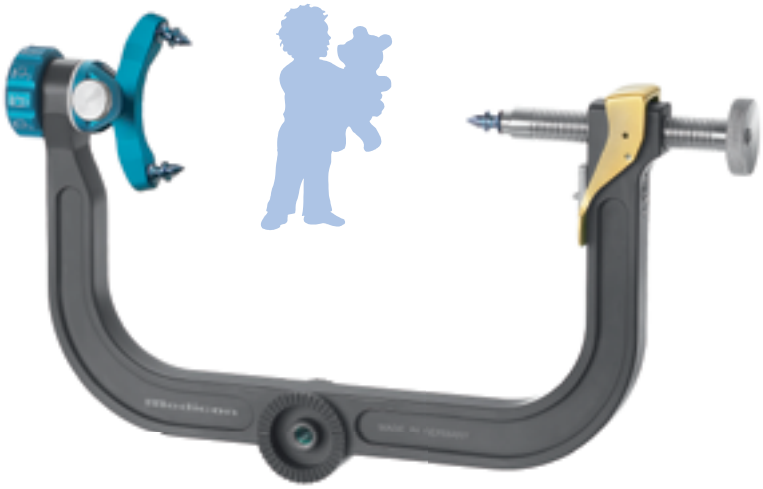
Doppeltgesicherte Verriegelung
Double-secured locking
Cierre de doble seguridad
Un seul verrouillage deux fois plus sûr
Chiusura con doppia sicurezza



Verschleißfreier Gewindeeinsatz
Wear-resistant thread insert
Inserto de rosca sin desgaste
Filetage sans usure
Inserto di filettatura non usurabile



Sehr gute Einhandbedienung
Excellent one-hand operation
Muy bueno con una sola mano
Très bien d'une seule main
Molto buona con una sola mano



Satz (klein)
Set (small)
Juego (pequeño)
Jeu (petit)
Set (piccolo)

300 × 180 mm	**57.70.60**		
Satz bestehend aus: Set consisting of: Juego compuesto por: Jeu composé de: Set composto da:	**57.70.00**	Head rest (small) with fixing screw	1×
	57.70.12	Skull pin holder (87 mm)	1×
	57.70.40	Skull pin (packing unit 5 pieces)	1×



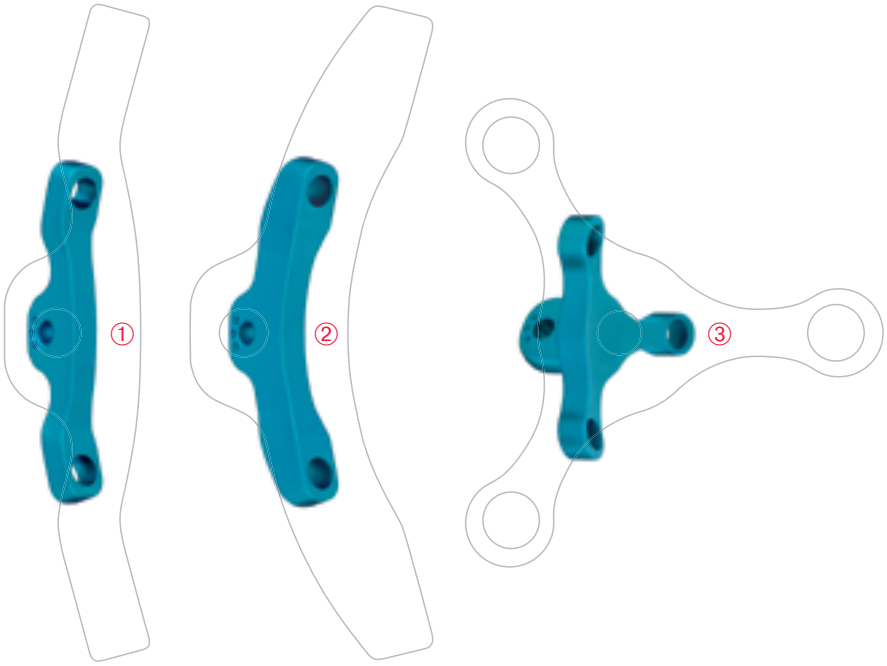
Satz (groß)
Set (large)
Juego (grande)
Jeu (grand)
Set (grande)

340 × 200 mm	**57.70.50**		
Satz bestehend aus: Set consisting of: Juego compuesto por: Jeu composé de: Set composto da:	**57.70.02**	Head rest (small) with fixing screw	1×
	57.70.16	Skull pin holder (105 mm)	1×
	57.70.44	Skull pin (packing unit 5 pieces)	1×

Kopfhalterungssystem (klein)
Head Rest System (Small)
Sistema de fijación craneal (pequeño)
Système de maintien crânien (petit)
Sistema di fissazione cranica (piccolo)

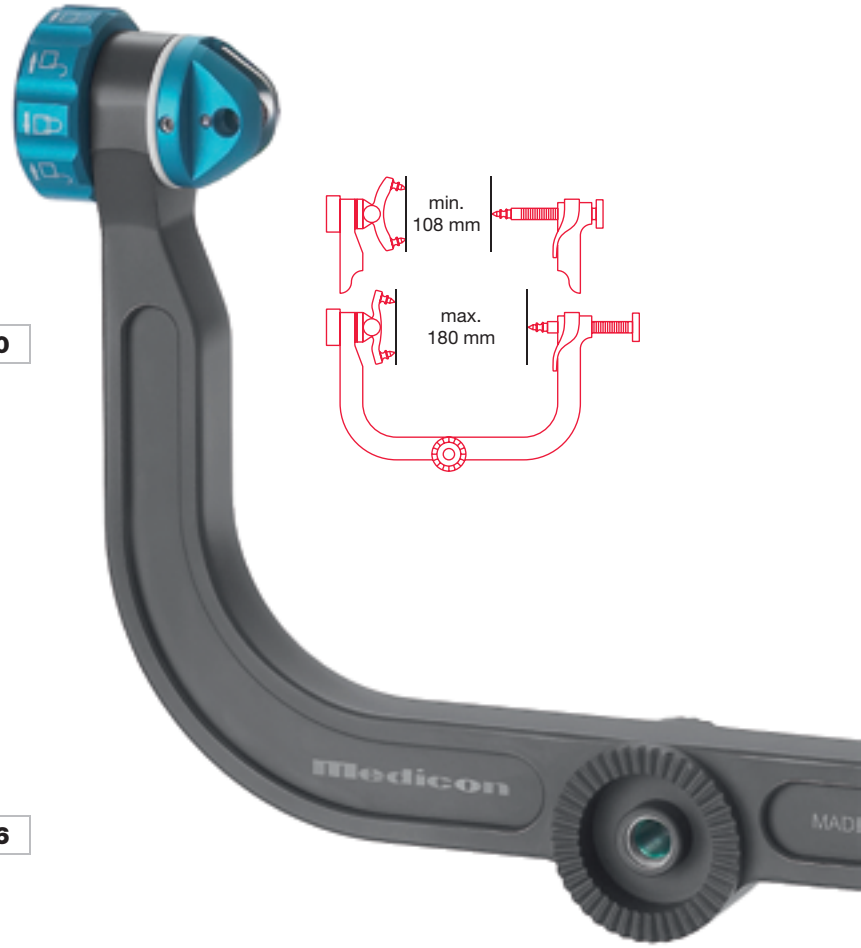
Dornaufnahmen
Skull pin holders
Soportes para pernos
Porte-épines
Bracceti per punte

①	87 mm	**57.70.10**
②	87 mm	**57.70.12**
③	62 mm	**57.70.14**
④	67 mm	**57.70.20**
⑤	62 mm	**57.70.24**
⑥	37 mm	**57.70.30**
⑦	34 mm	**57.70.34**



Schädelklemme (klein) mit Fixierschraube
Head rest (small) with fixing screw
Fijador craneal (pequeño) con tornillo de fijación
Maintien crânien (petit) avec vis de fixation
Testiera (piccolo) con vite di fissaggio

Sörensen	**57.70.00**

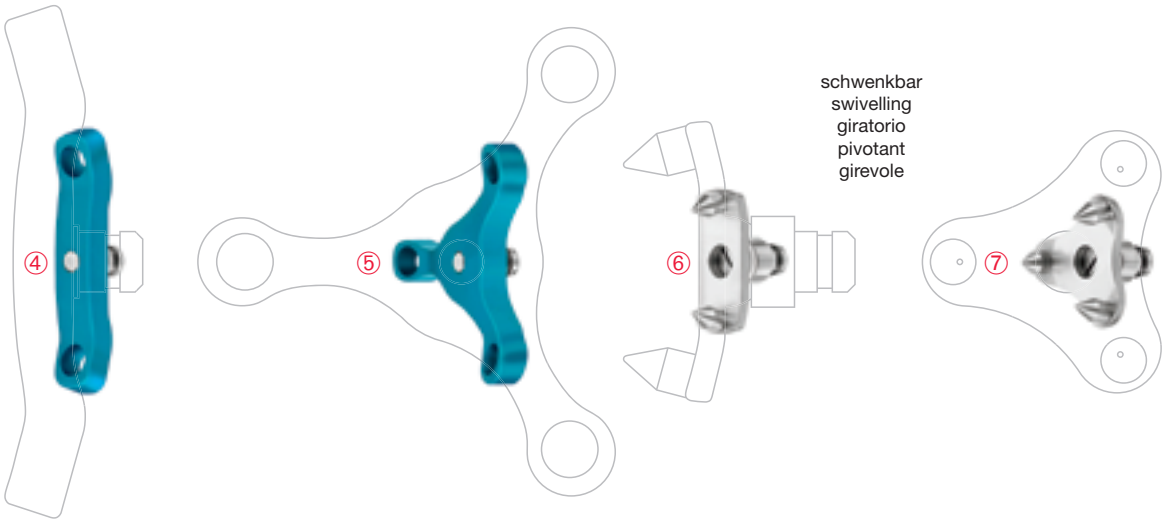


Fixierschraube
Fixing screw
Tornillo de fijación
Vis de fixation
vite di fissaggio



40 mm	**57.70.06**

Kopfhalterungssystem (klein)
Head Rest System (Small)
Sistema de fijación craneal (pequeño)
Système de maintien crânien (petit)
Sistema di fissazione cranica (piccolo)





Dorne (wenig traumatisierend)
Skull pins (hardly traumatic)
Pernos (poco traumatica)
Epines (peu traumatisante)
Punte (minimamente traumatica)

1:1



25 mm **57.70.40** P 5 Ti

1:1



25 mm **57.70.42** P 12x3

STERILE

Verpackungseinheit 12 Pack mit je 3 Stück, steril
Packing unit 12 packages of 3 pieces each, sterile
Caja con 12 paquetes incluyendo 3 piezas, estériles
Emballage de 12 paquets comportant chacun 3 pièce, stériles
Scatola da 12 confezioni da 3 pezzi, sterili

Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

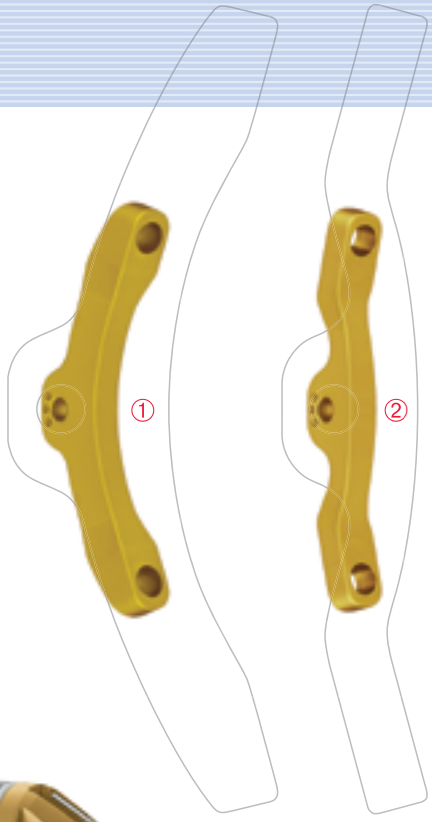
Px Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

Ti Titan
Titanium
Titanio
Titane
Titanio

Kopfhalterungssystem (groß)
Head Rest System (Large)
Sistema de fijación craneal (grande)
Système de maintien crânien (grand)
Sistema di fissazione cranica (grande)

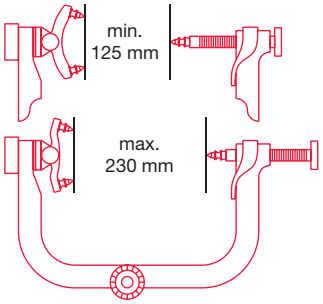
Dornaufnahmen
Skull pin holders
Soportes para pernos
Porte-épines
Bracketti per punte

①	105 mm	**57.70.16**
②	105 mm	**57.70.18**



Schädelklemme (groß) mit Fixierschraube
Head rest (large) with fixing screw
Fijador craneal (grande) con tornillo de fijación
Maintien crânien (grand) avec vis de fixation
Testiera (grande) con vite di fissaggio

Sörensen	**57.70.02**



Fixierschraube
Fixing screw
Tornillo de fijación
Vis de fixation
Vite di fissaggio



40 mm	**57.70.06**

Kopfhalterungssystem (groß)
Head Rest System (Large)
Sistema de fijación craneal (grande)
Système de maintien crânien (grand)
Sistema di fissazione cranica (grande)



1:1



25 mm **57.70.44** P 5 Ti

Dorne (wenig traumatisierend)
Skull pins (hardly traumatic)
Pernos (poco traumatica)
Epines (peu traumatisante)
Punte (minimamente traumatica)

1:1

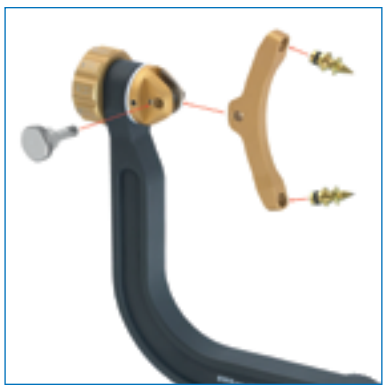


25 mm **57.70.46** P 12x3

STERILE

Verpackungseinheit 12 Pack mit je 3 Stück, steril
Packing unit 12 packages of 3 pieces each, sterile
Caja con 12 paquetes incluyendo 3 piezas, estériles
Emballage de 12 paquets comportant chacun 3 pièce, stériles
Scatola da 12 confezioni da 3 pezzi, sterili





Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

Px Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

Ti Titan
Titanium
Titanio
Titane
Titanio

Adapter für Grundeinheit
Connectors for Basic Unit
Adaptadors per unidad básica
Adaptateurs pour unité de base
Adattatori per unità die base

Verbindungsadapter
Connector for adaption
Adaptador per conexíon
Adaptateur pour connexion
Adattatore per raccordo

zur Adaption der Schädelklemme mit der Grundeinheit
to connect head rest to basic unit
para la conexíon del cabezal con el unidad básica
pour connexion du maintien crânien avec unité de base
per il raccordo della testiera con l'unità di base



57.70.65

Universaladapter
Universal connector
Adaptador universal
Adaptateur universel
Adattatore universale

zur Adaption der Schädelklemme mit der Grundeinheit und weiterem operativen Zubehör

to connect head rest to basic unit as well as to further operative accessories

para la conexión del cabezal con el unidad básica y más accesorios operatorios

pour connexion du maintien crânien avec unité de base et accessoires supplémentaires

adattatore universale per il raccordo della testiera con l'unità di base e ulteriori accessori



57.70.66

451.02.17



Unser komplettes FiXiT-Programm finden Sie in unserem Sonderprospekt.
For our complete line of FiXiT, see our special brochure.
El programa completo de FiXiT se encuentra en nuestro folleto especial.
Vous trouverez notre programme complet de FiXiT dans notre brochure spécial.
Troverete il nostro programma completo di FiXiT nel nostro depliant speciale.

Kopfhautklammern
Scalp Clips
Clips hemostáticos para cuero cabelludo
Clips hémostatiques pour cuir chevelu
Clip emostatiche per cuoio capelluto

Biokompatibles Material
Atraumatische Verzahnung
Zuverlässige Blutstillung

Biocompatible material
Atraumatic dovetailing
Reliable hemostasis

Material biocompatible
Dentado atraumático
Hemostasis fiable

Matériel biocompatible
Denture atraumatique
L'hémostase éprouvée

Materiale biocompatibile
Dentellatura atraumatica
Emostasi affidabile

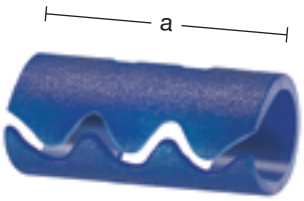


Kopfhautklammer und Zange
Scalp Clip and Forceps
Clip hemostático para cuero cabelludo y pinza
Clip hémostatique pour cuir chevelu et pince
Clip emostatiche per cuoio capelluto e pinza

SCALP CLIPS RANEY shark

Kopfhautklammer aus Kunststoff
Plastic scalp clip
Clip hemostático de plástico para cuero cabelludo
Clip hémostatique en plastique pour cuir chevelu
Clip emostatiche in plastica per cuoio capelluto





2:1

Raney

a = 16 mm	**57.85.03A**	P 20×10

STERILE

Anlege- und Entnahmezange
Applying and removing forceps
Pinza para aplicar y quitar
Pince à appliquer et retirer
Pinza per applicare e togliere

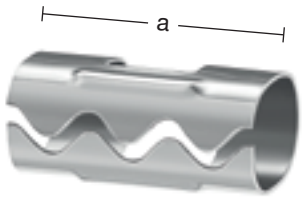


16 cm – 6¼″
57.85.07

Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

Kopfhautklammer aus Stahl
Steel scalp clip
Clip hemostático de acero para cuero cabelludo
Clip hémostatique en acier pour cuir chevelu
Clip emostatiche in acciaio per cuoio capelluto



2:1

Raney

a = 16 mm	**57.85.01**	P 10

Anlege- und Entnahmezange
Applying and removing forceps
Pinza para aplicar y quitar
Pince à appliquer et retirer
Pinza per applicare e togliere

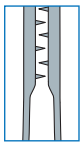


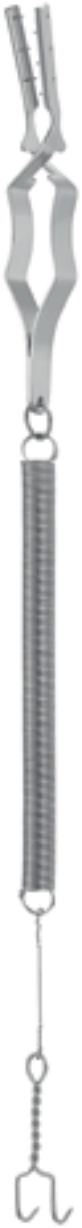
16 cm – 6¼″
57.85.05

P x Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

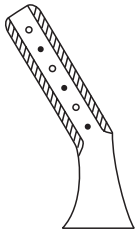
Galeahaken und Kopfhautklammer
Galea Hooks and Scalp Clip
Ganchos para galea y clip hemostático para cuero cabelludo
Crochets de galea et clip hémostatique pour cuir chevelu
Uncini per galea e clip emostatica per cuoio capelluto

Galeahaken
Galea hooks
Ganchos para galea
Crochets de galea
Uncini per galea



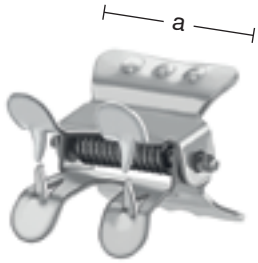


Yasargil



31 cm – 12⅛″	41 cm – 16″
57.85.10	**57.85.11**

Kopfhautklammer aus Stahl
Steel scalp clip
Clip hemostático de acero para cuero cabelludo
Clip hémostatique en acier pour cuir chevelu
Clip emostatica in acciaio per cuoio capelluto



2:1

Mod. Köln

a = 10 mm	**57.85.50**	P 10



P x Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

Instrumente für die Trepanation und Kraniotomie
Instruments for the Trepanation and Craniotomy
Instrumentos para la trepanación y craneotomía
Instruments pour la trépanation et craniotomie
Strumenti per la trapanazione e craniotomia

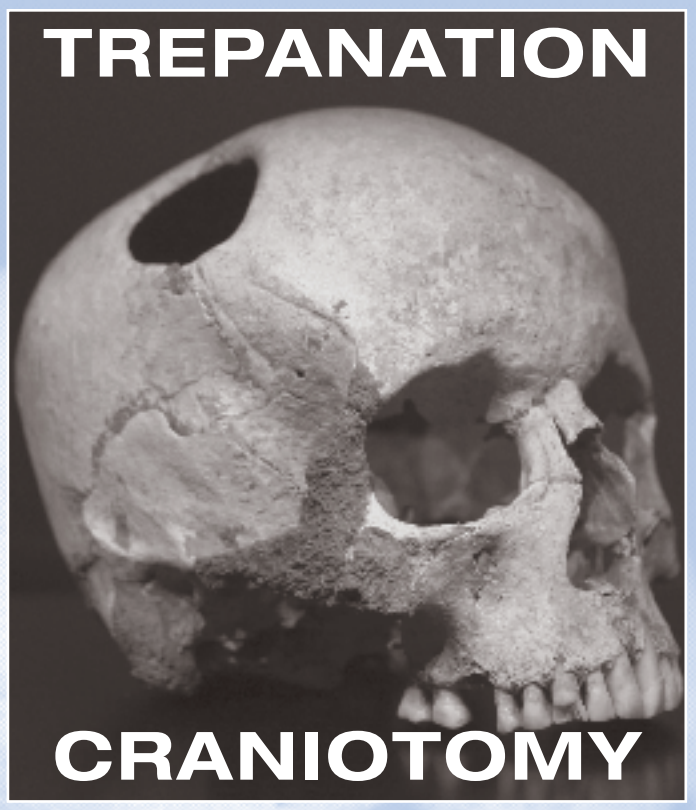
Trepanationen können bereits um 10.000 v. Chr. nachgewiesen werden. In Südamerika wurden mehrere Gräber (etwa 2000 Jahre alt) mit trepanierten Schädeln und chirurgischen Werkzeugen gefunden.

There is evidence of trepanations as early as 10,000 BC. Several graves (around 2000 years old) with trepanned skulls and surgical instruments were found in South America.

Existen pruebas de que ya se realizaban trepanaciones por el año 10.000 a. de C. En Sudamérica se han encontrado varias tumbas (de alrededor de 2000 años de antigüedad) con cráneos trepanados y herramientas quirúrgicas.

On retrouve des traces de trépanation dès 10 000 av.J.C. environ. Plusieurs tombes (vieilles d'environ 2 000 ans) contenant des crânes trépanés et des instruments chirurgicaux ont été retrouvées en Amérique du Sud.

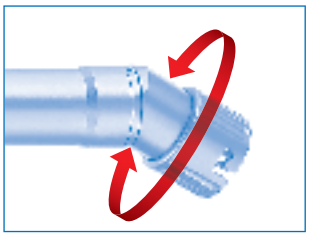
Già dal 10.000 a.C. si hanno dimostrazioni di trapanazioni. In Sudamerica sono state ritrovate tombe (di circa 2000 anni fa) con crani trapanati e strumenti chirurgici.





VipAir
PNEUMATIC HIGH SPEED SYSTEM

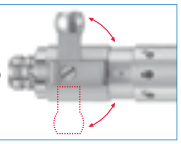
Winkelmotor
Angled motor
Motor angulado
Moteur angulaire
Motore angolato



Das drehbare Winkelstück verhindert ein Verwinden des Motorschlauches
The rotatable elbow avoids a torsion of the motor tube
La pieza de mano giratoria evita una torsión del tubo de motor
Le coude à plat pivotant empêche une torsion du tuyau moteur
Il raccordo girevole impedisce una torsione del tubo motore



11 cm - 4⅜″ **93.00.20**





Sicherungsriegel der Kupplung
Safety lock of coupling
Pasador de seguridad del acoplamiento
Embrayage à verrou de sécurité
Chiusura di sicurezza dell'accoppiamento

Trepanmotor
Trepan motor
Motor de trépano
Moteur à trépan
Motore trapano

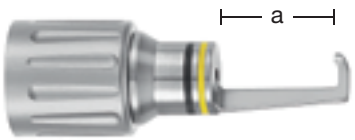


15,5 cm - 6⅛″ **93.00.25**

Mit niedriger Drehzahl, hohem Drehmoment und HUDSON-Anschluß
With low speed, high torque and HUDSON connection
Con un número de revoluciones bajo, un momento de giro alto y conexión HUDSON
Avec régime faible, rotation rapide et raccord HUDSON
Con a basso numero di giri, elevato momento torcente ed attacco HUDSON

Technische Daten Technical data Especificaciones técnicas Caractéristiques techniques Dati tecnici	Drehzahl bei 8 bar Revolutions per minute at 8 bar Número de revoluciones a 8 bar Nombre de tours à 8 bar Numero di giri a 8 bar	Drehmoment bei 8 bar Torque at 8 bar Momento de giro a 8 bar Moment de rotation à 8 bar Momento torcente a 8 bar	Leistung bei 8 bar Output at 8 bar Potencia a 8 bar Puissance à 8 bar Potenza a 8 bar	Empfohlener Druck Recommended pressure Presión recomendada Pression recommandée Pressione raccomandata	Freigegebener Druck Approved pressure Presión permitida Pression libérée Pressione permessa
93.00.20	100.000 U/min	2,8 Ncm	60 Watt	6-8 bar	8±2 bar
93.00.25	950 U/min	45,0 Ncm	88 Watt	8 bar	8±2 bar

Kraniotome
Craniotomes
Cráneotomos
Crâniotomes
Craniotomi

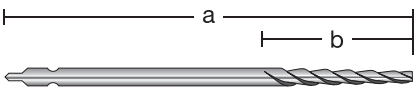


1:1

a = 10 mm	a = 15 mm	a = 20 mm
S	M	L
93.00.30	**93.00.32**	**93.00.34**

Kraniotomfräser
Craniotome burrs
Fresas para craneotomo
Fraises pour crâniotome
Frese per craniotomo

STERILE R



1:1

Ø 1,5 mm	Ø 1,5 mm	Ø 1,5 mm
a = 48 mm	a = 52 mm	a = 66 mm
b = 12 mm	b = 16 mm	b = 20 mm
S	M	L
93.01.15	**93.03.37**	**93.03.38**

Trepanfräser
Trepanation burrs
Fresas de trépano
Fraises à trépan
Punte per perforatore

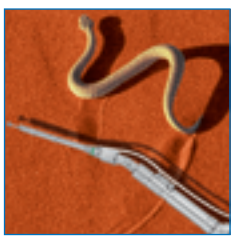
mit Montageschlüssel
with mounting wrench
con llave de asemblaje
avec clé de montage
con chiave di assemblaggio



1:1

HUDSON-Anschluß
HUDSON connection
Conexión HUDSON
Raccord HUDSON
Attacco HUDSON

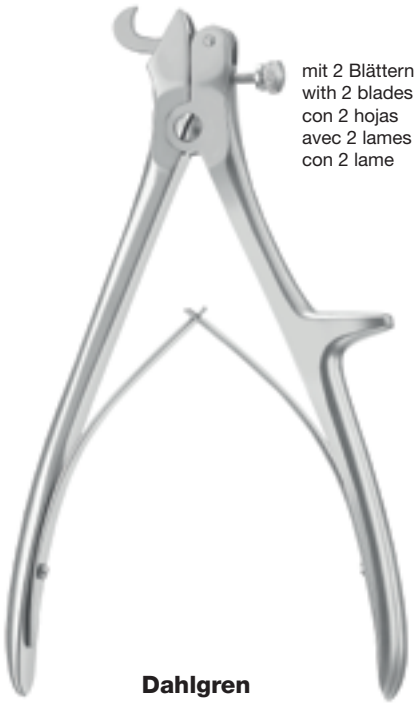
a = Ø 7 mm	a = Ø 11 mm	a = Ø 16 mm
93.04.00	**93.04.05**	**93.04.10**



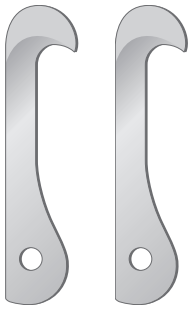
VipAir
PNEUMATIC HIGH SPEED SYSTEM

Das komplette Druckluftmotorensystem finden sie auf den Seiten 265-276.
The complete pneumatic high speed system can be found on pages 265-276.
El sistema completo de motor neumático se describe en las páginas 265-276.
Vous trouverez le système de moteur à air comprimé complet aux pages 265-276.
Il sistema completo di motore pneumatico si trova alle pagine 265-276.

Schädelstanzen
Skull Punches
Pinzas saca-bocadas para craneotomía
Pinces emporte-pièce crâniennes
Pinze per craniotomia

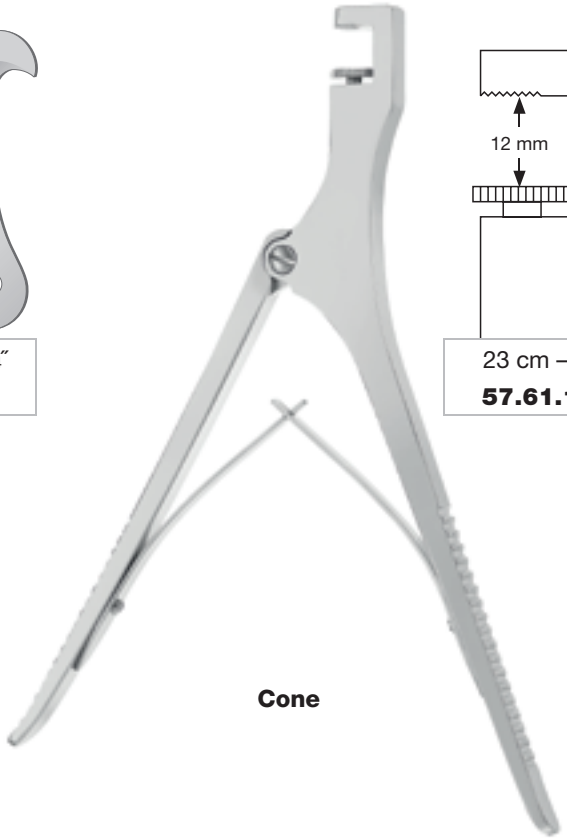


mit 2 Blättern
with 2 blades
con 2 hojas
avec 2 lames
con 2 lame



21 cm – 8¼″
57.01.20

Dahlgren

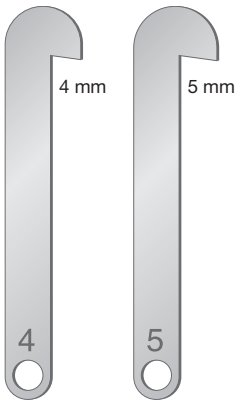


23 cm – 9″
57.61.11

Cone



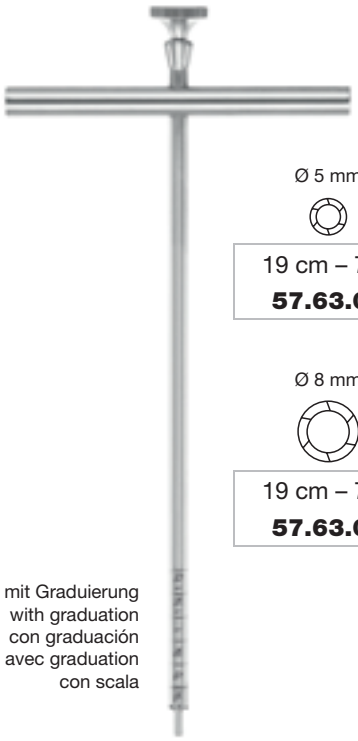
mit 2 Blättern
with 2 blades
con 2 hojas
avec 2 lames
con 2 lame



21 cm – 8¼″
57.01.21

DeVilbiss

Schädeltrephinen und Bohrerführungszange
Skull Trephines and Drill Guide Forceps
Trépanos craneales y pinza guía de taladros
Tréphines crâniennes et pince guide-forêt
Trapano cranico e pinza guida-perforatore



Ø 5 mm

19 cm – 7½″
57.63.05

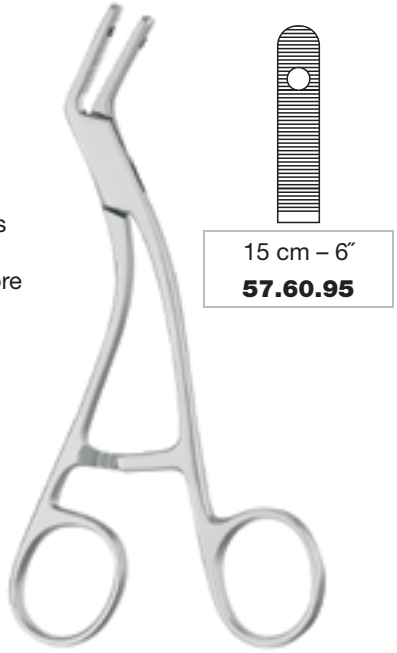
Ø 8 mm

19 cm – 7½″
57.63.08

mit Graduierung
with graduation
con graduación
avec graduation
con scala

Michele

Bohrerführungszange
Drill guide forceps
Pinza guía de taladros
Pince guide-forêt
Pinza guida-perforatore

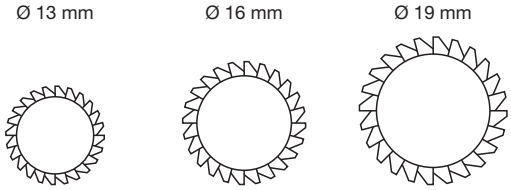


15 cm – 6″
57.60.95

Adson



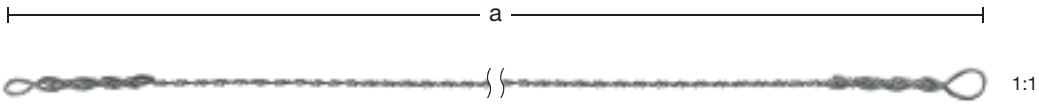
mit verstellbarem Dorn und abnehmbarem Quergriff
with adjustable centering point and detachable cross-bar handle
con guia-central ajustable y mango transversal desmontable
avec pointe ajustable et manche transversal démontable
con punta regolibile e manico trasversale smontabile



Ø 13 mm	Ø 16 mm	Ø 19 mm
11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″
57.63.13	**57.63.16**	**57.63.19**

Galt

Drahtsägen
Wire saws
Sierras de hilo de acero
Scies en fil d'acier
Seghe di filo d'acciaio



P 5

Gigli (Olivecrona)

Ø 1 mm	**57.64.30**	a = 300 mm
Ø 1 mm	**57.64.40**	a = 400 mm
Ø 1 mm	**57.64.50**	a = 500 mm
Ø 1 mm	**57.64.60**	a = 600 mm
Ø 1 mm	**57.64.70**	a = 700 mm

Handgriffe
Handle
Mango
Manche
Manico



Gigli

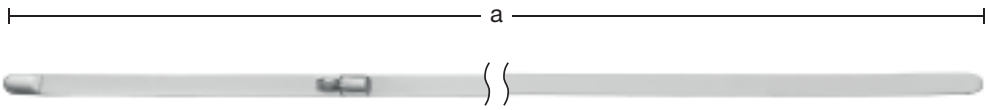
P 2
57.64.02



Gigli

P 2
57.64.06

Einführungsinstrument (flexibel)
Guiding instrument (flexible)
Instrumento para la introducción (flexible)
Instrument à introduire (flexible)
Strumento introduttore (flessibile)



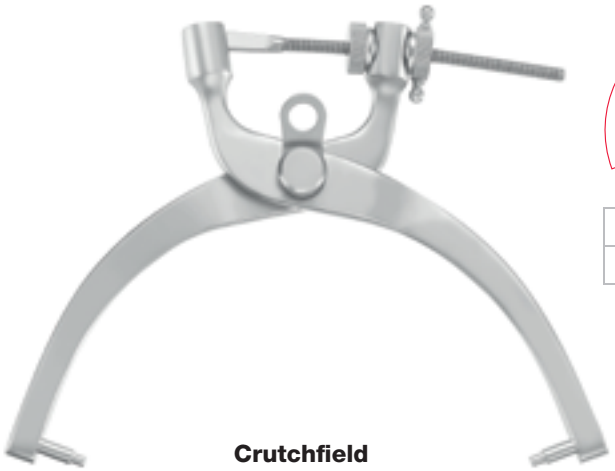
P 1

De Martel (Bailey)

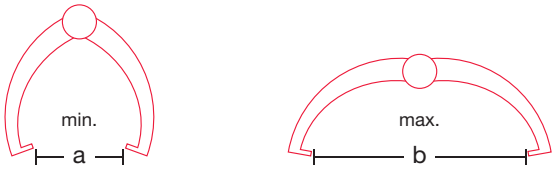
6 mm	**57.64.90**	a = 330 mm

P x Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

Schädelhalter
Skull Traction Tongs
Pinzas craneales de tracción
Pinces de traction crâne
Pinze di trazione per cranio

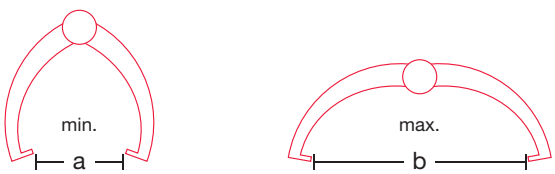


Crutchfield



a = 65 mm	**57.67.01**	b = 115 mm
a = 90 mm	**57.67.02**	b = 180 mm





a = 30 mm	**57.68.02**	b = 155 mm

Satz bestehend aus: Set consisting of: Juego compuesto por: Jeu composé de: Set composto da:	**57.68.12**	Wrench	1×
	57.68.13	Skull pins	2×

Dorn
Skull pin
Perno
Epine
Punta



57.68.12

Schlüssel
Wrenches
Llaves
Clés
Chiave



57.68.13

B03

Handbohrapparat und Werkzeuge
Hand Drill and Tools
Perforador de mano y terminales
Perforateur à main et outils
Trapano a mano e punte



Bogenkurbel
Brace
Berbiqui
Vilebrequin
Manovella

27,5 cm – 10¾″
57.60.03

Verlängerungsstück
Extension piece
Pieza de prolongación
Rallonge
Pezzo di prolungamento

9 cm – 3½″
57.60.05

Hudson

Hudson	57.60.00		
Satz bestehend aus: Set consisting of: Juego compuesto por: Jeu composé de: Set composto da:	**57.60.03**	Hand drill	1×
	57.60.05	Extension piece	1×
	57.60.09	Burr	1×
	57.60.14	Burr	1×
	57.60.16	Dust burr	1×
	57.60.22	Dust burr	1×

Flachbohrer
Flat drill
Broca plano
Fraise en plat
Perforatore piatto



Cushing **57.60.34** Ø 14 mm

Fräser
Burrs
Fresas
Fraises
Frese



57.60.09 Ø 9 mm



57.60.14 Ø 14 mm

Kugelfräser
Spherical burrs
Fresas redondas
Fraises forme boule
Frese a pallina



57.60.16 Ø 16 mm



57.60.22 Ø 22 mm

Perforationsbohrer
Perforators
Brocas helicoidales
Fraises hélicoïdales
Perforatori elicoidali



McKenzie **57.60.43** Ø 13 mm



D'Errico **57.60.76** Ø 16 mm

Spiralbohrer
Twist drills
Brocas espirales
Fraises en spirale
Perforatori a spirale



#1 **76.50.11** Ø 2,5 mm



#2 **76.50.12** Ø 3,0 mm



#3 **76.50.13** Ø 3,5 mm



#4 **76.50.14** Ø 4,0 mm

Trephine
Trephine
Trépano
Tréphine
Trapano



#5 **76.50.15** Ø 10,0 mm

Fräser
Burrs
Fresas
Fraises
Frese



#6 **76.50.16** Ø 5,0 mm



#7 **76.50.17** Ø 8,0 mm



#8 **76.50.18** Ø 12,0 mm

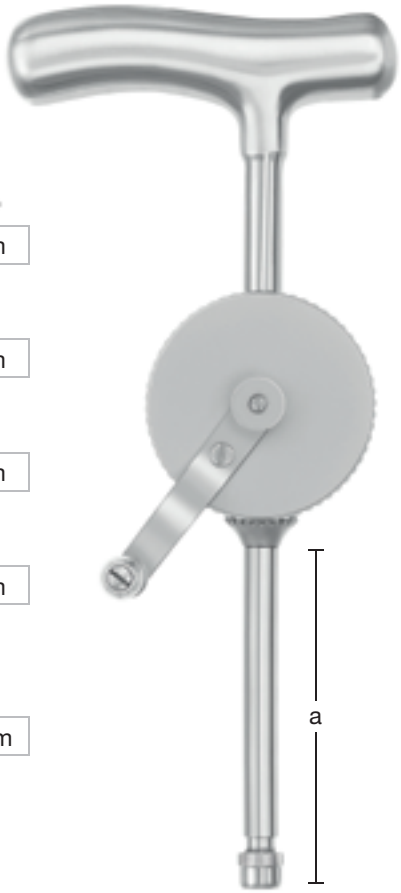


#9 **76.50.19** Ø 16,0 mm

Satz komplett
Set complete
Juego completo
Jeu complet
Set completo



#1-9 **76.50.10**



Handbohrapparate (allein)
Hand drills (only)
Perforadores de mano (solo)
Perforateurs à main (seul)
Trapani a mano (solo)

Stille	
76.50.01	a = 50 mm
Stille-Sherman	
76.50.31	a = 100 mm

Vorbohrer
Reamer
Perforador
Alésoir
Perforatore

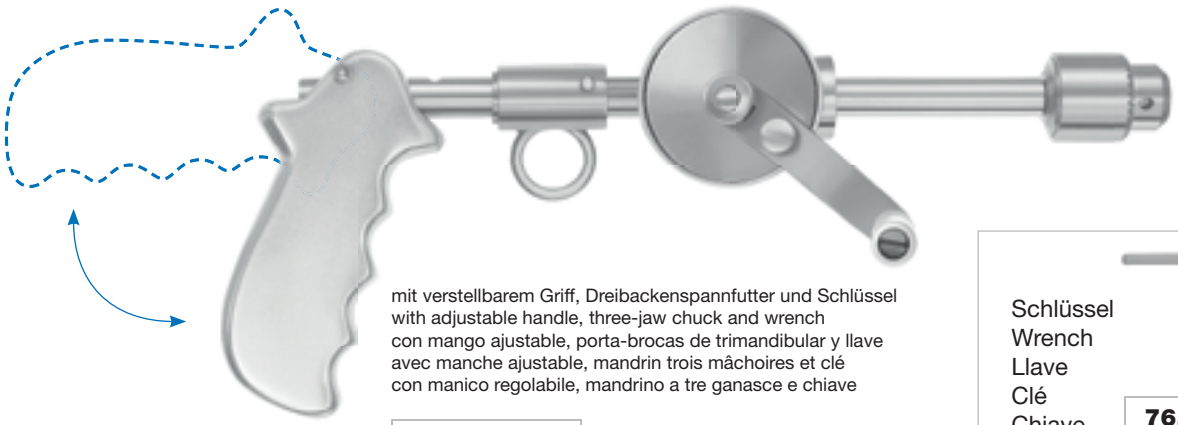


Crutchfield	
57.67.22	Ø 3,0 mm

Stille	76.50.00		
Satz bestehend aus: Set consisting of: Juego compuesto por: Jeu composé de: Set composto da:	**76.50.01**	Hand drill (a = 50 mm)	1×
	76.50.11	Twist drill	1×
	76.50.12	Twist drill	1×
	76.50.13	Twist drill	1×
	76.50.14	Twist drill	1×
	76.50.15	Trephine	1×
	76.50.16	Burr	1×
	76.50.17	Burr	1×
	76.50.18	Burr	1×
	76.50.19	Burr	1×

Stille-Sherman	76.50.30		
Satz bestehend aus: Set consisting of: Juego compuesto por: Jeu composé de: Set composto da:	**76.50.31**	Hand drill (a = 100 mm)	1×
	76.50.11	Twist drill	1×
	76.50.12	Twist drill	1×
	76.50.13	Twist drill	1×

Handbohrapparate und Spiralbohrer
Hand Drills and Twist Drills
Perforadores de mano y brocas espirales
Perforateurs à main et forets hélicoïdaux
Trapani a mano e perforatori elicoidali



mit verstellbarem Griff, Dreibackenspannfutter und Schlüssel
with adjustable handle, three-jaw chuck and wrench
con mango ajustable, porta-brocas de trimandibular y llave
avec manche ajustable, mandrin trois mâchoires et clé
con manico regolabile, mandrino a tre ganasce e chiave

76.50.80

Schlüssel
Wrench
Llave
Clé
Chiave



76.50.81



Ralk

mit Dreibackenspannfutter und Schlüssel
with three-jaw chuck and wrench
con porta-brocas de trimandibular y llave
avec mandrin trois mâchoires et clé
con mandrino a tre ganasce e chiave

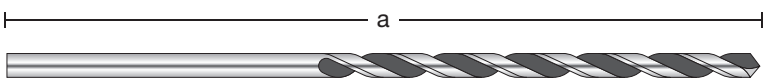
76.51.20

Schlüssel
Wrench
Llave
Clé
Chiave



76.51.21

Spiralbohrer
Twist drills
Brocas espirales
Forets hélicoïdaux
Perforatori elicoidali



1:1

Ø 1,5 mm	**76.69.15**	a = 7,0 cm
Ø 2,0 mm	**76.69.20**	a = 8,5 cm
Ø 2,5 mm	**76.69.25**	a = 9,5 cm
Ø 3,0 mm	**76.69.30**	a = 10,0 cm
Ø 3,2 mm	**76.69.32**	a = 10,0 cm

Ø 3,5 mm	**76.69.35**	a = 11,0 cm
Ø 4,0 mm	**76.69.40**	a = 12,0 cm
Ø 4,5 mm	**76.69.45**	a = 13,0 cm
Ø 5,0 mm	**76.69.50**	a = 13,0 cm
Ø 6,0 mm	**76.69.60**	a = 14,0 cm

RONGEURS

Flacher Schieber
Ergonomisches Design und Balance
Einteilige Zerlegetechnik

Flat upper slide
Ergonomic design and balance
One piece dismantable rongeur

Corredera plana
Diseño ergonómico e equilibrado
Pinza saca-bocada desmontable de una sola pieza

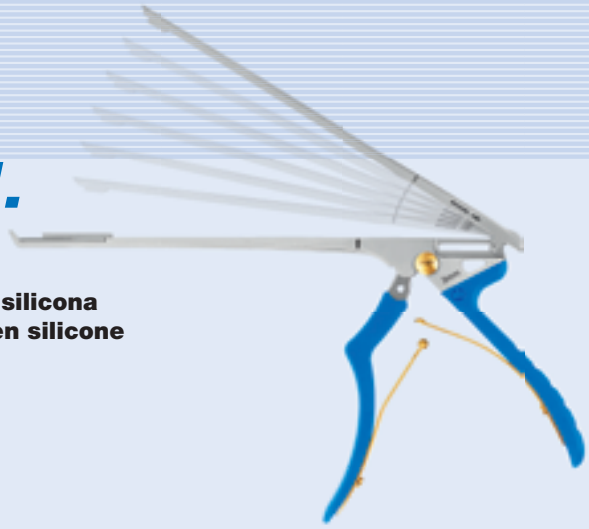
Coulisse plate
Design et équilibre ergonomiques
Technique de démontage en une pièce

Asta piatta
Design ed equilibrio ergonomici
Tecnica di smontaggio monopezzo

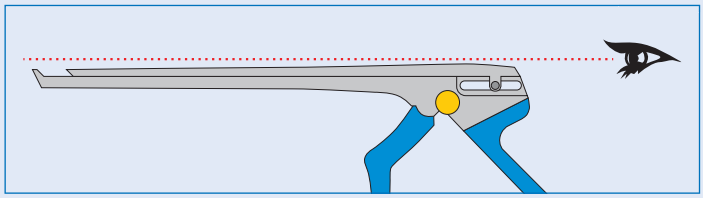


Kerrison
...DieBLAUEN.

B04 Kerrison ...DieBLAUEN.



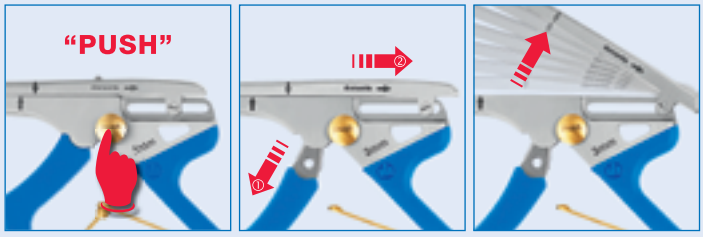
Zerlegbare Stanzen mit Silikongriff
Dismantable Rongeurs with Silicone Handle
Pinzas saca-bocadas desmontables con mango de silicona
Pinces emporte-pièce démontables avec manche en silicone
Laminotomi smontabili con manico in silicone

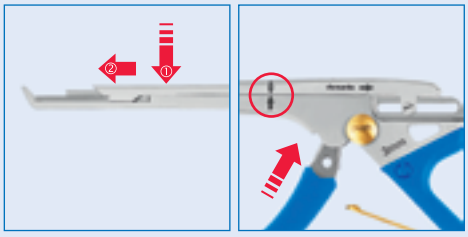


Flacher Schieber für optimale Sicht bei minimal-invasiven Eingriffen
Flat upper slide allows ideal visibility for minimally invasive surgery
Corredera plana posibilita una visión óptimal en intervenciones minimamente invasivas
Coulisse plate pour une visibilité optimale lors des interventions minimales invasives
L'asta piatta permette una vista ottimale per interventi mini-invasivi



Ergonomisches Design und Balance für höchste Präzision und Arbeitskomfort
Ergonomic design and balance for high precision and working comfort
Diseño ergonómico e equilibrado para la máxima precisión y confort de trabajo
Design et équilibre ergonomique pour une précision et un confort de travail maximal
Design ed equilibrio ergonomici per un'altissima precisione e comfort di lavorativo



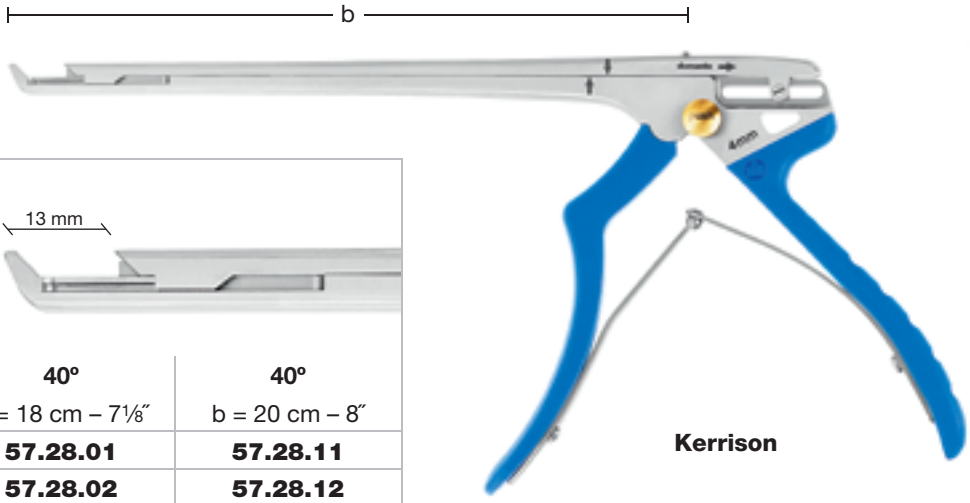


Einteilige Zerlegetechnik für einfache Demontage und Montage
One piece dismantable rongeur for easy disassembling and assembling
Pinza saca-bocada desmontable de una sola pieza para un desmontaje/montaje sencillo
Technique de démontage d'une pièce pour un montage et un démontage facile
Tecnica di smontaggio monopezzo per un smontaggio e montaggio facile

Kerrison ...DieBLAUEN.

Zerlegbare Stanzen mit Silikongriff
Dismantable Rongeurs with Silicone Handle
Pinzas saca-bocadas desmontables con mango de silicona
Pinces emporte-pièce démontables avec manche en silicone
Laminotomi smontabili con manico in silicone





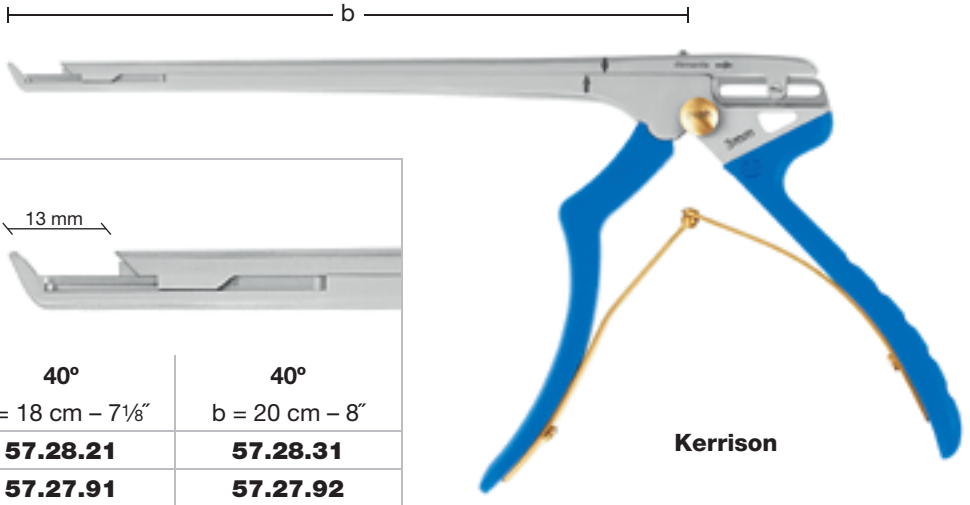
Kerrison

Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	40° b = 18 cm – 7⅛″	40° b = 20 cm – 8″
1 mm	**57.28.01**	**57.28.11**
2 mm	**57.28.02**	**57.28.12**
3 mm	**57.28.03**	**57.28.13**
4 mm	**57.28.04**	**57.28.14**
5 mm	**57.28.05**	**57.28.15**
6 mm	**57.28.06**	**57.28.16**



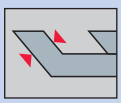
mit Auswerfer
with ejector
con expulsor
avec éjecteur
con espulsore



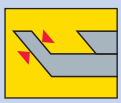


Kerrison

Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	40° b = 18 cm – 7⅛″	40° b = 20 cm – 8″
1,0 mm	**57.28.21**	**57.28.31**
1,5 mm	**57.27.91**	**57.27.92**
2,0 mm	**57.28.22**	**57.28.32**
3,0 mm	**57.28.23**	**57.28.33**
4,0 mm	**57.28.24**	**57.28.34**
5,0 mm	**57.28.25**	**57.28.35**
6,0 mm	**57.28.26**	**57.28.36**



Breite Stanzplatte = graue Feder
Thick footplate = gray spring
Lámina de punzonar ancha = muelle gris
Plaque de poinçonnage large= ressort gris
Morso largo = molla grigia



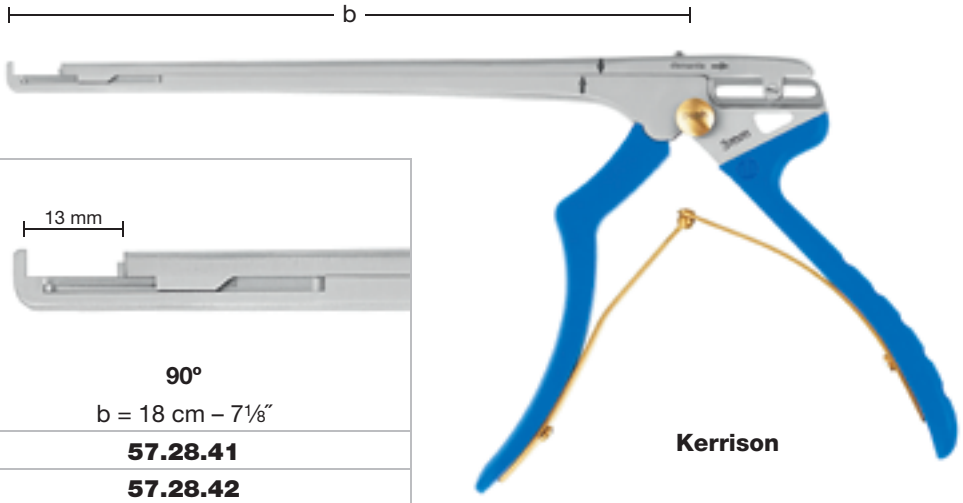
Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata

B04

Zerlegbare Stanzen mit Silikongriff
Dismantable Rongeurs with Silicone Handle
Pinzas saca-bocadas desmontables con mango de silicona
Pinces emporte-pièce démontables avec manche en silicone
Laminotomi smontabili con manico in silicone

Kerrison ...DieBLAUEN.

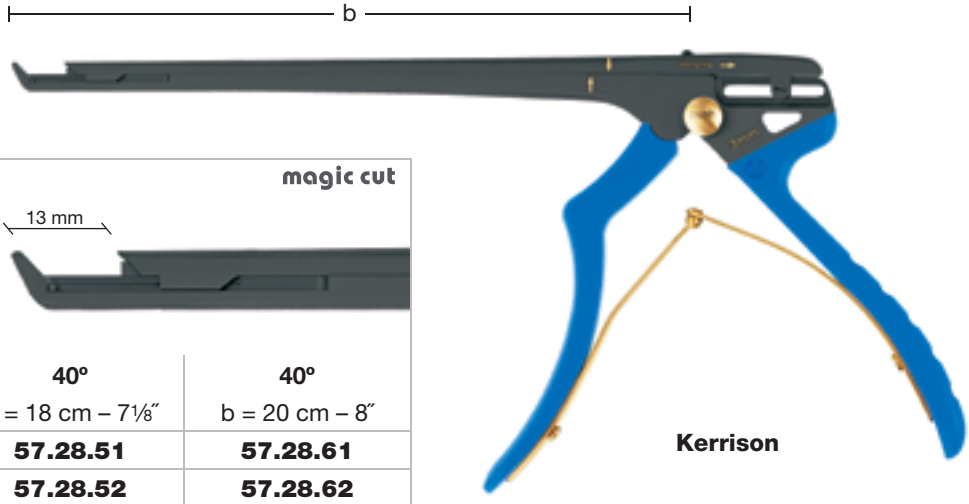




Kerrison

Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	 **90°** b = 18 cm – 7⅛″
1 mm	**57.28.41**
2 mm	**57.28.42**
3 mm	**57.28.43**
4 mm	**57.28.44**
5 mm	**57.28.45**
6 mm	**57.28.46**





Kerrison

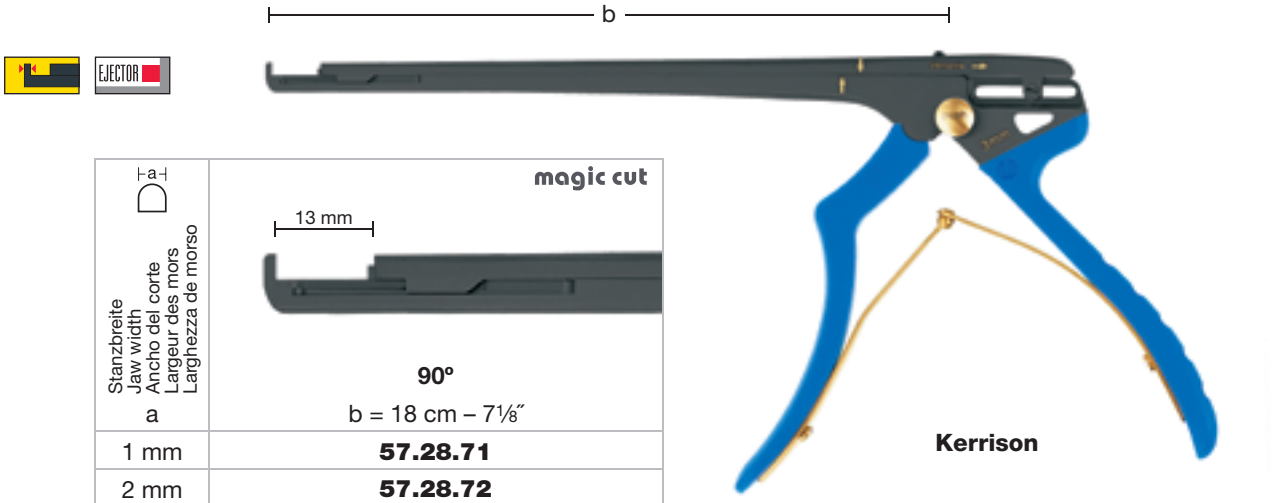
Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	 **40°** b = 18 cm – 7⅛″	**40°** b = 20 cm – 8″
1 mm	**57.28.51**	**57.28.61**
2 mm	**57.28.52**	**57.28.62**
3 mm	**57.28.53**	**57.28.63**
4 mm	**57.28.54**	**57.28.64**
5 mm	**57.28.55**	**57.28.65**
6 mm	**57.28.56**	**57.28.66**

EJECTOR mit Auswerfer / with ejector / con expulsor / avec éjecteur / con espulsore

Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata

Kerrison ...DieBLAUEN.

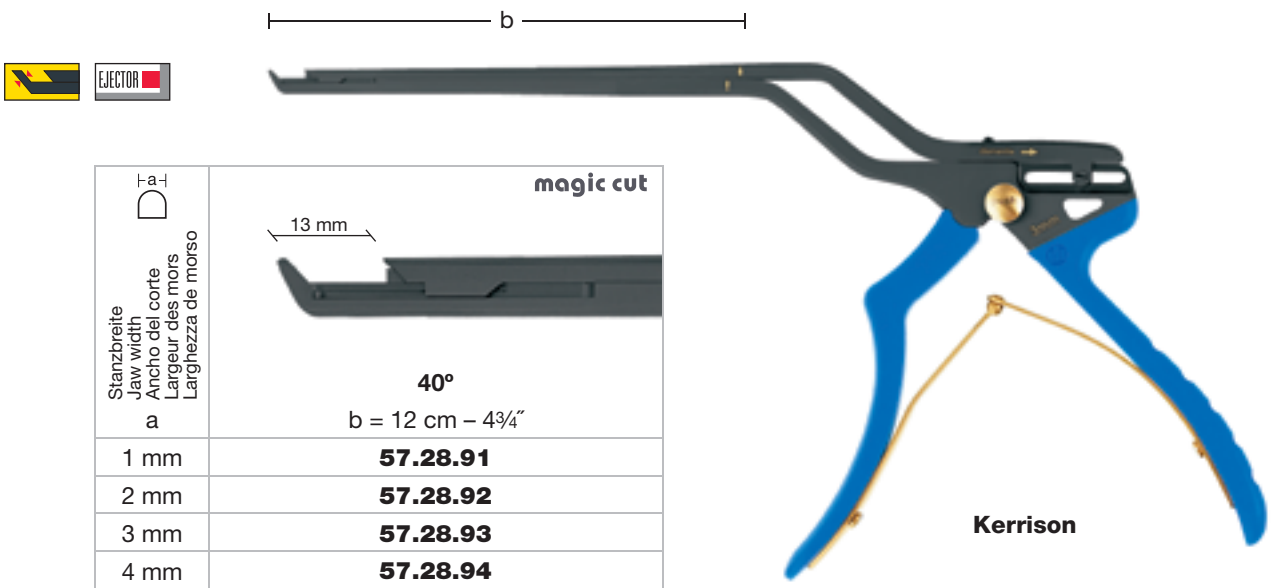
Zerlegbare Stanzen mit Silikongriff
Dismantable Rongeurs with Silicone Handle
Pinza saca-bocada desmontables con mango de silicona
Pinces emporte-pièce démontables avec manche en silicone
Laminotomi smontabili con manico in silicone



Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	magic cut 13 mm 90° b = 18 cm – 7⅛″
1 mm	**57.28.71**
2 mm	**57.28.72**
3 mm	**57.28.73**
4 mm	**57.28.74**
5 mm	**57.28.75**
6 mm	**57.28.76**

Kerrison

magic cut
Lange Standzeit, hohe Oberflächenhärte und blendfreie Oberfläche
Long lasting cutting ability, high surface hardness and non-dazzling surface
Máxima duración del corte, alta dureza de la superficie y superficie antideslumbrante
Longue durée de vie, grande dureté de la surface et surface non-éblouissante
Massima durata del taglio, alta durezza della superficie e superficie antiriflesso

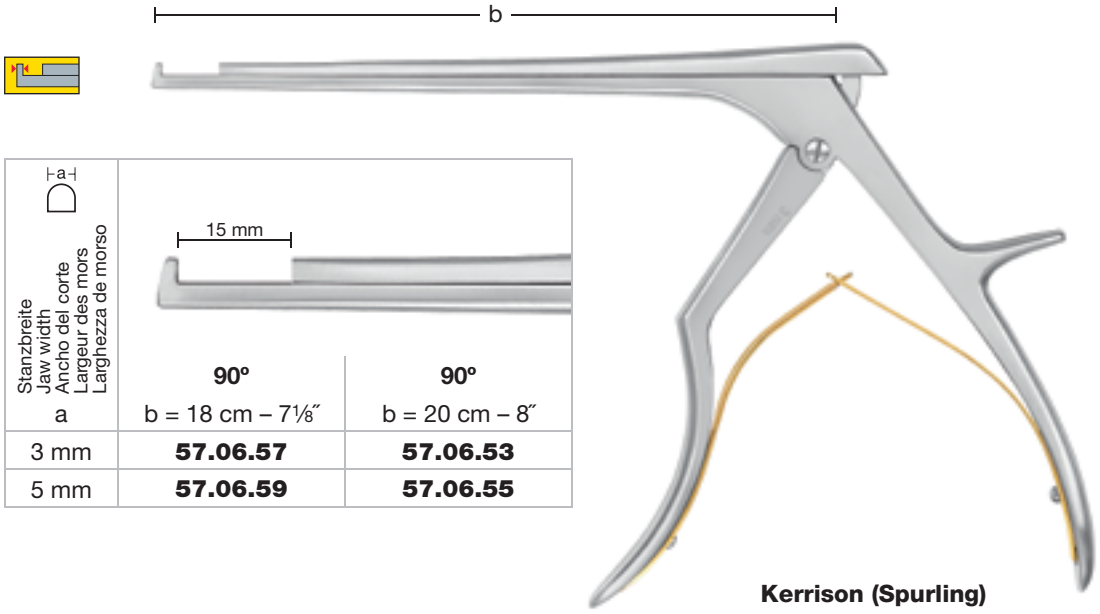


Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	magic cut 13 mm 40° b = 12 cm – 4¾″
1 mm	**57.28.91**
2 mm	**57.28.92**
3 mm	**57.28.93**
4 mm	**57.28.94**
5 mm	**57.28.95**
6 mm	**57.28.96**

Kerrison

EJECTOR mit Auswerfer / with ejector / con expulsor / avec éjecteur / con espulsore

Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata

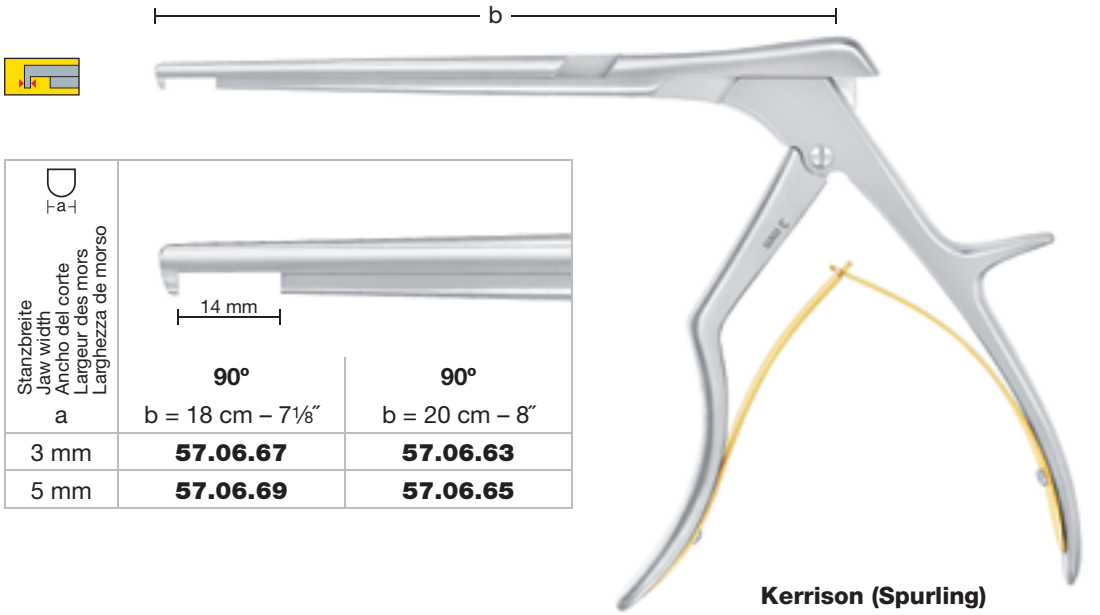


Stanzbreite Jaw width Ancho del corte Largeur des mors Larghezza de morso a	90° b = 18 cm – 7⅛″	90° b = 20 cm – 8″
3 mm	**57.06.57**	**57.06.53**
5 mm	**57.06.59**	**57.06.55**

Kerrison (Spurling)

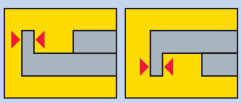


Griff (groß)
Handle (large)
Mango (grande)
Manche (grand)
Manico (grande)

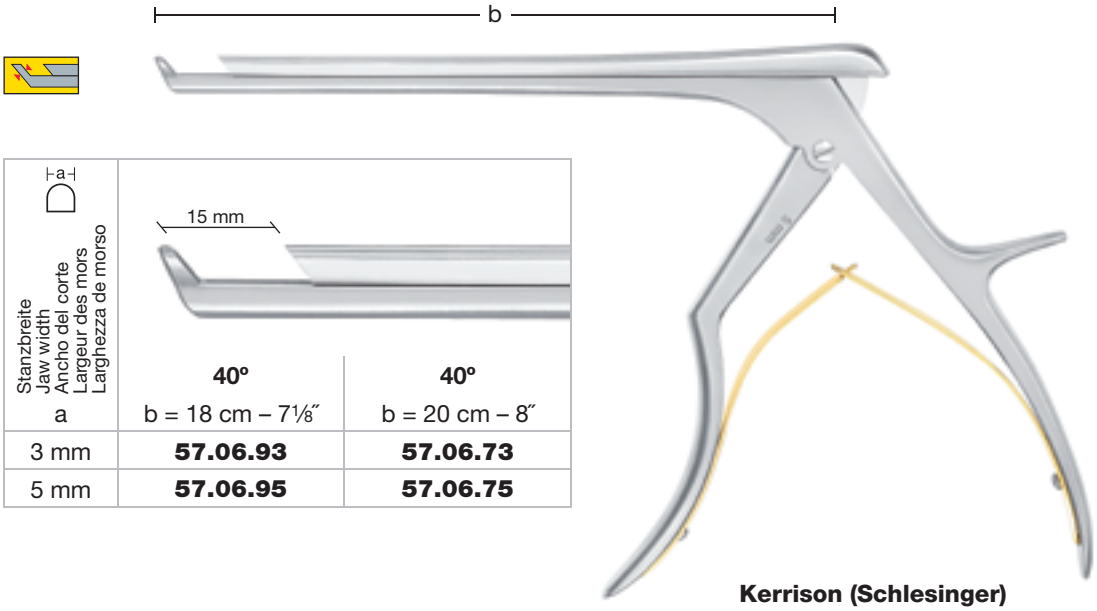


Stanzbreite Jaw width Ancho del corte Largeur des mors Larghezza de morso a	90° b = 18 cm – 7⅛″	90° b = 20 cm – 8″
3 mm	**57.06.67**	**57.06.63**
5 mm	**57.06.69**	**57.06.65**

Kerrison (Spurling)



Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata

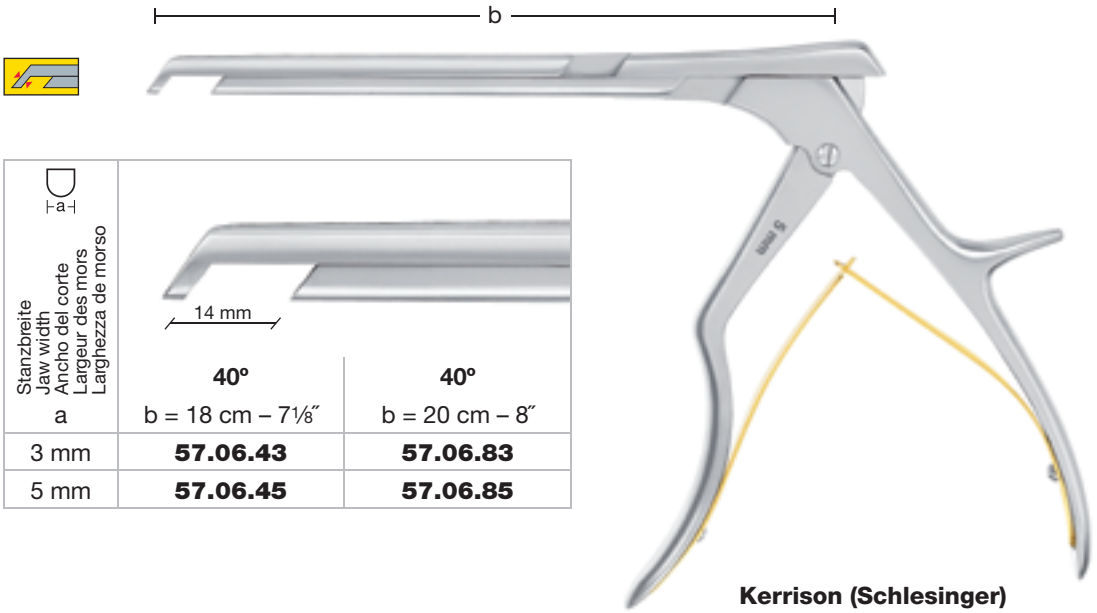


Stanzbreite Jaw width Ancho del corte Largeur des mors Larghezza de morso a	40° b = 18 cm – 7⅛″	40° b = 20 cm – 8″
3 mm	**57.06.93**	**57.06.73**
5 mm	**57.06.95**	**57.06.75**

Kerrison (Schlesinger)

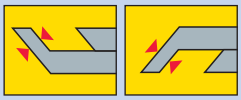


Griff (groß)
Handle (large)
Mango (grande)
Manche (grand)
Manico (grande)

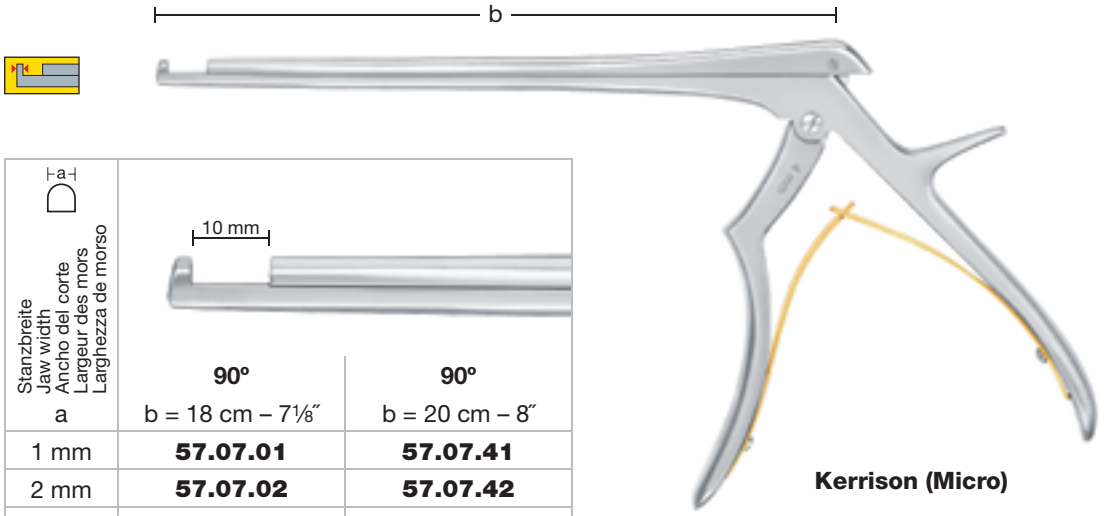


Stanzbreite Jaw width Ancho del corte Largeur des mors Larghezza de morso a	40° b = 18 cm – 7⅛″	40° b = 20 cm – 8″
3 mm	**57.06.43**	**57.06.83**
5 mm	**57.06.45**	**57.06.85**

Kerrison (Schlesinger)

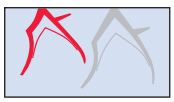


Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata

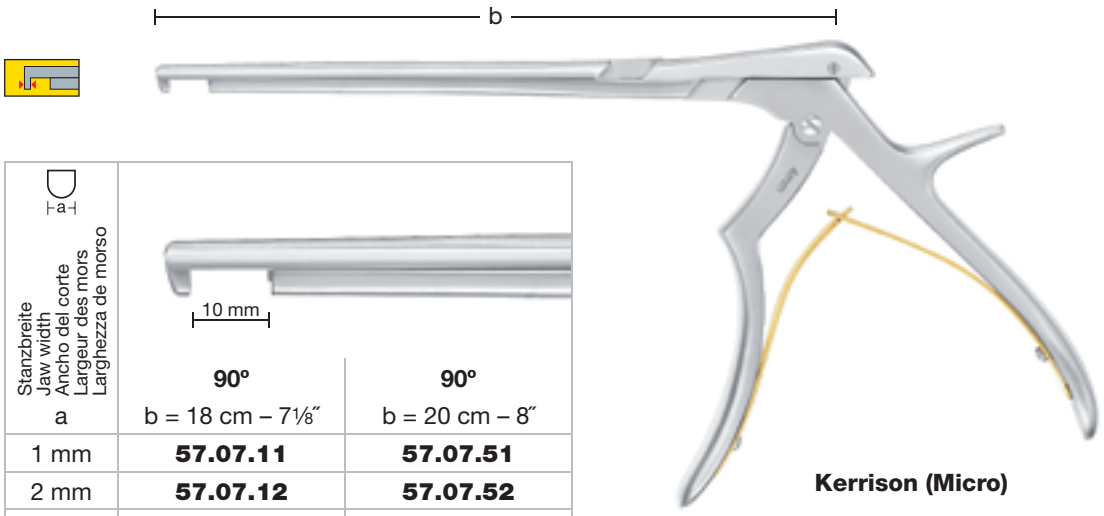


Kerrison (Micro)

Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	90° b = 18 cm – 7⅛″	90° b = 20 cm – 8″
1 mm	**57.07.01**	**57.07.41**
2 mm	**57.07.02**	**57.07.42**
3 mm	**57.07.03**	**57.07.43**
4 mm	**57.07.04**	**57.07.44**
5 mm	**57.07.05**	**57.07.45**
6 mm	**57.07.06**	**57.07.46**

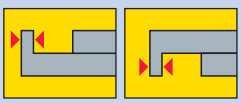


Griff (klein)
Handle (small)
Mango (pequeño)
Manche (petit)
Manico (piccolo)

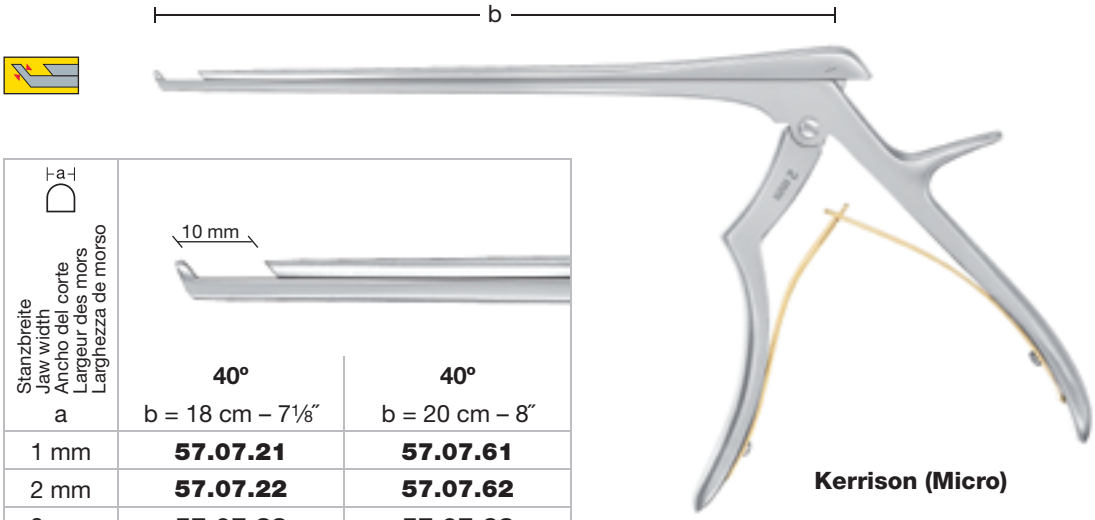


Kerrison (Micro)

Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	90° b = 18 cm – 7⅛″	90° b = 20 cm – 8″
1 mm	**57.07.11**	**57.07.51**
2 mm	**57.07.12**	**57.07.52**
3 mm	**57.07.13**	**57.07.53**
4 mm	**57.07.14**	**57.07.54**
5 mm	**57.07.15**	**57.07.55**
6 mm	**57.07.16**	**57.07.56**



Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata

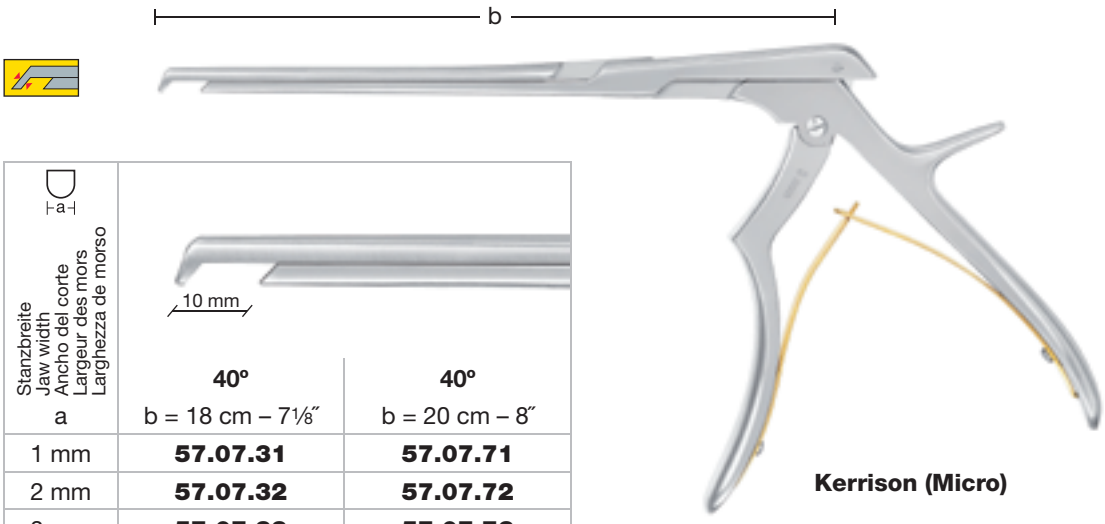


Stanzbreite Jaw width Ancho del corte Largeur des mors Larghezza de morso a	40° b = 18 cm – 7⅛″	40° b = 20 cm – 8″
1 mm	**57.07.21**	**57.07.61**
2 mm	**57.07.22**	**57.07.62**
3 mm	**57.07.23**	**57.07.63**
4 mm	**57.07.24**	**57.07.64**
5 mm	**57.07.25**	**57.07.65**
6 mm	**57.07.26**	**57.07.66**

Kerrison (Micro)

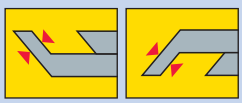


Griff (klein)
Handle (small)
Mango (pequeño)
Manche (petit)
Manico (piccolo)

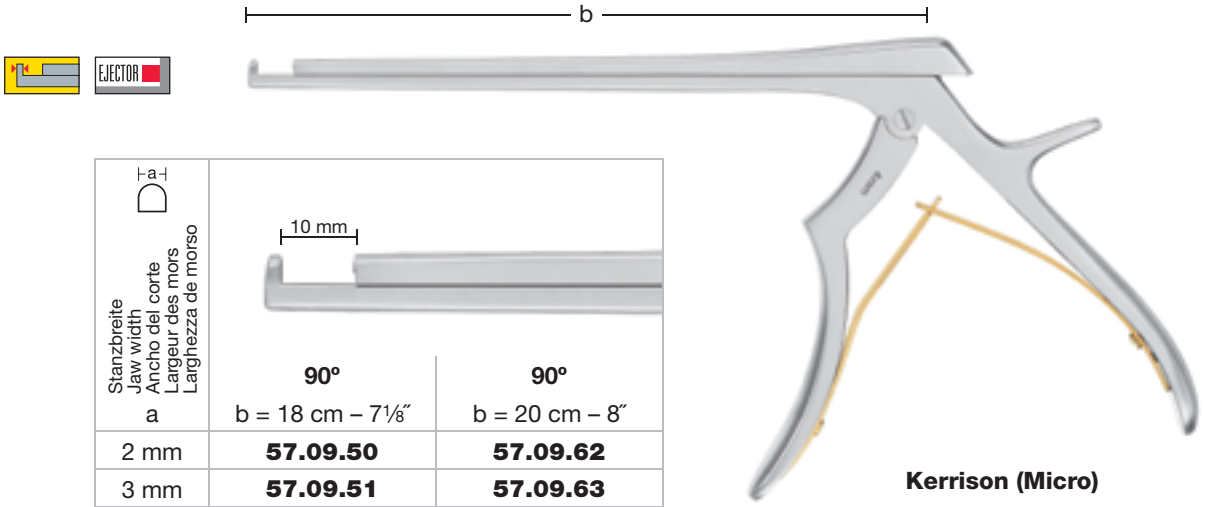


Stanzbreite Jaw width Ancho del corte Largeur des mors Larghezza de morso a	40° b = 18 cm – 7⅛″	40° b = 20 cm – 8″
1 mm	**57.07.31**	**57.07.71**
2 mm	**57.07.32**	**57.07.72**
3 mm	**57.07.33**	**57.07.73**
4 mm	**57.07.34**	**57.07.74**
5 mm	**57.07.35**	**57.07.75**
6 mm	**57.07.36**	**57.07.76**

Kerrison (Micro)

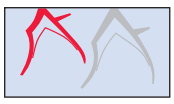


Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata

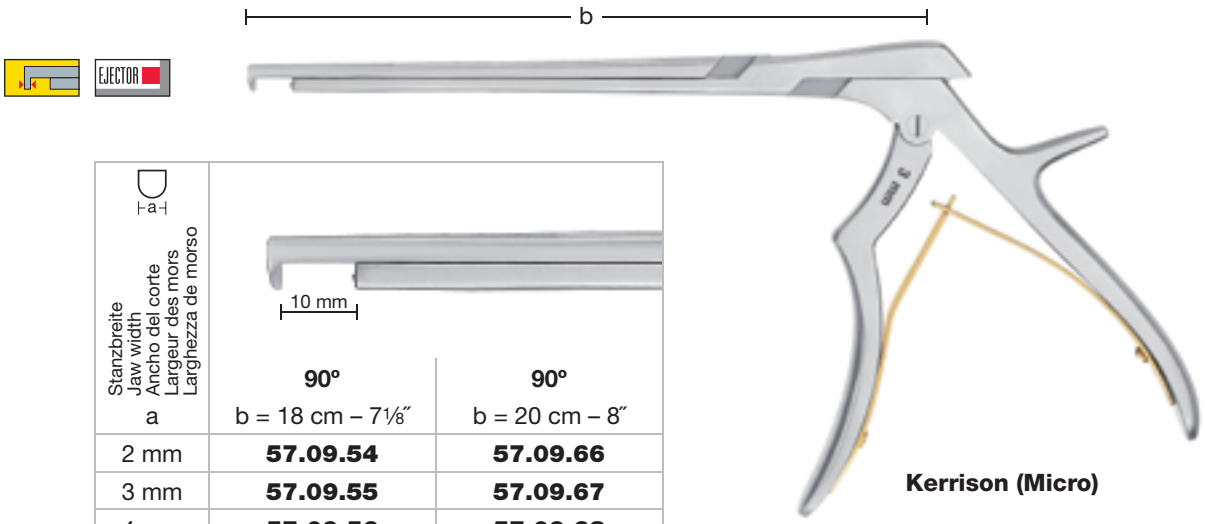


Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	90° b = 18 cm – 7⅛″	90° b = 20 cm – 8″
2 mm	**57.09.50**	**57.09.62**
3 mm	**57.09.51**	**57.09.63**
4 mm	**57.09.52**	**57.09.64**
5 mm	**57.09.53**	**57.09.65**

Kerrison (Micro)



Griff (klein)
Handle (small)
Mango (pequeño)
Manche (petit)
Manico (piccolo)

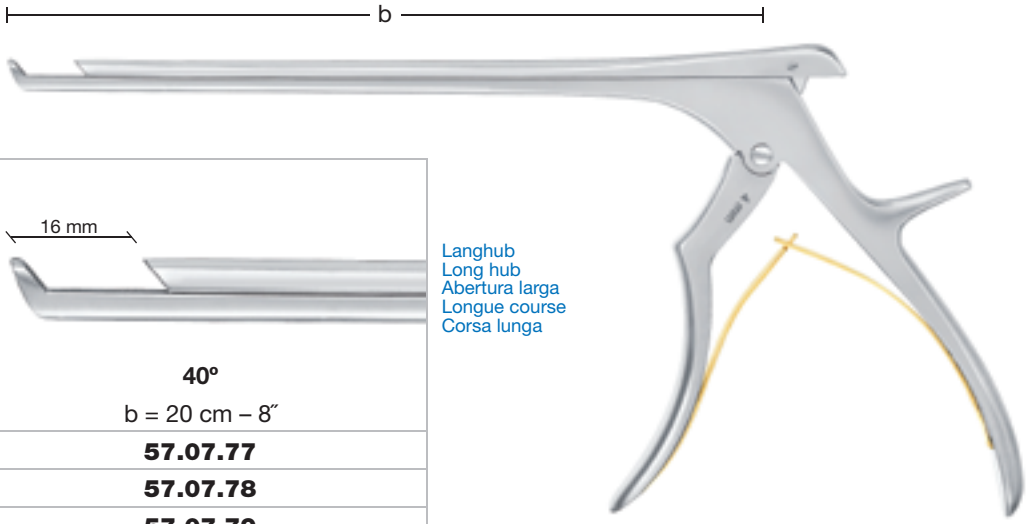


Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	90° b = 18 cm – 7⅛″	90° b = 20 cm – 8″
2 mm	**57.09.54**	**57.09.66**
3 mm	**57.09.55**	**57.09.67**
4 mm	**57.09.56**	**57.09.68**
5 mm	**57.09.57**	**57.09.69**

Kerrison (Micro)

EJECTOR
mit Auswerfer
with ejector
con expulsor
avec éjecteur
con espulsore

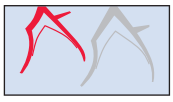
Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata



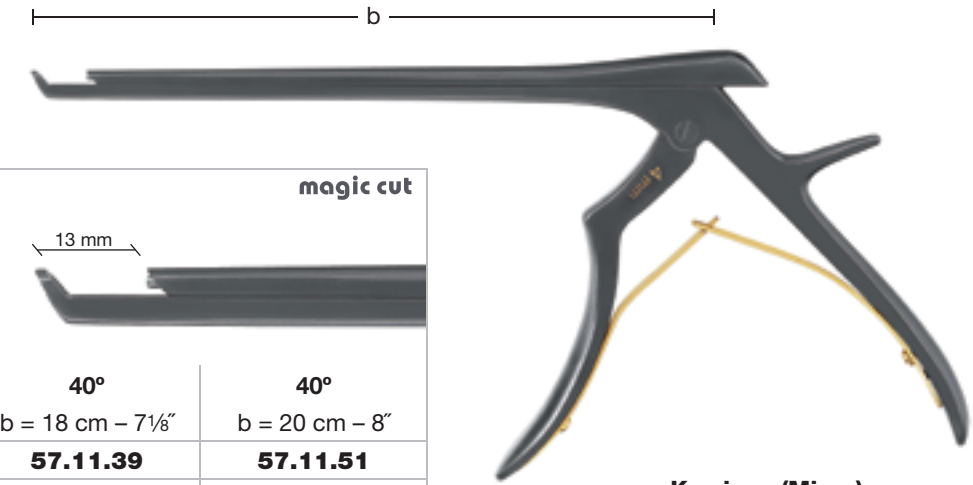
Langhub
Long hub
Abertura larga
Longue course
Corsa lunga

Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	40° b = 20 cm – 8″
1 mm	**57.07.77**
2 mm	**57.07.78**
3 mm	**57.07.79**
4 mm	**57.07.80**
5 mm	**57.07.81**
6 mm	**57.07.82**

Kerrison (Micro)



Griff (klein)
Handle (small)
Mango (pequeño)
Manche (petit)
Manico (piccolo)



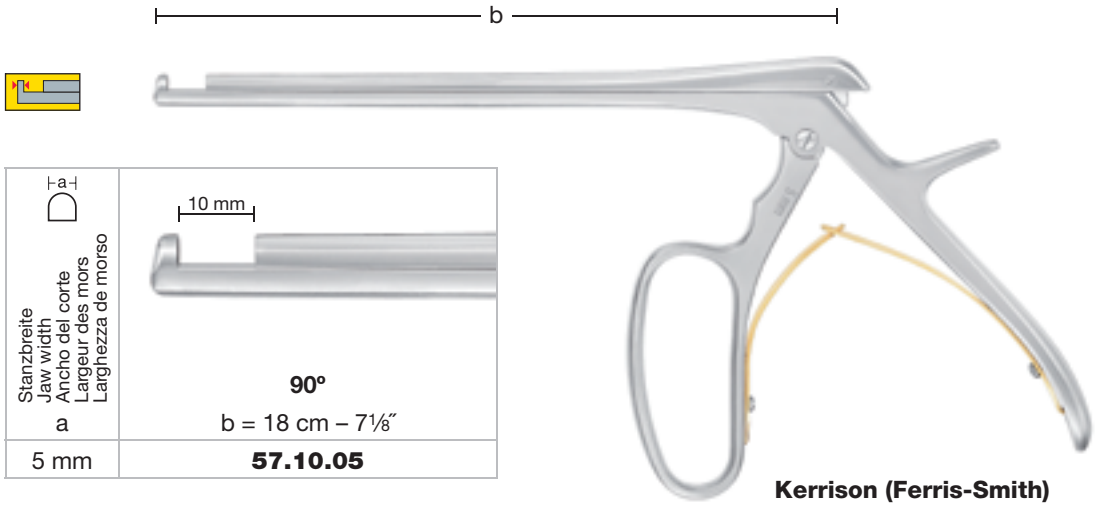
Stanzbreite / Jaw width / Ancho del corte / Largeur des mors / Larghezza de morso a	40° b = 18 cm – 7⅛″	40° b = 20 cm – 8″
2 mm	**57.11.39**	**57.11.51**
3 mm	**57.11.40**	**57.11.52**
4 mm	**57.11.41**	**57.11.53**
5 mm	**57.11.42**	**57.11.54**

Kerrison (Micro)

magic cut
Lange Standzeit, hohe Oberflächenhärte und blendfreie Oberfläche
Long lasting cutting ability, high surface hardness and non-dazzling surface
Máxima duración del corte, alta dureza de la superficie y superficie antideslumbrante
Longue durée de vie, grande dureté de la surface et surface non-éblouissante
Massima durata del taglio, alta durezza della superficie e superficie antiriflesso

EJECTOR
mit Auswerfer
with ejector
con expulsor
avec éjecteur
con espulsore

Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata

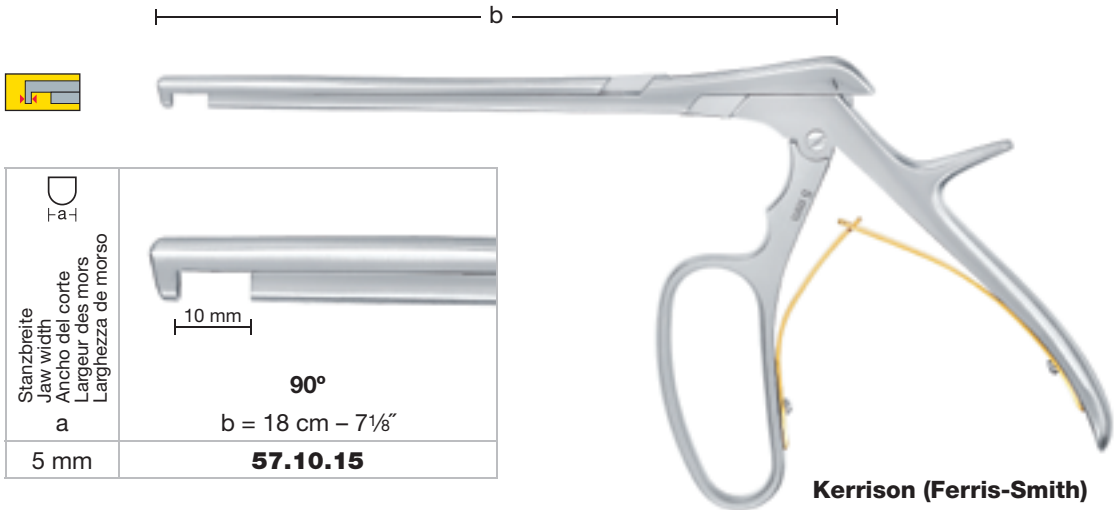


a	90° b = 18 cm – 7⅛″
5 mm	**57.10.05**

Kerrison (Ferris-Smith)

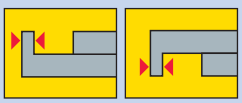


Griff (klein)
Handle (small)
Mango (pequeño)
Manche (petit)
Manico (piccolo)

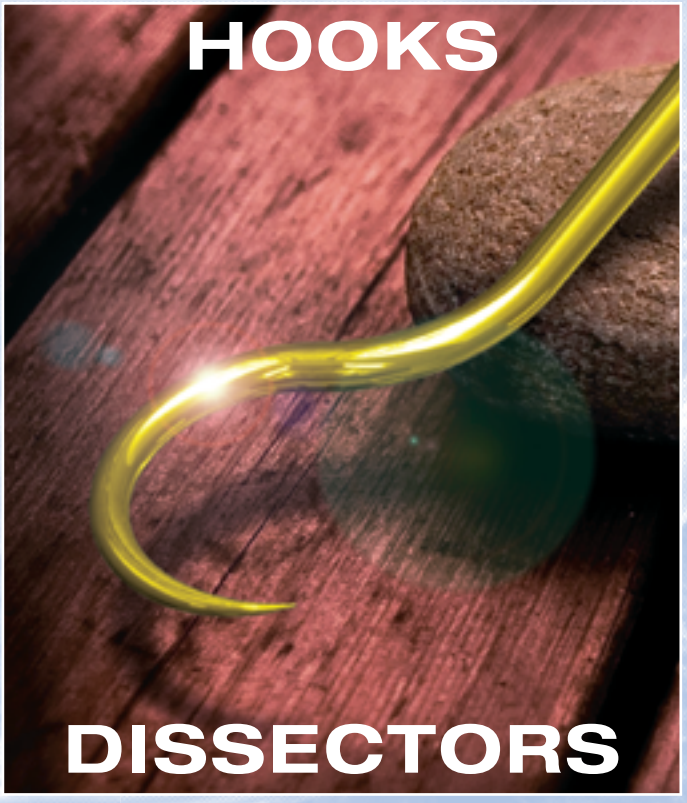


a	90° b = 18 cm – 7⅛″
5 mm	**57.10.15**

Kerrison (Ferris-Smith)



Schmale Stanzplatte = goldene Feder
Narrow footplate = golden spring
Lámina de punzonar estrecha = muelle dorada
Plaque de poinçonnage étroite= ressort doré
Morso sottile = molla dorata


HOOKS
DISSECTORS



Nervhäkchen
Nerve hooks
Ganchitos para nervios
Crochets à nerfs
Uncini per nervi



7 mm	9 mm
16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
20.20.57	**20.20.59**



4 mm
16 cm – 6¼″
20.20.34



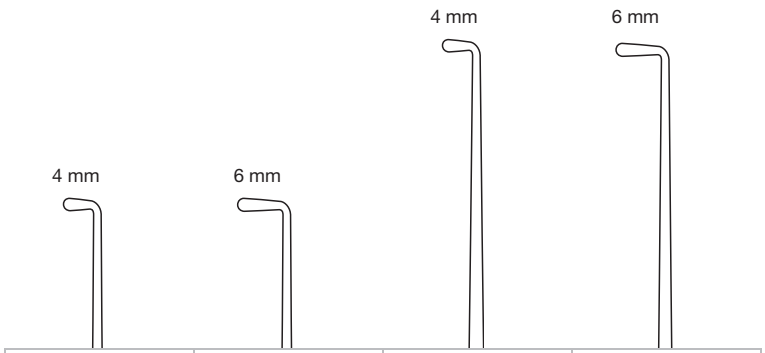
Lucae

2 mm	3 mm	4 mm
14 cm – 5½″	14 cm – 5½″	14 cm – 5½″
20.22.01	**20.22.02**	**20.22.03**

Nervhäkchen
Nerve hooks
Ganchitos para nervios
Crochets à nerfs
Uncini per nervi

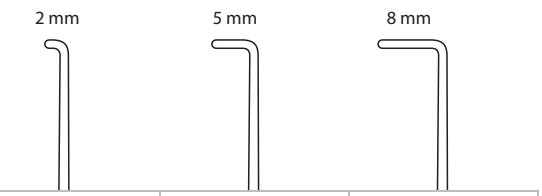


Cushing

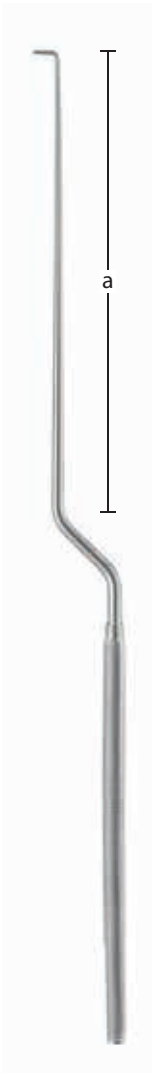


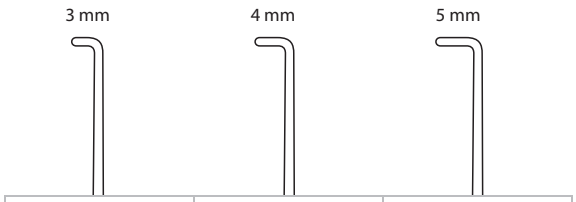
19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	28 cm – 11″	28 cm – 11″
20.22.31	**20.22.32**	**20.22.36**	**20.22.37**





19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
57.49.19	57.49.20	57.49.21





a = 110 mm	a = 110 mm	a = 110 mm
24 cm – 9½″	24 cm – 9½″	24 cm – 9½″
57.50.24	57.50.25	57.50.26

Nervhäkchen
Nerve hooks
Ganchitos para nervios
Crochets à nerfs
Uncini per nervi

Nerv- und Gefäßhäkchen
Nerve and vessel hooks
Ganchitos para nervios y vasos
Crochets à nerfs et vaisseaux
Uncini per nervi e vasi



mit scharfer Schneide
with sharp cutting edge
con corte afilado
avec tranchant aigu
con tagliente affilato



Eif

2,0 mm



24 cm – 9½″
57.49.10



Krayenbühl

3,0 mm



18,5 cm – 7¼″
58.30.31

3,5 mm



18,5 cm – 7¼″
58.30.32

2,0 mm



18,5 cm – 7¼″
58.30.35

2,5 mm

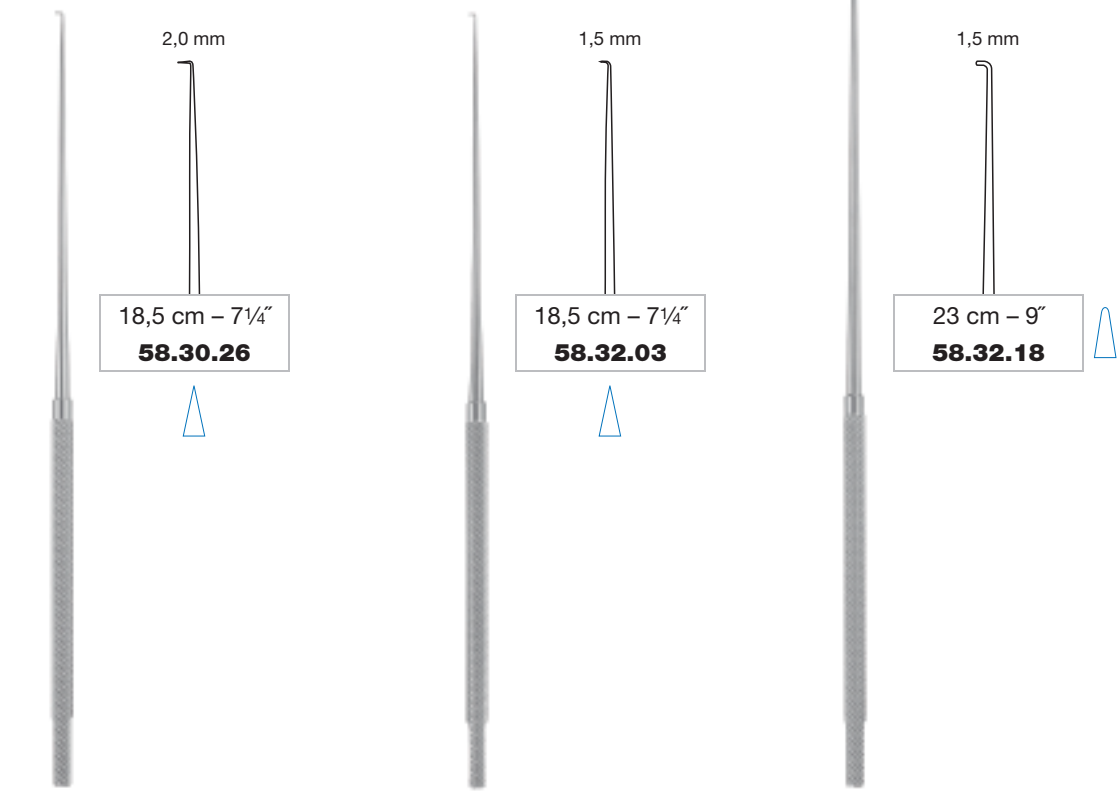


18,5 cm – 7¼″
58.30.36



Vergrößerung
Magnification
Engrandecimiento
Agrandissement
Ingrandimento

Häkchen
Hooks
Ganchos
Crochets
Uncini



2,0 mm
18,5 cm – 7¼″
58.30.26

Jacobson

1,5 mm
18,5 cm – 7¼″
58.32.03

Fisch

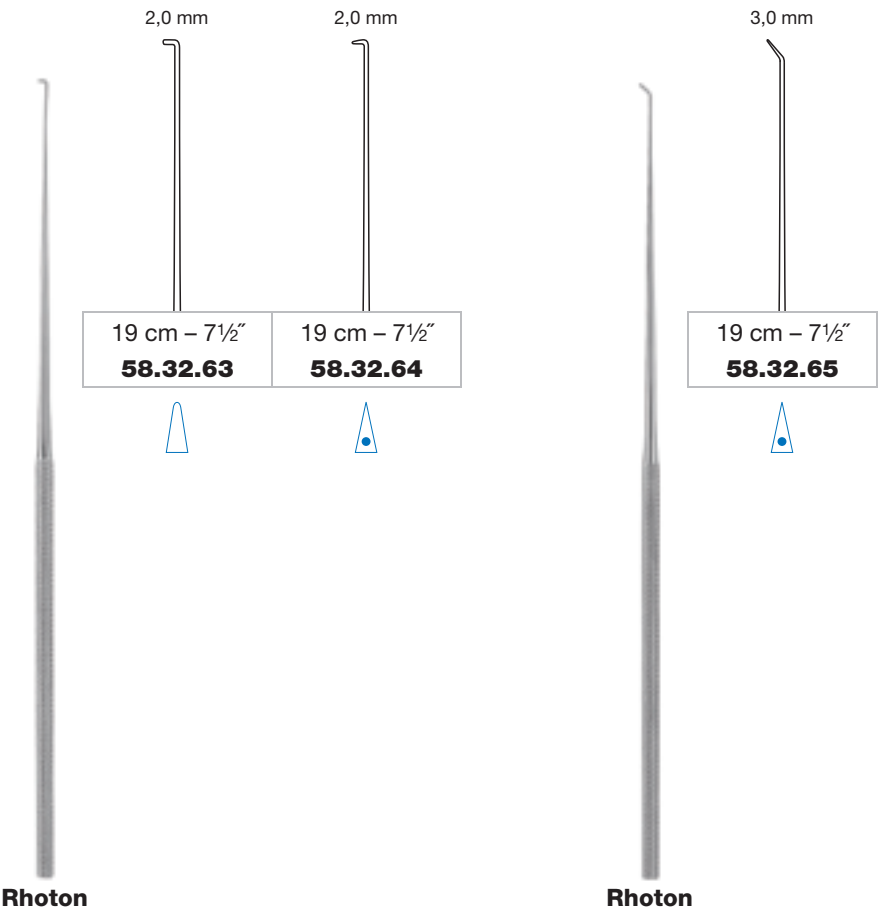
1,5 mm
23 cm – 9″
58.32.13

1,5 mm
23 cm – 9″
58.32.18

spitz
sharp
agudo
pointu
acuta

stumpf
blunt
romo
mousse
smussa

Häkchen
Hooks
Ganchos
Crochets
Uncini



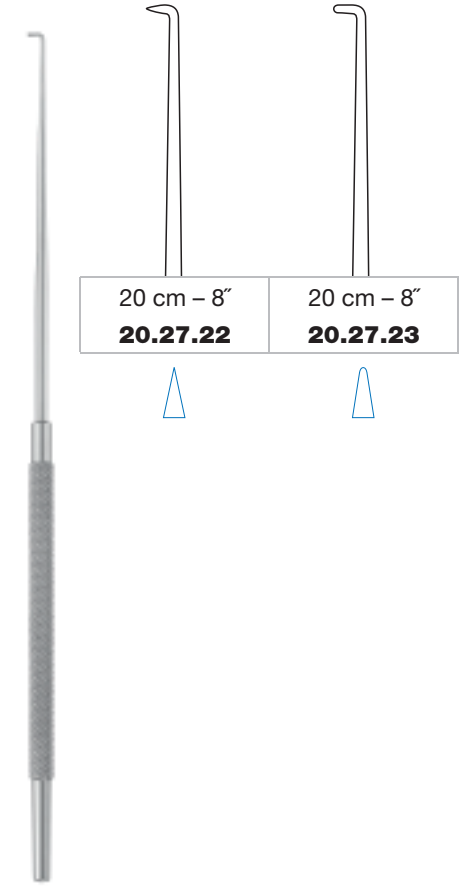
Rhoton

Rhoton

stumpf
blunt
romo
mousse
smussa

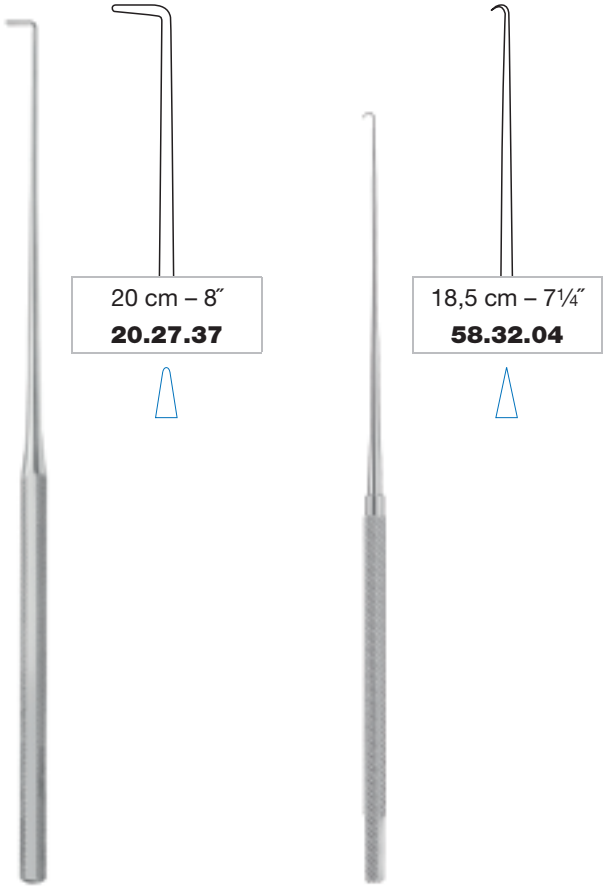
halbspitz
semi sharp
semi agudo
semi pointu
semi acuta

Dura- und Hauthäkchen
Dura and skin hooks
Ganchitos para duramadre y piel
Crochets pour dure-mère et peau
Uncini per dura-madre e pelle



3 mm	3 mm
20 cm – 8″	20 cm – 8″
20.27.22	**20.27.23**

Adson



7 mm	2,5 mm
20 cm – 8″	18,5 cm – 7¼″
20.27.37	**58.32.04**

Crile

spitz
sharp
agudo
pointu
acuta

stumpf
blunt
romo
mousse
smussa

Dura- und Hauthäkchen
Dura and skin hooks
Ganchitos para duramadre y piel
Crochets pour dure-mère et peau
Uncini per dura-madre e pelle



3 mm	5 mm
19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
20.30.19	**20.30.20**

Gillies



3 mm
13 cm – 5⅛″
20.30.12

Frazier



3 mm
13 cm – 5⅛″
20.31.13

Straight

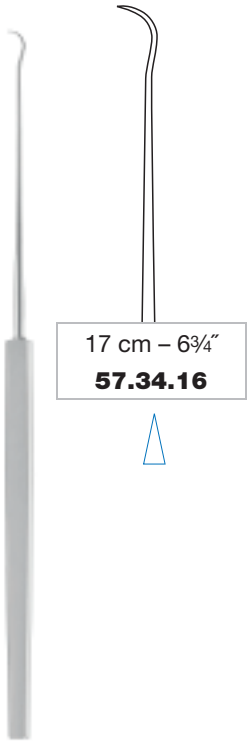


1 mm
13 cm – 5⅛″
20.31.15

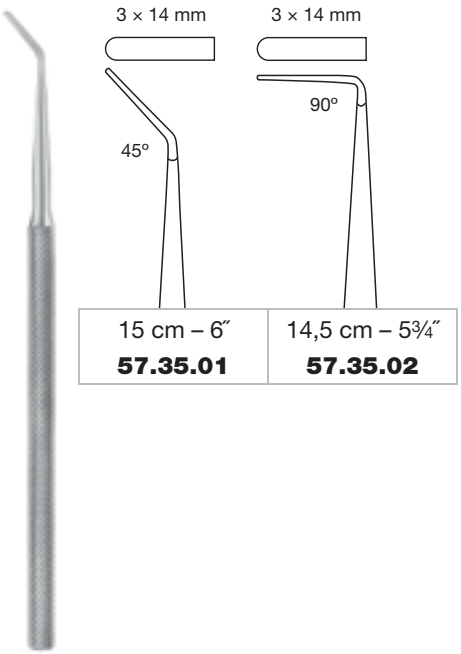
Lahey-Clinic

spitz
sharp
agudo
pointu
acuta

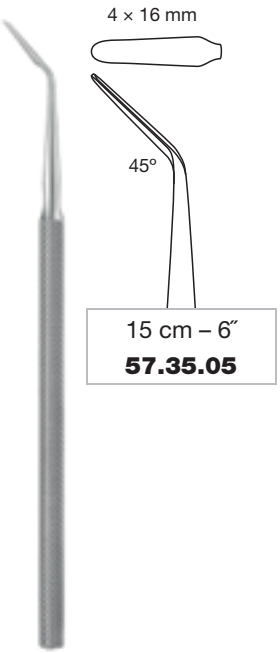
Dura- und Nerv-Separatoren
Dura and nerve separators
Separadores para duramadre y nervios
Séparateurs pour dure-mère et nerfs
Separatori per dura-madre e nervi



Toennis



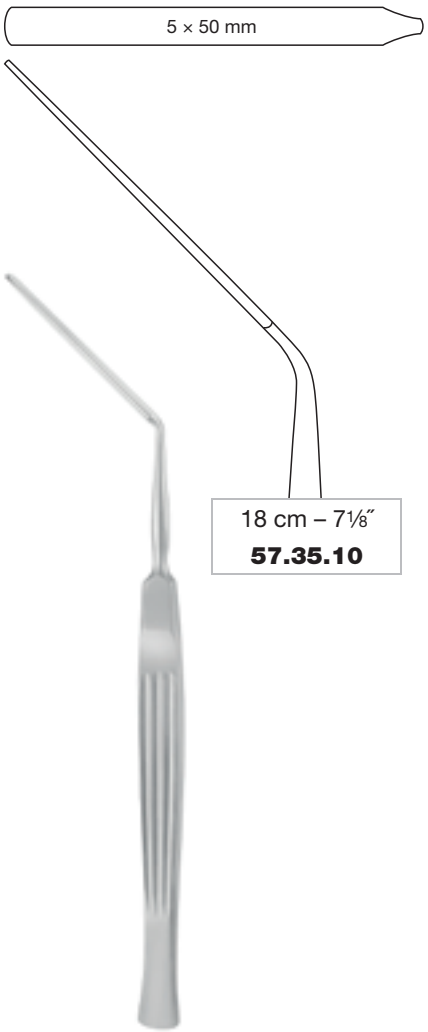
Hoen



Frazier

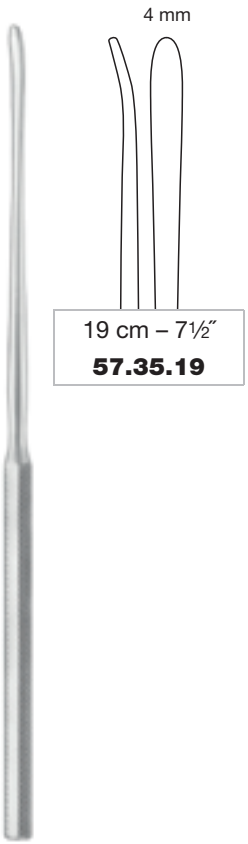
spitz
sharp
agudo
pointu
acuta

Dura- und Nerv-Separatoren
Dura and nerve separators
Separadores para duramadre y nervios
Séparateurs pour dure-mère et nerfs
Separatori per dura-madre e nervi



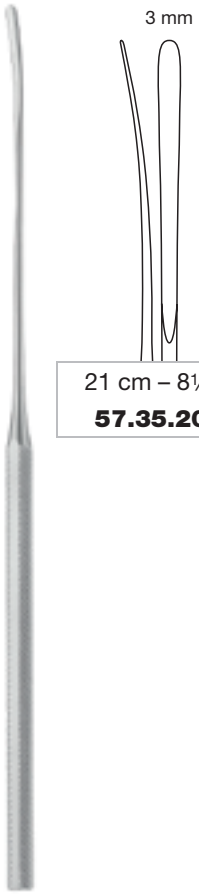
18 cm – 7⅛″
57.35.10

Horsley



19 cm – 7½″
57.35.19

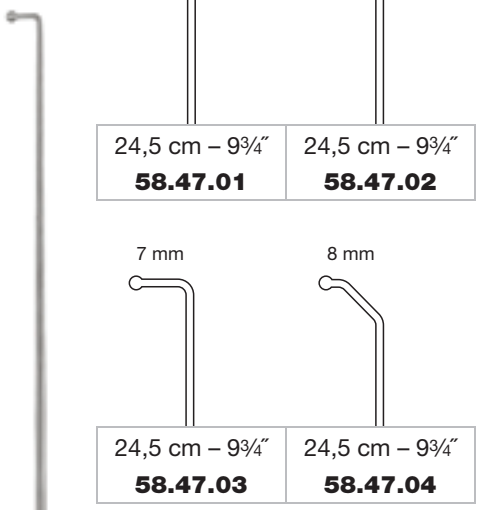
Davis



21 cm – 8¼″
57.35.20

Sachs

Explorationshäkchen
Exploration hooks
Ganchitos para exploración
Crochets pour exploration
Uncini per esplorazione

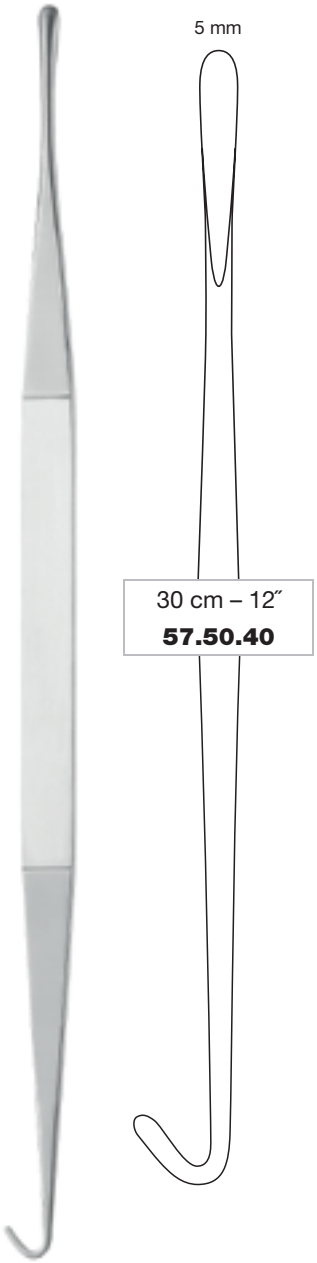


24,5 cm – 9¾″ **58.47.01**	24,5 cm – 9¾″ **58.47.02**
24,5 cm – 9¾″ **58.47.03**	24,5 cm – 9¾″ **58.47.04**



Caspar

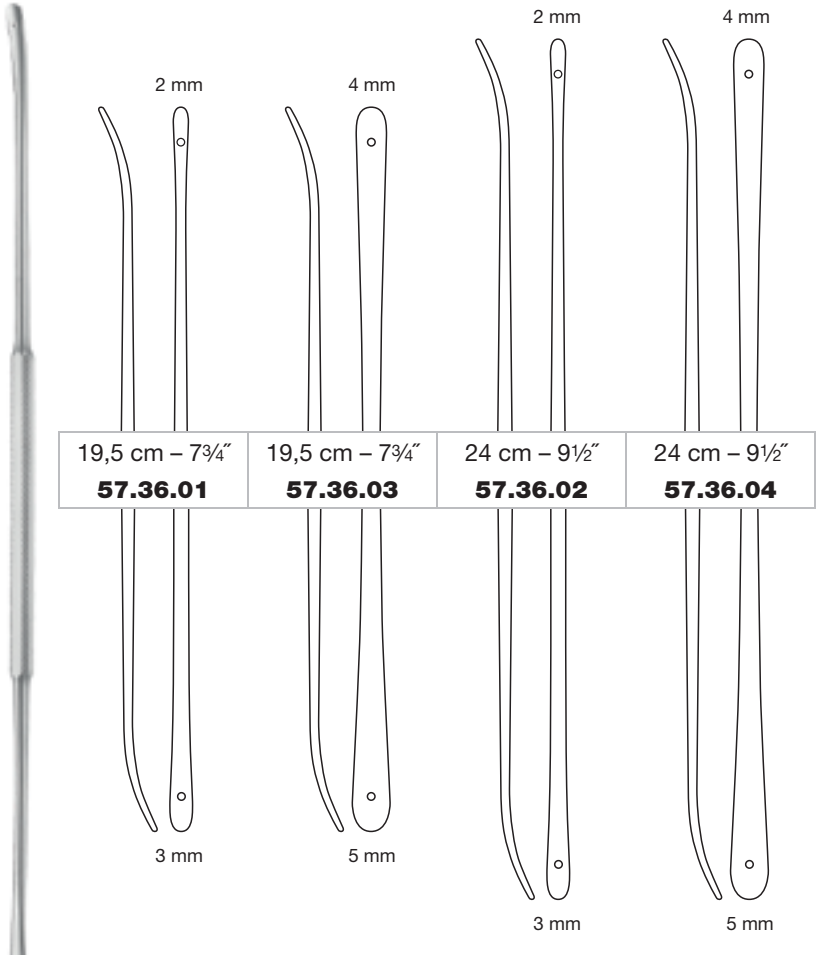
Sympathektomie-Haken
Sympathectomy hook
Gancho simpatectomia
Crochet sympathectome
Uncino per simpatectomia



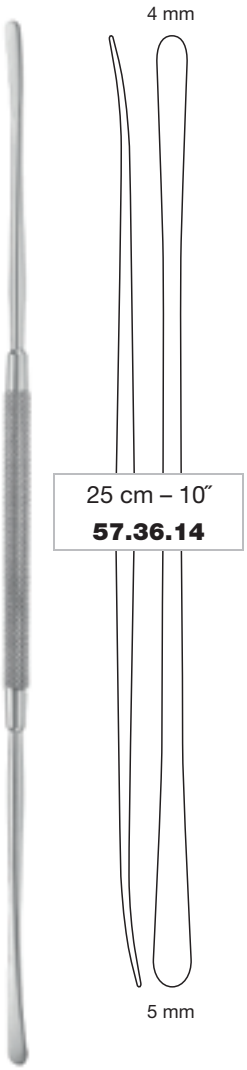
30 cm – 12″ **57.50.40**

Smithwick

Dura-Dissektoren
Dura dissectors
Disectores para duramadre
Dissecteurs pour dure-mère
Dissettori per dura-madre

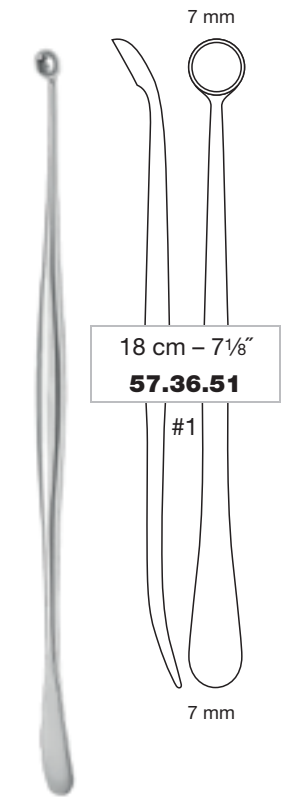


Olivecrona

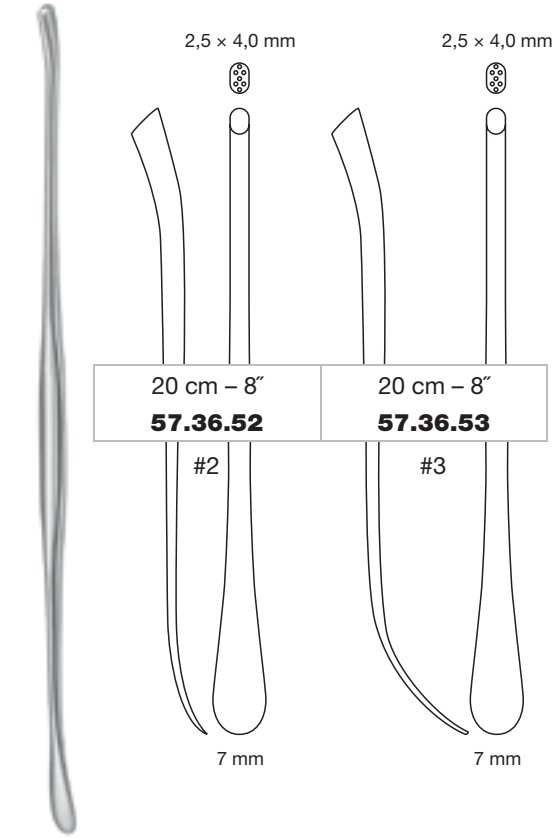


Davis

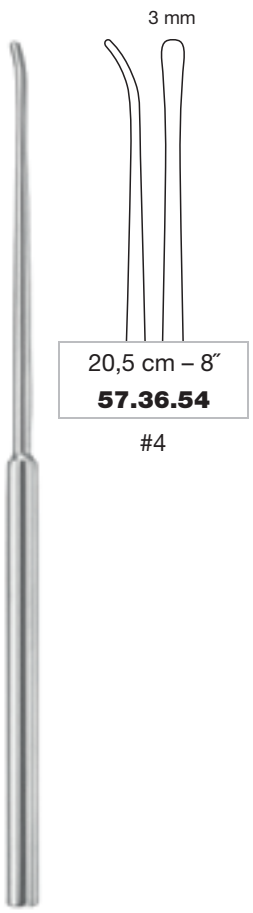




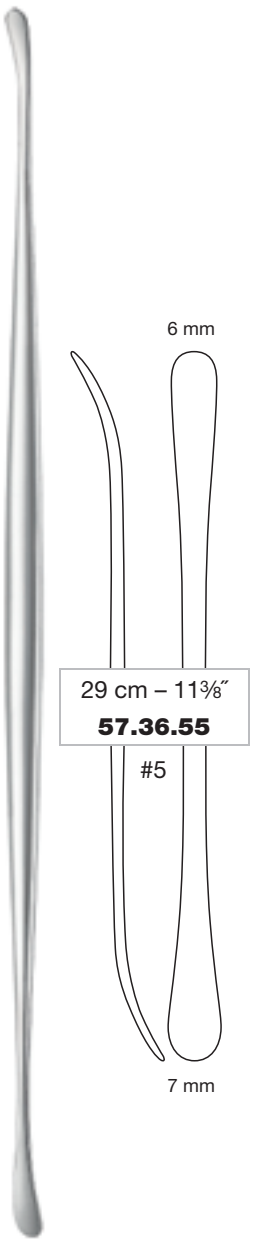
Penfield



Penfield

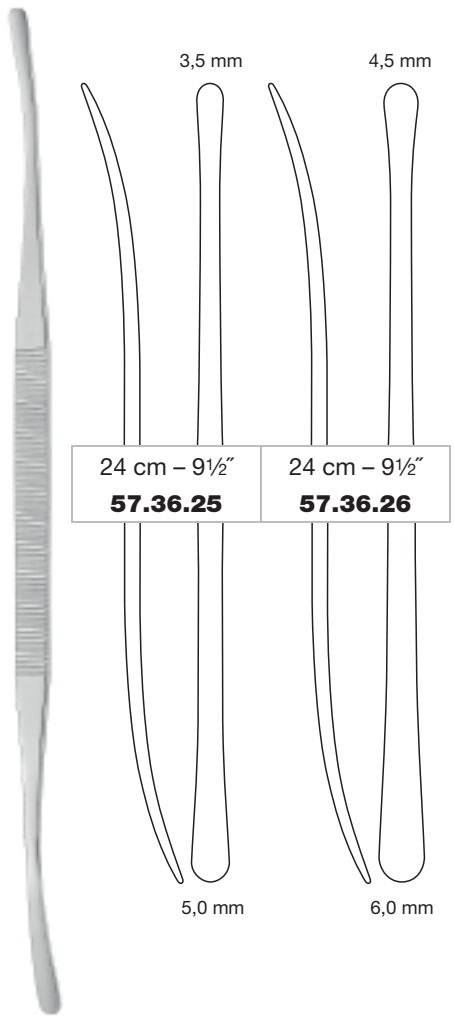


Penfield

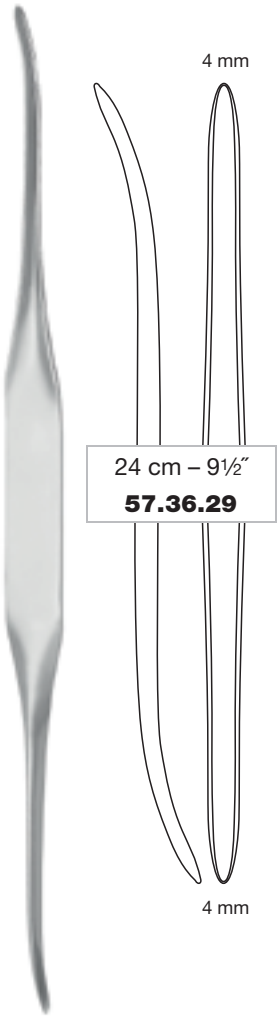


Penfield

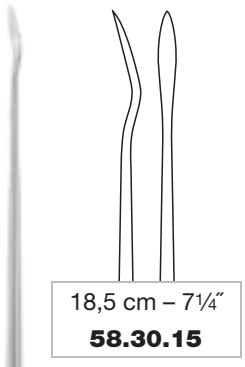




Toennis



Toennis

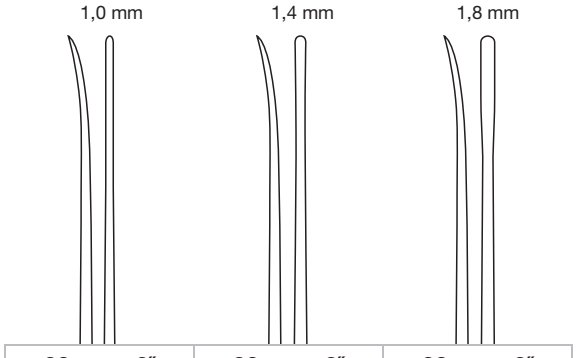


18,5 cm – 7¼″
58.30.15



Yasargil





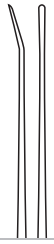
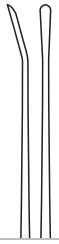
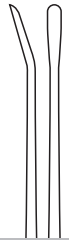
23 cm – 9″	23 cm – 9″	23 cm – 9″
58.32.21	**58.32.22**	**58.32.23**

halbscharf
semi sharp
semi cortante
semi tranchant
semi acuta



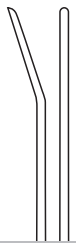
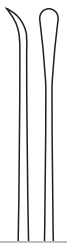


Rhoton

1,0 mm	1,5 mm	2,0 mm
		
19 cm – 7½″ **58.32.57**	19 cm – 7½″ **58.32.58**	19 cm – 7½″ **58.32.59**

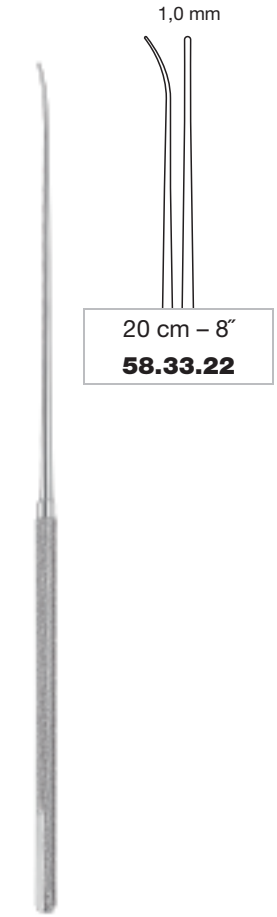


Rhoton

1,2 mm	2,8 mm
	
19 cm – 7½″ **58.32.60**	19 cm – 7½″ **58.32.61**

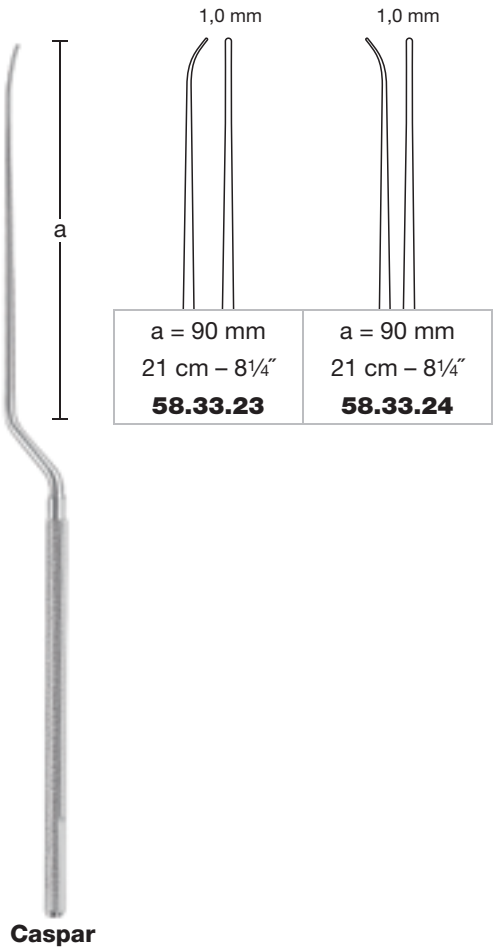


Rhoton



20 cm – 8″
58.33.22

Caspar



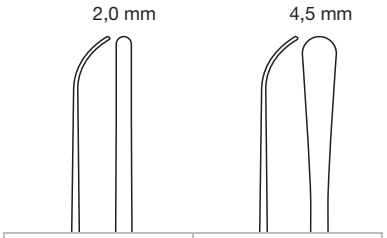
a = 90 mm	a = 90 mm
21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″
58.33.23	**58.33.24**

Caspar





Caspar

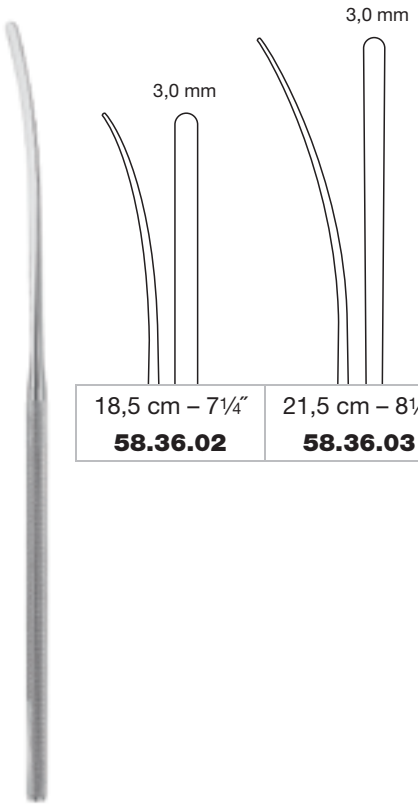


a = 110 mm 23 cm – 9″ **58.33.25**	a = 110 mm 23 cm – 9″ **58.33.26**



23 cm – 9″ **58.33.27**

Caspar



18,5 cm – 7¼″ **58.36.02**	21,5 cm – 8½″ **58.36.03**

Diamantmesser und Mikro-Instrumente
Diamond Knives and Micro Instruments
Cuchillos de diamante y micro instrumentos
Couteaux de diamant et micro instruments
Bisturi diamantati e micro strumenti

Klinge aus Naturdiamant
Extreme und lang anhaltende Schärfe
Gute Sichtkontrolle während der Inzision
Präzise und kraftfreie Schnittführung
Kein Einreißen des Gewebes während des Schneidens

Blade made of natural diamond
Extreme and long lasting sharpness
Excellent visual control during incision
Precise and force-free incision
No tissue tearing during the incision

Hoja de diamante natural
Filo extraordinario y constante
Buen control de la visión durante la incisión
Corte preciso y libre de fuerza
El tejido no rasga durante el corte

Lame de diamant naturel
Aiguisage soit exceptionnel et de longue durée
Bon contrôle visuel pendant l'incision
Coupe précise et sans effort
Pas de déchirure du tissu pendant la coupe

Lama di diamante naturale
Affilatura straordinaria e di lunga durata
Buon controllo visivo durante l'incisione
Guida da taglio precisa e senza forza
Nessun strappo del tessuto durante il taglio





Bajonettverschluss zum Ein- und Ausfahren des Diamantmessers
Bayonet lock for flexion and extension of the diamond knife
Cierre en forma bayoneta para inserir y extraer el cuchillo de diamante
Verrouillage en forme baïonnette pour rentrer et sortir le couteau diamant
Chiusura a forma di baionetta per ritirare e far uscire il bisturi di diamante

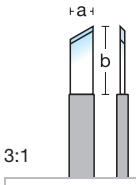
B06

Diamantmesser mit geradem Klingenhalter
Diamond Knives with Straight Blade Holder
Cuchillos de diamante con mango recto para hojas
Couteaux de diamant avec porte-lame droit
Bisturi diamantati con portalama retto



mit Spülbohrungen
with irrigation holes
con orificios de irrigación
avec trous de lavage
con fori di lavaggio

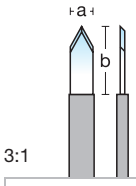




30°	45°
a = 1,0 mm	a = 1,0 mm
b = 3,0 mm	b = 3,0 mm
58.33.65	**58.33.67**

0,17 mm

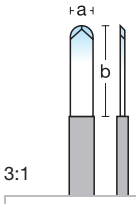
keilförmig
wedge-shaped
cuneiforme
cunéiforme
cuneiforme



60°	60°
a = 1,0 mm	a = 1,4 mm
b = 3,0 mm	b = 3,0 mm
58.33.70	**58.33.72**

0,17 mm

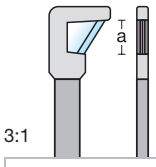
lanzenförmig
lancet-shaped
en forma de lanceta
en forme de lance
a forma di lancetta



a = 1,0 mm
b = 4,0 mm
58.33.75

0,17 mm

rund
round
redondo
rond
rotondo



60°
a = 1,5 mm
58.33.80

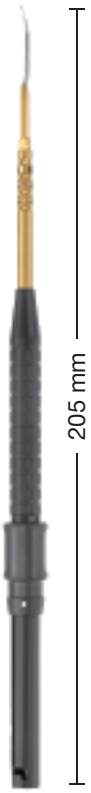
0,17 mm

rückwärts schneidend
backwards cutting
cortante hacia atrás
coupant en arrière
tagliente all'indietro

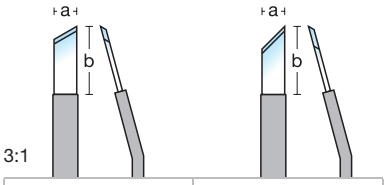
Messerdicke
Thickness of knives
Grosor de los cuchillos
Epaisseur de la lame
Spessore dei bisturi

Diamantmesser mit gewinkeltem Klingenhalter
Diamond Knives with Angled Blade Holder
Cuchillos de diamante con mango angulado para hojas
Couteaux de diamant avec porte-lame coudé
Bisturi diamantati con portalama angolato





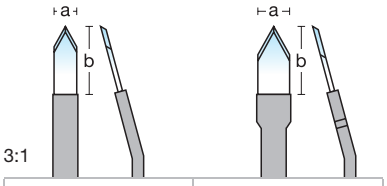
mit Spülbohrungen
with irrigation holes
con orificios de irrigación
avec trous de lavage
con fori di lavaggio



30°	45°
a = 1,0 mm	a = 1,0 mm
b = 3,0 mm	b = 3,0 mm
58.33.66	**58.33.68**

0,17 mm

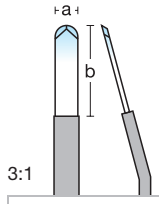
keilförmig
wedge-shaped
cuneiforme
cunéiforme
cuneiforme



60°	60°
a = 1,0 mm	a = 1,4 mm
b = 3,0 mm	b = 3,0 mm
58.33.71	**58.33.73**

0,17 mm

lanzenförmig
lancet-shaped
en forma de lanceta
en forme de lance
a forma di lancetta



a = 1,0 mm
b = 4,0 mm
58.33.76

0,17 mm

rund
round
redondo
rond
rotondo

Kassette für 12 Instrumente
Tray for 12 instruments
Caja para 12 instrumentos
Cassette pour 12 instruments
Cassetta per 12 strumenti

mit Haltestegen für festen und sicheren Halt
with holding device for a firm and safe storage
con dispositivo de fijación para una sujeción buena y segura
avec dispositif de fixage pour une fixation sûre
con dispositivo di fissazione per un fissaggio sicuro



134 °C	**49.90.04**	203 × 114 × 30 mm

134 °C
Kunststoff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)

Messerdicke
Thickness of knives
Grosor de los cuchillos
Epaisseur de la lame
Spessore dei bisturi

the art of surgery

Weitere MEDICON-Produkte finden Sie in unserem Hauptkatalog.

You will find further MEDICON products in our main catalogue.

Más productos de MEDICON se encuentra en nuestro catálogo general.

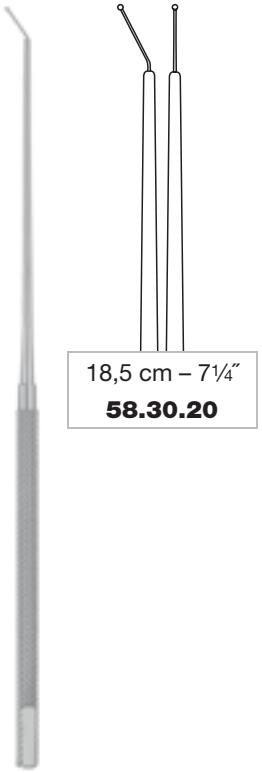
Vous trouverez d'autres produits MEDICON dans notre catalogue général.

Altri prodotti MEDICON si trovano nel nostro catalogo generale.



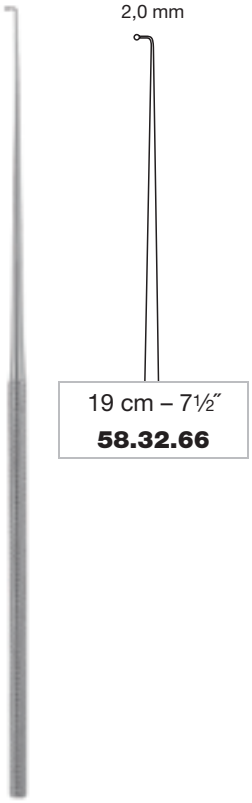
450.00.03

Knopfsonden
Button probes
Sondas abotonadas
Sondes boutonnées
Sonde bottonute



18,5 cm – 7¼″
58.30.20

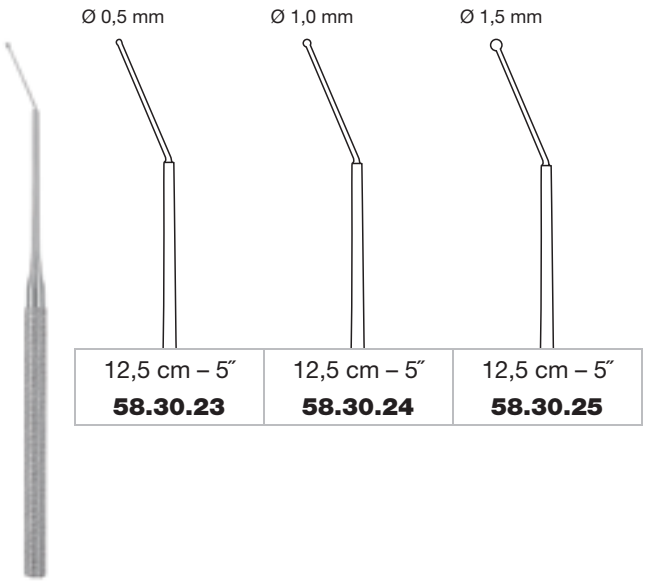
Jacobson



19 cm – 7½″
58.32.66

Rhoton

Gefäßdilatatoren
Vessel dilators
Dilatadores vasculares
Dilatateurs vasculaires
Dilatatori vascolari

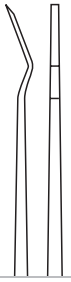


12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″
58.30.23	**58.30.24**	**58.30.25**

Raspatorien
Raspatories
Legras
Rugines
Periostotomi



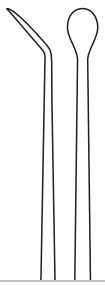
1,0 mm



18,5 cm – 7¼″
58.30.10

Yasargil

4,0 mm

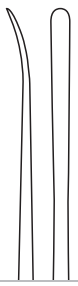


18,5 cm – 7¼″
58.30.16



Yasargil

2,5 mm



18,5 cm – 7¼″
58.30.17

3,0 mm

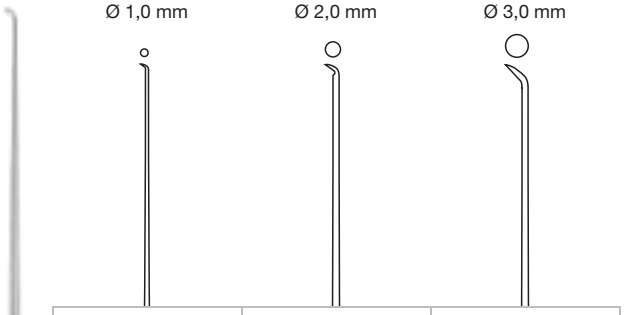


18,5 cm – 7¼″
58.30.18



Yasargil

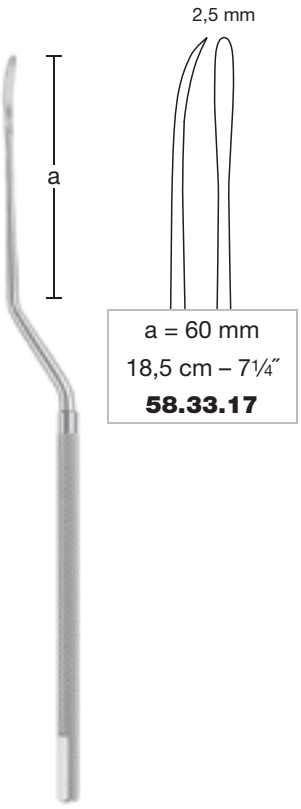
Raspatorien
Raspatories
Legras
Rugines
Periostotomi



19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
58.32.54	**58.32.55**	**58.32.56**



Rhoton

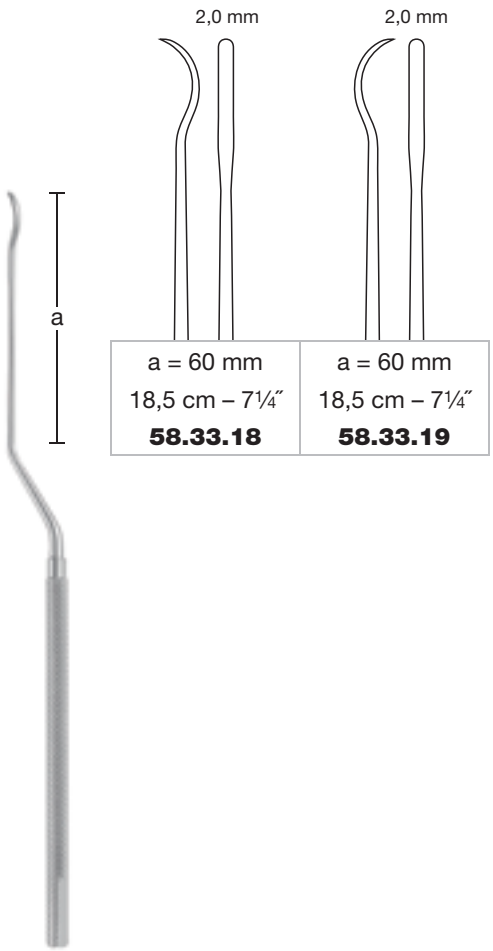


a = 60 mm
18,5 cm – 7¼″
58.33.17

Yasargil

Raspatorien
Raspatories
Legras
Rugines
Periostotomi

Gefäßmesser
Vessel knife
Cuchillo para vaso
Couteau pour vaisseaux
Coltello per vasi



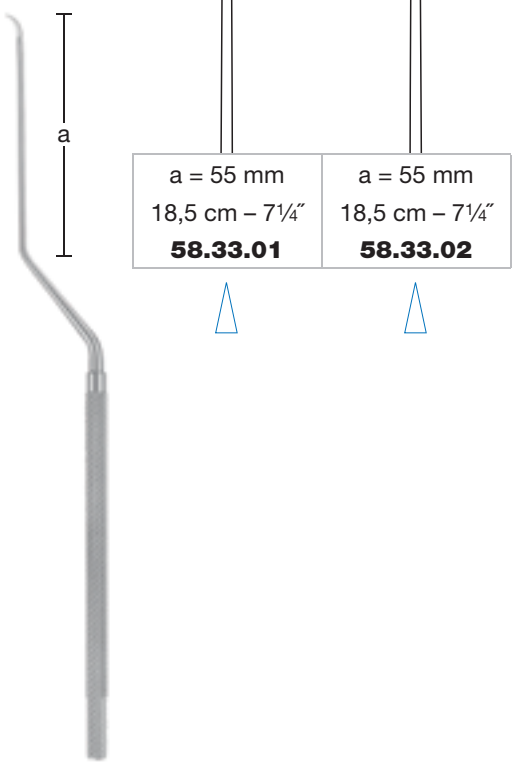
Yasargil



Jacobson

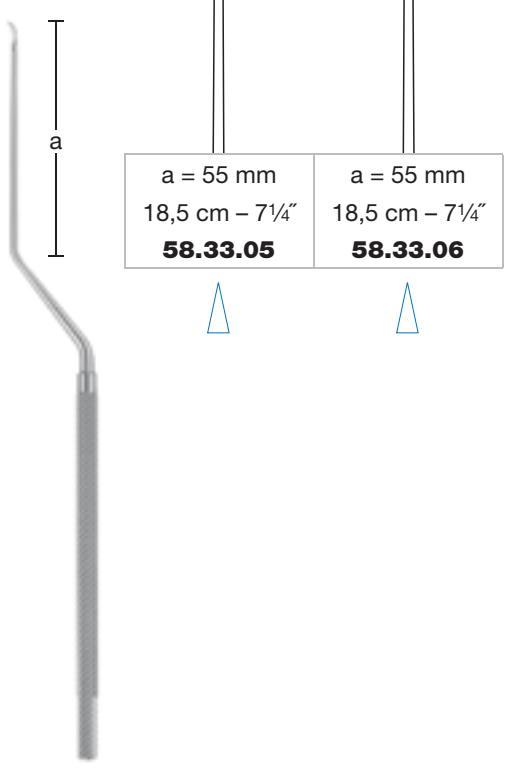
spitz
sharp
agudo
pointu
acuta

Gefäßmesser
Vessel knives
Cuchillos para vasos
Couteaux pour vaisseaux
Coltelli per vasi



a = 55 mm 18,5 cm – 7¼″ **58.33.01**	a = 55 mm 18,5 cm – 7¼″ **58.33.02**

Koos



a = 55 mm 18,5 cm – 7¼″ **58.33.05**	a = 55 mm 18,5 cm – 7¼″ **58.33.06**

Yasargil

spitz
sharp
agudo
pointu
acuta

Tumormesser
Tumor knives
Cuchillos para tumores
Couteaux à tumeurs
Coltelli per tumori



Ø 2,0 mm	Ø 3,0 mm
23 cm – 9″	23 cm – 9″
58.32.32	**58.32.33**



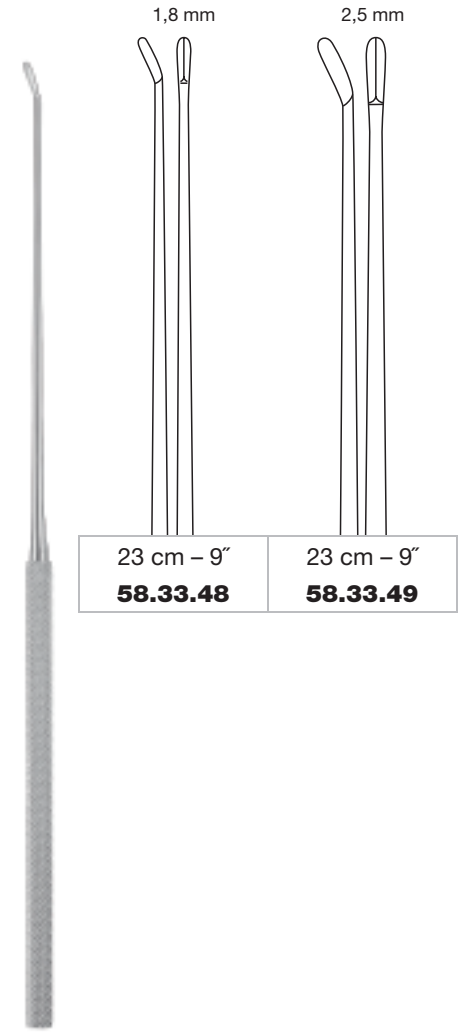
Ø 1,5 mm	Ø 3,0 mm
23 cm – 9″	23 cm – 9″
58.33.41	**58.33.42**

Ø 4,5 mm	Ø 6,0 mm
23 cm – 9″	23 cm – 9″
58.33.43	**58.33.44**

Samii

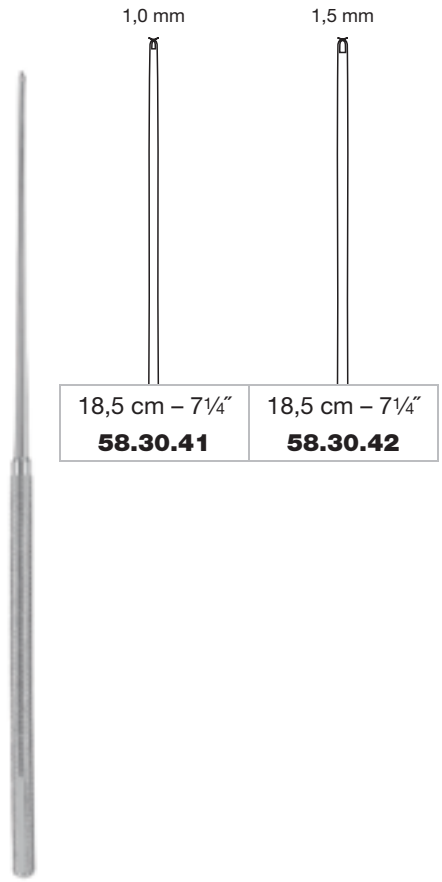
Lanzettenmesser
Lancet knives
Cuchillos en forma de lanceta
Couteaux lancéolaires
Coltelli lanceolati

Gewebekrallen
Tissue claws
Garras para tejido
Griffes tissulaires
Artigli per tessuti



23 cm – 9″	23 cm – 9″
58.33.48	**58.33.49**

Samii

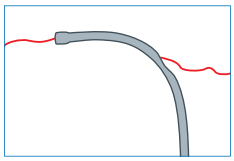


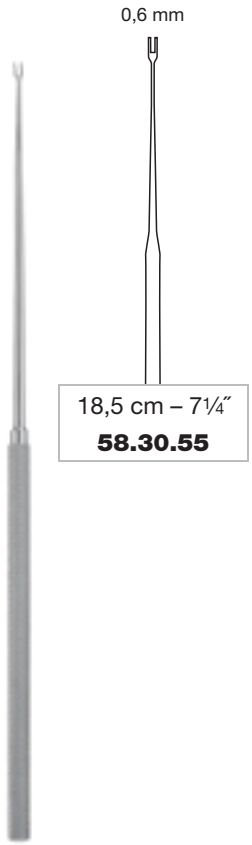
18,5 cm – 7¼″	18,5 cm – 7¼″
58.30.41	**58.30.42**

Yasargil

Fadengabel
Ligature fork
Horquilla de hilos
Pousse-fil
Forchetta da sutura

Fadenführer
Ligature guides
Guía-ligadura
Guide-fils
Passafilo

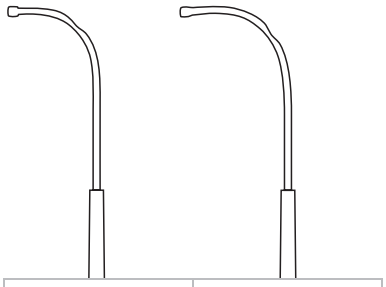




18,5 cm – 7¼″
58.30.55

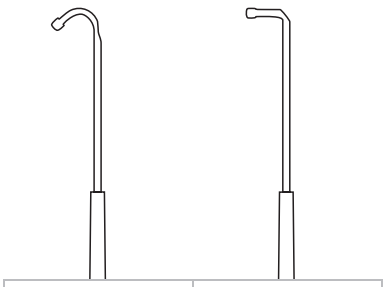
Jacobson





18,5 cm – 7¼″
58.30.61

18,5 cm – 7¼″
58.30.62



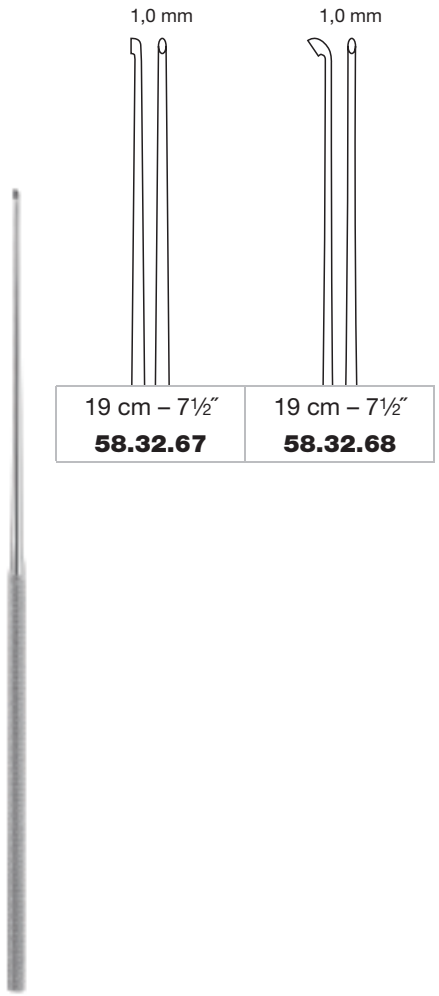
18,5 cm – 7¼″
58.30.63

18,5 cm – 7¼″
58.30.65

Yasargil

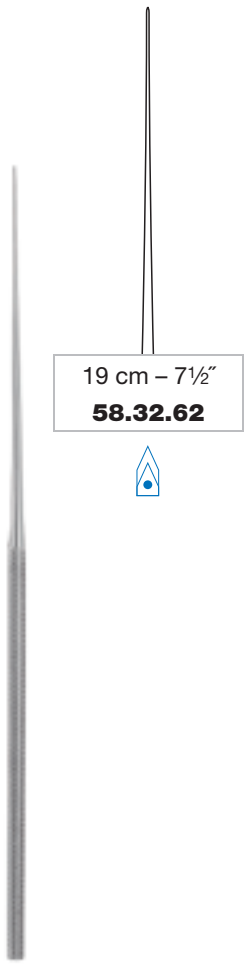
Scharfe Löffel
Sharp curettes
Cucharillas cortantes
Curettes tranchantes
Cucchiai taglienti

Nadel
Needle
Aguja
Aiguille
Ago



19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
58.32.67	**58.32.68**

Rhoton



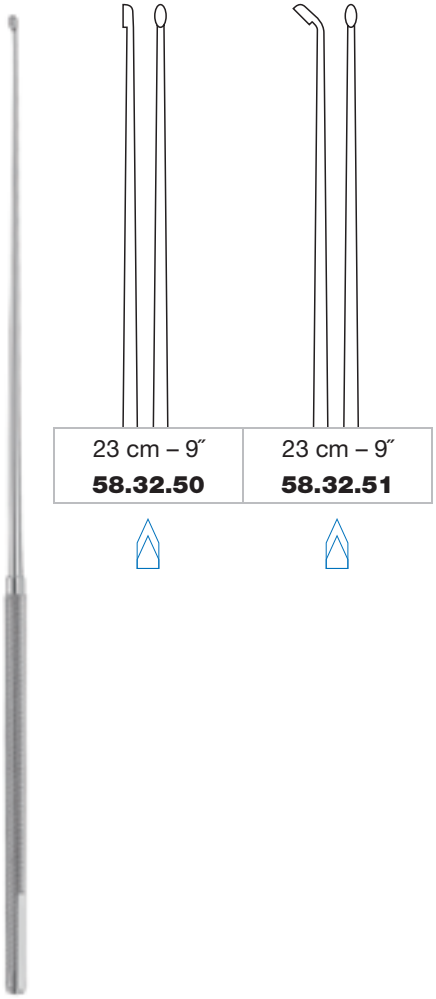
19 cm – 7½″
58.32.62

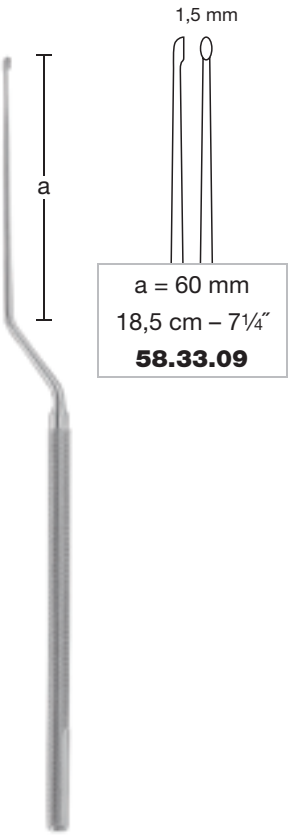
Rhoton

halbscharf
semi sharp
semi cortante
semi tranchant
semi acuta

Küretten
Curettes
Curetas
Curettes
Curette

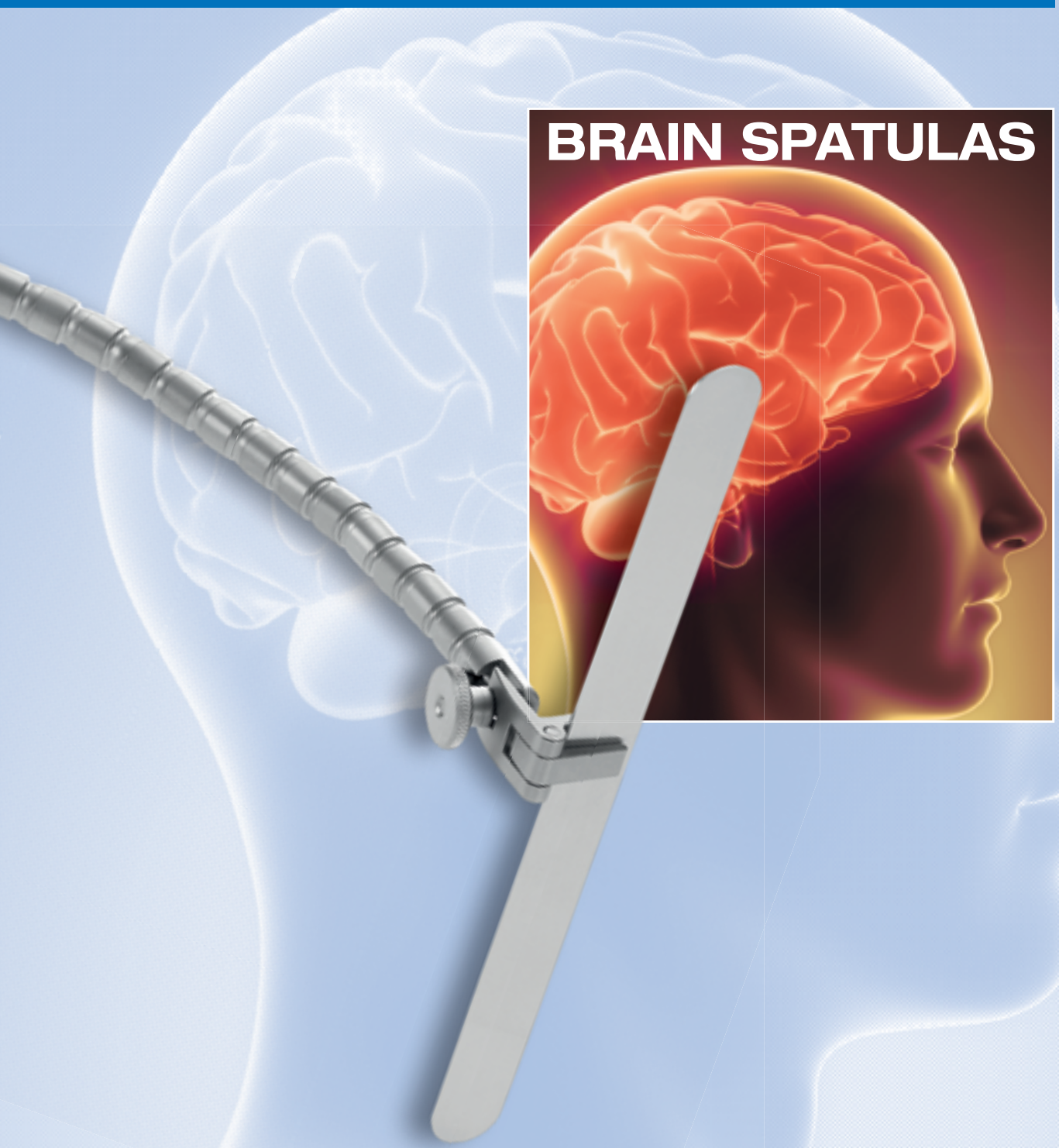
Scharfer Löffel
Sharp curette
Cucharilla cortante
Curette tranchante
Cucchiaio tagliente





scharf
sharp
cortante
tranchant
acuta

Hirnspatel und Hirnspatelhalter
Brain Spatulas and Brain Spatula Retractors
Espátulas cerebrales y separadores para espátulas cerebrales
Spatules cérébrales et ecarteurs pour des spatules cérébrales
Spatole cerebrali e divaricatori cerebrale



Hirnspatel
Brain Spatulas
Espátulas cerebrales
Spatulas cérébrales
Spatole cerebrali





Davis

a = 13 mm	18 cm – 7⅛″	**57.29.19**	b = 13 mm
a = 16 mm	18 cm – 7⅛″	**57.29.20**	b = 16 mm



	20 cm – 8″	**57.32.14**	b = 14 mm
	20 cm – 8″	**57.32.17**	b = 17 mm
	20 cm – 8″	**57.32.20**	b = 20 mm



	15,5 cm – 6⅛″	**57.33.08**	b = 8 mm
	15,5 cm – 6⅛″	**57.33.11**	b = 11 mm
	15,5 cm – 6⅛″	**57.33.14**	b = 14 mm
	15,5 cm – 6⅛″	**57.33.17**	b = 17 mm

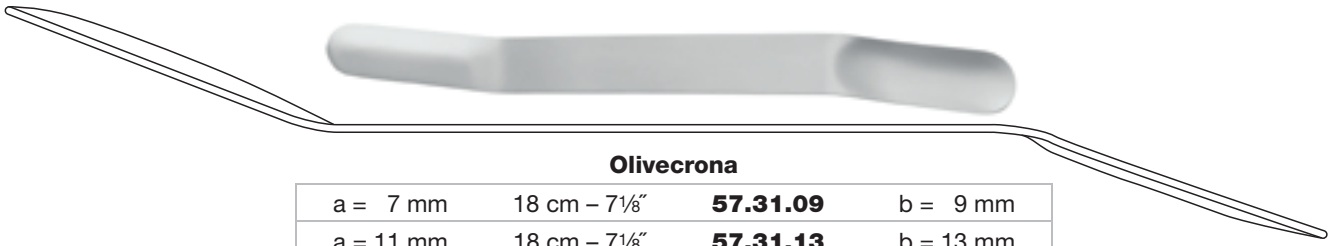


Mod. Aachen

a = 7 mm	20 cm – 8″	**57.33.07**	b = 8 mm
a = 10 mm	20 cm – 8″	**57.33.10**	b = 11 mm
a = 13 mm	20 cm – 8″	**57.33.13**	b = 14 mm
a = 16 mm	20 cm – 8″	**57.33.16**	b = 17 mm
a = 19 mm	20 cm – 8″	**57.33.19**	b = 20 mm
a = 22 mm	20 cm – 8″	**57.33.22**	b = 25 mm

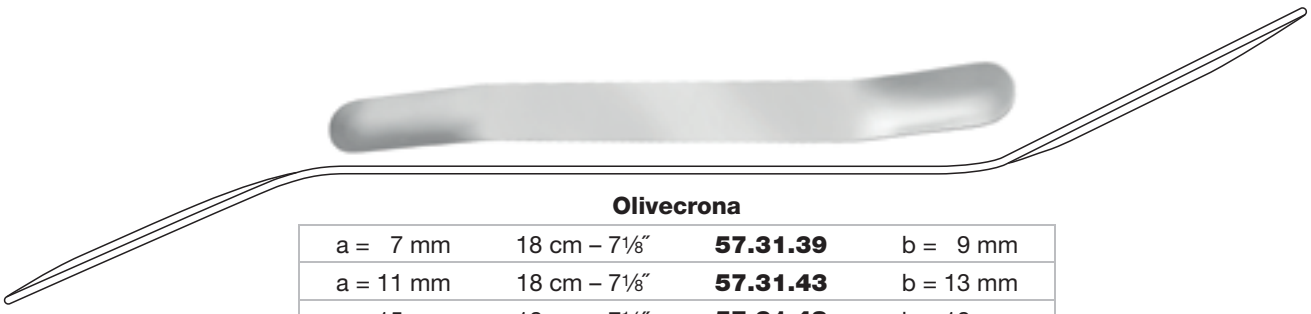
biegbar
malleable
maleables
malléables
malleabili





Olivecrona

a = 7 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.09**	b = 9 mm
a = 11 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.13**	b = 13 mm
a = 15 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.18**	b = 18 mm
a = 18 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.22**	b = 22 mm



Olivecrona

a = 7 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.39**	b = 9 mm
a = 11 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.43**	b = 13 mm
a = 15 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.48**	b = 18 mm
a = 18 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.52**	b = 22 mm



Olivecrona

a = 7 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.59**	b = 9 mm
a = 11 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.63**	b = 13 mm
a = 15 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.68**	b = 18 mm
a = 18 mm	18 cm – 7⅛″	**57.31.72**	b = 22 mm

Hirnspatelhalter (selbsthaltend)
Brain Spatula Retractors (Self-Retaining)
Separadores para espátulas cerebrales (autoestático)
Ecarteurs pour des spatules cérébrales (autostatique)
Divaricatori cerebrale (autostatico)

Hirnspatelhalter (selbsthaltend) mit einem flexiblen Spannarm
Brain spatula retractor (self-retaining) with one flexible tension arm
Separador para espátulas cerebrales (autoestático) con uno brazo tensor flexible
Ecarteur pour des spatules cérébrales (autostatique) avec un bras tendeur flexibles
Divaricatore cerebrale (autostatico) con uno braccio tenditore flessibile



Leyla

			57.59.01	
Satz bestehend aus: Set consisting of: Juego compuesto por: Jeu composé de: Set composto da:	 Leyla	**57.59.10**	Flexibler Spannarm Flexible tension arm Brazo tensor flexible Bras tendeur flexible Braccio tenditore flessibile	1×
	 Riechert	**57.59.21**	Fixiervorrichtung am Schädel für einen Spannarm Fixation base at skull for one tension arm Fijador al craneo para uno brazo tensor Base de fixation au crâne pour un bras tendeur Fissaggio al cranio per un braccio tenditore	1×
	 Riechert	**57.59.30**	Halter für flache Hirnspatel Holder for flat brain spatulas Soporte para espátulas cerebrales planas Support pour des spatules cérébrales plates Sostegno per spatole cerebrali piatte	1×

Einzelkomponente (siehe Seite 205)
Single components (see page 205)
Componentes individuales (véase página 205)
Composants individuels (voir page 205)
Componenti singoli (vedi pagina 205)

Hirnspatelhalter (selbsthaltend) mit zwei flexiblen Spannarmen
Brain spatula retractor (self-retaining) with two flexible arms
Separador para espátulas cerebrales (autoestático) con dos brazos tensores flexible
Ecarteur pour des spatules cérébrales (autostatique) avec deux bras tendeurs flexibles
Divaricatore cerebrale (autostatico) con due bracci tenditori flessibile



Leyla

			57.59.02	
Satz bestehend aus: Set consisting of: Juego compuesto por: Jeu composé de: Set composto da:	 Leyla	57.59.10	Flexibler Spannarm Flexible tension arm Brazo tensor flexible Bras tendeur flexible Braccio tenditore flessibile	1×
	 Riechert	57.59.22	Fixiervorrichtung am Schädel für zwei Spannarme Fixation base at skull for two tension arms Fijador al craneo para dos brazos tensores Base de fixation au crâne pour deux bras tendeurs Fissaggio al cranio per due bracci tenditori	1×
	 Riechert	57.59.30	Halter für flache Hirnspatel Holder for flat brain spatulas Soporte para espátulas cerebrales planas Support pour des spatules cérébrales plates Sostegno per spatole cerebrali piatte	1×

Einzelkomponente (siehe Seite 205)
Single components (see page 205)
Componentes individuales (véase página 205)
Composants individuels (voir page 205)
Componenti singoli (vedi pagina 205)

Hirnspatelhalter (Einzelkomponente)
Brain Spatula Retractors (Single Components)
Separadores para espátulas cerebrales (componentes individuales)
Ecarteurs pour des spatules cérébrales (composants individuels)
Divaricatori cerebrale (componenti singoli)

Flexibler Spannarm
Flexible tension arm
Brazo tensor flexible
Bras tendeur flexible
Braccio tenditore flessibile



Leyla
57.59.10

Fixiervorrichtung am Schädel für einen Spannarm
Fixation base at skull for one tension arm
Fijador al craneo para uno brazo tensor
Base de fixation au crâne pour un bras tendeur
Fissaggio al cranio per un braccio tenditore



Riechert
57.59.21

Fixiervorrichtung am Schädel für zwei Spannarme
Fixation base at skull for two tension arms
Fijador al craneo para dos brazos tensores
Base de fixation au crâne pour deux bras tendeurs
Fissaggio al cranio per due bracci tenditori



Riechert
57.59.22

Halter für flache Hirnspatel
Holder for flat brain spatulas
Soporte para espátulas cerebrales planas
Support pour des spatules cérébrales plates
Sostegno per spatole cerebrali piatte



Riechert
57.59.30



Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
The instruments shown do not represent the actual dimensions.
Los instrumentos representados se relacionan entre sí en cualquier proporción de tamaño.
Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
Gli strumenti illustrati non rappresentano le reali dimensioni.

Fixiervorrichtung am OP-Tisch oder "FIXIT"-Schädelklemme
Fixation base at operating table or "FIXIT" head rest
Fijador para la mesa operatoria o fijador craneal "FIXIT"
Base de fixation au table d'opération ou maintien crânien "FIXIT"
Fissaggio al tavolo operatorio o testiera "FIXIT"



FiXiT
HEAD REST SYSTEM



57.59.26

Halter für flache Hirnspatel mit Rundgriff
Holder for flat brain spatulas with round handle
Soporte para espátulas cerebrales planas con mango redondo
Support pour des spatules cérébrales plates avec manche rond
Sostegno per spatole cerebrali piatte con manico rotondo





57.59.32



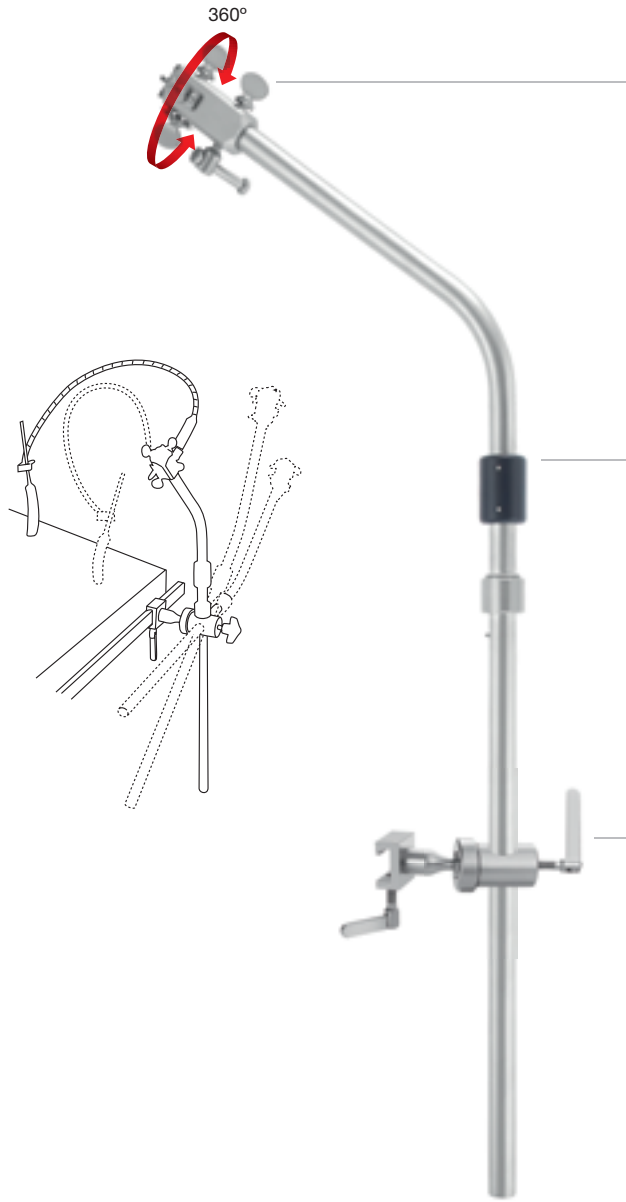
Ø ≤ 5,5 mm



Auch geeignet für Instrumente mit Rundgriff
Also suitable for instruments with round handle
Recomendado también para instrumentos con mangos redondos
Conviennent aussi pour instruments à manche rond
Anche adatto per strumenti con manico rotondo

Die abgebildeten Instrumente stehen in keinem Größenverhältnis zueinander.
The instruments shown do not represent the actual dimensions.
Los instrumentos representados se relacionan entre sí en cualquier proporción de tamaño.
Les illustrations des instruments ne sont pas à l'échelle.
Gli strumenti illustrati non rappresentano le reali dimensioni.

Haltearm (starr) für LEYLA Hirnspatelhalter
Holding Arm (rigid) for LEYLA Brain Retractors
Brazo de soporte (rigido) para LEYLA separador para espátulas cerebrales
Bras de support (rigide) pour LEYLA écarteur pour des spatules cérébrales
Braccio di supporto (rigido) per LEYLA divaricatore per spatole cerebrali



57.59.42

Kupplungskopf für maximal 5 flexible Spannarme
Coupling head für maximum 5 flexible tension arms
Cabeza de acoplamiento para máximo 5 brazos tensores flexibles
Tête d'accouplement pour maximum 5 bras tendeurs flexibles
Testa d'accoppiamento per massimo 5 bracci tenditori flessibili

57.59.41

Haltearm (starr), zweiteilig
Holding arm (rigid), two parts
Brazo de soporte (rigido), de dos partes
Bras de support (rigide), en deux parties
Braccio di supporto (rigido), da due pezzi

57.59.43

Tischfixierung mit Kugelgelenk
Table fixation with ball joint
Fijación de mesa con articulación esférica
Fixation de table avec articulation sphérique
Fissaggio per tavolo con articolazione sferica

57.59.45		
Satz bestehend aus: Set consisting of: Juego compuesto por: Jeu composé de: Set composto da:	**57.59.41** Coupling head für maximum 5 flexible tension arms	1×
	57.59.42 Holding arm (rigid), two parts	1×
	57.59.43 Table fixation with ball joint	1×

Zerebrovaskuläre Clips
Cerebrovascular Clips
Clips cerebrovascular
Clips vasculaires cérébraux
Clip cerebrovascolari

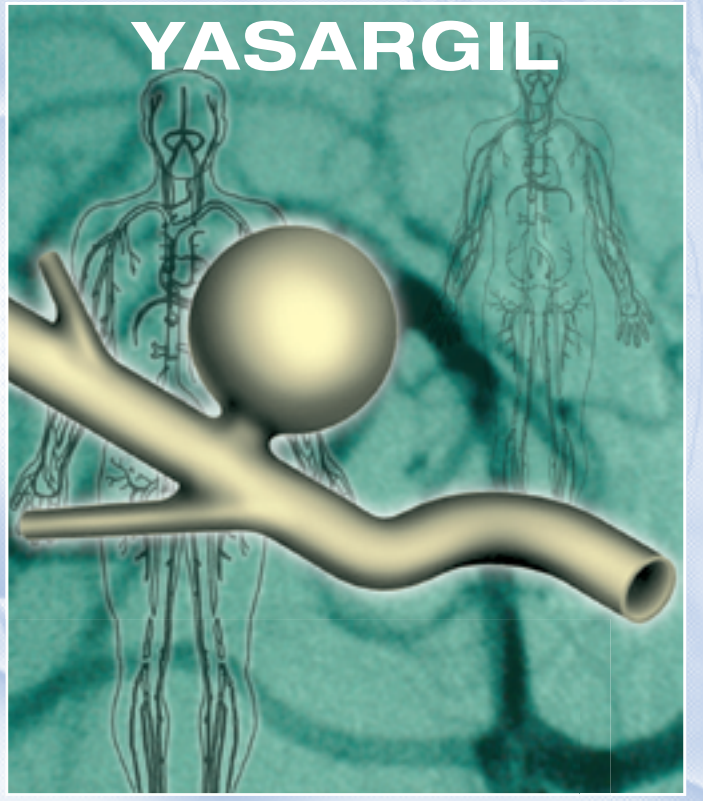
Die Farbliche Kennzeichnung ermöglicht eine gute Identifikation der permanenten und temporären Clips. Die Clips sind aus TITAN oder PHYNOX hergestellt und besitzen eine MRT-Kompatibilität bis zu einer Feldstärke von 3 Tesla.

The colour markings allow good identification of permanent and temporary clips. The clips are made of TITANIUM or PHYNOX and have an MRT compatibility up to a field strength of 3 Tesla.

El código de color permite identificar fácilmente los clips permanentes y temporales. Los clips están fabricados en TITANIO o PHYNOX y son compatibles para TRM con intensidades de campo de hasta 3 Teslas.

Le code couleur utilisé permet de parfaitement identifier les clips temporaires et permanents. Les clips sont fabriqués en TITANE ou PHYNOX et sont compatibles avec les TRM jusqu'à une puissance de champ de 3 Tesla.

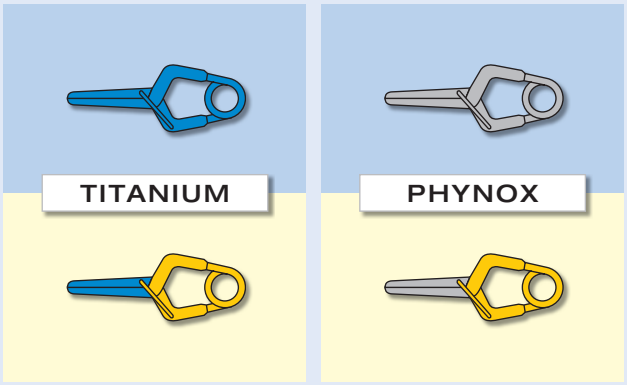
La marcatura colorata rende possibile una buona identificazione delle clip permanenti e temporanee. Le clip sono realizzate in TITANIO o PHYNOX e sono compatibili con la risonanza magnetica fino ad una intensità di campo magnetico di 3 Tesla.





Clipausführungen: STANDARD und MINI
Typ of clip: STANDARD and MINI
Modelos de clip: STANDARD y MINI
Types de clips: STANDARD et MINI
Modello clip: STANDARD e MINI

STANDARD

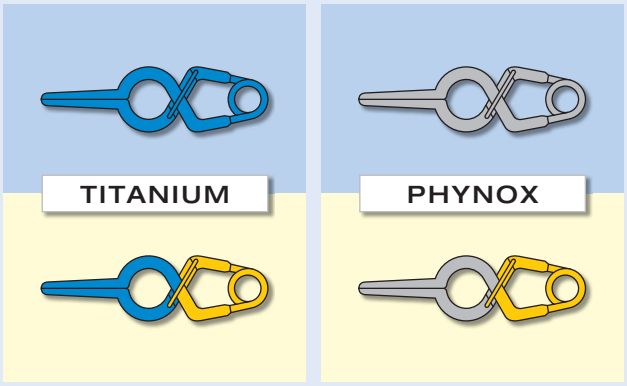


permanent
permanent
permanente
permanent
permanente

temporär
temporary
temporal
temporaire
temporaneo

STANDARD

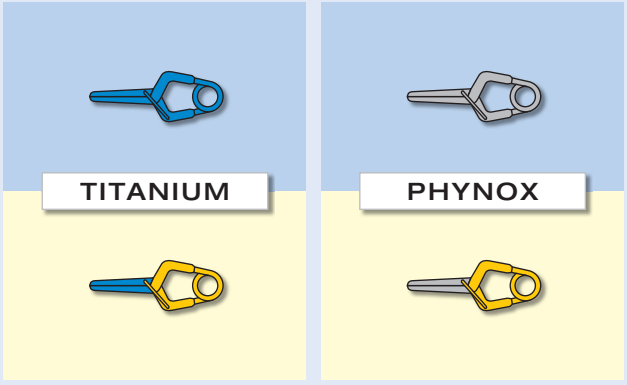
gefenstert
fenestrated
fenestrado
fenêtré
fenestrato



permanent
permanent
permanente
permanent
permanente

temporär
temporary
temporal
temporaire
temporaneo

MINI

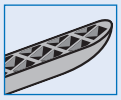


permanent
permanent
permanente
permanent
permanente

temporär
temporary
temporal
temporaire
temporaneo

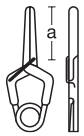


Verpackungseinheit 1 Clip (nicht steril). Verpackung mit Clip-Identifikation.
Packing unit 1 clip (non-sterile). Packing with clip identification.
Paquete de 1 clip (no estéril). Paquete con identificacion del clip.
Emballage unitaire de 1 clip (non stérile). Emballage avec identification du clip.
Confezione da 1 clip (non sterile). Confezione con identificazione della clip.



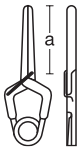
atraumatische Maulteile
atraumatic jaws
boca atraumatica
mors atraumatiques
morsi atraumatici

YASARGIL STANDARD



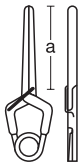
a = 7 mm

TITANIUM 6,2 mm	PHYNOX 6,2 mm
permanent F = 150 g 58.60.08	permanent F = 150 g 58.54.08
temporary F = 110 g 58.60.58	temporary F = 110 g 58.54.58



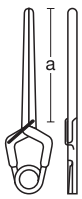
a = 9 mm

TITANIUM 7,0 mm	PHYNOX 7,0 mm
permanent F = 180 g 58.60.10	permanent F = 180 g 58.54.10
temporary F = 90 g 58.60.60	temporary F = 90 g 58.54.60



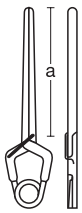
a = 11 mm

TITANIUM 7,8 mm	PHYNOX 7,8 mm
permanent F = 180 g 58.60.12	permanent F = 180 g 58.54.12
temporary F = 90 g 58.60.62	temporary F = 90 g 58.54.62



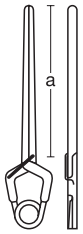
a = 15 mm

TITANIUM 9,2 mm	PHYNOX 9,2 mm
permanent F = 200 g 58.60.16	permanent F = 200 g 58.54.16
temporary F = 90 g 58.60.66	temporary F = 90 g 58.54.66



a = 17 mm

TITANIUM 10,6 mm	PHYNOX 10,6 mm
permanent F = 200 g 58.60.18	permanent F = 200 g 58.54.18
temporary F = 90 g 58.60.67	temporary F = 90 g 58.54.67



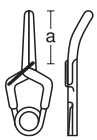
a = 20 mm

TITANIUM 11,4 mm	PHYNOX 11,4 mm
permanent F = 200 g 58.60.21	permanent F = 200 g 58.54.21
temporary F = 110 g 58.60.71	temporary F = 110 g 58.54.71



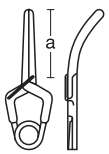
a = 25 mm

TITANIUM 13,3 mm	PHYNOX 13,3 mm
permanent F = 200 g 58.60.26	permanent F = 200 g 58.54.26
temporary F = 110 g 58.60.72	temporary F = 110 g 58.54.72



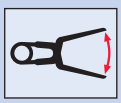
a = 7 mm

TITANIUM 6,0 mm	PHYNOX 6,0 mm
permanent F = 110 g 58.61.08	permanent F = 110 g 58.55.08
temporary F = 150 g 58.61.58	temporary F = 150 g 58.55.58



a = 9 mm

TITANIUM 6,8 mm	PHYNOX 6,8 mm
permanent F = 180 g 58.61.10	permanent F = 180 g 58.55.10
temporary F = 90 g 58.61.60	temporary F = 90 g 58.55.60

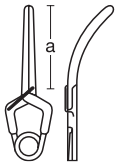


Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

F

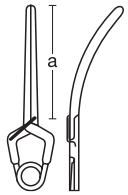
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

YASARGIL STANDARD



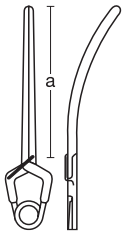
a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,5 mm	7,5 mm
permanent F = 180 g 58.61.12	permanent F = 180 g 58.55.12
temporary F = 90 g 58.61.64	temporary F = 90 g 58.55.64



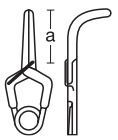
a = 15 mm

TITANIUM	PHYNOX
8,7 mm	8,7 mm
permanent F = 200 g 58.61.16	permanent F = 200 g 58.55.16
temporary F = 110 g 58.61.66	temporary F = 110 g 58.55.66



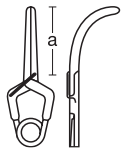
a = 20 mm

TITANIUM	PHYNOX
11,0 mm	11,0 mm
permanent F = 200 g 58.61.20	permanent F = 200 g 58.55.20
temporary F = 90 g 58.61.71	temporary F = 90 g 58.55.71



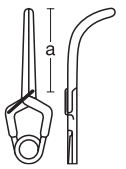
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,5 mm	5,5 mm
permanent F = 110 g 58.61.28	permanent F = 110g 58.55.28
temporary F = 150 g 58.61.72	temporary F = 150 g 58.55.72



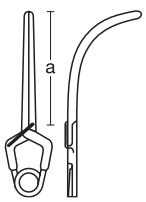
a = 9 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,1 mm	6,1 mm
permanent F = 180 g 58.61.30	permanent F = 180 g 58.55.30
temporary F = 110 g 58.61.80	temporary F = 110 g 58.55.80



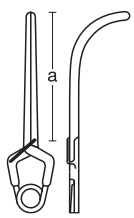
a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,5 mm	6,5 mm
permanent F = 180 g 58.61.32	permanent F = 180 g 58.55.32
temporary F = 110 g 58.61.81	temporary F = 110 g 58.55.81



a = 15 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,4 mm	7,4 mm
permanent F = 110 g 58.61.36	permanent F = 110 g 58.55.36
temporary F = 200 g 58.61.86	temporary F = 200 g 58.55.86



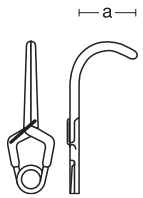
a = 17 mm

TITANIUM	PHYNOX
9,9 mm	9,9 mm
permanent F = 200 g 58.61.17	permanent F = 110 g 58.55.17
temporary F = 90 g 58.61.91	temporary F = 90 g 58.55.91

Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

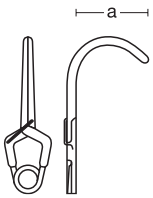
F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

YASARGIL STANDARD



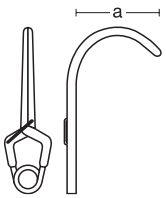
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,4 mm	5,4 mm
permanent F = 180 g **58.61.37**	permanent F = 180 g **58.55.37**
temporary F = 110 g **58.61.92**	temporary F = 110 g **58.55.92**



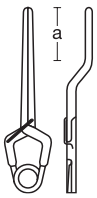
a = 9 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 180 g **58.61.38**	permanent F = 180 g **58.55.38**
temporary F = 110 g **58.61.94**	temporary F = 110 g **58.55.94**



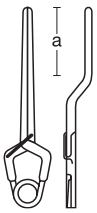
a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,2 mm	6,2 mm
permanent F = 180 g **58.61.39**	permanent F = 180 g **58.55.39**
temporary F = 110 g **58.61.95**	temporary F = 110 g **58.55.95**



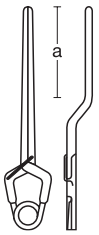
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,9 mm	7,9 mm
permanent F = 200 g **58.61.43**	permanent F = 200 g **58.55.43**
temporary F = 90 g **58.63.06**	temporary F = 90 g **58.59.06**



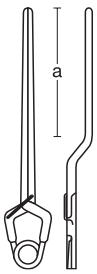
a = 9 mm

TITANIUM	PHYNOX
8,7 mm	8,7 mm
permanent F = 200 g **58.61.45**	permanent F = 200 g **58.55.45**
temporary F = 90 g **58.63.09**	temporary F = 90 g **58.59.09**



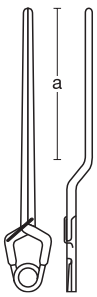
a = 12 mm

TITANIUM	PHYNOX
10,2 mm	10,2 mm
permanent F = 200 g **58.61.44**	permanent F = 200 g **58.55.44**
temporary F = 90 g **58.63.12**	temporary F = 90 g **58.59.12**



a = 17 mm

TITANIUM	PHYNOX
11,9 mm	11,9 mm
permanent F = 180 g **58.61.47**	permanent F = 180 g **58.55.47**
temporary F = 90 g **58.63.17**	temporary F = 90 g **58.59.17**



a = 20 mm

TITANIUM	PHYNOX
13,0 mm	13,0 mm
permanent F = 180 g **58.61.46**	permanent F = 180 g **58.55.46**
temporary F = 90 g **58.63.20**	temporary F = 90 g **58.59.20**

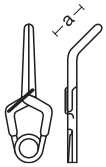
Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

B08

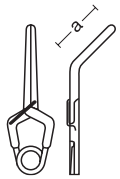
Zerebrovaskuläre Clips
Cerebrovascular Clips
Clips cerebrovascular
Clips vasculaires cérébraux
Clip cerebrovascolari

YASARGIL
STANDARD



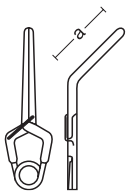
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,2 mm	6,2 mm
permanent F = 200 g 58.61.50	permanent F = 200 g 58.55.50
temporary F = 110 g 58.61.85	temporary F = 110 g 58.59.85



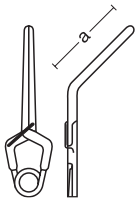
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,5 mm	6,5 mm
permanent F = 200 g 58.61.51	permanent F = 200 g 58.55.51
temporary F = 110 g 58.61.87	temporary F = 110 g 58.55.87



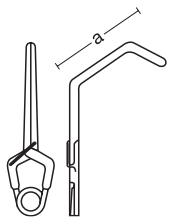
a = 9 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,8 mm	7,8 mm
permanent F = 110 g 58.61.48	permanent F = 110 g 58.55.48
temporary F = 200 g 58.61.89	temporary F = 200 g 58.55.89



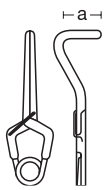
a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
8,4 mm	8,4 mm
permanent F = 200 g 58.61.52	permanent F = 200 g 58.55.52
temporary F = 110 g 58.61.90	temporary F = 110 g 58.55.90



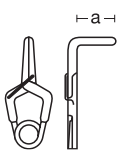
a = 13 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,5 mm	7,5 mm
permanent F = 200 g 58.61.96	permanent F = 200 g 58.55.96
temporary F = 90 g 58.61.93	temporary F = 90 g 58.55.93



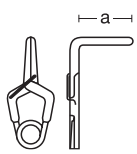
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,2 mm	7,2 mm
permanent F = 200 g 58.61.65	permanent F = 200 g 58.55.65
temporary F = 90 g 58.65.25	temporary F = 90 g 58.63.25



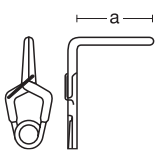
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,6 mm	5,6 mm
permanent F = 200 g 58.61.55	permanent F = 200 g 58.55.55
temporary F = 130 g 58.65.05	temporary F = 130 g 58.63.05



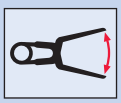
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,6 mm	5,6 mm
permanent F = 200 g 58.61.49	permanent F = 200 g 58.55.49
temporary F = 130 g 58.65.07	temporary F = 130 g 58.63.07



a = 10 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,6 mm	5,6 mm
permanent F = 200 g 58.61.57	permanent F = 200 g 58.55.57
temporary F = 130 g 58.65.10	temporary F = 130 g 58.63.10

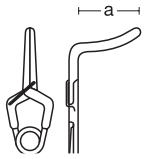


Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

F

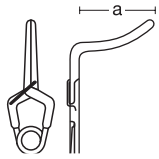
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

YASARGIL STANDARD



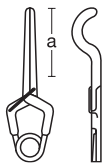
a = 8 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,4 mm	5,4 mm
permanent F = 200 g **58.61.62**	permanent F = 200 g **58.55.62**
temporary F = 130 g **58.65.08**	temporary F = 130 g **58.63.08**



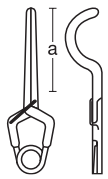
a = 10 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,6 mm	5,6 mm
permanent F = 200 g **58.61.63**	permanent F = 200 g **58.55.63**
temporary F = 130 g **58.65.21**	temporary F = 130 g **58.63.21**



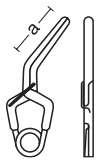
a = 9 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,2 mm	7,2 mm
permanent F = 200 g **58.61.68**	permanent F = 200 g **58.55.68**
temporary F = 90 g **58.65.29**	temporary F = 90 g **58.63.29**



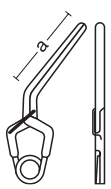
a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
8,2 mm	8,2 mm
permanent F = 200 g **58.61.67**	permanent F = 200 g **58.55.67**
temporary F = 90 g **58.65.31**	temporary F = 90 g **58.63.31**



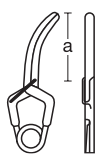
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,7 mm	5,7 mm
permanent F = 200 g **58.61.40**	permanent F = 200 g **58.55.40**
temporary F = 90 g **58.65.37**	temporary F = 90 g **58.63.37**



a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
8,0 mm	8,0 mm
permanent F = 200 g **58.61.41**	permanent F = 200 g **58.55.41**
temporary F = 90 g **58.65.41**	temporary F = 90 g **58.63.41**



a = 9 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,2 mm	6,2 mm
permanent F = 200 g **58.61.42**	permanent F = 200 g **58.55.42**
temporary F = 90 g **58.65.49**	temporary F = 90 g **58.63.49**

Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

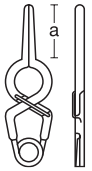
F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

B08

Zerebrovaskuläre Clips
Cerebrovascular Clips
Clips cerebrovascular
Clips vasculaires cérébraux
Clip cerebrovascolari

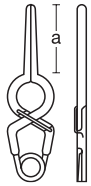
gefenstert
fenestrated
fenestrado
fenêtré
fenestrato

YASARGIL 3,5 mm STANDARD



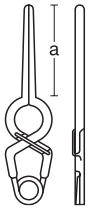
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,4 mm	7,4 mm
permanent F = 150 g **58.59.50**	permanent F = 150 g **58.53.50**
temporary F = 110 g **58.64.07**	temporary F = 110 g **58.58.07**



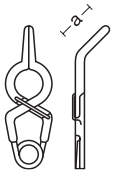
a = 9 mm

TITANIUM	PHYNOX
8,4 mm	8,4 mm
permanent F = 150 g **58.59.51**	permanent F = 150 g **58.53.51**
temporary F = 110 g **58.64.09**	temporary F = 110 g **58.58.09**



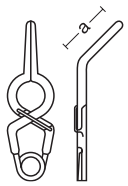
a = 12 mm

TITANIUM	PHYNOX
9,6 mm	9,6 mm
permanent F = 180 g **58.59.52**	permanent F = 180 g **58.53.52**
temporary F = 90 g **58.64.12**	temporary F = 90 g **58.58.12**



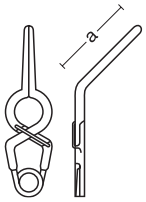
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 150 g **58.59.53**	permanent F = 150 g **58.53.53**
temporary F = 110 g **58.64.15**	temporary F = 110 g **58.58.15**



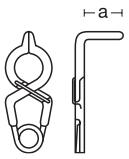
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,5 mm	6,5 mm
permanent F = 150 g **58.59.54**	permanent F = 150 g **58.53.54**
temporary F = 110 g **58.64.17**	temporary F = 110 g **58.58.17**



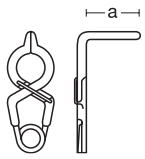
a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,2 mm	7,2 mm
permanent F = 180 g **58.59.55**	permanent F = 180 g **58.53.55**
temporary F = 110 g **58.64.21**	temporary F = 110 g **58.58.21**



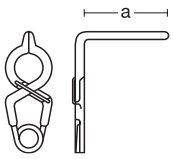
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
4,9 mm	4,9 mm
permanent F = 150 g **58.59.56**	permanent F = 150 g **58.53.56**
temporary F = 110 g **58.64.25**	temporary F = 110 g **58.58.25**



a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
4,9 mm	4,9 mm
permanent F = 150 g **58.59.57**	permanent F = 150 g **58.53.57**
temporary F = 110 g **58.64.27**	temporary F = 110 g **58.58.27**



a = 11 mm

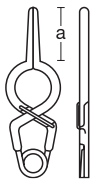
TITANIUM	PHYNOX
4,9 mm	4,9 mm
permanent F = 180 g **58.59.58**	permanent F = 180 g **58.53.58**
temporary F = 110 g **58.64.31**	temporary F = 110 g **58.58.31**

Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

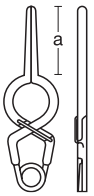
YASARGIL 5,0 mm STANDARD

gefenstert
fenestrated
fenestrado
fenêtré
fenestrato



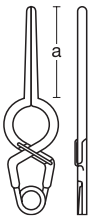
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,9 mm	7,9 mm
permanent F = 150 g **58.59.60**	permanent F = 150 g **58.53.60**
temporary F = 110 g **58.64.37**	temporary F = 110 g **58.58.37**



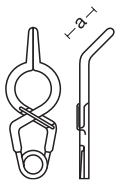
a = 9 mm

TITANIUM	PHYNOX
9,1 mm	9,1 mm
permanent F = 150 g **58.59.61**	permanent F = 150 g **58.53.61**
temporary F = 100 g **58.64.39**	temporary F = 100 g **58.58.39**



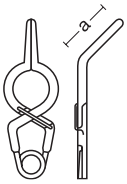
a = 12 mm

TITANIUM	PHYNOX
10,3 mm	10,3 mm
permanent F = 180 g **58.59.62**	permanent F = 180 g **58.53.62**
temporary F = 90 g **58.64.42**	temporary F = 90 g **58.58.42**



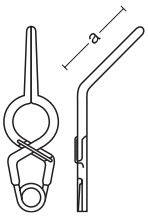
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,5 mm	6,5 mm
permanent F = 150 g **58.59.63**	permanent F = 150 g **58.53.63**
temporary F = 110 g **58.64.45**	temporary F = 110 g **58.58.45**



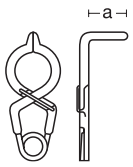
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,2 mm	7,2 mm
permanent F = 150 g **58.59.64**	permanent F = 150 g **58.53.64**
temporary F = 110 g **58.64.47**	temporary F = 110 g **58.58.47**



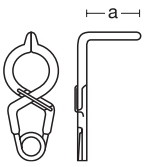
a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,8 mm	7,8 mm
permanent F = 180 g **58.59.65**	permanent F = 180 g **58.53.65**
temporary F = 110 g **58.64.51**	temporary F = 110 g **58.58.51**



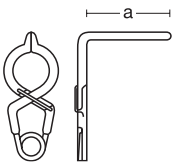
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,5 mm	5,5 mm
permanent F = 150 g **58.59.66**	permanent F = 150 g **58.53.66**
temporary F = 110 g **58.64.55**	temporary F = 110 g **58.58.55**



a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,5 mm	5,5 mm
permanent F = 150 g **58.59.67**	permanent F = 150 g **58.53.67**
temporary F = 110 g **58.64.57**	temporary F = 110 g **58.58.57**



a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,5 mm	5,5 mm
permanent F = 180 g **58.59.68**	permanent F = 180 g **58.53.68**
temporary F = 90 g **58.64.61**	temporary F = 90 g **58.58.61**

Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

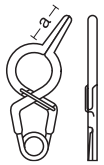
F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

B08

Zerebrovaskuläre Clips
Cerebrovascular Clips
Clips cerebrovascular
Clips vasculaires cérébraux
Clip cerebrovascolari

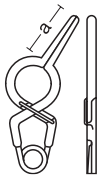
gefenstert
fenestrated
fenestrado
fenêtré
fenestrato

YASARGIL
5,0 mm
STANDARD



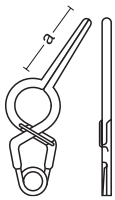
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,0 mm	7,0 mm
permanent F = 150 g 58.59.81	permanent F = 150 g 58.53.81
temporary F = 110 g 58.47.25	temporary F = 110 g 58.41.25



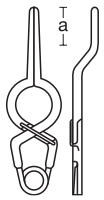
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,8 mm	7,8 mm
permanent F = 150 g 58.59.82	permanent F = 150 g 58.53.82
temporary F = 110 g 58.47.27	temporary F = 110 g 58.41.27



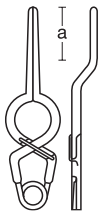
a = 10 mm

TITANIUM	PHYNOX
8,8 mm	8,8 mm
permanent F = 150 g 58.59.83	permanent F = 150 g 58.53.83
temporary F = 110 g 58.47.30	temporary F = 110 g 58.41.30



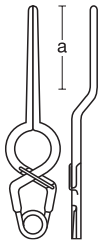
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,9 mm	7,9 mm
permanent F = 150 g 58.59.69	permanent F = 150 g 58.53.69
temporary F = 90 g 58.64.65	temporary F = 90 g 58.58.65



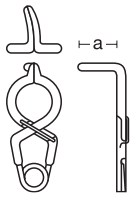
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
8,8 mm	8,8 mm
permanent F = 150 g 58.59.70	permanent F = 150 g 58.53.70
temporary F = 90 g 58.64.67	temporary F = 90 g 58.58.67



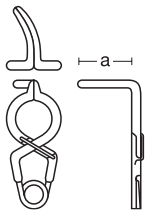
a = 11 mm

TITANIUM	PHYNOX
10,0 mm	10,0 mm
permanent F = 180 g 58.59.71	permanent F = 180 g 58.53.71
temporary F = 90 g 58.64.71	temporary F = 90 g 58.58.71



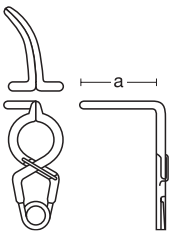
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 150 g 58.59.74	permanent F = 150 g 58.53.74
temporary F = 110 g 58.47.05	temporary F = 110 g 58.41.05



a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 150 g 58.59.75	permanent F = 150 g 58.53.75
temporary F = 110 g 58.47.07	temporary F = 110 g 58.41.07



a = 11 mm

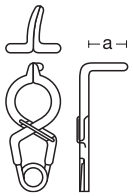
TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 150 g 58.59.76	permanent F = 150 g 58.53.76
temporary F = 110 g 58.47.10	temporary F = 110 g 58.41.10

Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

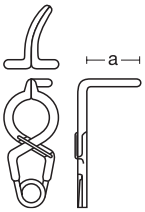
YASARGIL 5,0 mm STANDARD

gefenstert
fenestrated
fenestrado
fenêtré
fenestrato



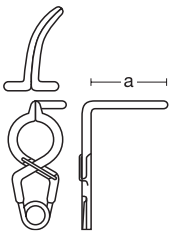
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 150 g **58.59.77**	permanent F = 150 g **58.53.77**
temporary F = 110 g **58.47.15**	temporary F = 110 g **58.41.15**



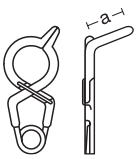
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 150 g **58.59.78**	permanent F = 150 g **58.53.78**
temporary F = 110 g **58.47.17**	temporary F = 110 g **58.41.17**



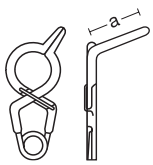
a = 10 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 150 g **58.59.79**	permanent F = 150 g **58.53.79**
temporary F = 110 g **58.47.20**	temporary F = 110 g **58.41.20**



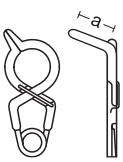
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 150 g **58.59.86**	permanent F = 150 g **58.53.86**
temporary F = 110 g **58.47.35**	temporary F = 110 g **58.41.35**



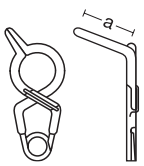
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,2 mm	6,2 mm
permanent F = 150 g **58.59.87**	permanent F = 150 g **58.53.87**
temporary F = 110 g **58.47.37**	temporary F = 110 g **58.41.37**



a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,8 mm	5,8 mm
permanent F = 150 g **58.59.88**	permanent F = 150 g **58.53.88**
temporary F = 110 g **58.47.45**	temporary F = 110 g **58.41.45**



a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,2 mm	6,2 mm
permanent F = 150 g **58.59.89**	permanent F = 150 g **58.53.89**
temporary F = 110 g **58.47.47**	temporary F = 110 g **58.41.47**

Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

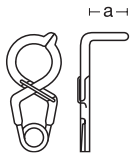
F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

B08

Zerebrovaskuläre Clips
Cerebrovascular Clips
Clips cerebrovascular
Clips vasculaires cérébraux
Clip cerebrovascolari

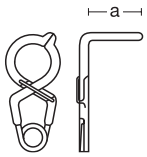
gefenstert
fenestrated
fenestrado
fenêtré
fenestrato

YASARGIL 5,0 mm STANDARD



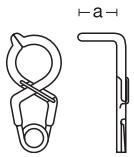
a = 5 mm

TITANIUM		PHYNOX	
5,6 mm		5,6 mm	
permanent	F = 150 g **58.59.91**	permanent	F = 150 g **58.53.91**
temporary	F = 110 g **58.47.55**	temporary	F = 110 g **58.41.55**



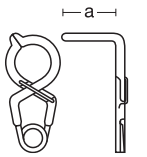
a = 7 mm

TITANIUM		PHYNOX	
5,6 mm		5,6 mm	
permanent	F = 150 g **58.59.92**	permanent	F = 150 g **58.53.92**
temporary	F = 110 g **58.47.57**	temporary	F = 110 g **58.41.57**



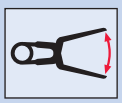
a = 5 mm

TITANIUM		PHYNOX	
5,6 mm		5,6 mm	
permanent	F = 150 g **58.59.93**	permanent	F = 150 g **58.53.93**
temporary	F = 110 g **58.47.65**	temporary	F = 110 g **58.41.65**



a = 7 mm

TITANIUM		PHYNOX	
5,6 mm		5,6 mm	
permanent	F = 150 g **58.59.94**	permanent	F = 150 g **58.53.94**
temporary	F = 110 g **58.47.67**	temporary	F = 110 g **58.41.67**



Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

F

Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

YASARGIL MINI



a = 3 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,3 mm	3,3 mm
permanent F = 110 g **58.42.03**	permanent F = 110 g **58.56.03**
temporary F = 90 g **58.42.53**	temporary F = 90 g **58.56.53**

a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
4,0 mm	4,0 mm
permanent F = 110 g **58.42.05**	permanent F = 110 g **58.56.05**
temporary F = 70 g **58.42.55**	temporary F = 70 g **58.56.55**

a = 3 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,3 mm	3,3 mm
permanent F = 110 g **58.42.04**	permanent F = 110 g **58.56.04**
temporary F = 90 g **58.42.63**	temporary F = 90 g **58.56.63**

a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
4,0 mm	4,0 mm
permanent F = 110 g **58.42.06**	permanent F = 110 g **58.56.06**
temporary F = 70 g **58.42.65**	temporary F = 70 g **58.56.65**

a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
4,6 mm	4,6 mm
permanent F = 110 g **58.42.07**	permanent F = 110 g **58.56.07**
temporary F = 70 g **58.42.58**	temporary F = 70 g **58.56.58**

a = 3 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,2 mm	3,2 mm
permanent F = 110 g **58.43.03**	permanent F = 110 g **58.57.03**
temporary F = 90 g **58.43.53**	temporary F = 90 g **58.57.53**

a = 4 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,8 mm	3,8 mm
permanent F = 110 g **58.43.05**	permanent F = 110 g **58.57.05**
temporary F = 70 g **58.43.55**	temporary F = 70 g **58.57.55**

a = 4 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,6 mm	3,6 mm
permanent F = 110 g **58.43.15**	permanent F = 110 g **58.57.15**
temporary F = 80 g **58.43.65**	temporary F = 80 g **58.57.65**

a = 4 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,6 mm	3,6 mm
permanent F = 110 g **58.43.08**	permanent F = 110 g **58.57.08**
temporary F = 80 g **58.43.57**	temporary F = 80 g **58.57.57**

a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,8 mm	3,8 mm
permanent F = 110 g **58.43.06**	permanent F = 110 g **58.57.06**
temporary F = 70 g **58.43.59**	temporary F = 70 g **58.57.59**

a = 7 mm

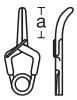
TITANIUM	PHYNOX
4,4 mm	4,4 mm
permanent F = 110 g **58.43.07**	permanent F = 110 g **58.57.07**
temporary F = 70 g **58.43.58**	temporary F = 70 g **58.57.58**

Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

F
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura

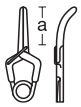
Zerebrovaskuläre Clips
Cerebrovascular Clips
Clips cerebrovascular
Clips vasculaires cérébraux
Clip cerebrovascolari

YASARGIL MINI



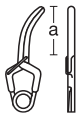
a = 4 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,6 mm	3,6 mm
permanent F = 110 g **58.43.09**	permanent F = 110 g **58.57.09**
temporary F = 80 g **58.43.61**	temporary F = 80 g **58.57.61**



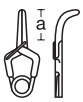
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
4,0 mm	4,0 mm
permanent F = 110 g **58.43.10**	permanent F = 110 g **58.57.10**
temporary F = 70 g **58.43.63**	temporary F = 70 g **58.57.63**



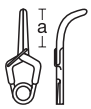
a = 6 mm

TITANIUM	PHYNOX
6,0 mm	6,0 mm
permanent F = 130 g **58.43.41**	permanent F = 130 g **58.57.41**
temporary F = 70 g **58.43.70**	temporary F = 70 g **58.57.70**



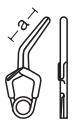
a = 4 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,5 mm	3,5 mm
permanent F = 110 g **58.43.16**	permanent F = 110 g **58.57.16**
temporary F = 80 g **58.43.67**	temporary F = 80 g **58.57.67**



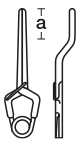
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
4,0 mm	4,0 mm
permanent F = 110 g **58.43.17**	permanent F = 110 g **58.57.17**
temporary F = 70 g **58.43.68**	temporary F = 70 g **58.57.68**



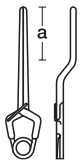
a = 5 mm

TITANIUM	PHYNOX
3,5 mm	3,5 mm
permanent F = 130 g **58.43.40**	permanent F = 130 g **58.57.40**
temporary F = 70 g **58.43.69**	temporary F = 70 g **58.57.69**



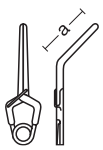
a = 4 mm

TITANIUM	PHYNOX
7,0 mm	7,0 mm
permanent F = 130 g **58.43.43**	permanent F = 130 g **58.57.43**
temporary F = 70 g **58.43.71**	temporary F = 70 g **58.57.71**



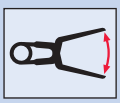
a = 7 mm

TITANIUM	PHYNOX
5,7 mm	5,7 mm
permanent F = 130 g **58.43.42**	permanent F = 130 g **58.57.42**
temporary F = 70 g **58.43.72**	temporary F = 70 g **58.57.72**



a = 7 mm

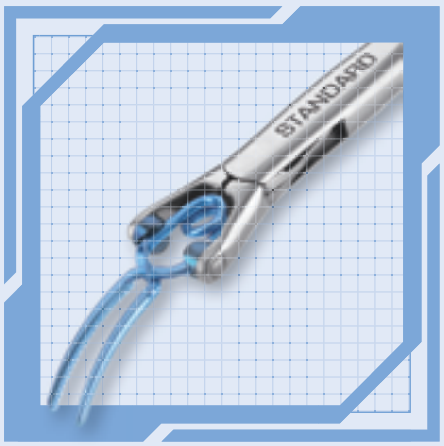
TITANIUM	PHYNOX
4,5 mm	4,5 mm
permanent F = 130 g **58.43.48**	permanent F = 130 g **58.57.48**
temporary F = 70 g **58.43.73**	temporary F = 70 g **58.57.73**



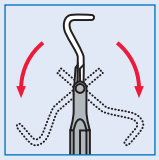
Öffnungsweite
Opening width
Abertura de ancho
Largeur d'ouverture
Larghezza dell'apertura

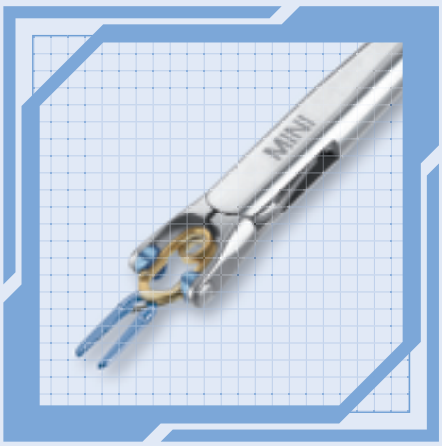
F

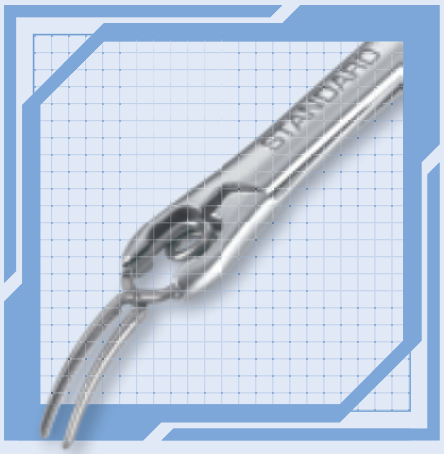
Schließkraft
Closing pressure
Fuerza de cierre
Force de fermeture
Forza di chiusura



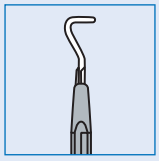
Maul mit drehbarer Clip-Aufnahme
Rotatable jaw for clip application
Boca con acogida giratoria para clips
Mors avec prise pivotante pour clips
Morso da presa girevole per clip

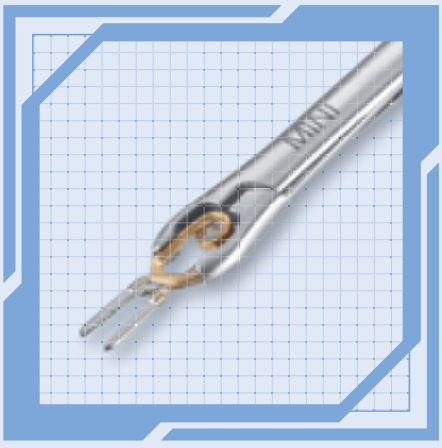






Maul mit starrer Clip-Aufnahme
Rigid jaw for clip application
Boca con acogida rígida para clips
Mors avec prise rigide pour clips
Morso da presa rigido per clip





Zubehör für alle Anlegezangen mit drehbarer Clip-Aufnahme
Accessories for all clip applying forceps with rotatable clip application
Accesorios para todas las pinzas aplicadoras con acogida giratoria
Accessoires pour toutes les pinces à appliquer les clips avec prise pivotante
Accessori per tutti i posaclip con presa girevole



Einstellschlüssel
Adjustment wrenches
Llaves de ajuste
Clés de réglage
Chiave di regolazione

MINI



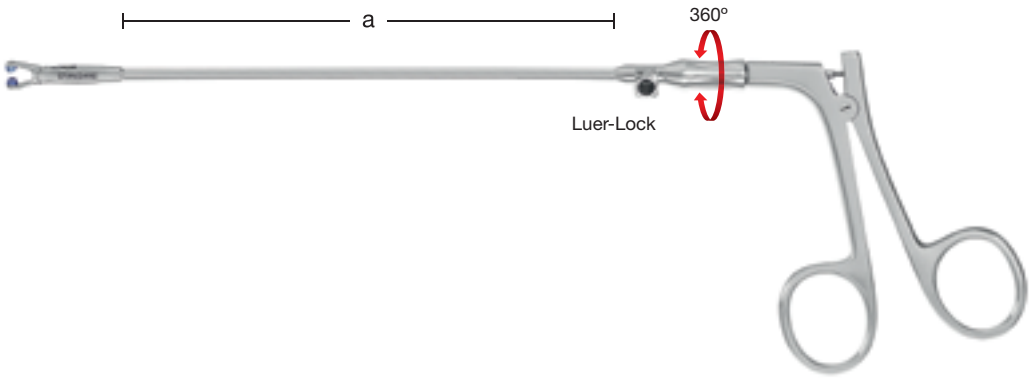
1:1

STANDARD

TITANIUM	58.60.45
PHYNOX	58.60.46

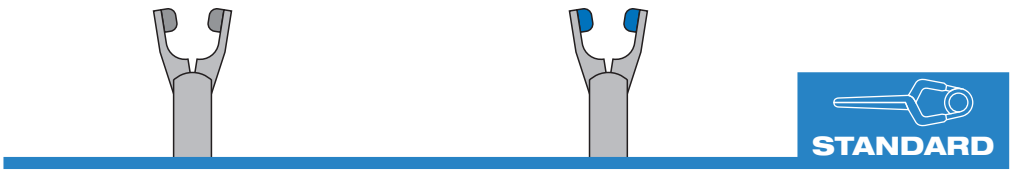
B08

Anlegezangen
Applying Forceps
Pinzas para aplicar
Pinces à appliquer
Pinze per applicare

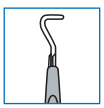


Yasargil



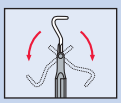


PHYNOX		TITANIUM	
a = 7 cm – 2¾″	**58.30.91**	a = 7 cm – 2¾″	**58.31.91**
a = 9 cm – 3½″	**58.30.92**	a = 9 cm – 3½″	**58.31.92**
a = 11 cm – 4⅜″	**58.30.93**	a = 11 cm – 4⅜″	**58.31.93**
a = 13 cm – 5⅛″	**58.30.94**	a = 13 cm – 5⅛″	**58.31.94**

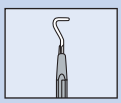




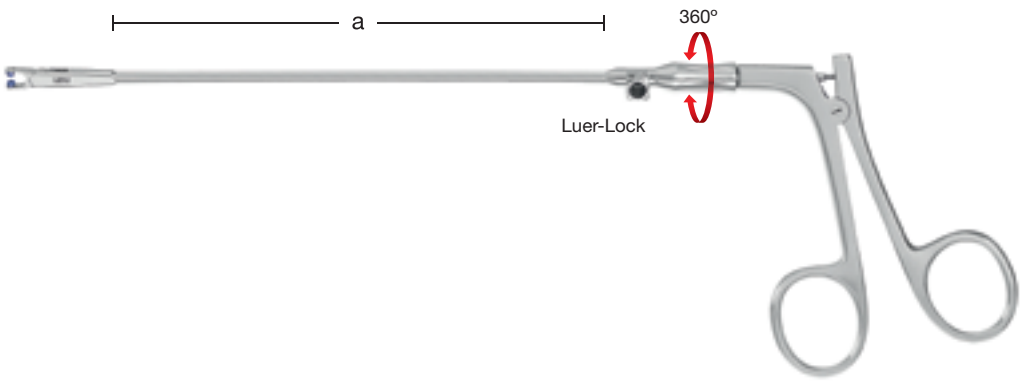
PHYNOX		TITANIUM	
a = 7 cm – 2¾″	**58.32.91**	a = 7 cm – 2¾″	**58.33.91**
a = 9 cm – 3½″	**58.32.92**	a = 9 cm – 3½″	**58.33.92**
a = 11 cm – 4⅜″	**58.32.93**	a = 11 cm – 4⅜″	**58.33.93**
a = 13 cm – 5⅛″	**58.32.94**	a = 13 cm – 5⅛″	**58.33.94**



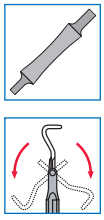
Maul mit drehbarer Clip-Aufnahme
Rotatable jaw for clip application
Boca con acogida giratoria para clips
Mors avec prise pivotante pour clips
Morso da presa girevole per clip



Maul mit starrer Clip-Aufnahme
Rigid jaw for clip application
Boca con acogida rígida para clips
Mors avec prise rigide pour clips
Morso da presa rigido per clip

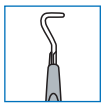


Yasargil



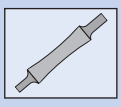


PHYNOX		TITANIUM	
a = 7 cm – 2¾″	**58.34.91**	a = 7 cm – 2¾″	**58.36.91**
a = 9 cm – 3½″	**58.34.92**	a = 9 cm – 3½″	**58.36.92**
a = 11 cm – 4⅜″	**58.34.93**	a = 11 cm – 4⅜″	**58.36.93**
a = 13 cm – 5⅛″	**58.34.94**	a = 13 cm – 5⅛″	**58.36.94**





PHYNOX		TITANIUM	
a = 7 cm – 2¾″	**58.37.91**	a = 7 cm – 2¾″	**58.38.91**
a = 9 cm – 3½″	**58.37.92**	a = 9 cm – 3½″	**58.38.92**
a = 11 cm – 4⅜″	**58.37.93**	a = 11 cm – 4⅜″	**58.38.93**
a = 13 cm – 5⅛″	**58.37.94**	a = 13 cm – 5⅛″	**58.38.94**



Zubehör für alle Anlegezangen mit drehbarer Clip-Aufnahme (siehe Seite 221)
Accessories for all clip applying forceps with rotatable clip application (see page 221)
Accesorios para todas las pinzas aplicadoras con acogida giratoria (véase página 221)
Accessoires pour toutes les pinces à appliquer les clips avec prise pivotante (voir page 221)
Accessori per tutti i posaclip con presa girevole (vedi pagina 221)

B08

Anlegezangen (biegbar) mit Memory-Effekt
Applying Forceps (flexible) with Memory Effect
Pinzas para aplicar (flexible) con efecto de memoria
Pinces à appliquer (flexible) avec effet de mémoire
Pinze per applicare (flessibili) con effetto di memoria

Anlegezangen mit Memory-Effekt
Applying forceps with memory effect
Pinzas para aplicar con efecto de memoria
Pinces à appliquer avec effet de mémoire
Pinze per applicare con effetto di memoria

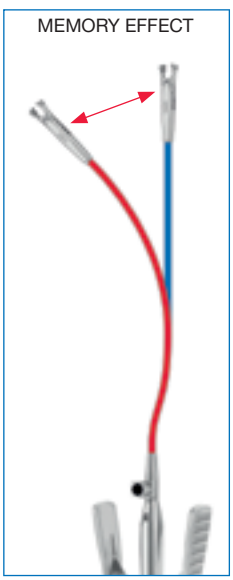
- für die individuelle Anpassung an den OP-Situs
- beim Sterilisieren wird der Schaft in die gerade Ausgangsposition zurückgeführt

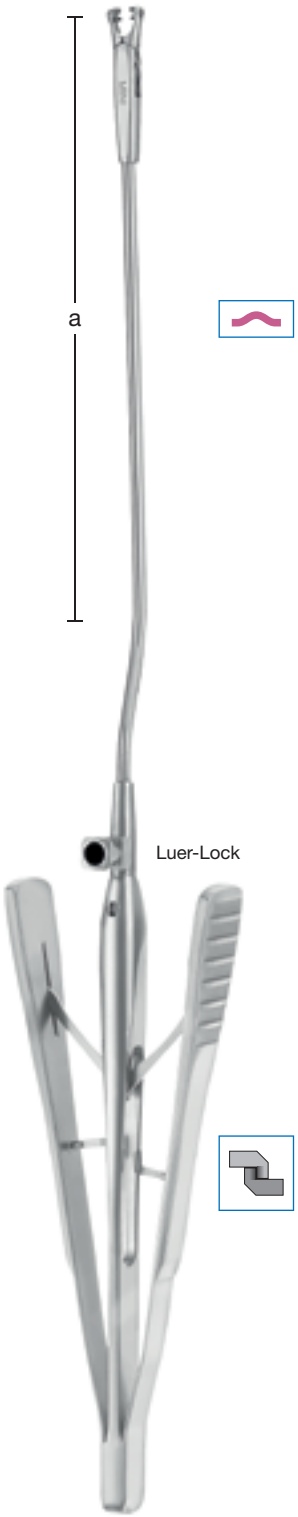
- for an inidividual adaptation to the operating situs
- during sterilization the shaft turns back into its initial straight position

- para una adaptación individual al sito operatorio
- durante la esterilización el vástago vuelve a su posición recta inicial

- pour une adaptation individuelle au site opératoire
- le tige reprend sa position initiale lors de la stérilisation

- per un'adattazione individuale al sito operatorio
- durante il processo di sterilizzazione l'asta viene ricondotta nella posizione iniziale



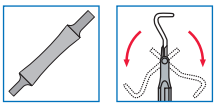


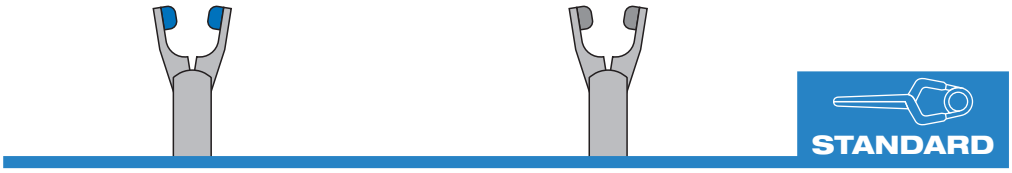
Yasargil

biegbar
malleable
maleables
malléables
malleabili

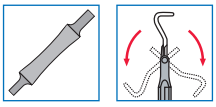
Zubehör für alle Anlegezangen mit drehbarer Clip-Aufnahme (siehe Seite 221)
Accessories for all clip applying forceps with rotatable clip application (see page 221)
Accesorios para todas las pinzas aplicadoras con acogida giratoria (véase página 221)
Accessoires pour toutes les pinces à appliquer les clips avec prise pivotante (voir page 221)
Accessori per tutti i posaclip con presa girevole (vedi pagina 221)

Anlegezangen (biegsam) mit Memory-Effekt
Applying Forceps (flexible) with Memory Effect
Pinzas para aplicar (flexible) con efecto de memoria
Pinces à appliquer (flexible) avec effet de mémoire
Pinze per applicare (flessibili) con effetto di memoria



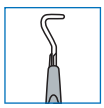


TITANIUM		PHYNOX	
a = 9 cm – 3½″	**58.58.01**	a = 9 cm – 3½″	**58.58.02**
a = 11 cm – 4⅜″	**58.58.03**	a = 11 cm – 4⅜″	**58.58.04**



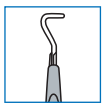


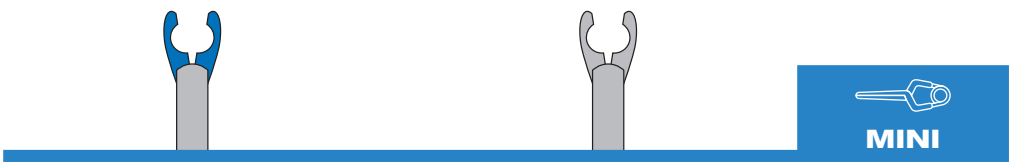
TITANIUM		PHYNOX	
a = 9 cm – 3½″	**58.60.41**	a = 9 cm – 3½″	**58.60.42**
a = 11 cm – 4⅜″	**58.60.43**	a = 11 cm – 4⅜″	**58.60.44**



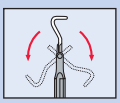


TITANIUM		PHYNOX	
a = 9 cm – 3½″	**58.60.31**	a = 9 cm – 3½″	**58.60.32**
a = 11 cm – 4⅜″	**58.60.33**	a = 11 cm – 4⅜″	**58.60.34**

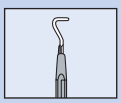




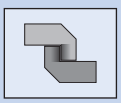
TITANIUM		PHYNOX	
a = 9 cm – 3½″	**58.60.51**	a = 9 cm – 3½″	**58.60.52**
a = 11 cm – 4⅜″	**58.60.53**	a = 11 cm – 4⅜″	**58.60.54**



Maul mit drehbarer Clip-Aufnahme
Rotatable jaw for clip application
Boca con acogida giratoria para clips
Mors avec prise pivotante pour clips
Morso da presa girevole per clip



Maul mit starrer Clip-Aufnahme
Rigid jaw for clip application
Boca con acogida rígida para clips
Mors avec prise rigide pour clips
Morso da presa rigido per clip



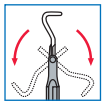
mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

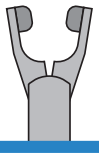
B08

Anlegezangen
Applying Forceps
Pinzas para aplicar
Pinces à appliquer
Pinze per applicare



Yasargil



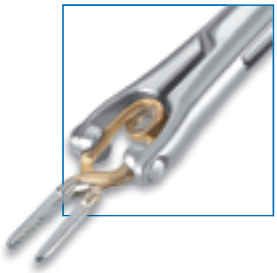


STANDARD



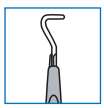
PHYNOX
18 cm – 7⅛″ **58.54.36**







Yasargil





STANDARD

PHYNOX
18 cm – 7⅛″ **58.54.96**







MINI

PHYNOX
18 cm – 7⅛″ **58.56.96**

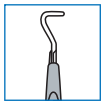
mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

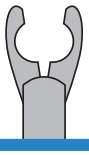
Maul mit drehbarer Clip-Aufnahme
Rotatable jaw for clip application
Boca con acogida giratoria para clips
Mors avec prise pivotante pour clips
Morso da presa girevole per clip

Maul mit starrer Clip-Aufnahme
Rigid jaw for clip application
Boca con acogida rígida para clips
Mors avec prise rigide pour clips
Morso da presa rigido per clip



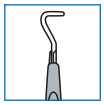
Yasargil





STANDARD

PHYNOX	
17 cm – 6¾″	**58.54.97**
21 cm – 8¼″	**58.54.98**
23 cm – 9″	**58.54.99**





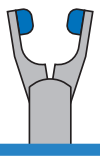
MINI

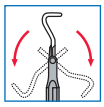
PHYNOX	
17 cm – 6¾″	**58.56.97**
21 cm – 8¼″	**58.56.98**
23 cm – 9″	**58.56.99**

doppelt übersetzt
double action
doble acción
à double articulation
doppia articolazione



STANDARD

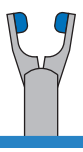


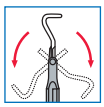


TITANIUM	
21 cm – 8¼″	**58.58.98**
23 cm – 9″	**58.58.99**



MINI



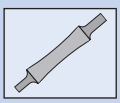


TITANIUM	
21 cm – 8¼″	**58.61.98**
23 cm – 9″	**58.61.99**



Yasargil





Zubehör für alle Anlegezangen mit drehbarer Clip-Aufnahme (siehe Seite 221)
Accessories for all clip applying forceps with rotatable clip application (see page 221)
Accesorios para todas las pinzas aplicadoras con acogida giratoria (véase página 221)
Accessoires pour toutes les pinces à appliquer les clips avec prise pivotante (voir page 221)
Accessori per tutti i posaclip con presa girevole (vedi pagina 221)

B08

Anlegezangen
Applying Forceps
Pinzas para aplicar
Pinces à appliquer
Pinze per applicare

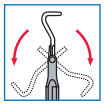
doppelt übersetzt und schwenkbar
double action and swivelling
doble acción y giratorio
à double articulation et pivotant
doppia articolazione e orientabile

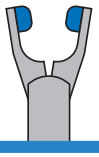




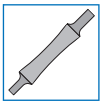
Yasargil



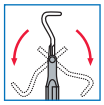


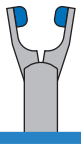


STANDARD

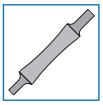


TITANIUM	
21 cm – 8¼″	**58.56.91**
23 cm – 9″	**58.56.92**

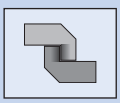




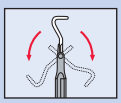
MINI



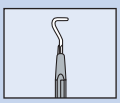
TITANIUM	
21 cm – 8¼″	**58.59.98**
23 cm – 9″	**58.59.99**



mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera



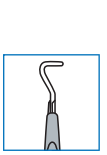
Maul mit drehbarer Clip-Aufnahme
Rotatable jaw for clip application
Boca con acogida giratoria para clips
Mors avec prise pivotante pour clips
Morso da presa girevole per clip



Maul mit starrer Clip-Aufnahme
Rigid jaw for clip application
Boca con acogida rígida para clips
Mors avec prise rigide pour clips
Morso da presa rigido per clip



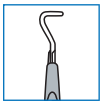
Yasargil







PHYNOX
21 cm – 8¼″ **58.66.03**







PHYNOX
21 cm – 8¼″ **58.66.00**

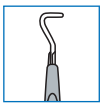


doppelt übersetzt
double action
doble acción
à double articulation
doppia articolazione

Yasargil



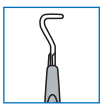




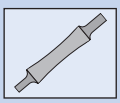
TITANIUM
21 cm – 8¼″ **58.66.09**







TITANIUM
21 cm – 8¼″ **58.66.06**



Zubehör für alle Anlegezangen mit drehbarer Clip-Aufnahme (siehe Seite 221)
Accessories for all clip applying forceps with rotatable clip application (see page 221)
Accesorios para todas las pinzas aplicadoras con acogida giratoria (véase página 221)
Accessoires pour toutes les pinces à appliquer les clips avec prise pivotante (voir page 221)
Accessori per tutti i posaclip con presa girevole (vedi pagina 221)

B08

Kassette (ohne Clips und Kennzeichnungsschilder)
Tray (without Clips and Identification Labels)
Caja (sin clips y placas de identificación)
Cassette (sans clips et etiquettes d'identification)
Cassetta (senza clip e etichette d'identificazione)

Die farbliche Kennzeichnung unterstützt die schnelle Identifikation und vereinfacht die Zuordnung untereinander.
The color coding scheme makes rapid identification of the parts very easy and simplifies parts matching.
La codificación con diferentes colores apoya la identificación y facilita la asignación entre sí.
Le marquage couleur permet une identification rapide et simplifie la recherche des pièces correspondantes.
Il codice colore facilita la rapida identificazione e agevola l'assegnazione reciproca.



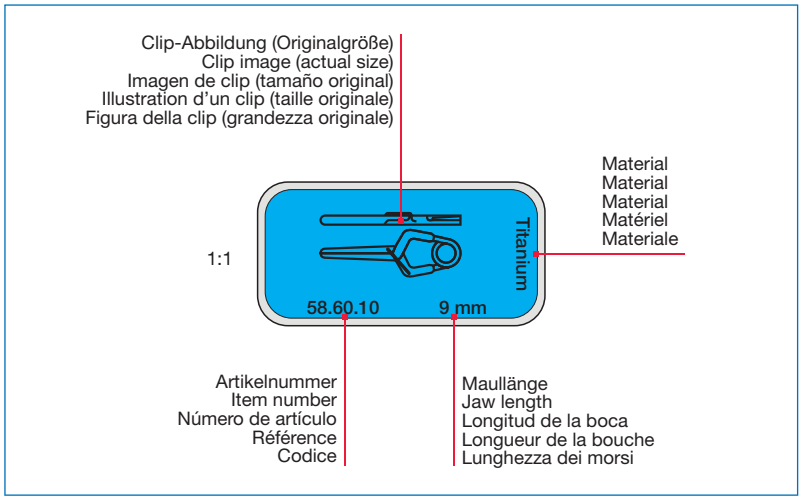
58	52,8 × 25,4 × 4,0 cm	134 °C	**58.60.01**

STANDARD
MINI

X Anzahl der Fächer
Number of compartments
Número de compartimientos
Nombre de compartiments
Numero dei scompartimenti

134 °C Kunststoff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)

Kennzeichnungsschilder
Identification Labels
Placas de identificación
Etiquettes d'identification
Etichette d'identificazione



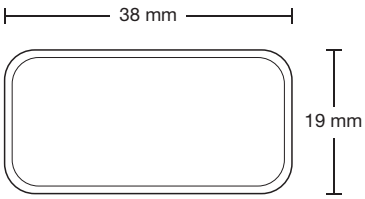
Die Beschriftung der Kennzeichnungsschilder erfolgt separat auf Bestellung!

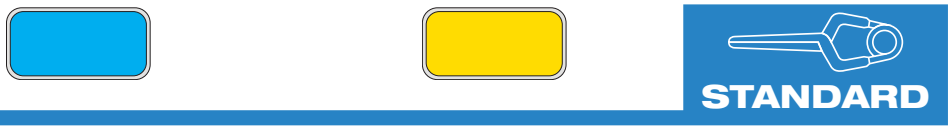
Identification labels have to be ordered separately!

La inscripción de las placas de identificación se realiza de manera separada por pedido!

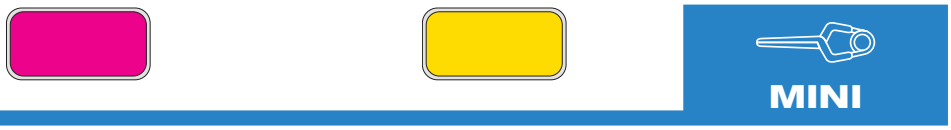
Les inscriptions sur les étiquettes sont déterminées séparément, sur commande!

La scritta sulla targhetta identificativa viene eseguita separatamente su ordinazione!





134 °C	PERMANENT	TEMPORARY
	58.60.02	58.60.03



134 °C	PERMANENT	TEMPORARY
	58.60.04	58.60.03

134 °C
Kunststoff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)

Kassetten (ohne Clips und Kennzeichnungsschilder)
Trays (without Clips and Identification Labels)
Cajas (sin clips y placas de identificación)
Cassettes (sans clips et etiquettes d'identification)
Cassette (senza clip e etichette d'identificazione)



stapelbar
stackable
apilable
empilable
impilabile



66 | 55,6 × 25,0 × 3,3 cm | 134 °C | **58.60.00**

STANDARD
MINI



28 | 25,0 × 26,0 × 3,3 cm | 134 °C | **58.60.05**

STANDARD
MINI

X
Anzahl der Fächer
Number of compartments
Número de compartimientos
Nombre de compartiments
Numero dei scompartimenti

134 °C
Kunststoff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)

Neuro-Fixationssystem
Neuro-Fixation System
Sistema para neuro-fijación
Système de neuro-fixation
Sistema di neuro-fissaggio

Das 1,5 mm Neuro-Fixationssystem wurde zur Fixierung von kranialen Knochen entwickelt. Das System beinhaltet die Produktlinie “BASIC” und die in Zusammenarbeit mit Dr. David L. Masel, El Paso, Texas (USA) entwickelte Produktlinie “LOW PROFILE”.

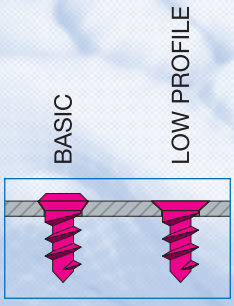
The 1.5 mm Neuro-fixation system was specially developed for fixation of cranial bone. The system includes the “BASIC” product line and the “LOW PROFILE” product line developed in collaboration with Dr. David L. Masel, El Paso, Texas (USA).

El sistema para neuro-fijación de 1,5 mm se desarrolló especialmente para la fijación de huesos del cráneo. El sistema incluye la línea de productos “BASIC” y la línea de productos “LOW PROFILE” desarrollada con la cooperación del Dr. David L. Masel, El Paso, Texas (USA).

Le système de fixation Neuro 1,5 mm a été spécialement développé pour fixer lá os crânien. Ce système comprend la ligne de produits “BASIC” et la ligne de produits “LOW PROFILE” développée en collaboration avec le Dr. David L. Masel, El Paso, Texas (USA).

Il sistema di neuro-fissaggio da 1,5 mm è stato appositamente sviluppato per il fissaggio dell’osso cranico. Il sistema include la linea di prodotti “BASIC” e la linea di prodotti “LOW PROFILE” sviluppata in collaborazione con il Dr. David L. Masel, El Paso, Texas (USA).





Die sehr flachen Köpfe der “Low Profile”-Schrauben lassen sich komplett in die Platten versenken.

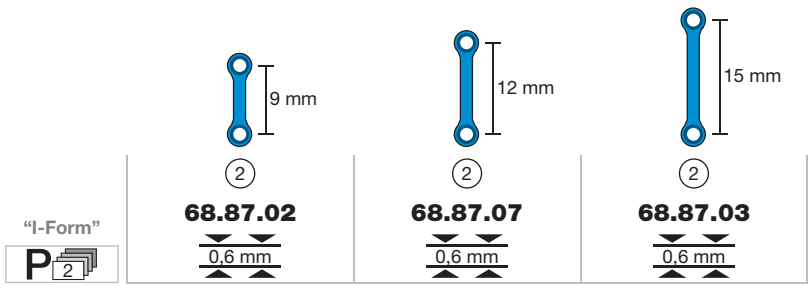
The “Low Profile” screw heads are very flat and can be completely sunk into the plates.

Las cabezas extremadamente planas de los tornillos “Low Profile” pueden embutirse completamente en las placas.

Les têtes de vis très plates “Low Profile” s’enfoncent complètement dans les plaques.

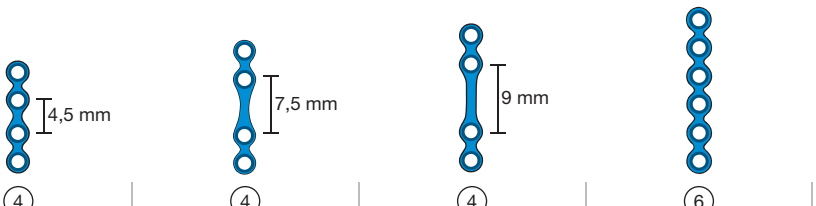
Le teste estremamente piatte delle viti “Low Profile” sono completamente inseribili a scomparsa nelle placche.

Titan-Platten
Titanium plates
Placas de titanio
Plaques en titane
Placche in titanio



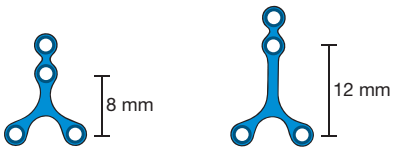
"I-Form" P 2

②	②	②
68.87.02	**68.87.07**	**68.87.03**
0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm



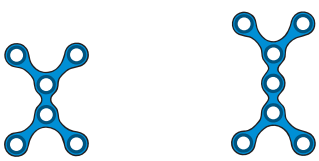
"I-Form" P 5

④	④	④	⑥
68.87.14	**68.87.34**	**68.87.44**	**68.87.46**
0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm



"Y-Form" P 5

④	④
68.87.70	**68.87.72**
0,6 mm	0,6 mm



"2Y-Form" P 5

⑥	⑦
68.87.74	**68.87.75**
0,6 mm	0,6 mm



"I-Form" P 2

⑯
68.87.59
0,6 mm

Anzahl der Löcher
Number of holes
Número de orificios
Nombre de trous
Numero dei fori

Plattenstärke
Thickness of plates
Grosor de las placas
Epaisseur des plaques
Spessore delle placche

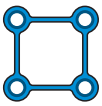
Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

BASIC 1.5 mm

Titan-Platten
Titanium plates
Placas de titanio
Plaques en titane
Placche in titanio



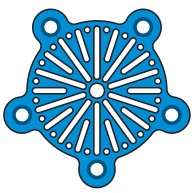
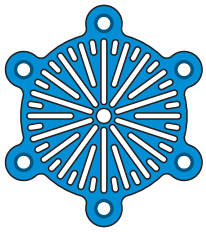
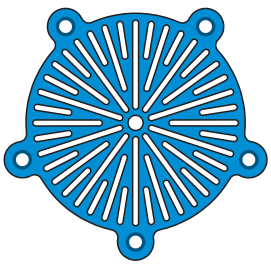
"X-Form"	
P 2	4
	68.87.77
	0,6 mm





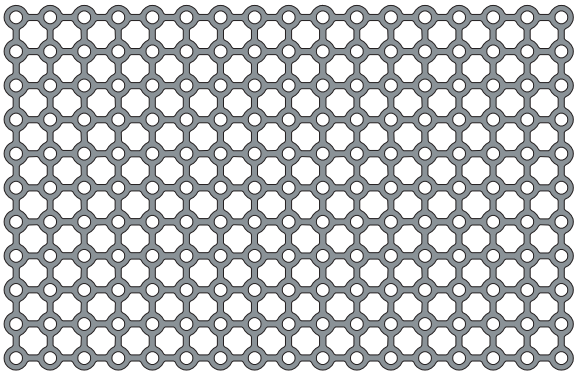

"Multi Grid"				
P 1	4	4	6	8
	68.86.11	**68.86.12**	**68.86.13**	**68.86.14**
	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm

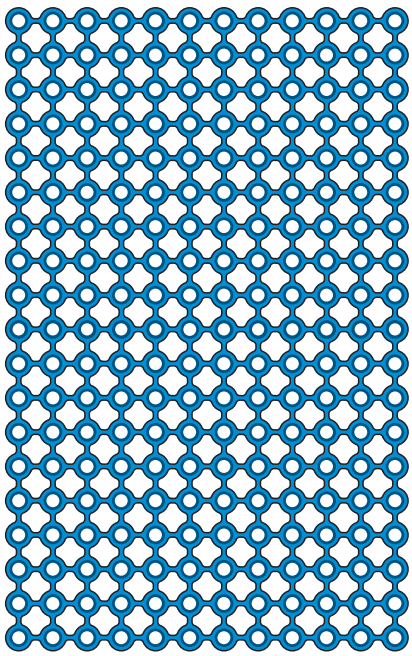
Bohrlochabdeckplatten
Burr hole plates
Placas para tapar los orificios perforados
Plaques pour trous de forage
Placche di copertura per fori

"Burr Hole"	Ø 13 mm	Ø 18,5 mm	Ø 22 mm	Ø 29 mm
P 1	5	5	6	5
	68.86.60	**68.86.61**	**68.86.62**	**68.86.63**
	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm

Titan-Platten
Titanium plates
Placas de titanio
Plaques en titane
Placche in titanio





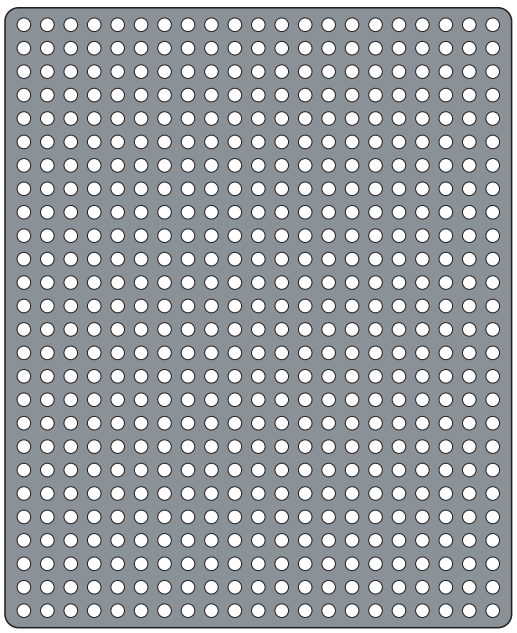
“Multi Grid Mesh”	74 × 50 mm	“Multi Grid Mesh”	53 × 85 mm	53 × 85 mm
P 1	**68.86.88**	P 1	**68.86.89**	**68.86.90**
	0,2 mm		0,3 mm	0,6 mm

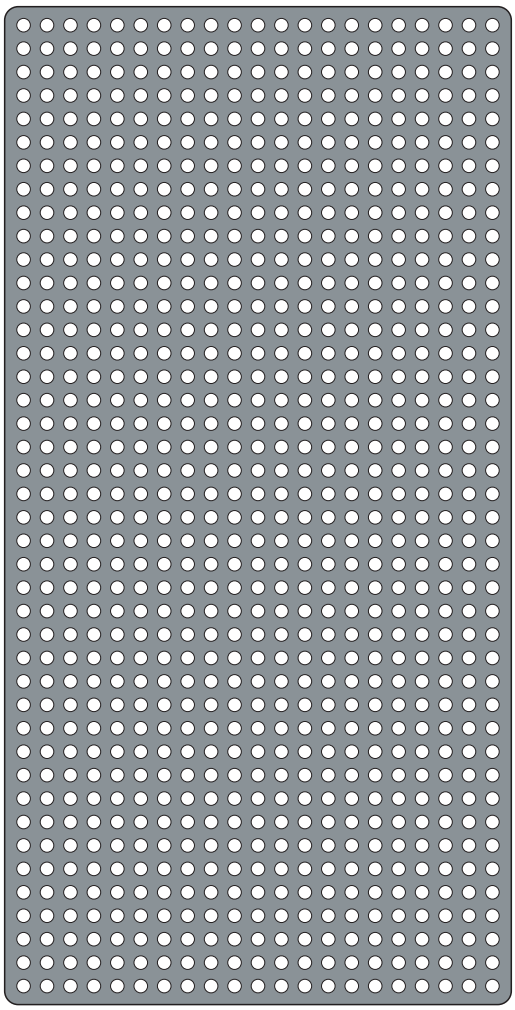
Plattenstärke
Thickness of plates
Grosor de las placas
Epaisseur des plaques
Spessore delle placche

Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

BASIC 1.5 mm

Titan-Platten
Titanium plates
Placas de titanio
Plaques en titane
Placche in titanio





	82 × 67 mm	82 × 67 mm	132 × 67 mm	132 × 67 mm
"Multi Grid Mesh" P 1	**68.86.91** 0,1 mm	**68.86.92** 0,2 mm	**68.86.93** 0,1 mm	**68.86.94** 0,2 mm

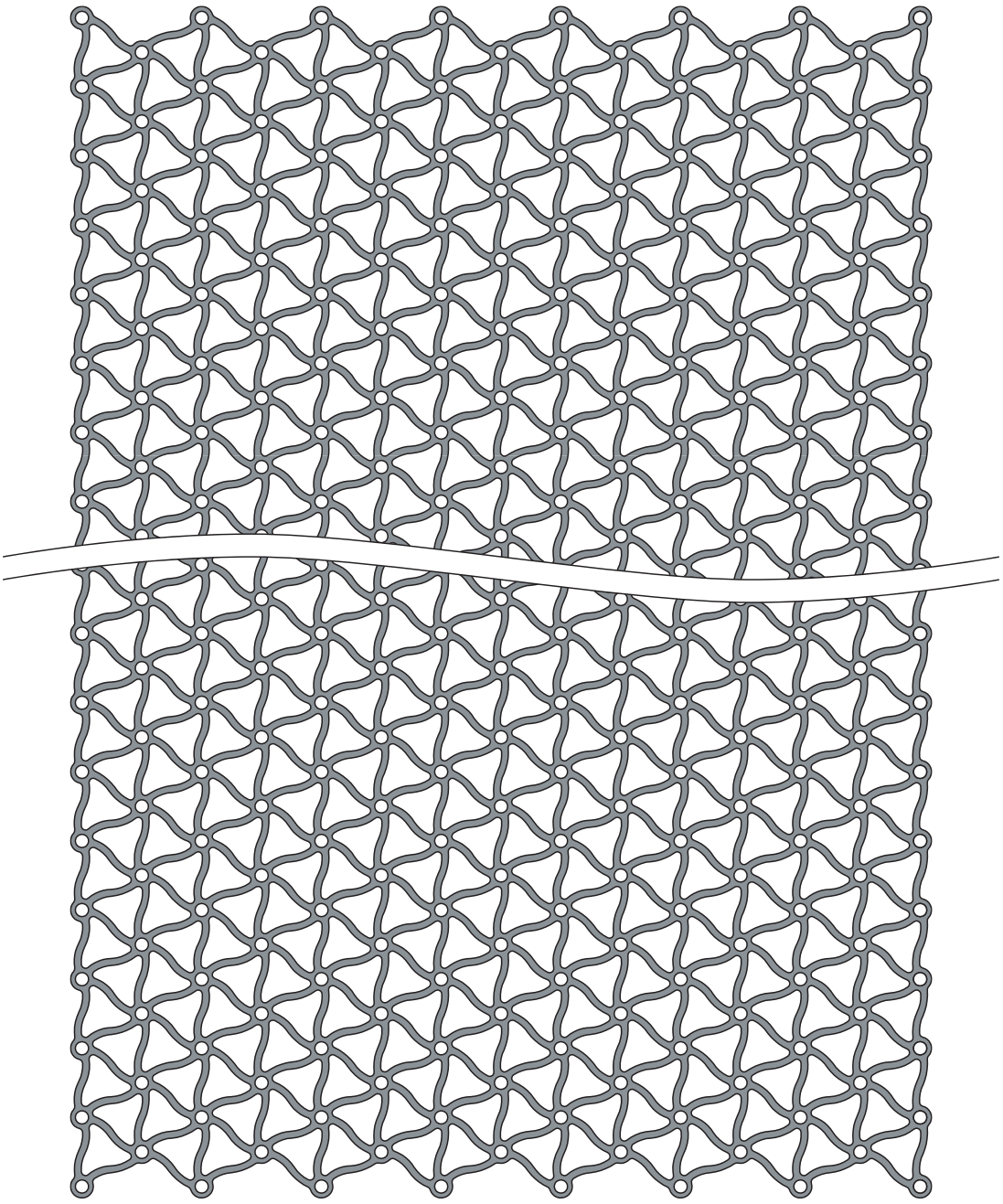
Plattenstärke
Thickness of plates
Grosor de las placas
Epaisseur des plaques
Spessore delle placche

Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

B09

Neuro-Fixationssystem
Neuro-Fixation System
Sistema para neuro-fijación
Système de neuro-fixation
Sistema di neuro-fissaggio

BASIC 1.5 mm



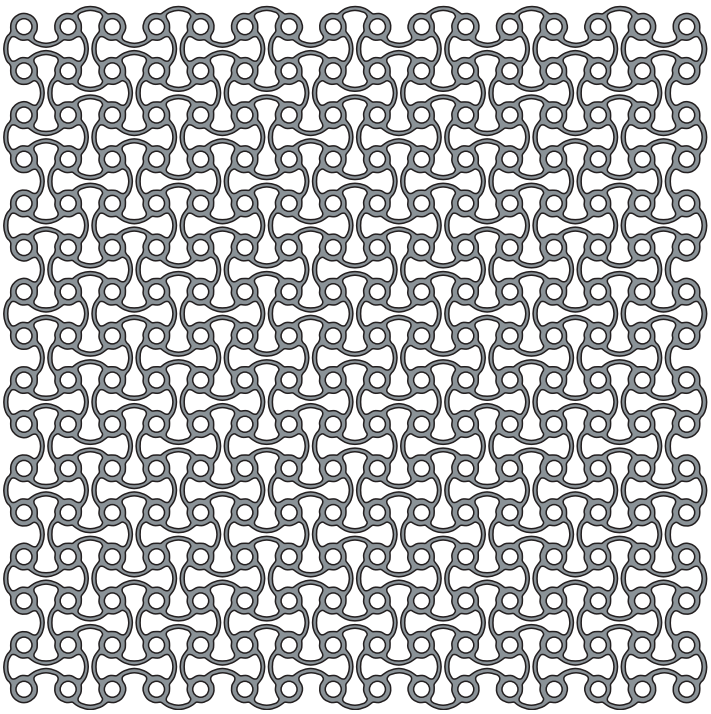
"Mesh"	125 × 203 mm	125 × 203 mm
P 1	**68.87.00**	**68.87.01**
	0,4 mm	0,6 mm

Plattenstärke
Thickness of plates
Grosor de las placas
Epaisseur des plaques
Spessore delle placche

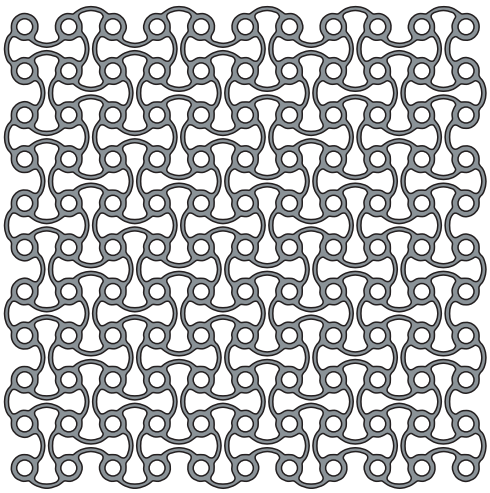
Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

BASIC 1.5 mm

Titan-Platten
Titanium plates
Placas de titanio
Plaques en titane
Placche in titanio



"Mesh"	90 × 90 mm	90 × 90 mm
P 1	**68.87.27**	**68.87.28**
	0,4 mm	0,6 mm



"Mesh"	61 × 61 mm	61 × 61 mm
P 1	**68.87.29**	**68.87.30**
	0,4 mm	0,6 mm

Plattenstärke
Thickness of plates
Grosor de las placas
Epaisseur des plaques
Spessore delle placche

Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

B09

Neuro-Fixationssystem
Neuro-Fixation System
Sistema para neuro-fijación
Système de neuro-fixation
Sistema di neuro-fissaggio

BASIC 1.5 mm

Titan-Schrauben
Titanium screws
Tornillos de titanio
Vis en titane
Viti in titanio



10 Schrauben im Magazin (nicht steril)
10 screws in storage tray (non-sterile)
10 tornillos en cartucho (no estéril)
10 vis en cartouche (non stériles)
10 viti nella cartuccia (non sterile)

P 10



Self-drilling | Self-tapping | Emergency screw

"EASY GRIP"

Schraubenkopf mit konischem Innenvierkant
Screw head with tapered inside square
Tornillo de cabeza con cuadrado interior cónico
Tête de vis avec quatre-pans intérieur conique
Testa della vite con quadrangolo interno conico

a	Ø 1,5 mm	Ø 1,5 mm	Ø 1,9 mm
3,5 mm	**68.83.73A**	**68.83.53A**	
4,0 mm	**68.83.74A**	**68.83.54A**	**68.83.84A**
5,0 mm	**68.83.75A**	**68.83.55A**	
6,0 mm			**68.83.86A**

"MASTER GRIP"

Schraubenkopf mit einem Schlitz
Screw head with slot
Tornillo de cabeza ranurada
Tête de vis avec fente
Testa della vite ad intaglio

a	Ø 1,5 mm	Ø 1,5 mm	Ø 1,9 mm
3,5 mm		**68.83.03A**	
4,0 mm		**68.83.04A**	**68.83.34A**
5,0 mm		**68.83.05A**	
6,0 mm			**68.83.36A**

"POWER GRIP"

Schraubenkopf mit kreuzförmigem Schlitz
Screw head with cross slot
Tornillo de cabeza ranurada en cruz
Tête de vis avec fente cruciforme
Testa della vite a croce

a	Ø 1,5 mm	Ø 1,5 mm	Ø 1,9 mm
3,5 mm	**68.85.83A**	**68.85.43A**	
4,0 mm	**68.85.84A**	**68.85.44A**	**68.85.64A**
5,0 mm	**68.85.85A**	**68.85.45A**	
6,0 mm			**68.85.66A**

"STAR GRIP"

Schraubenkopf mit sternförmigem Schlitz
Screw head with star slot
Tornillo de cabeza ranurada en estrella
Tête de vis avec fente forme d'étoile
Testa della vite a stella

a	Ø 1,5 mm	Ø 1,5 mm	Ø 1,9 mm
3,5 mm	**68.85.73A**	**68.85.03A**	
4,0 mm	**68.85.74A**	**68.85.04A**	**68.85.24A**
5,0 mm	**68.85.75A**	**68.85.05A**	
6,0 mm			**68.85.26A**



Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
En caso de una cortical muy dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos la perforación previa.
Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell'inserimento della vite.



Selbstbohrend
Self-drilling
Autoperforante
Autoperforante
Autoperforante



Selbstschneidend
Self-tapping
Autoroscante
Autotaraudeuse
Autofilettante



Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
Tornillo de emergencia (autoroscante)
Vis d'urgence (autotaraudeuse)
Vite d'emergenza (autofilettante)

BASIC 1.5 mm

Schraubendrehergriffe
Screwdriver handles
Mangos para atornillador
Manches de tournevis
Manici per cacciavite



10 cm - 4″ **75.23.50**



10 cm - 4″ **75.23.52**

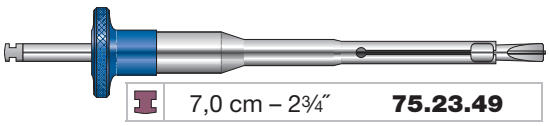


10 cm - 4″ **75.23.78A**

Schraubendreherklingen
Screwdriver blades
Hojas para atornillador
Lames de tournevis
Lame per cacciavite



5,5 cm – 2⅛″ **75.23.41** 1:1



7,0 cm – 2¾″ **75.23.49** 1:1

mit Greifvorrichtung
with gripping device
con garra
avec préhenseur
con dispositivo da presa

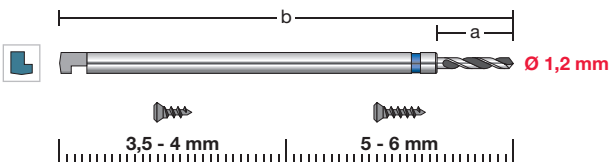


5,5 cm – 2⅛″ **75.23.19** 1:1



5,5 cm – 2⅛″ **75.23.16** 1:1

Spiralbohrer
Twist drills
Brocas espirales
Forets hélicoïdaux
Perforatori elicoidali



68.76.31	68.76.32
a = 4 mm	a = 6 mm
b = 46 mm	b = 48 mm

Px Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

DENTAL Ansatz
Shank end
Talón
Embout
Attacco

STRYKER Ansatz
Shank end
Talón
Embout
Attacco

Neuro-Fixationssystem
Neuro-Fixation System
Sistema para neuro-fijación
Système de neuro-fixation
Sistema di neuro-fissaggio

B09

LOW PROFILE 1.5 mm

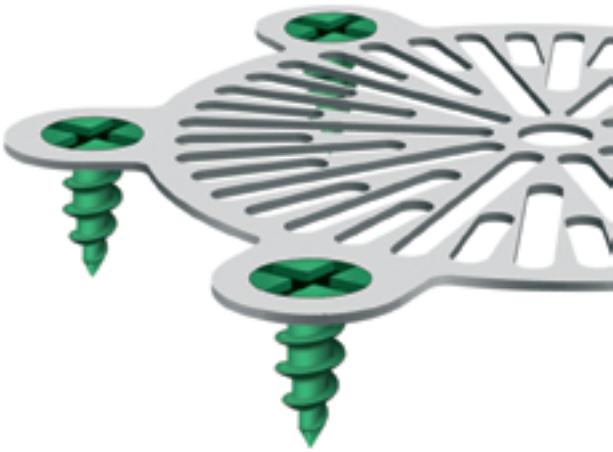
Die 0,4 mm “Low Profile”-Platten ermöglichen eine der Knochenkontur angepaßte Fixierung in kranialen Regionen mit geringer Weichteildecke.

The 0.4 mm “Low Profile” plates allow fixation matched to the bone contour in cranial regions with low soft tissue coverage.

Las placas “Low Profile” de 0,4 mm permiten la fijación adaptada al contorno óseo en las regiones craneales con una capa delgada de partes blandas.

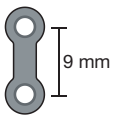
Les plaques “Low Profile” de 0,4 mm permettent une fixation adaptée aux contours osseux dans la zone crânienne, avec une couverture minimale des tissus mous.

Le placche “Low Profile” da 0,4 mm consentono un fissaggio che si adatta al profilo dell’osso delle regioni craniche con ridotta copertura del tessuto molle.

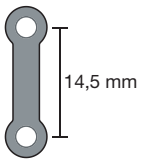


Titan-Platten
Titanium plates
Placas de titanio
Plaques en titane
Placche in titanio

“I-Form” P 1



(2) **68.93.12** 0,4 mm



(2) **68.93.20** 0,4 mm

“Multi Grid” P 1



(4) **68.93.49** 0,4 mm

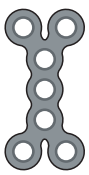


(4) **68.93.50** 0,4 mm

“2Y-Form” P 5



(6) **68.93.52** 0,4 mm



(7) **68.93.75** 0,4 mm

“I-Form” P 2



(12) **68.93.59** 0,4 mm

(X) Anzahl der Löcher
Number of holes
Número de orificios
Nombre de trous
Numero dei fori

Plattenstärke
Thickness of plates
Grosor de las placas
Epaisseur des plaques
Spessore delle placche

Px Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

LOW PROFILE 1.5 mm

SHUNT

- Ermöglicht die sichere Liquorpassage eines Katheters
- Keine scharfen Kanten
- Kein Einschneiden der Platte notwendig
- Keine Schwächung der Platte

- Allows a safe smooth passage of anunderlying catheter
- No sharp edges
- No cutting of the plate necessary
- No degradation of the plate

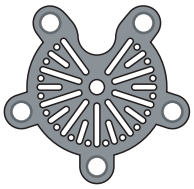
- Facilita el seguro pasaje del catéter a través del licar
- Sin bordes cortantes
- No existe la necesidad de entallar las placas
- No debilitar las placas

- Permet un meilleur passage du cathéter dans le liquide cérébro-spinal
- Pas d'arrête coupante
- Prédécoupage de la plaque non nécessaire
- Plaque non fragilisée

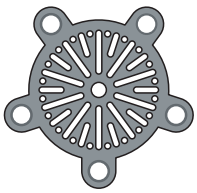
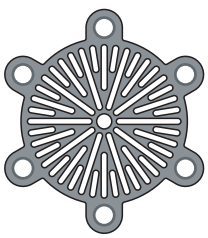
- Permette la sicura circolazione del liquido cerebrospinale
- Senza bordi taglienti
- Non è necessario incidere la placca
- Nessun indebolimento della placca

Bohrlochabdeckplatten
Burr hole plates
Placas para tapar los orificios perforados
Plaques pour trous de forage
Placche di copertura per fori

"Shunt"

Ø 13 mm	Ø 18,5 mm
	
5	5
68.93.54	**68.93.53**
0,4 mm	0,4 mm
Masel	**Masel**

"Burr Hole"

Ø 13 mm	Ø 18,5 mm	Ø 22 mm
		
5	5	6
68.93.60	**68.93.51**	**68.93.62**
0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm

Anzahl der Löcher
Number of holes
Número de orificios
Nombre de trous
Numero dei fori

Plattenstärke
Thickness of plates
Grosor de las placas
Epaisseur des plaques
Spessore delle placche

Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

LOW PROFILE 1.5 mm

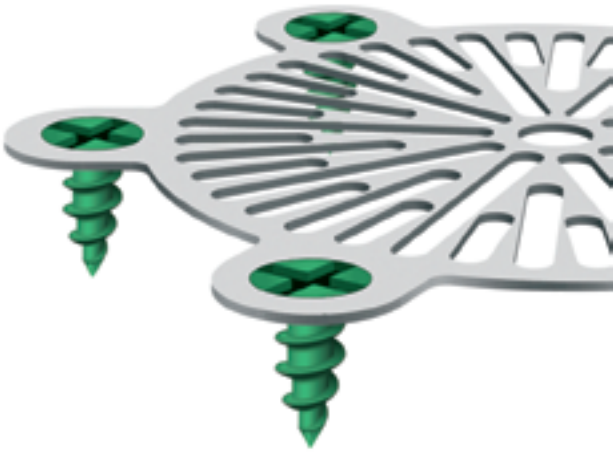
Die sehr flachen Köpfe der “Low Profile”-Schrauben lassen sich komplett in die Platten versenken.

The “Low Profile” screw heads are very flat and can be completely sunk into the plates.

Las cabezas extremadamente planas de los tornillos “Low Profile” pueden embutirse completamente en las placas.

Les têtes de vis très plates “Low Profile” s’enfoncent complètement dans les plaques.

Le teste estremamente piatte delle viti “Low Profile” sono completamente inseribili a scomparsa nelle placche.



Titan-Schrauben
Titanium screws
Tornillos de titanio
Vis en titane
Viti in titanio

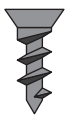


10 Schrauben im Magazin (nicht steril)
10 screws in storage tray (non-sterile)
10 tornillos en cartucho (no estéril)
10 vis en cartouche (non stériles)
10 viti nella cartuccia (non sterile)

“EASY GRIP”

Schraubenkopf mit konischem Innenvierkant
Screw head with tapered inside square
Tornillo de cabeza con cuadrado interior cónico
Tête de vis avec quatre-pans intérieur conique
Testa della vite con quadrangolo interno conico

P 10


Self-tapping

a


Emergency screw

a	Ø 1,5 mm	Ø 1,9 mm
4,0 mm	**68.93.00A**	**68.93.05A**

“POWER GRIP”

Schraubenkopf mit kreuzförmigem Schlitz
Screw head with cross slot
Tornillo de cabeza ranurada en cruz
Tête de vis avec fente cruciforme
Testa della vite a croce

P 10


Self-drilling

a


Emergency screw

a	Ø 1,5 mm	Ø 1,9 mm
3,5 mm	**68.93.23A**	
4,0 mm	**68.93.24A**	**68.93.34A**



Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
En caso de una cortical muy dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos la perforación previa.
Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell’inserimento della vite.


Selbstbohrend
Self-drilling
Autoperforante
Autoperforante
Autoperforante


Selbstschneidend
Self-tapping
Autoroscante
Autotaraudeuse
Autofilettante


Notfallschraube (selbstschneidend)
Emergency screw (self-tapping)
Tornillo de emergencia (autoroscante)
Vis d’urgence (autotaraudeuse)
Vite d’emergenza (autofilettante)

LOW PROFILE 1.5 mm

Schraubendrehergriffe
Screwdriver handles
Mangos para atornillador
Manches de tournevis
Manici per cacciavite



10 cm - 4″ 75.23.50



10 cm - 4″ 75.23.52



10 cm - 4″ 75.23.78A

Schraubendreherklingen
Screwdriver blades
Hojas para atornillador
Lames de tournevis
Lame per cacciavite

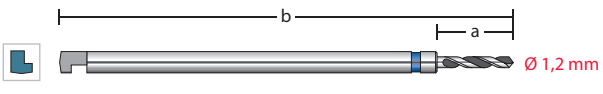


5,5 cm – 2⅛″ 75.23.41 1:1

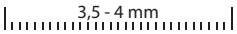


5,5 cm – 2⅛″ 75.23.19 1:1

Spiralbohrer
Twist drill
Broca espiral
Foret hélicoïdal
Perforatore elicoidale







68.76.31
a = 4 mm
b = 46 mm

Draht- und Mesh-Plattenschere
Wire and Mesh plate cutting scissors
Tijera para cortar alambre y placas Mesh
Ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh
Forbice per fili d'acciaio e placche Mesh



12 cm – 4¾″
14.26.72

"HM"



12 cm – 4¾″
14.23.62

max. Ø 0,3 mm	Harte Drähte Hard wires Alambres duros Fils durs Fili duri
max. Ø 0,8 mm	Weiche Drähte Soft wires Alambres blandos Fils mous Fili dolci

Universal "HM"

Draht- und Plattenschneidezangen
Wire and plate cutting pliers
Alicates para cortar alambre y placas
Pinces coupe-fils et coupe-plaques
Pinze per tagliare fili e placche



13 cm – 5⅛″
14.30.13

"HM"



17,5 cm – 7″
14.30.17

"HM"

"HM"	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno
	seitwärts gewinkelt angled to side acodadas hacia el lado coudés latéralement angolata leteralment
	Eine Schneide gezahnt One blade serrated Una hoja dentada Une lame dentelée Una lama dentellata

Plattenbiegezangen
Plate bending pliers
Pinzas para doblar placas
Pinces pour plier les plaques
Pinze piegaplacche

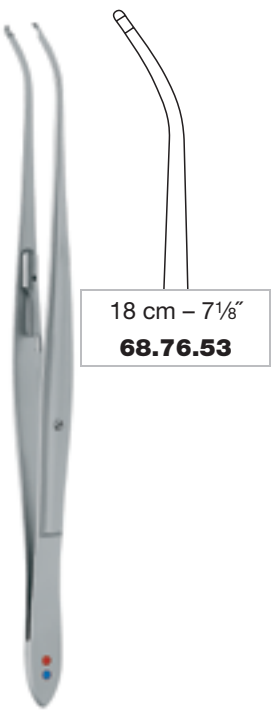


13 cm – 5⅛″
68.76.41



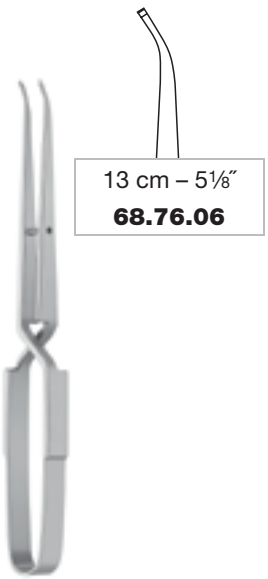
13 cm – 5⅛″
68.76.52

Schraubenhaltepinzette
Screw holding forceps
Pinza de agarre para tornillos
Pince pour tenir les vis
Pinza da presa per viti

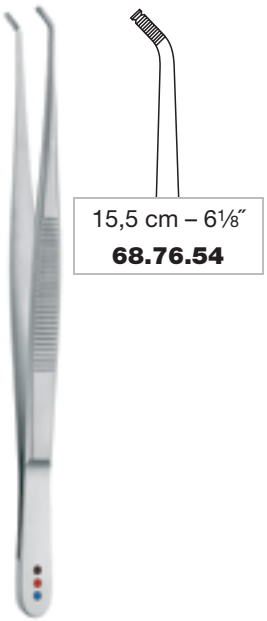


18 cm – 7⅛″
68.76.53

Plattenhaltepinzetten
Plate holding forceps
Pinzas de agarre para placas
Pinces pour tenir les plaques
Pinze da presa per placche



13 cm – 5⅛″
68.76.06



15,5 cm – 6⅛″
68.76.54

Bohrlochtiefenlehre
Depth gauge for drill-holes
Instrumento para medir la profundidad
Instrument pour mesurer la profondeur
Strumento per misurare la profondità



20 cm – 8″ **68.76.56**

Adaptionsinstrument
Applying instrument
Instrumento de adaptación
Instrument d'adaptation
Strumento per adattamento



14 cm – 5½″ **68.76.44**

Kassette (ohne Implantate, Schrauben und Werkzeuge)
Tray (without implants, screws and tools)
Caja (sin implantes, tornillos y sus respectivos instrumentos)
Cassette (sans implants, vis et outils)
Cassetta (senza impianti, viti e strumentario)



230 × 235 × 55 mm **69.02.40**

	Empfohlene Bestückung Recommended set Recomendación de equipamiento Recommendation d'équipement Raccomandazione per la dotazione	
14.26.72	Wire and Mesh plate cutting scissors	1×
68.76.31	Twist drill (4/46 mm)	2×
68.76.32	Twist drill (6/48 mm)	2×
68.76.54	Plate holding forceps	1×
75.23.19	Screwdriver blades	2×
75.23.50	Screwdriver handles	2×
	Instrumente, optional Instruments, optional Instrumentos, opcional Instruments, optionnel Strumenti, opzionale	
75.23.16	Screwdriver blades	2×
75.23.41	Screwdriver blades	2×
75.23.49	Screwdriver blades	2×
75.23.52	Screwdriver handles	2×
75.23.78A	Screwdriver handles	2×

Mit Universal-Fächern zur individuellen Bestückung
With universal compartments for individual equipment
Con compartimentos universales para una composición individual
Avec compartiments universels pour équipement individuel
Con scomparti universali per la dotazione individuale

Sterilgut-Container aus Aluminium
Aluminium container for sterilization
Contenedor de aluminio para la esterilización
Container en aluminium pour la stérilisation
Contenitore in alluminio per sterilizzazione

silber eloxiert, mit Papierfilter
silver anodized, with paper filter
anodizado en plata, con filtro de papel
couleur argent anodisé, avec filtre de papier
color argento anodizzato, con filtri di cartace



	290 × 290 × 135 mm	**49.50.13**

Siebkorb
Wire basket
Cestilla
Panier
Cestello



240 × 255 × 50 mm	**49.97.02**



Unser komplettes MEDICONTAINER-Programm finden Sie in unserem Sonderprospekt.
For our complete MEDICONTAINER program please ask for our special brochure.
Nuestro programa completo de MEDICONTAINER se encuentra en nuestro folleto especial.
Vous trouverez notre programme complet des MEDICONTAINER dans notre prospectus spécial.
Il nostro programma completo di MEDICONTAINER si trova nel catalogo speciale.

Deckel gelocht
Lid perforated
Tapa perforada
Couvercle perforé
Coperchio forato

B09

Sets zur Fixierung des kranialen Knochendeckels
Sets for Fixation of Cranial Bone Flap
Juegos para la fijación de la calota craneal
Jeux pour la fixation du couvercle osseux crânien
Set per il fissaggio della calotta cranica

1.5 MICRO NEURO FLAP SET

STERILE
Sterile Verpackung
Sterile packaging
Embalaje estéril
Emballage stérile
Imballaggio sterile



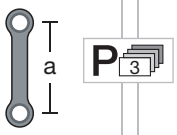
Sets bestehend aus:
Sets consisting of:
Juegos compuestos por:
Jeux composés de:
Set composti da:

"POWER GRIP" **Ø 1,5 mm**

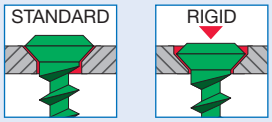
Titan-Schrauben mit kreuzförmigem Schlitz (selbstbohrend)
Titanium screws with cross slot (self-drilling)
Tornillos de titanio ranurada en cruz (autoperforante)
Vis en titane avec fente cruciforme (autoperforante)
Viti in titanio con intaglio a croce (autoperforante)

"RIGID" 0,6 mm

Titan-Platten zur Fixierung des kranialen Knochendeckels
Titanium plates for fixation of cranial bone flap
Placas de titanio para la fijación de la calota craneal
Plaques en titane pour la fixation du couvercle osseux crânien
Placche in titanio per il fissaggio della calotta cranica

	68.85.98S	68.85.99S
"POWER GRIP"	 a = 4 mm	 a = 4 mm
"RIGID"	 a = 12 mm	 a = 10 mm

"RIGID"



Die vergrößerte Senkbohrung lässt den Schraubenkopf tiefer in die Platte einsinken.
The enlarged lowered borehole permits a deeper sinking of the screwhead into the plate.
El hundimiento mayor permite que el tornillo profundiza en la placa.
Le plus gros forage permet à la tête de vis d'être plus profondément insérée dans la plaque.
L'incavo ingrandito permette alla testa della vite di infossarsi più profondamente.

Zubehör (nicht im Set enthalten)
Accessory (not included in set)
Accesorios (no forman parte del set)
Accessoires (non inclus dans le set)
Accessori (non incluso nel set)

Spiralbohrer
Twist drill
Broca espiral
Foret hélicoïdal
Perforatore elicoidale

STRYKER

68.76.31

Schraubendrehergriffe
Screwdriver handles
Mangos para atornillador
Manches de tournevis
Manici per cacciavite


75.23.50


75.23.52


75.23.78A

Schraubendreherklinge
Screwdriver blade
Hoja para atornillador
Lame de tournevis
Lama per cacciavite

DENTAL

75.23.19

SELF-DRILLING

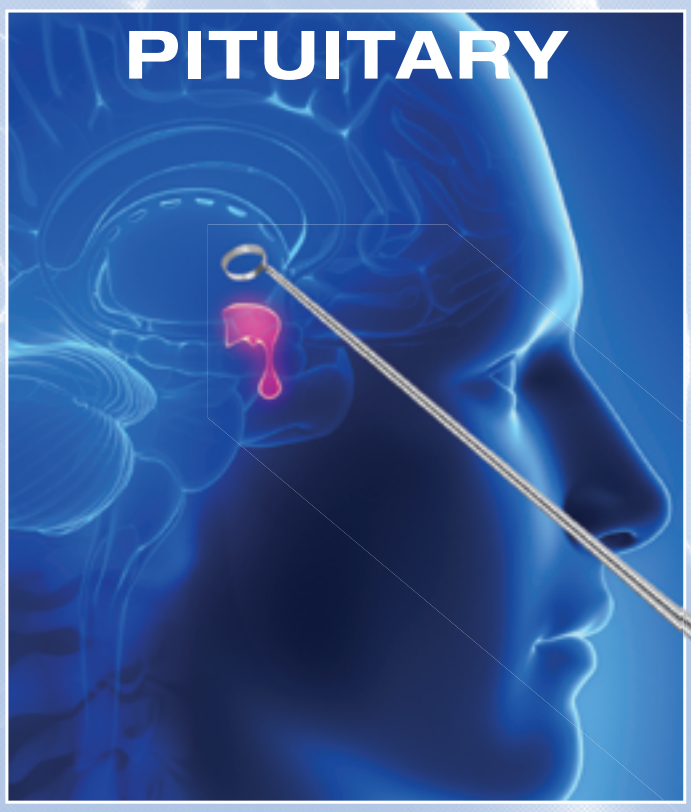
Bei harter Kortikalis oder Fixation kleiner Knochenfragmente wird ein Vorbohren empfohlen.
In case of hard cortical bone substance or fixation of small bone fragments we recommend pre-drilling.
En caso de una cortical muy dura o de la fijación de fragmentos pequeños recomendamos la perforación previa.
Pour le cas où la corticale serait trop dure ou pour la fixation de petits fragments osseux, nous recommandons un préforage.
In presenza di una corticale molto dura oppure per la fissazione di piccoli frammenti consigliamo di perforare prima dell'inserimento della vite.

Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

Plattenstärke
Thickness of plates
Grosor de las placas
Epaisseur des plaques
Spessore delle placche

Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

Instrumente für die Hypophysektomie
Instruments for Hypophysectomy
Instrumentos para la hipofisectomía
Instruments pour l'hypophysectomie
Strumenti per ipofisectomia



Küretten
Curettes
Curetas
Curettes
Curette



Ray

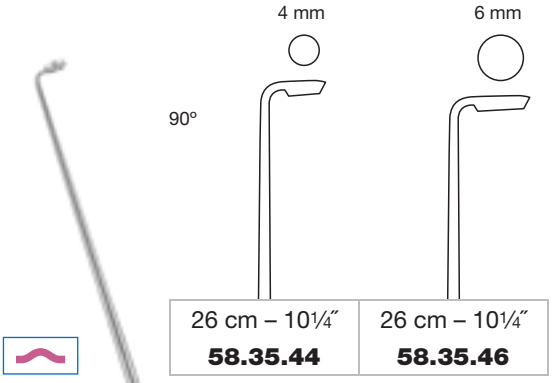
	3 mm	4 mm	5 mm
45°	19 cm – 7½″ **57.48.03**	19 cm – 7½″ **57.48.04**	19 cm – 7½″ **57.48.05**
90°	19 cm – 7½″ **57.48.13**	19 cm – 7½″ **57.48.14**	19 cm – 7½″ **57.48.15**



Ray

	3 mm	4 mm	5 mm
45°	19 cm – 7½″ **57.48.23**	19 cm – 7½″ **57.48.24**	19 cm – 7½″ **57.48.25**
90°	19 cm – 7½″ **57.48.33**	19 cm – 7½″ **57.48.34**	19 cm – 7½″ **57.48.35**

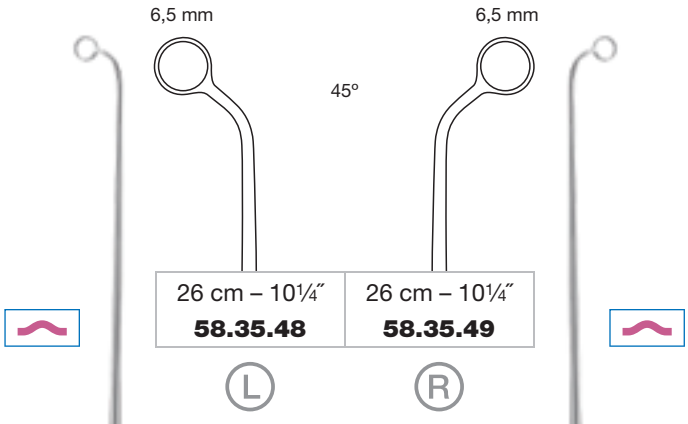
Küretten
Curettes
Curetas
Curettes
Curette



26 cm – 10¼″	26 cm – 10¼″
58.35.44	**58.35.46**



Hardy



26 cm – 10¼″	26 cm – 10¼″
58.35.48	**58.35.49**
L	R

Nicola **Nicola**

biegbar
malleable
maleables
malléables
malleabili

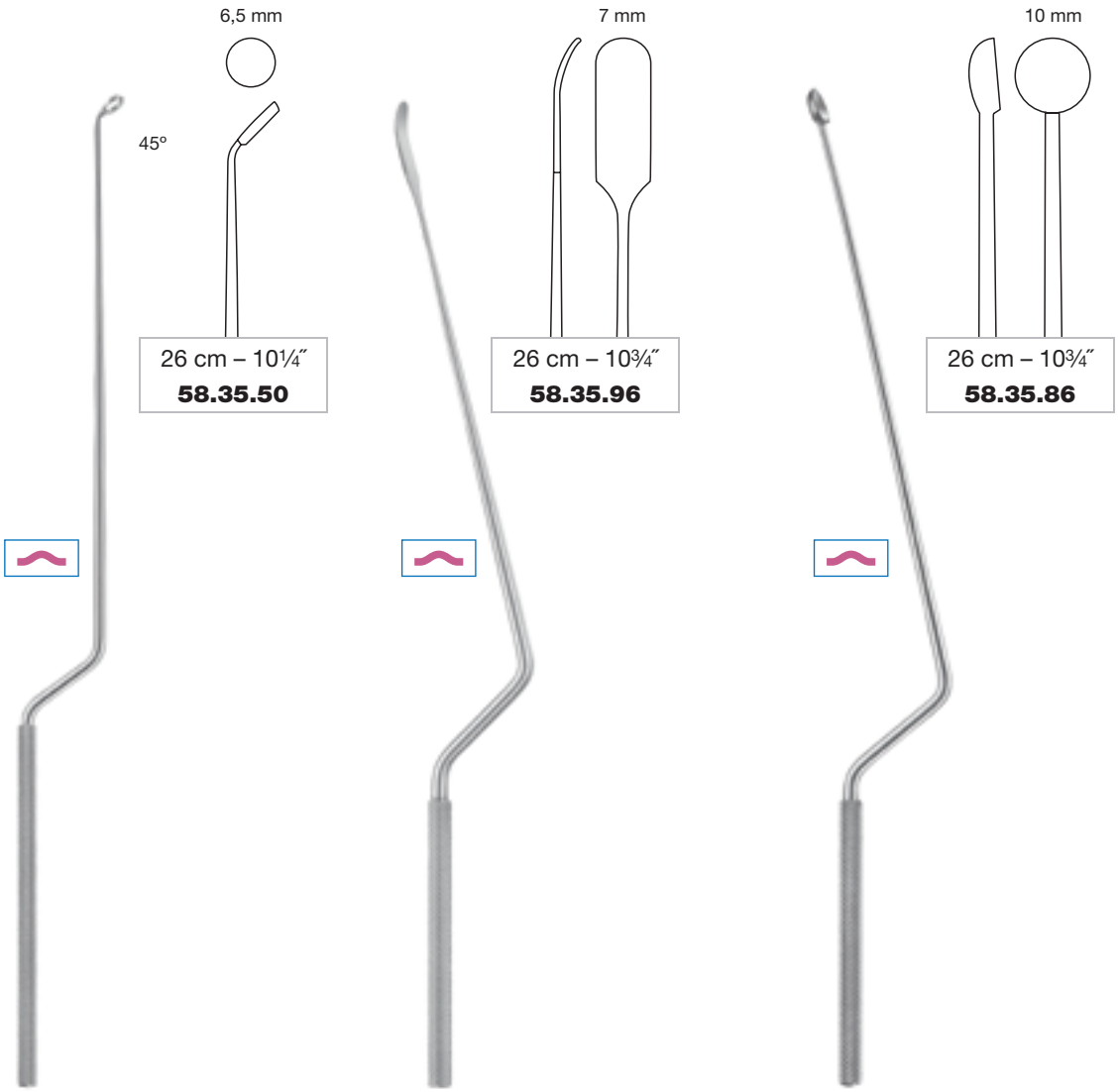
links schneidend
left side cutting
cortante hacia izquierda
coupante à gauche
tagliente a sinistra

rechts schneidend
right side cutting
cortante hacia derecha
coupante à droite
tagliente a destra

Instrumente für die Hypophysektomie
Instruments for Hypophysectomy
Instrumentos para la hipofisectomía
Instruments pour l'hypophysectomie
Strumenti per ipofisectomia

Küretten
Curettes
Curetas
Curettes
Curette

Löffel
Curette
Cucharilla
Curette
Cucchiaio



26 cm – 10¼″
58.35.50
Nicola

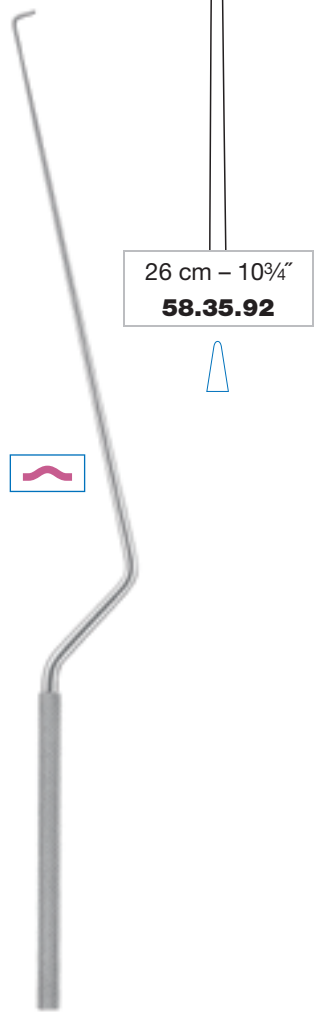
26 cm – 10¾″
58.35.96
Landolt

26 cm – 10¾″
58.35.86
Landolt

biegbar
malleable
maleables
malléables
malleabili

Häkchen
Hooks
Ganchitos
Crochets
Uncini

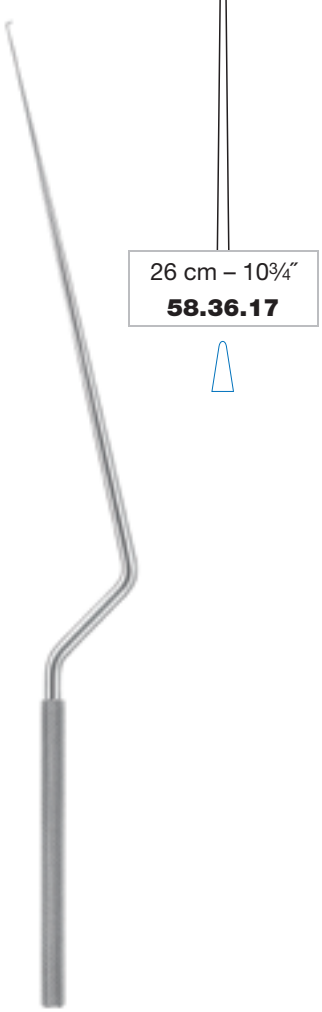
Dissektor
Dissector
Disector
Dissecteur
Dissettore



4 mm

26 cm – 10¾″
58.35.92

Landolt



1,7 mm

26 cm – 10¾″
58.36.17

Landolt-Reulen



2,0 mm

26 cm – 10¾″
58.36.20

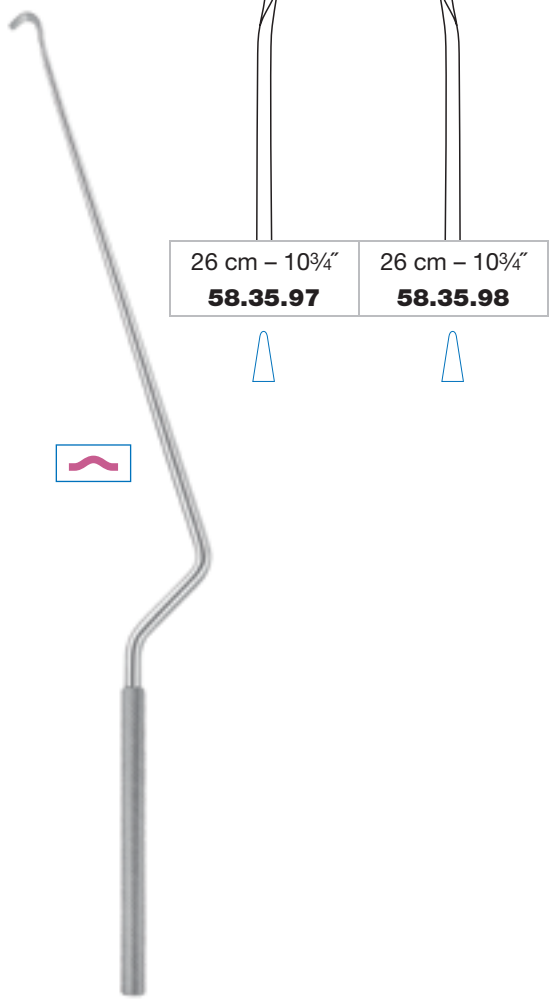
Landolt-Reulen

stumpf
blunt
romo
mousse
smussa

biegbar
malleable
maleables
malléables
malleabili

Enukleatoren
Enucleators
Enucleadores
Enucléateurs
Enucleatori

Raspatorium
Raspatory
Legras
Rugine
Periostotomo



Landolt

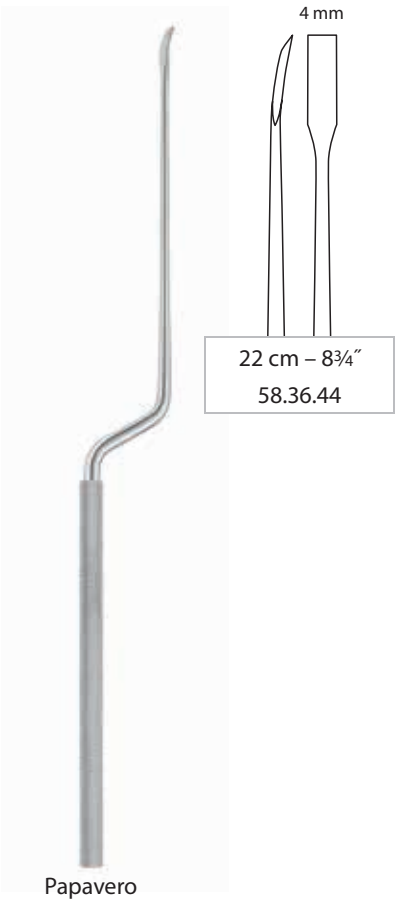


Landolt-Reulen

stumpf
blunt
romo
mousse
smussa

biegbar
malleable
maleables
malléables
malleabili

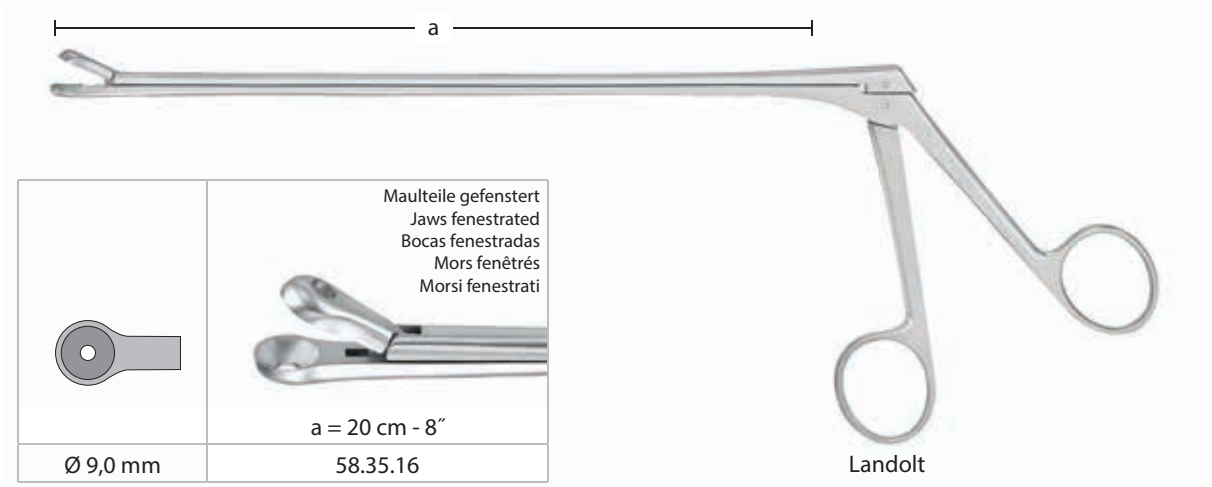
Meißel für die Lamina
Lamina chisel
Cincel para lámina
Ciseau burin pour les lames
Scalpello per lamina



22 cm – 8¾″
58.36.44

Papavero

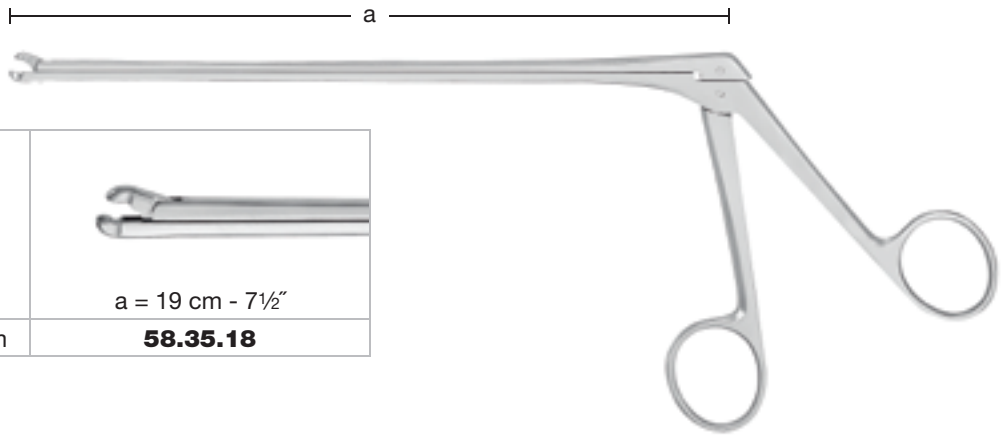
Tumorfasszange
Tumor grasping forceps
Pinza para agarrar tumores
Pince à saisir pour tumeurs
Pinza per afferrare tumori



	Maulteile gefenstert Jaws fenestrated Bocas fenestradas Mors fenêtrés Morsi fenestrati
	a = 20 cm - 8″
Ø 9,0 mm	58.35.16

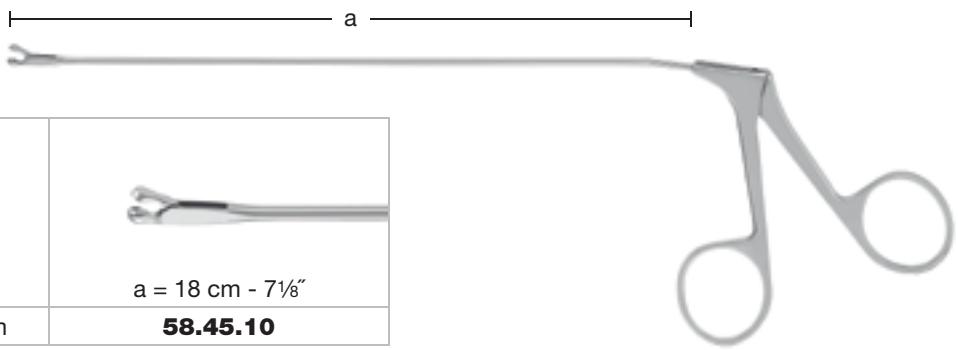
Landolt

Löffelzangen
Forceps cup jaws
Pinzas con boca de cucharilla
Pinces mors cuillère
Pinze con morso a cucchiaio



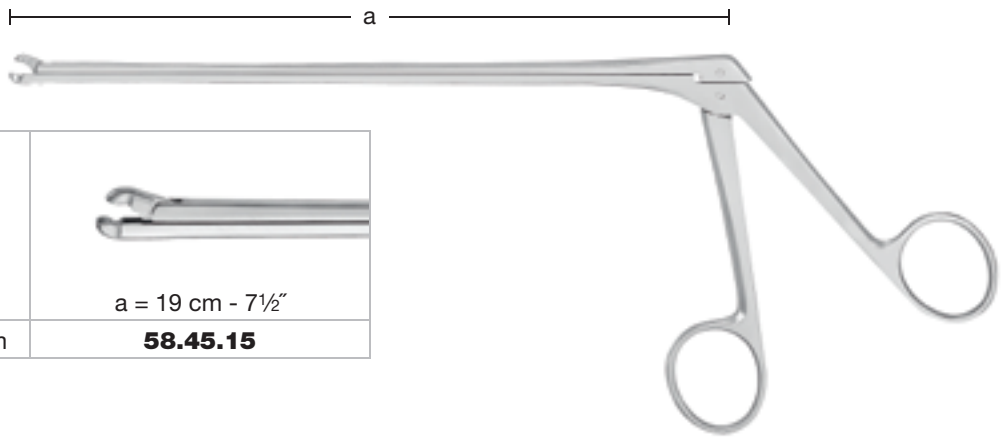
	a = 19 cm - 7½″
Ø 2,2 mm	**58.35.18**

Yasargil



	a = 18 cm - 7⅛″
Ø 2,0 mm	**58.45.10**

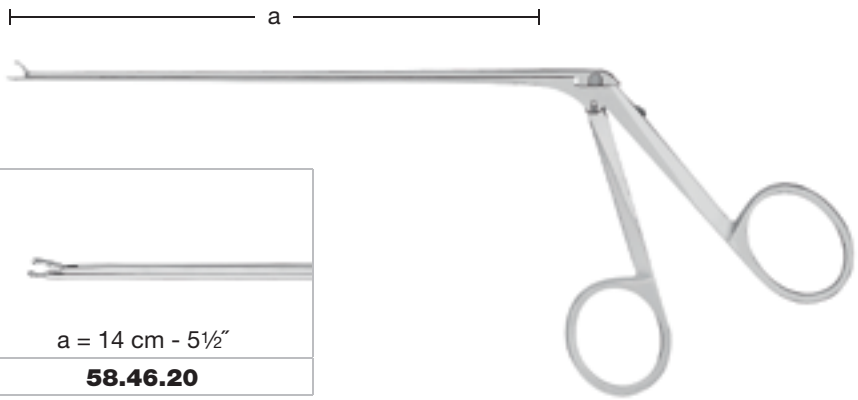
Nicola



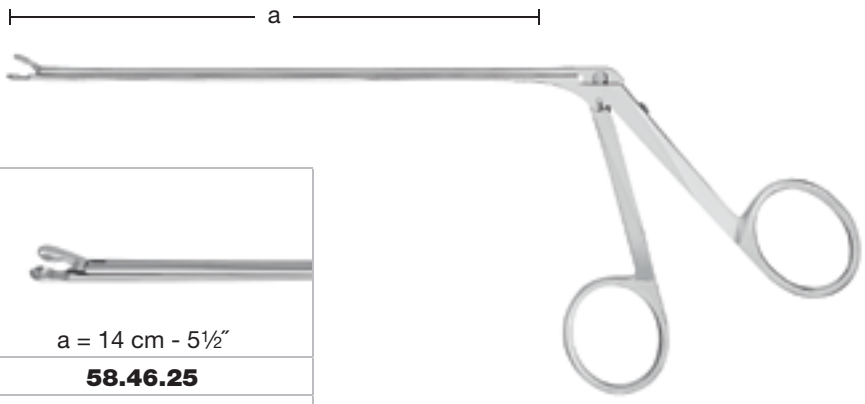
	a = 19 cm - 7½″
Ø 3,5 mm	**58.45.15**

Yasargil

Mikro-Löffelzangen
Micro forceps cup jaws
Micro pinzas con boca de cucharilla
Micro pinces mors cuillère
Micro pinze con morso a cucchiaio

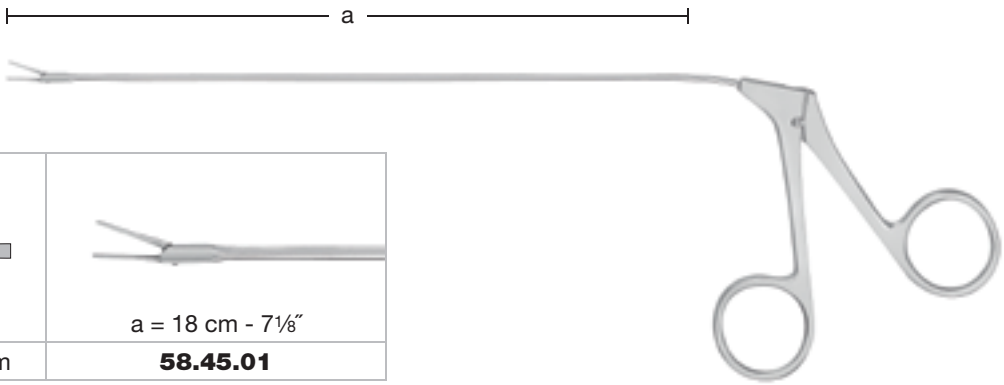


	a = 14 cm - 5½″
Ø 1,0 mm	**58.46.20**



	a = 14 cm - 5½″
Ø 2,0 mm	**58.46.25**
Ø 3,0 mm	**58.46.30**

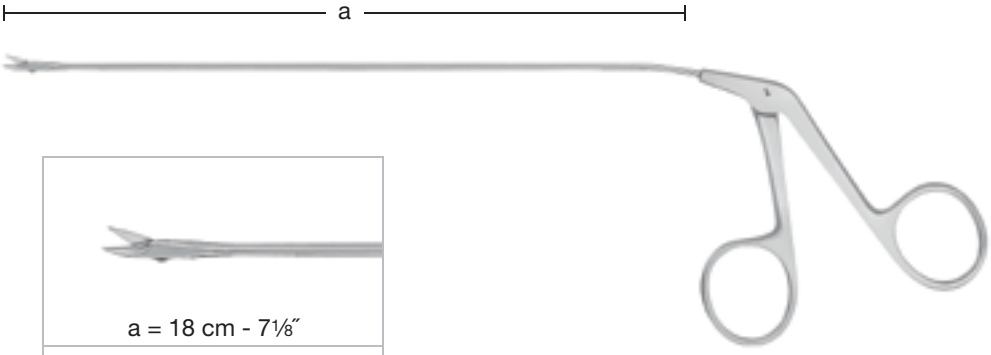
Fasszange
Grasping forceps
Pinza para agarrar
Pince à saisir
Pinza per afferrare



	a = 18 cm - 7⅛″
1,0 mm	**58.45.01**

Yasargil

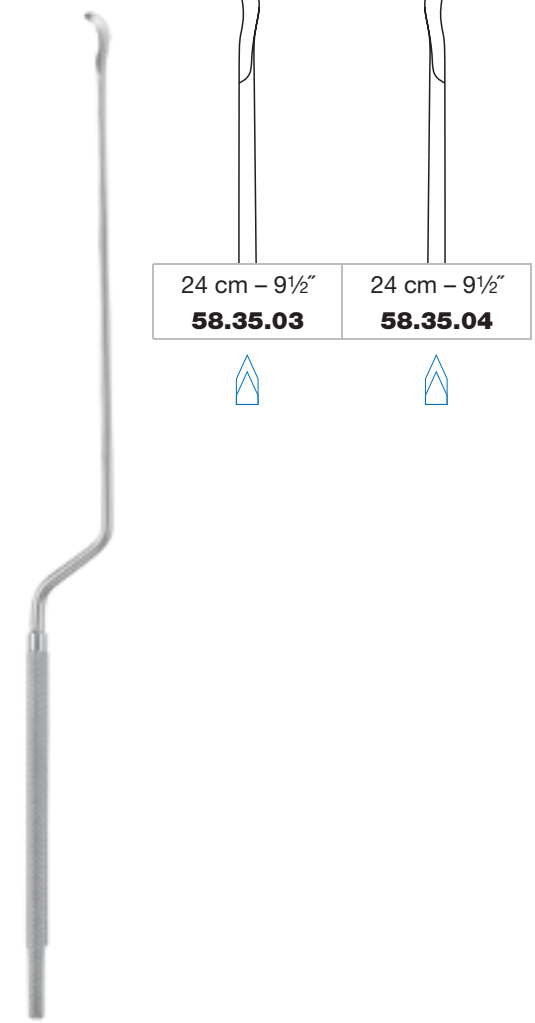
Mikro-Schere
Micro scissors
Micro tijera
Micro ciseaux
Micro forbice



a = 18 cm - 7⅛″
58.45.40

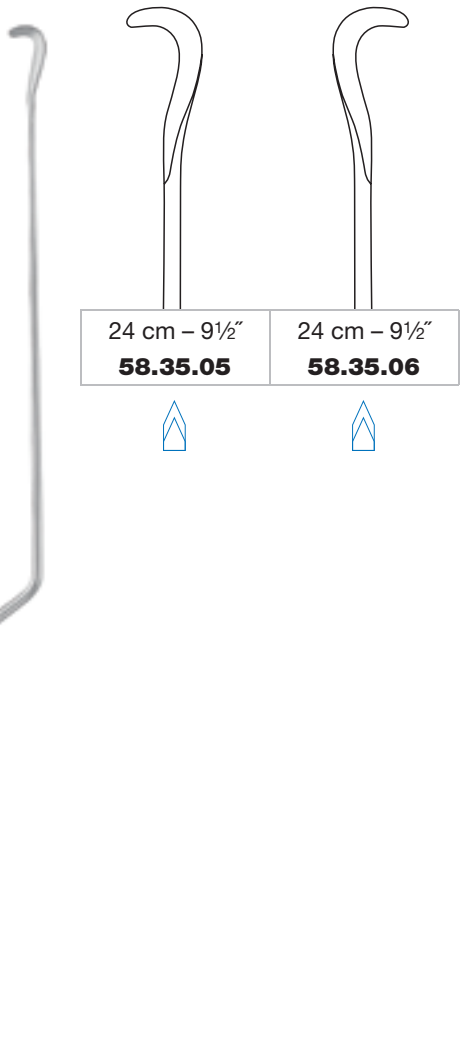
Nicola

Dissektoren
Dissectors
Disectores
Dissecteurs
Dissettori



24 cm – 9½″	24 cm – 9½″
58.35.03	**58.35.04**

Hardy



24 cm – 9½″	24 cm – 9½″
58.35.05	**58.35.06**

Hardy

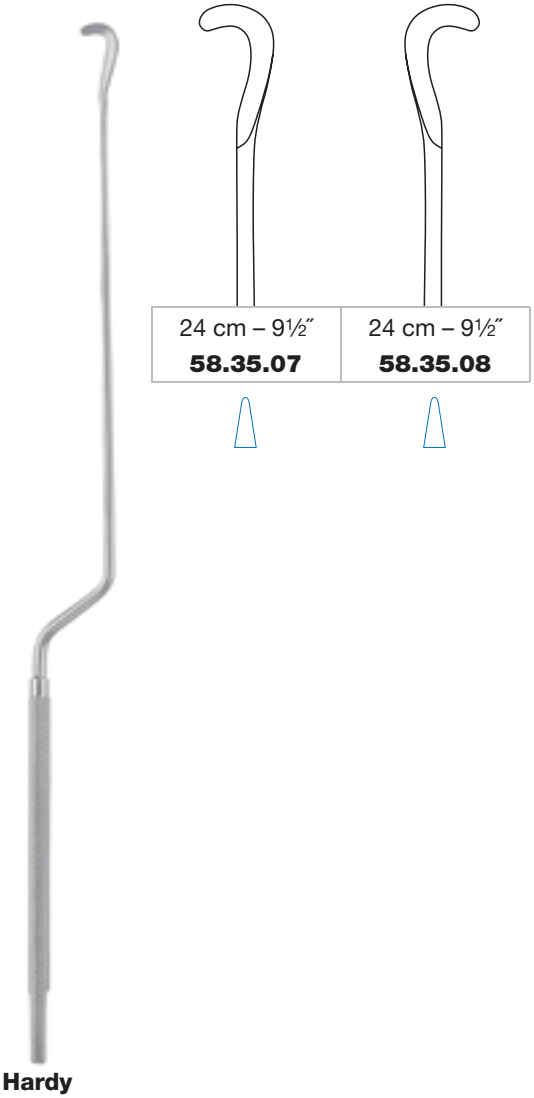
scharf
sharp
cortante
tranchant
acuta

B10

Instrumente für die transsphenoidale Hypophysektomie
Instruments for Transsphenoidal Hypophysectomy
Instrumentos para la hipofisectomía transesfenoidal
Instruments pour l'hypophysectomie transsphénoïdale
Strumenti per ipofisectomia transfenoidale

Enukleatoren
Enucleators
Enucleadores
Enucléateurs
Enucleatori

Implantationsgabel
Implant fork
Horquilla para implantar
Fourchette pour implants
Forchetta per trapianto



24 cm – 9½″	24 cm – 9½″
58.35.07	**58.35.08**

Hardy



24 cm – 9½″
58.35.19

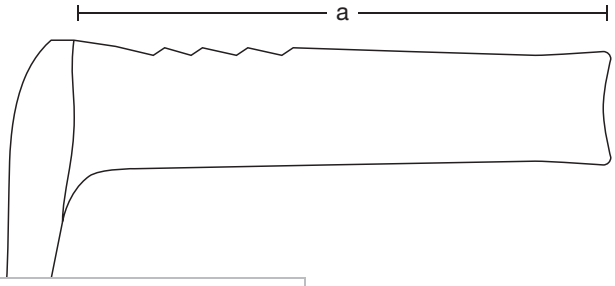
Hardy

stumpf
blunt
romo
mousse
smussa

Instrumente für die transsphenoidale Hypophysektomie
Instruments for Transsphenoidal Hypophysectomy
Instrumentos para la hipofisectomía transesfenoidal
Instruments pour l'hypophysectomie transsphénoïdale
Strumenti per ipofisectomia transfenoidale

Spekula
Specula
Espéculos
Spéculums
Specoli



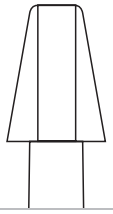


a = 70 mm	**58.35.70**
a = 90 mm	**58.35.90**
a = 110 mm	**58.35.91**

Cushing-Landolt

Spreizzange für Spekula
Spreading forceps for specula
Pinza dilatador para espéculos
Pince écartante pour spéculums
Pinza divaricatrice per specoli

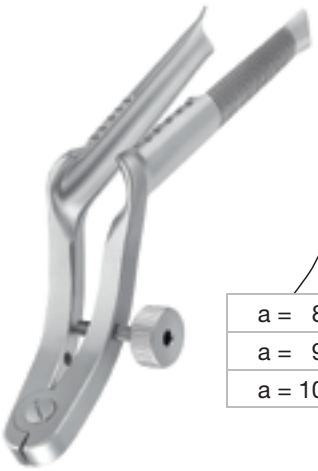


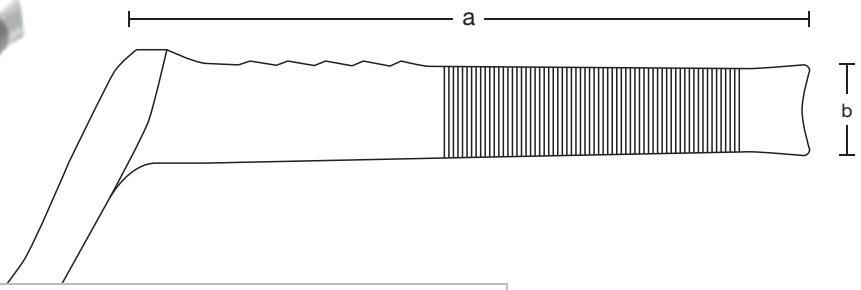


21 cm – 8¼″
58.35.99

Landolt

Spekula
Specula
Espéculos
Spéculums
Specoli





a = 80 mm	b = 11 mm	**58.36.40**
a = 90 mm	b = 13 mm	**58.36.41**
a = 100 mm	b = 15 mm	**58.36.42**

Papavero-Caspar

Spreizer für Spekula
Spreader for specula
Separador para espéculos
Ecarteur pour spéculums
Divaricatore per specoli



14 cm – 5½″
58.36.43

Papavero-Hartmann

Druckluftmotorensystem
Pneumatic High Speed System
Sistema de motor neumático
Système de moteur pneumatique
Sistema motore pneumatico

B11

Das Druckluft-Motorensystem “VipAir” von Medicon wurde speziell für das Fräsen und Bohren an Schädel- bzw. Wirbelsäulenknochen konzipiert. Das System kombiniert Sicherheit und Präzision in einem ergonomischen Design mit maximaler Leistung bei kleinstmöglicher Bauweise.

The Medicon pneumatic high speed system “VipAir” was specially designed for reaming and drilling procedures at bones of the skull or spine. The system combines safety and precision in an ergonomic design with maximal power in a unit of minimal dimensions.

El sistema de motor neumático “VipAir” de Medicon ha sido concebido específicamente para el fresado y la perforación de huesos del cráneo y de la columna vertebral. El sistema concentra seguridad, precisión y la máxima potencia en un diseño ergonómico y extremadamente compacto.

Le système de moteur pneumatique “VipAir” de Medicon a été spécialement conçu pour le fraisage et le forage des os du crâne et de la colonne vertébrale. Le système allie sécurité, précision et design ergonomique à une performance maximale pour des dimensions aussi compactes que possible.

Il sistema motore pneumatico “VipAir” Medicon è ideato in particolare per fresare e perforare le ossa craniche e della colonna vertebrale. Il sistema combina sicurezza e precisione con un design ergonomico e massime prestazioni, il tutto in una struttura estremamente compatta.

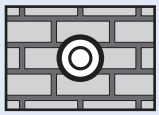


VipAir

PNEUMATIC HIGH SPEED SYSTEM

Systemübersicht
System Overview
Vista general al sistema
Aperçu du système
Visione generale del sistema

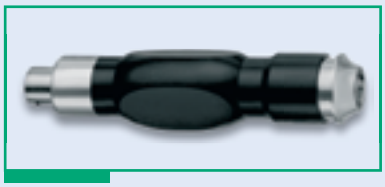
VipAir
PNEUMATIC HIGH SPEED SYSTEM



Druckluft
Compressed air
Aire comprimido
Air comprimé
Aria compressa



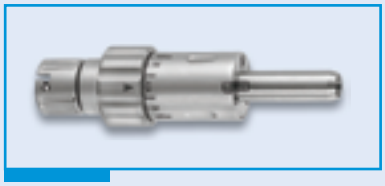
Fußpedal
Foot switch
Interruptor a pedal
Interrupteur à pédale
Interruttore a pedale



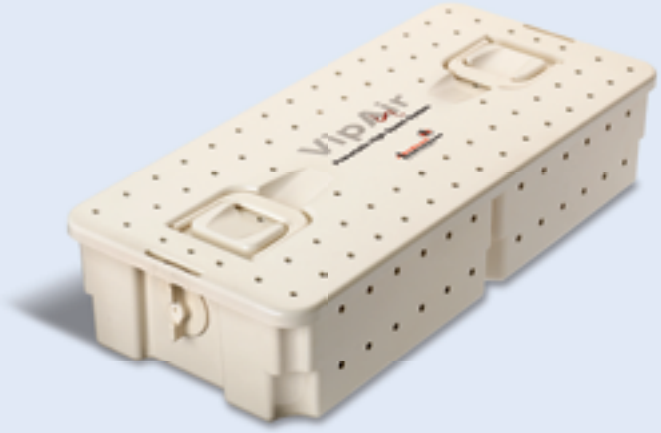
Trepanmotor (siehe Seite 144)
Trepan motor (see page 144)
Motor de trépano (véase página 144)
Moteur à trépan (voir page 144)
Motore trapano (vedi pagina 144)



Winkelmotor
Angled motor
Motor angulado
Moteur angulaire
Motore angolato



Motor mit INTRA-Kupplung
Motor with INTRA coupling
Motor con acoplamiento INTRA
Moteur avec embrayage INTRA
Motore con accoppiamento INTRA

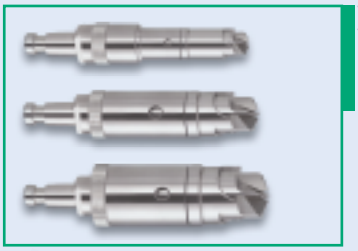


Wandanschluss
Wall connection
Pared de conexión
Connexion au mur
Attacco parete

Wandschlauch
Wall tube
Tubo mural
Tuyau mural
Tubo parete

Motorschlauch
Motor tube
Tubo de motor
Tuyau moteur
Tubo motore

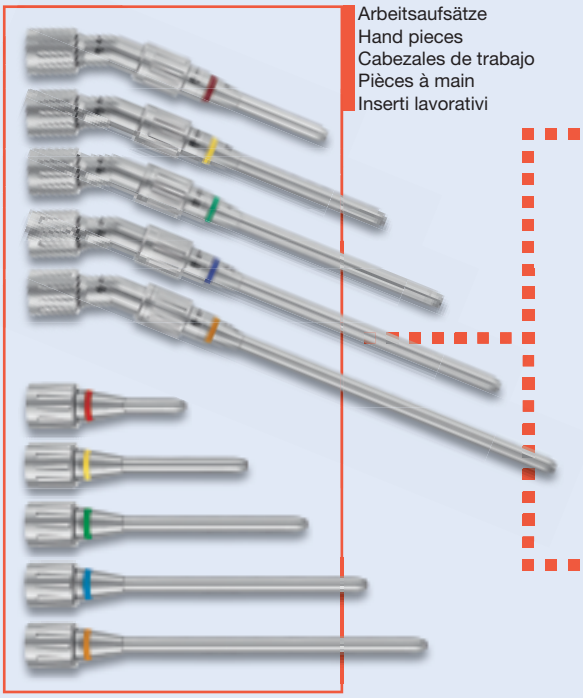
Systemübersicht
System Overview
Vista general al sistema
Aperçu du système
Visione generale del sistema



Trepanfräser (siehe Seite 145)
Trepanation burrs (see page 145)
Fresas de trépano (véase página 145)
Fraises à trépan (voir page 145)
Punte per perforatore (vedi pagina 145)



Werkzeuge
Tools
Terminales
Outils
Punte



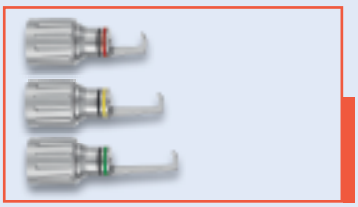
Arbeitsaufsätze
Hand pieces
Cabezales de trabajo
Pièces à main
Inserti lavorativi

gewinkelt
angled
anguladas
angulaires
angolati

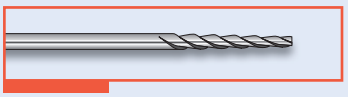
gerade
straight
rectas
droites
retti



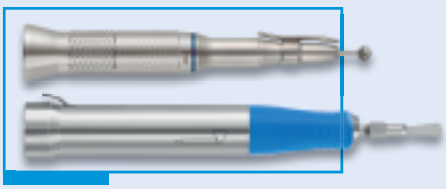
Spülrohre
Irrigation tubes
Tubos de irrigación
Tuyaux d'irrigation
Tubi d'irrigazione



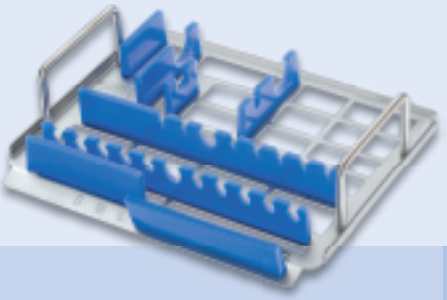
Kraniotome (siehe Seite 145)
Craniotomes (see page 145)
Cráneotomos (véase página 145)
Crâniotomes (voir page 145)
Craniotomi (vedi pagina 145)



Kraniotomfräser (siehe Seite 145)
Craniotome burrs (see page 145)
Fresas para craneotomo (véase página 145)
Fraises pour crâniotome (voir page 145)
Frese per craniotomo (vedi pagina 145)



Chirurgische Handstücke und Mikrosägen
Surgical hand pieces and micro saws
Piezas de mano quirúrgicas y micro sierras
Pièces à main chirurgicales et micro scies
Manipoli chirurgici e micro seghe





klein und handlich
small and handy
pequeño y manejable
petit et maniable
piccolo e maneggevole

Maximale Leistung bei kleinstmöglicher Bauweise
Maximum performance using the smallest possible construction
Rendimiento máximo con una construcción compacta
Puissance maximale pour la plus petite construction possible
Rendimento massimo grazie ad una costruzione il più possibile ridotta

ergonomisch
ergonomic
ergonómico
ergonomique
ergonomico

Ergonomie und Balance garantieren Präzision und Instrumentenkontrolle
Ergonomy and balance guarantee precision and instrument control
Ergonomía y equilibrio garantizan precisión y el control sobre el instrumento
Ergonomie et balance garantissant la précision et le contrôle des instruments
Ergonomia ed equilibrio garantiscono precisione e controllo sullo strumento

ölfrei
oil free
libre de aceite
sans huile
senza olio

Ölfreier und wartungsfreundlicher Motor
Oil free motor and easy to maintain
Motor libre de aceite que requiere poco mantenimiento
Moteurs sans huile et entretien facile
Motore senza olio che non richiede manutenzione

leise
quiet
silencioso
silencieux
silenzioso

Leise Motorengeräusche ermöglichen ein stressfreies Arbeiten
A low-noise motor ensures stressfree working environment
Un motor silencioso posibilita un trabajo sin estrés
Moteurs silencieux permettant un travail sans stress
Il motore silenzioso rende possibile un lavoro senza stress

sicher
secure
seguro
sûr
sicuro

Sichere und schnelle Bedienbarkeit durch MEDICON-Spezialkupplung
Secure and quick handling due to the MEDICON special coupling
Manejo rápido y seguro mediante el acoplamiento MEDICON
Maniement sûr et rapide par accouplement MEDICON spécial
Utilizzo sicuro e veloce grazie all'accoppiamento speciale MEDICON

luftgekühlt
air-cooled
refrigerado por aire
refroidissement
raffreddato ad aria

Kühlwirkung der Druckluft verhindert ein Erwärmen des Motors
Cooling effect of compressed air avoids warming up of the motor
Refrigeración por aire comprimido evita el calentamiento del motor
L'effet de refroidissement par l'air comprimé empêche la surchauffe du moteur
L'azione refrigerante dell'aria compressa impedisce il surriscaldamento del motore

Motor mit INTRA-Kupplung
Motor with INTRA coupling
Motor con acoplamiento INTRA
Moteur avec embrayage INTRA
Motore con accoppiamento INTRA



Für Standard-Chirurgiehandstücke und Mikro-Sägen
For standard surgical hand pieces and micro saws
Para piezas de mano quirúrgicas estándar y micro sierras
Pour pièces à main chirurgicales standard et de micro scies
Per l'utilizzo di manipoli chirurgici standard e micro seghe

DIN 13940
ISO 3964



1:1

10 cm - 4″ **93.00.22**





1. = 20.000 U/min



2. = 25.000 U/min

Zweistufiger Rechts- und Linkslauf
Two-stage clockwise/counter clockwise motion
Dos etapas de funcionamiento (derecha/izquierda)
Deux vitesses possibles tant à droite que à gauche
Funzionamento in senso orario ed antiorario a due velocità

- Sehr leiser und vibrationsfreier Lauf
- Kleine Bauweise, geringes Gewicht und stark im Durchzug
- Zweistufiger Rechts- und Linkslauf

- Quiet and without vibrations
- Small, lightweight construction and powerful torque
- Two-stage clockwise/counter clockwise motion

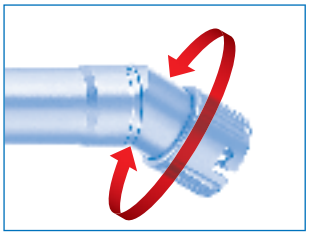
- Muy silencioso y sin vibraciones durante el uso
- Construcción ergonómica, poco peso y momento de giro muy elevado
- Dos etapas de funcionamiento (derecha/izquierda)

- Silencieux et sans vibration
- Construction micro, poids léger et puissance de rotation élevée
- Deux vitesses possibles tant à droite que à gauche

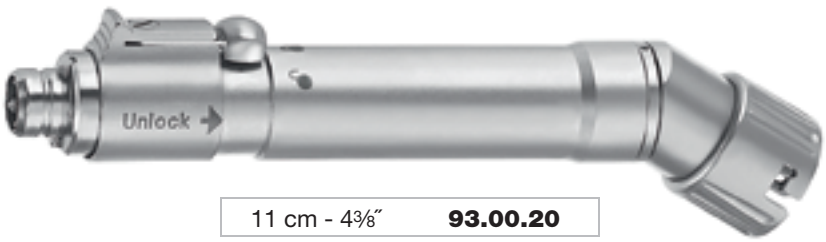
- Funzionamento molto silenzioso e privo di vibrazioni
- Dimensioni ridotte, peso minimo ed elevato momento torcente
- Funzionamento in senso orario ed antiorario a due velocità

Technische Daten Technical data Especificaciones técnicas Caractéristiques techniques Dati tecnici	Drehzahl bei 8 bar Revolutions per minute at 8 bar Número de revoluciones a 8 bar Nombre de tours à 8 bar Numero di giri a 8 bar	Drehmoment bei 8 bar Torque at 8 bar Momento de giro a 8 bar Couple à 8 bar Momento torcente a 8 bar	Leistung bei 8 bar Output at 8 bar Potencia a 8 bar Puissance à 8 bar Potenza a 8 bar	Empfohlener Druck Recommended pressure Presión recomendada Pression recommandée Pressione raccomandata	Freigegebener Druck Approved pressure Presión permitida Pression libérée Pressione permessa
93.00.22	20.000-25.000 U/min	4,0 Ncm	44 Watt	8 bar	8±2 bar

Winkelmotor
Angled motor
Motor angulado
Moteur angulaire
Motore angolato

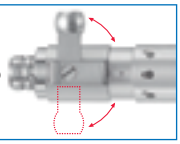


Das drehbare Winkelstück verhindert ein Verwinden des Motorschlauches
The rotatable elbow avoids a torsion of the motor tube
La pieza de mano giratoria evita una torsión del tubo de motor
Le coude à plat pivotant empêche une torsion du tuyau moteur
Il raccordo girevole impedisce una torsione del tubo motore



11 cm - 4⅜″ **93.00.20**

entsichert
unlocked
desasegurado
déverrouillé
sbloccare



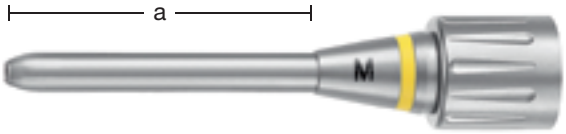
gesichert
locked
asegurado
verrouillé
bloccare



Sicherungsriegel der Kupplung
Safety lock of coupling
Pasador de seguridad del acoplamiento
Embrayage à verrou de sécurité
Chiusura di sicurezza dell'accoppiamento

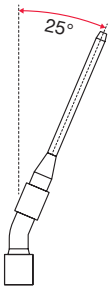
Technische Daten Technical data Especificaciones técnicas Caractéristiques techniques Dati tecnici	Drehzahl bei 8 bar Revolutions per minute at 8 bar Número de revoluciones a 8 bar Nombre de tours à 8 bar Numero di giri a 8 bar	Drehmoment bei 8 bar Torque at 8 bar Momento de giro a 8 bar Couple à 8 bar Momento torcente a 8 bar	Leistung bei 8 bar Output at 8 bar Potencia a 8 bar Puissance à 8 bar Potenza a 8 bar	Empfohlener Druck Recommended pressure Presión recomendada Pression recommandée Pressione raccomandata	Freigegebener Druck Approved pressure Presión permitida Pression libérée Pressione permessa
93.00.20	100.000 U/min	2,8 Ncm	60 Watt	6-8 bar	8±2 bar

Arbeitsaufsätze
Hand pieces
Cabezales de trabajo
Pièces à main
Inserti lavorativi

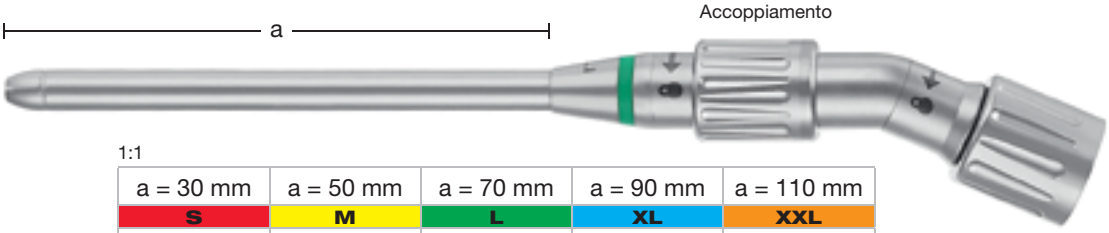


1:1

a = 20 mm	a = 40 mm	a = 60 mm	a = 80 mm	a = 100 mm
S	M	L	XL	XXL
93.00.40	**93.00.42**	**93.00.44**	**93.00.46**	**93.00.48**

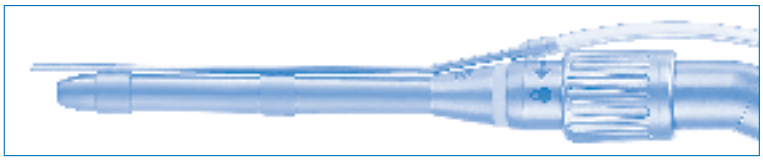


Kupplung
Coupling
Acoplamiento
Embrayage
Accoppiamento



1:1

a = 30 mm	a = 50 mm	a = 70 mm	a = 90 mm	a = 110 mm
S	M	L	XL	XXL
93.00.50	**93.00.52**	**93.00.54**	**93.00.55**	**93.00.56**



Spülrohre
Irrigation tubes
Tubos de irrigación
Tuyaux d'irrigation
Tubi d'irrigazione



1:1

a = 45 mm	a = 55 mm	a = 75 mm	a = 90 mm	a = 115 mm
S	M	L	XL	XXL
93.00.70	**93.00.72**	**93.00.74**	**93.00.76**	**93.00.78**

Diamant-Kugelfräser
Diamond dust burrs
Fresas redondas de diamante
Fraises forme boule diamantées
Frese a pallina diamantate

STERILE R



1:1

normal
regular
normal
normale
normale

S	M	L	XL	XXL	
93.01.20	93.02.01	93.03.01	93.06.01	93.04.01	Ø 1,0 mm
93.01.22	93.02.03	93.03.03			Ø 1,8 mm
			93.06.03	93.04.03	Ø 2,0 mm
	93.02.05	93.03.05			Ø 2,3 mm
93.01.01	93.02.07	93.03.07	93.06.07	93.04.07	Ø 3,1 mm
93.01.03	93.02.09	93.03.09	93.06.09	93.04.09	Ø 4,0 mm
93.01.05	93.02.11	93.03.08	93.06.11	93.04.21	Ø 5,0 mm
93.01.07	93.02.13	93.03.10	93.06.13	93.04.23	Ø 6,0 mm



1:1

grob
abrasive
abrasivo
abrasive
abrasivo

S	M	L	XL	XXL	
	93.02.66	93.03.66			Ø 5,0 mm
	93.02.68	93.03.68			Ø 6,0 mm

Diamant-Walzenfräser
Diamond cutting burrs, barrel style
Fresas cilíndricas de diamante
Fraises cylindriques diamantées
Frese cilindriche diamantate

STERILE R



1:1

S	M	L	XL	XXL	
	93.02.54				Ø 3,0 mm
	93.02.52	93.03.50			Ø 6,0 mm

Rosenbohrer
Rosen burrs
Brocas Rosen
Fraises Rosen
Perforatori di Rosen

STERILE R



1:1

S	M	L	XL	XXL	
	93.02.45				Ø 1,0 mm
	93.02.17	93.03.11			Ø 1,8 mm
			93.07.03	93.05.03	Ø 2,0 mm
	93.02.19	93.03.13			Ø 2,3 mm
93.01.09	93.02.21	93.03.15	93.07.05	93.05.07	Ø 3,1 mm
93.01.11	93.02.23	93.03.17	93.07.07	93.05.09	Ø 4,0 mm
93.01.13	93.02.25	93.03.19	93.07.08	93.05.11	Ø 5,0 mm
93.01.23	93.02.30	93.03.20	93.07.09	93.05.13	Ø 6,0 mm

mit Diamantkörnung
with diamond grit
con granulación de diamante
avec grains de diamant
con granulazione di diamante

mit blanker Stirnfläche
with polished front part
con superficie frontal lisa
avec partie frontale lisse
con superficie frontale liscia

Walzenfräser
Cutting burrs, barrel style
Fresas cilíndricas
Fraises cylindriques
Frese cilindriche

STERILE R



1:1

S	M	L	XL	
	93.02.41			Ø 3,0 mm
	93.02.43	**93.03.23**		Ø 6,0 mm

Wirbelkörperfräser
Vertebra burrs
Fresas para vértebras
Fraises vertébrales
Frese per vertebre

STERILE R



1:1

S	M	L	XL	
	93.02.35	**93.03.35**		Ø 5,0 mm

Neurofräser
Neuro burrs
Fresas neuro
Fraises neuro
Frese neuro

STERILE R



1:1

S	M	L	XL	
	93.02.31	**93.03.21**		Ø 2,1 mm
	93.02.32	**93.03.22**	**93.06.30**	Ø 3,0 mm

Fräser
Burrs
Fresas “Flameshape”
Fraises
Frese

STERILE R



1:1

S	M	L	XL	
	93.02.37			Ø 3,0 mm
	93.02.39			Ø 6,0 mm

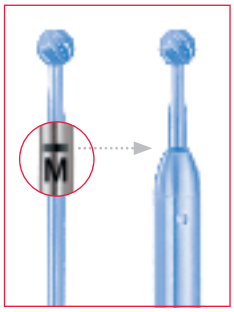
Zementbohrer
Cement drill
Broca para cemento
Fraise à ciment
Perforatore per cemento

STERILE R



1:1

S	M	L	XL	
	93.02.33			Ø 2,4 mm



Alle Werkzeuge besitzen eine Markierung zur schnellen und sicheren Positionierung des Werkzeuges im Arbeitsaufsatz und eine Längenangabe (S, M, L, XL, XXL) zur besseren Unterscheidung.

All tools have a marking for a quick and secure positioning of the tool into the hand piece as well as an indication of length (S, M, L, XL, XXL) for a better distinction.

Los terminales disponen de una marca para el posiconamiento rápido y seguro en el cabezal. Esta marca sirve también como indicación de longitud (S, M, L, XL, XXL).

Tous les outils ont un marquage permettant une positionnement sûre et rapide dans les inserts, et un marquage de taille (S, M, L, XL, XXL) pour un meilleur choix.

Tutte le punte presentano una marcatura per posizionarle velocemente ed in modo sicuro negli inserti. La stessa marcatura serve anche a distinguere meglio la lunghezza (S, M, L, XL, XXL).

mit Diamantkörnung
with diamond grit
con granulación de diamante
avec grains de diamant
con granulazione di diamante

Spiralbohrer
Twist drills
Brocas espirales
Fraises en spirale
Perforatori a spirale

STERILE R



1:1

S	M	L	XL	
93.01.17	**93.02.47**	**93.03.40**	**93.06.08**	Ø 1,5 mm
93.01.19	**93.02.49**			Ø 2,0 mm

Dermabrasionsfräser
Burrs for dermabrasion
Fresas para la dermoabrasión
Fraises à dermabrasion
Frese per la dermoabrasione

STERILE R

feinkörnig
fine-grained
de grano fino
à grains fins
granuloso



1:1

M	
93.02.20	Ø 9 mm

feinkörnig
fine-grained
de grano fino
à grains fins
granuloso



1:1

M	
93.02.22	Ø 6 mm

grobkörnig
coarse-grained
de grano grueso
à gros grains
grossolano



1:1

M	
93.02.24	Ø 10 mm

Spritzschutz für die Dermabrasion
Splash guard for dermabrasion
Protección contra riego para la dermoabrasión
Protection anti-projections à dermabrasion
Protezione antispruzzo per la dermoabrasione

Luer-Lock



1:1

4,5 cm - 1¾″	**93.00.60**



Schützt das Operationsfeld vor Verunreinigung
Protects the operation area from contamination
Protege el campo operatorio de ensuciamiento
Protège le champ opératoire des projections
Protegge il campo operatorio dalle impurità

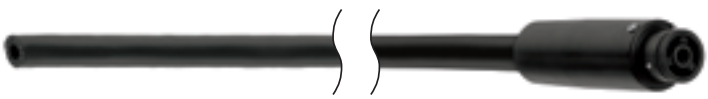
mit Diamantkörnung
with diamond grit
con granulación de diamante
avec grains de diamant
con granulazione di diamante

Fußpedal
Foot switch
Interruptor a pedal
Interrupteur à pédale
Interruttore a pedale



110 × 200 × 140 mm
93.00.10

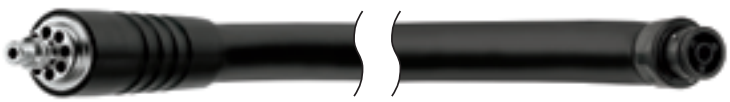
Wandschläuche
Wall tubes
Tubos murales
Tuyaux muraux
Tubi parete



	“OPEN-END”	**93.00.00**	4,5 m



	“DRAEGER”	**93.00.02**	4,5 m



	“SYNTHES”	**93.00.04**	4,5 m

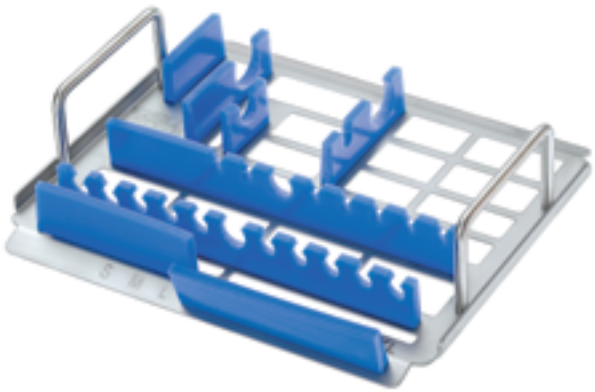
Motorschlauch
Motor tube
Tubo de motor
Tuyau moteur
Tubo motore



	93.00.15	2,5 m

Reinigungs-Tray für die maschinelle Reinigung
Cleaning tray for mechanical cleaning
Bandeja de limpieza para la limpieza automática
Tray de nettoyage pour nettoyage en machine
Supporto di pulizia per la pulizia a macchina





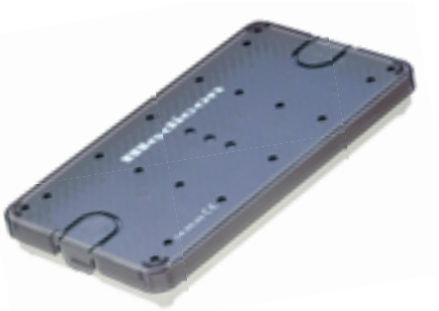
134 °C | 240 × 200 × 60 mm **93.00.83**

Doppelcontainer
Double container
Contenedor doble
Container double
Contenitore doppio



134 °C | 502 × 239 × 102 mm **93.00.85**

Werkzeugkassette mit Silikonmatte
Tools tray including silicon mat
Caja para terminales con estera de silicona
Cassette pour outils avec tapis en silicone
Cassetta per attrezzi con tappetino in silicone



134 °C | 190 × 102 × 19 mm **49.90.00**

Motorschmiermittel
Lubrication of the motor
Lubricante para el motor
Lubrifiant pour le moteur
Lubrificante per motore



500 ml **63.69.96**

Sprühadapter
Spray adaptor
Adaptador de spray
Adaptateur du spray
Adattatore per spray





1:1

35 mm / Ø 9 mm **93.00.80**

134 °C
Kunststoff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Plástico (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)



C

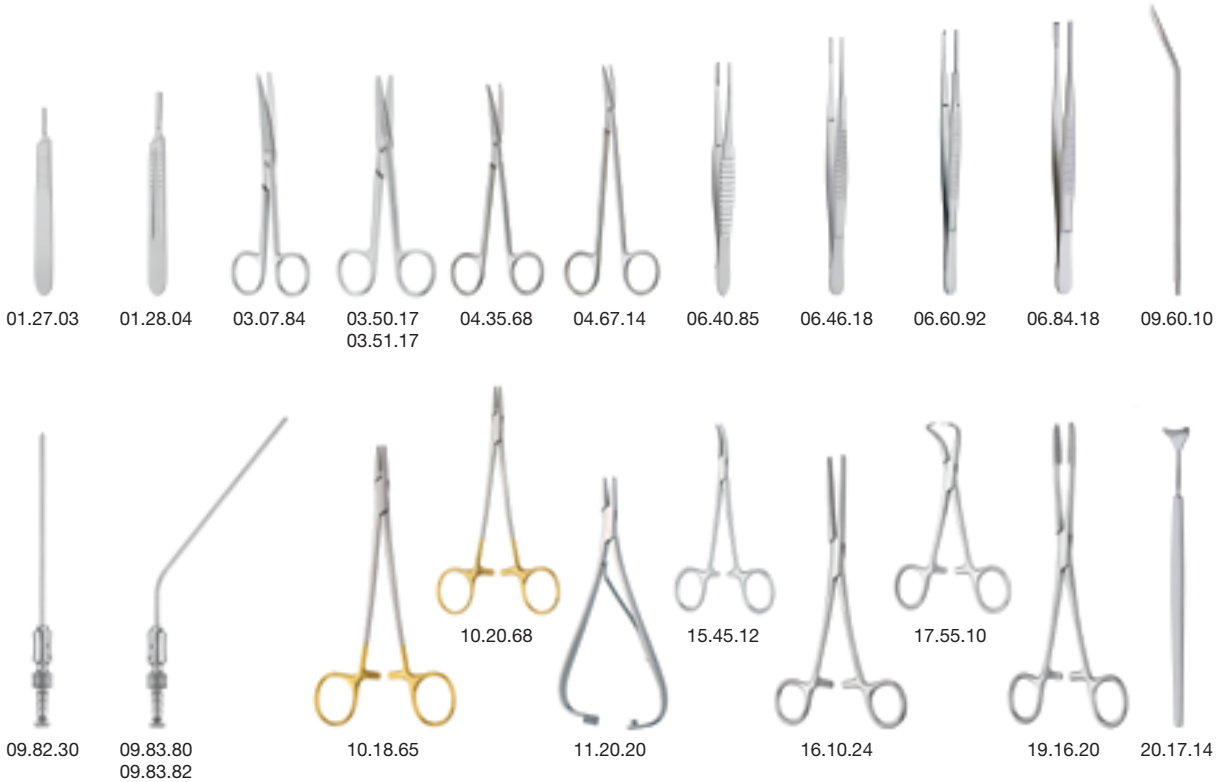
Siebvorschläge
Set Suggestions
Proposiciónes de juegos
Propositions pour boîtes
Proposte di set

neuro CRÂNIALIS

Siebvorschläge
Set Suggestions
Proposiciónes de juegos
Propositions pour boîtes
Proposte di set

C01	Siebvorschlag für die Schädeleröffnung Set Suggestion for craniotomy Proposición de juego para la apertura del cráneo Proposition à boîte pour l'ouverture du crâne Proposta di set per l'apertura del cranio	279
C02	Siebvorschlag für Eingriffe an der hinteren Schädelgrube Set suggestion for procedures of the posterior cranial fossa Proposición de juego para los procedimientos en la fosa posterior del cráneo Proposition pour boîte pour les procédures sur fosse postérieure du crâne Proposta di set per le procedure sulla fossa cranicaposteriore	281
C03	Siebvorschlag für Eingriffe am Schädel Set suggestion for procedures of the skull Proposición de juego para los procedimientos en el cráneo Proposition à boîte pour les procédures sur le crâne Proposta di set per le procedure sul cranio	282
C04	Siebvorschlag für die kraniale Mikrochirurgie Set suggestion for cranial microsurgery Proposición de juego para microcirugía craneal Proposition à boîte de microchirurgie crânienne Proposta di set per la microchirurgia cranica	285
C05	Siebvorschlag für Hydrocephalus Shunt Set suggestion for hydrocephalus shunt Proposición de juego de Shunt para hidrocefalia Proposition à boîte pour Shunt hydrocéphalie Proposta di set per l'idrocefalo Shunt	286
C06	Siebvorschlag für Handinstrumente der peripheren Nerven Set suggestion for hand instruments of the peripheral nerves Proposición de juego para instrumentos de mano de los nervios periféricos Proposition à boîte pour instruments à main des nerfs périphériques Proposta di set per strumenti della mano dei nervi periferici	288
C07	Siebvorschlag für die transsphenoidale Hypophysektomie Set suggestion for transsphenoidal hypophysectomy Proposición de juego para la hipofisectomía transesfenoidal Proposition à boîte pour l'hypophysectomie transsphénoïdale Proposta di set per l'ipofisectomia transfenoidale	290

Siebvorschlag für die Schädeleröffnung
Set Suggestion for Craniotomy
Proposición de juego para la apertura del cráneo
Proposition à boîte pour l'ouverture du crâne
Proposta di set per l'apertura del cranio



PART 1

Item number	Description	Quantity
01.27.03	Scalpel handle · no 3 · standard · 12.5 cm	1
01.28.04	Scalpel handle · no 4 · standard · 13.5 cm	2
03.07.84	Surgical scissors · delicate · curved · blunt / sharp · 14.5 cm	1
03.50.17	MAYO Scissors · straight · 17 cm	1
03.51.17	MAYO Scissors · curved · 17 cm	1
04.35.68	METZENBAUM-SLIM "HM" Scissors · curved · 18 cm	1
04.67.14	REYNOLDS (JAMESON) Scissors · curved · 14 cm	1
06.40.85	GILLIES Tissue forceps · 1 × 2 teeth · 15 cm	1
06.46.18	POTTS-SMITH Dressing forceps · serrated · 18 cm	2
06.60.92	GERALD Tissue forceps · straight · 1 × 2 teeth · 18 cm	1
06.84.18	STILLE-BARRAYA Tissue forceps · 18 cm	1
09.60.10	REDON Guide needle · slightly curved · knife tip · threaded end · 10 French	1
09.82.30	FRAZIER Suction cannula · straight · 10 French · 12.5 cm	2
09.83.80	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · angled · 10 French · 18 cm	1
09.83.82	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · angled · 12 French · 18 cm	1
10.18.65	MAYO-HEGAR "HM" Needle holder · 16 cm	1
10.20.68	CRILE-WOOD "HM" (DEBAKEY "HM") Needle holder · 18 cm	1
11.20.20	MATHIEU Needle holder · 20 cm	1
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Forceps · curved · 12.5 cm	5
16.10.24	ROCHESTER-PEAN Hemostatic forceps · straight · 24 cm	3
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10.5 cm	10
19.16.20	GROSS Dressing forceps · straight · 20 cm	3
20.17.14	CUSHING Vein hook · 14 mm · 20 cm	2

C01

Siebvorschlag für die Schädeleröffnung
Set Suggestion for Craniotomy
Proposición de juego para la apertura del cráneo
Proposition à boîte pour l'ouverture du crâne
Proposta di set per l'apertura del cranio



PART 2

Item number	Description	Quantity
20.65.03	Tracheal retractor · 3 teeth · blunt · 10 mm · 16 cm	1
22.42.04	KOCHER Retractor · 4 teeth · sharp · 18 mm · 22 cm	1
24.22.14	WEITLANER Retractor · 3 × 4 teeth · blunt · 13 cm	1
24.30.14	WEITLANER-BECKMANN Retractor · blunt · 14.5 cm	1
26.54.10	LAMBOTTE Raspatory · 10 mm · 22 cm	1
29.52.42	SCHEDE Sharp curette · figure 2/0 · 17 cm	1
31.09.93	Bone rongeur · slender pattern · angled sideways · 23 cm	1
31.11.13	MARQUARDT Bone rongeur · curved · 20 cm	1
57.34.16	TOENNIS Hook · 17 cm	1
57.36.14	DAVIS Dissector · double-ended · 4 / 5 mm · 25 cm	1
57.64.02	GIGLI Wire saw handles · solid · packing unit 2 pieces	2
57.64.30	GIGLI (OLIVECRONA) Wire saw · packing unit 5 pieces · 30 cm	2
57.64.90	DEMARTEL (BAILEY) Wire saw guide · 33 cm	1
57.85.03A	RANEY Scalp clip · packing unit 200 pieces	1
57.85.07	RANEY Scalp clip forceps · 16 cm	1
➜ **57.85.50**	MOD. KÖLN Clip · packing unit 10 pieces	1
67.15.35	YANKAUER Septum elevator · 6 mm · 18 cm	1
49.60.17	Medicontainer · silver · 590 × 290 × 170 mm	1
49.97.12	Wire basket · 480 × 255 × 50 mm	3



Das komplette Instrumentarium für die Trepanation und Kraniotomie finden Sie im Abschnitt B03
For the complete range of instruments for trepanation and craniotomy please see section B03
El instrumental completo para la trepanación y la craneotomía se encuentra en la sección B03
Vous trouverez l'instrument complet pour la trépanation et la craniotomie dans la section B03
Troverete lo strumentario completo per la trapanazione e la craniotomia nella sezione B03

➜ Instrumente, optional
Instruments optional
Instrumentos opcional
Instruments optionnel
Strumenti opzionale

Siebvorschlag für Eingriffe an der hinteren Schädelgrube
Set Suggestion for Procedures of the Posterior Cranial Fossa
Proposición de juego para los procedimientos en la fosa posterior del cráneo
Proposition pour boîte pour les procédures sur fosse postérieure du crâne
Proposta di set per le procedure sulla fossa cranica posteriore


07.31.19

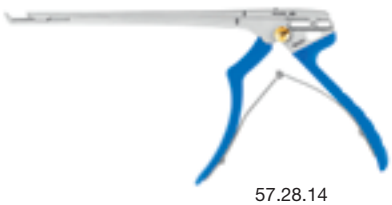
09.83.76

20.30.19


24.28.02


24.30.14


24.34.26


57.28.14
57.28.16

58.32.21
58.32.23

58.32.32


58.33.43


59.23.20
59.23.21


49.50.10


49.97.01
49.97.02

Item number	Description	Quantity
07.31.19	GRUENWALD Bayonet forceps · 1 x 2 teeth · 19.5 cm	2
09.83.76	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · angled · 6 French · 18 cm	1
20.30.19	GILLIES Hook · small · 19 cm	1
24.28.02	ADSON-ANDERSON Retractor · angled · sharp · 19 cm	2
24.30.14	WEITLANER-BECKMANN Retractor · blunt · 14.5 cm	2
24.34.26	BECKMANN-ADSON Retractor · blunt · 25 mm · 31 cm	2
57.28.14	KERRISON Rongeur · dismantable · angled upwards 40° · 4 mm · 20 cm	1
57.28.16	KERRISON Rongeur · dismantable · angled upwards 40° · 6 mm · 20 cm	1
58.32.21	Micro dissector · 1.0 mm · 23 cm	1
58.32.23	Micro dissector · 1.8 mm · 23 cm	1
58.32.32	Micro tumor knife · Ø 2 mm · 23 cm	1
58.33.43	SAMII Tumor knife · Ø 4.5 mm · 23 cm	1
59.23.20	YASARGIL Micro scissors · bayonet · straight · 23 cm	1
59.23.21	YASARGIL Micro scissors · bayonet · angled · 23 cm	1
49.50.10	Medicontainer · silver · 290 × 290 × 100 mm	1
49.97.01	Wire basket · 240 × 255 × 30 mm	1
49.97.02	Wire basket · 240 × 255 × 50 mm	1

Siebvorschlag für Eingriffe am Schädel
Set Suggestion for Procedures of the Skull
Proposición de juego para los procedimientos en el cráneo
Proposition à boîte pour les procédures sur le crâne
Proposta di set per le procedure sul cranio



01.27.03 | 01.28.04 | 03.07.84 | 03.50.17, 03.51.17 | 04.35.68 | 04.67.14 | 06.05.20 | 06.23.15 | 06.43.15 | 06.46.18 | 06.48.18

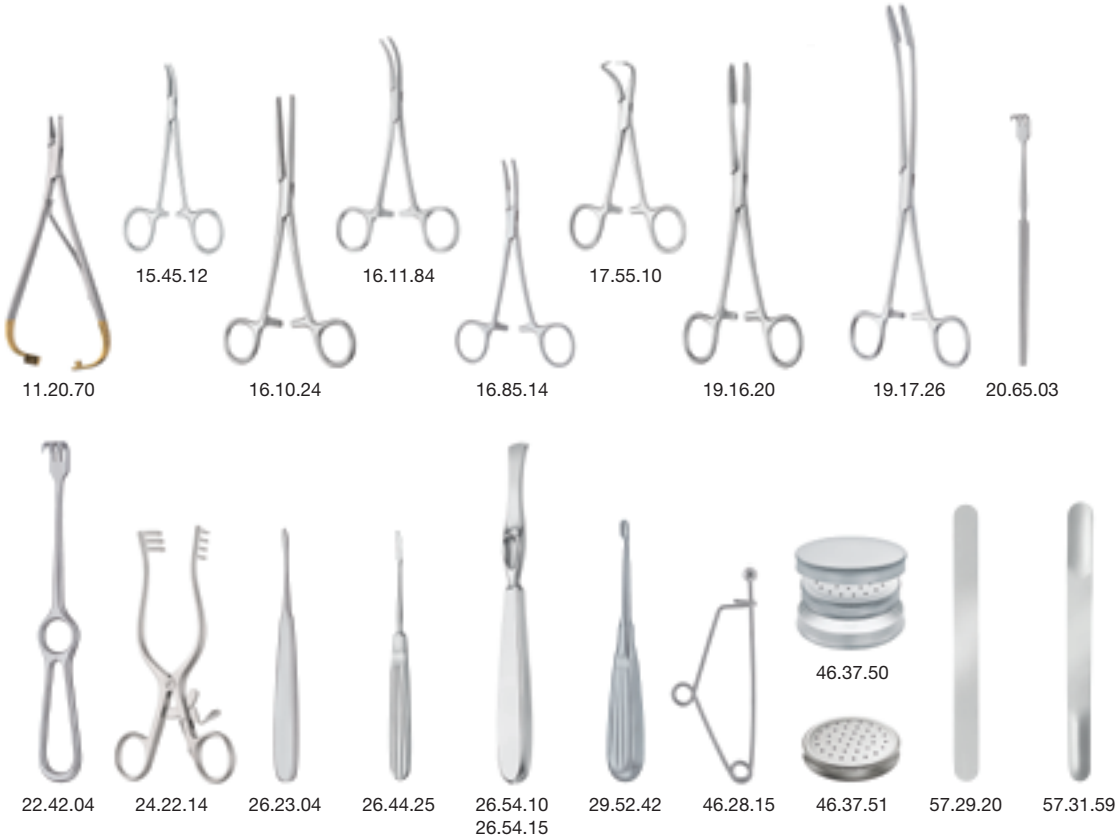


06.60.92 | 06.84.18 | 09.60.10 | 09.82.30 | 09.83.78, 09.83.80, 09.83.82 | 10.18.65 | 10.20.68

PART 1

Item number	Description	Quantity
01.27.03	Scalpel handle · no 3 · standard · 12.5 cm	1
01.28.04	Scalpel handle · no 4 · standard · 13.5 cm	2
03.07.84	Operating scissors · delicate · curved · sharp / blunt · 14.5 cm	1
03.50.17	MAYO Scissors · straight · 17 cm	1
03.51.17	MAYO Scissors · curved · 17 cm	1
04.35.68	METZENBAUM-SLIM “HM” Scissors · curved · 18 cm	1
04.67.14	REYNOLDS (JAMESON) Scissors · curved · 14 cm	1
06.05.20	Tissue forceps · standard · 1 × 2 teeth · 20 cm	1
06.23.15	MICRO-ADSON Tissue forceps · 1 × 2 teeth · 15 cm	1
06.43.15	WAUGH Tissue forceps · cross threads · 1 × 2 teeth · 15 cm	2
06.46.18	POTTS-SMITH Dressing forceps · serrated · 18 cm	2
06.48.18	POTTS-SMITH Tissue forceps · 1 × 2 teeth · 18 cm	1
06.60.92	GERALD Tissue forceps · straight · 1 × 2 teeth · 18 cm	2
06.84.18	STILLE-BARRAYA Tissue forceps · 18 cm	2
09.60.10	REDON Guide needle · slight curved · knife tip · threaded end · 10 French	1
09.82.30	FRAZIER Suction cannula · 10 French · straight · 12.5 cm	2
09.83.78	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 8 French · angled · 18 cm	1
09.83.80	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 10 French · angled · 18 cm	1
09.83.82	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 12 French · angled · 18 cm	2
10.18.65	MAYO-HEGAR “HM” Needle holder · 16 cm	1
10.20.68	CRILE-WOOD “HM” (DEBAKEY “HM”) Needle holder · fine · 18 cm	1

Siebvorschlag für Eingriffe am Schädel
Set Suggestion for Procedures of the Skull
Proposición de juego para los procedimientos en el cráneo
Proposition à boîte pour les procédures sur le crâne
Proposta di set per le procedure sul cranio



PART 2

Item number	Description	Quantity
11.20.70	MATHIEU “HM” Needle holder · 20 cm	1
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Forceps · curved · 12.5 cm	10
16.10.24	ROCHESTER-PEAN Hemostatic forceps · straight · 24 cm	6
16.11.84	DANDY Hemostatic forceps · curved sideways · 14 cm	15
16.85.14	MIKULICZ-BABY Peritoneum forceps · 14.5 cm	15
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10.5 cm	10
19.16.20	GROSS Dressing forceps · straight · 20 cm	2
19.17.26	MAIER Dressing forceps · curved · 26 cm	6
20.65.03	Tracheal retractor · 3 teeth · blunt · 10 mm · 16 cm	1
22.42.04	KOCHER Retractor · 4 teeth · sharp · 18 mm · 22 cm	2
24.22.14	WEITLANER Retractor · 3 × 4 teeth · sharp · 13 cm	2
26.23.04	SEBILEAU Elevator · 4 mm · 16.5 cm	1
26.44.25	LEMPERT Raspatory · 5 mm · 17 cm	1
26.54.10	LAMBOTTE Raspatory · 10 mm · 22 cm	1
26.54.15	LAMBOTTE Raspatory · 15 mm · 22 cm	1
29.52.42	SCHEDE Sharp curette · figure 2/0 · 17 cm	1
46.28.15	BUNT Instrument holder · 12 cm	4
46.37.50	Needle case · Ø 65 mm	1
46.37.51	Inner case only · for 46.37.50	1
57.29.20	DAVIS Brain spatula · malleable · 16 mm · 19 cm	1
57.31.59	OLIVECRONA Spatula · straight · 7 mm / 9 mm · 18 cm	1
57.34.16	TOENNIS Hook · 17 cm	1

Siebvorschlag für Eingriffe am Schädel
Set Suggestion for Procedures of the Skull
Proposición de juego para los procedimientos en el cráneo
Proposition à boîte pour les procédures sur le crâne
Proposta di set per le procedure sul cranio




49.60.17

49.97.12

PART 3

Item number	Description	Quantity
57.34.16	TOENNIS Hook · 17 cm	1
57.36.14	DAVIS Dissector · double-ended · 4 mm / 5 mm · 25 cm	1
57.64.02	GIGLI Wire saw handles · solid · packing unit 2 pieces	2
57.64.30	GIGLI (OLIVECRONA) Wire saw · packing unit 5 pieces · 30 cm	2
57.64.90	DE MARTEL (BAILEY) Wire saw guide · 33 cm	1
57.85.03A	RANEY Scalp clip · packing unit 200 pieces	1
57.85.07	RANEY Scalp clip forceps · 16 cm	1
57.85.10	YASARGIL Galea hook · 31 cm	5
57.85.11	YASARGIL Galea hook · 41 cm	5
➜ **57.85.50**	MOD. KÖLN Clip · packing unit 10 pieces	1
59.44.05	YASARGIL Grasping forceps · Ø 5 mm · 22 cm	1
59.44.73	YASARGIL Grasping forceps · Ø 3 mm · 22 cm	1
59.44.75	YASARGIL Grasping forceps · Ø 5 mm · 22 cm	1
67.15.35	YANKAUER Septum elevator · 6 mm · 18 cm	1
49.60.17	Medicontainer · silver · 590 × 290 × 170 mm	1
49.97.12	Wire basket · 480 × 255 × 50 mm	3

VipAir PNEUMATIC HIGH SPEED SYSTEM

Das komplette Instrumentarium für die Trepanation und Kraniotomie finden Sie im Abschnitt B03
For the complete range of instruments for trepanation and craniotomy please see section B03
El instrumental completo para la trepanación y la craneotomía se encuentra en la sección B03
Vous trouverez l'instrument complet pour la trépanation et la craniotomie dans la section B03
Troverete lo strumentario completo per la trapanazione e la craniotomia nella sezione B03

➜ Instrumente, optional
Instruments optional
Instrumentos opcional
Instruments optionnel
Strumenti opzionale

Siebvorschlag für die kraniale Mikrochirurgie
Set Suggestion for Cranial Microsurgery
Proposición de juego para microcirugía craneal
Proposition à boîte de microchirurgie crânienne
Proposta di set per la microchirurgia cranica


09.83.76


58.19.27

58.30.01

58.30.10
58.30.17

58.30.20


58.30.32
58.30.35
58.30.36

58.32.04

58.32.21
58.32.22
58.32.23

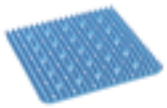

58.33.35
58.33.42


59.20.20
59.20.21


59.23.10
59.23.14

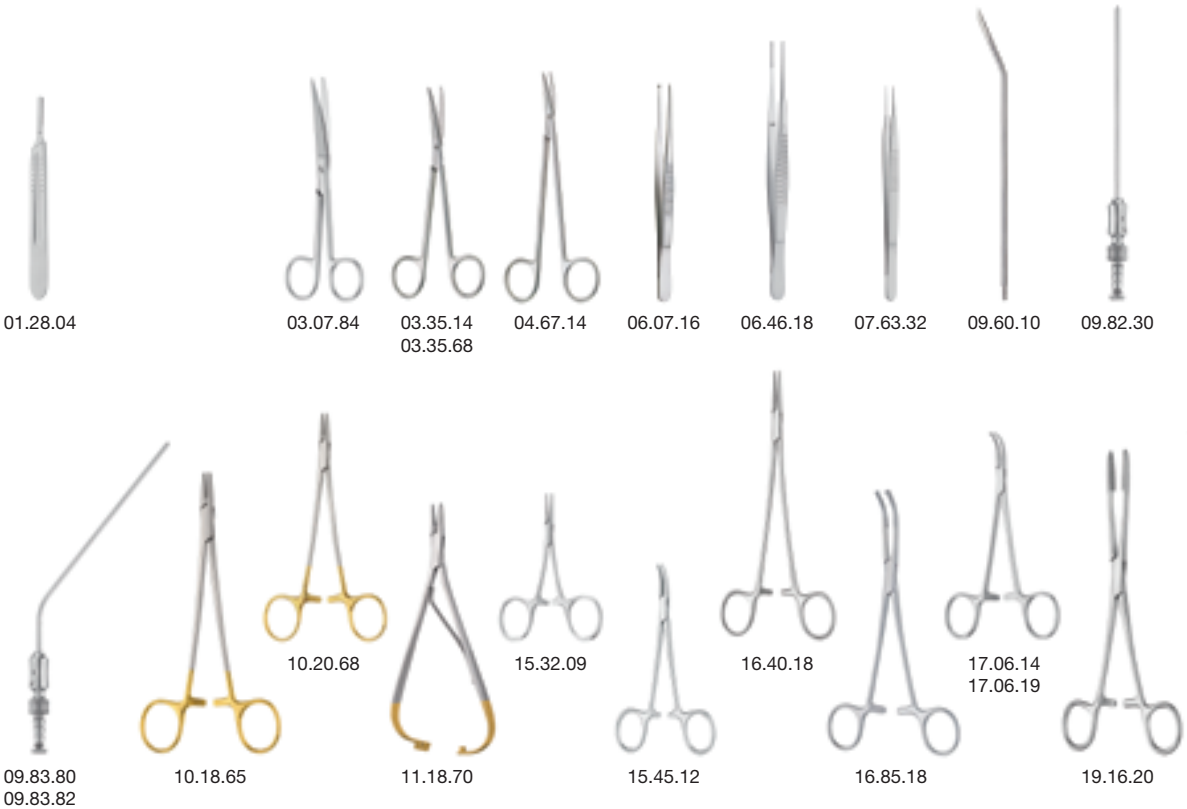

49.97.02


49.50.10


49.97.72

Item number	Description	Quantity
09.83.76	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · angled · 6 French · 18 cm	1
58.19.27	YASARGIL Micro scissors · angled · buttoned · 18 cm	1
58.30.01	JACOBSON Vessel knife · 18.5 cm	1
58.30.10	YASARGIL Raspatory · angled · 1 mm · 18.5 cm	1
58.30.17	YASARGIL Raspatory · slightly curved · 2.5 mm · 18.5 cm	1
58.30.20	JACOBSON Probe · ball tip · angled · 18.5 cm	1
58.30.32	KRAYENBÜHL Hook · 3.5 mm · 18.5 cm	1
58.30.35	KRAYENBÜHL Hook · 2.0 mm · 18.5 cm	1
58.30.36	KRAYENBÜHL Hook · 2.5 mm · 18.5 cm	1
58.32.04	Hook · sharp · 2.5 mm · 18.5 cm	1
58.32.21	Micro dissector · 1.0 mm · 23 cm	1
58.32.22	Micro dissector · 1.4 mm · 23 cm	1
58.32.23	Micro dissector · 1.8 mm · 23 cm	1
58.33.35	SAMII Tumor knife · 3.0 mm · 23 cm	1
58.33.42	SAMII Tumor knife · Ø 3.0 mm · 23 cm	1
59.20.20	YASARGIL Micro scissors · bayonet · straight · 20 cm	1
59.20.21	YASARGIL Micro scissors · bayonet · angled · 20 cm	1
59.23.10	YASARGIL Micro forceps · bayonet · sharp · 0.6 mm · 23 cm	1
59.23.14	YASARGIL Micro forceps · bayonet · blunt · 0.9 mm · 23 cm	1
49.50.10	Medicontainer · silver · 290 × 290 × 100 mm	1
49.97.02	Wire basket · 240 × 255 × 50 mm	2
49.97.72	Silicon mat · distance between naps 3 mm · 240 × 220 mm	2

Siebvorschlag für Hydrocephalus Shunt
Set Suggestion for Hydrocephalus Shunt
Proposición de juego de Shunt para hidrocefalia
Proposition à boîte pour Shunt hydrocéphalie
Proposta di set per l'idrocefalo Shunt



PART 1

Item number	Description	Quantity
01.28.04	Scalpel handle · no 4 · standard · 13.5 cm	2
03.07.84	Surgical scissors · delicate · curved · sharp / blunt · 14.5 cm	1
04.35.14	METZENBAUM-SLIM Scissors · curved · 14 cm	1
04.35.68	METZENBAUM-SLIM "HM" Scissors · curved · 18 cm	1
04.67.14	REYNOLDS (JAMESON) Scissors · curved · 14 cm	1
06.07.16	Tissue forceps · slim · 1 × 2 teeth · 16 cm	2
06.46.18	POTTS-SMITH Dressing forceps · serrated · 18 cm	2
07.63.32	MICRO 2000 Forceps · straight · blunt · 0.3 mm · 14 cm	2
09.60.10	REDON Guide needle · slight curved · knife tip · threaded end · 10 French	1
09.82.30	FRAZIER Suction cannula · 10 French · straight · 12.5 cm	1
09.83.80	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 10 French · angled · 18 cm	1
09.83.82	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 12 French · angled · 18 cm	1
10.18.65	MAYO-HEGAR "HM" Needle holder · 16 cm	1
10.20.68	CRILE-WOOD "HM" (DEBAKEY HM) Needle holder · 18 cm	1
11.18.70	MATHIEU-KOCHER "HM" Needle holder · 20 cm	1
15.32.09	HARTMANN (BABY MOSQUITO) Hemostatic forceps · straight · 10 cm	2
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Forceps · curved · 12.5 cm	5
16.40.18	HALSTED (ADSON) Hemostatic forceps · straight · 18 cm	2
16.85.18	MIKULICZ Peritoneum forceps · 18 cm	4
17.06.14	MIXTER BABY Forceps · 14 cm	1
17.06.19	MIXTER BABY Forceps · 19 cm	1
19.16.20	GROSS Dressing forceps · straight · 20 cm	2

Siebvorschlag für Hydrocephalus Shunt
Set Suggestion for Hydrocephalus Shunt
Proposición de juego de Shunt para hidrocefalia
Proposition à boîte pour Shunt hydrocéphalie
Proposta di set per l'idrocefalo Shunt


19.17.26


19.19.25

20.30.12


20.64.03


22.16.13


23.15.01


24.04.07


24.22.11


24.30.13
24.30.14


26.54.10


29.52.42


31.11.13


46.28.15


55.39.20

57.36.14


57.39.06
57.39.07


67.15.35


49.60.13


49.97.12

PART 2

Item number	Description	Quantity
19.17.26	MAIER Dressing forceps · curved · 26 cm	4
19.19.25	PELKMANN Dressing forceps · curved · 25 cm	1
20.30.12	FRAZIER Dura and skin hook · 12.5 cm	1
20.64.03	Tracheal retractor · 3 teeth · sharp · 10 mm · 16 cm	2
22.16.13	ROUX-BABY Retractor · double-ended · 15 × 15 mm / 21 × 18 mm · figure 0 · 13 cm	2
23.15.01	SAUERBRUCH Retractor · 18 × 45 mm · 23 cm	1
24.04.07	FINSEN Retractor · sharp · 7 cm	1
24.22.11	WEITLANER Retractor · 2 × 3 teeth · blunt · 10.5 cm	1
24.30.13	WEITLANER-BECKMANN Retractor · sharp · 14.5 cm	1
24.30.14	WEITLANER-BECKMANN Retractor · blunt · 14.5 cm	1
26.54.10	LAMBOTTE Raspatory · 10 mm · 22 cm	1
29.52.42	SCHEDE Sharp curette · figure 2/0 · 17 cm	1
31.11.13	MARQUARDT Bone rongeur · curved · 20 cm	1
46.28.15	BUNT Instrument holder · 12 cm	1
55.39.20	Neonatal vascular clamp · medium · 12 cm	1
57.36.14	DAVIS Dissector · double-ended · 4 / 5 mm · 25 cm	1
57.39.06	CONE Ventricular needle · 1.2 × 90 mm	1
57.39.07	CONE Ventricular needle · 1.4 × 90 mm	1
67.15.35	YANKAUER Septum elevator · 6 mm · 18 cm	1
49.60.13	Medicontainer · silver · 590 × 290 × 135 mm	1
49.97.12	Wire basket · 480 × 255 × 50 mm	2

Siebvorschlag für Handinstrumente der peripheren Nerven
Set Suggestion for Hand Instruments of the Peripheral Nerves
Proposición de juego para instrumentos de manos de los nervios periféricos
Proposition à boîte pour instruments à main des nerfs périphériques
Proposta di set per strumenti della mano dei nervi periferici



01.27.03 01.28.04 03.06.14 03.06.84 03.07.84 04.35.14 04.35.68 04.67.14 06.21.15 06.22.15 06.23.15



09.15.84 09.60.10 10.08.65 11.20.67 15.45.12 16.11.16 17.05.14 17.55.10

PART 1

Item number	Description	Quantity
01.27.03	Scalpel handle · no 3 · standard · 12.5 cm	2
01.28.04	Scalpel handle · no 4 · standard · 13.5 cm	1
03.06.14	Operating scissors · straight · sharp / blunt · 14.5 cm	1
03.06.84	Operating scissors · delicate · straight · sharp / blunt · 14.5 cm	1
03.07.84	Operating scissors · delicate · curved · sharp / blunt · 14.5 cm	1
04.35.14	METZENBAUM-SLIM Scissors · curved · 14 cm	1
04.35.68	METZENBAUM-SLIM “HM” Scissors · curved · 18 cm	1
04.67.14	REYNOLDS (JAMESON) Scissors · curved · 14 cm	1
06.21.15	ADSON Tissue forceps · smooth · 1 × 2 teeth · 15 cm	2
06.22.15	MICRO-ADSON Dressing forceps · serrated · 15 cm	2
06.23.15	MICRO-ADSON Tissue forceps · 1 × 2 teeth · 15 cm	2
09.15.84	Grooved director · curved · 14 cm	1
09.60.10	REDON Guide needle · slight curved · knife tip · threaded end · 10 French	1
10.08.65	CONVERSE “HM” Needle holder · 15 cm	1
11.20.67	MATHIEU “HM” Needle holder · 17 cm	1
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Forceps · curved · 12.5 cm	6
16.11.16	ROCHESTER-PEAN Hemostatic forceps · curved · 16 cm	2
17.05.14	ADSON-BABY Forceps · 14 cm	1
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10.5 cm	6

Siebvorschlag für Handinstrumente der peripheren Nerven
Set Suggestion for Hand Instruments of the Peripheral Nerves
Proposición de juego para instrumentos de manos de los nervios periféricos
Proposition à boîte pour instruments à main des nerfs périphériques
Proposta di set per strumenti della mano dei nervi periferici



19.16.20 | 19.17.26 | 19.19.25 | 20.17.14 | 20.64.04, 20.65.03, 20.65.04 | 24.05.57 | 24.30.14



46.37.50 | 46.37.51 | 49.50.10 | 49.97.01, 49.97.02 | 49.97.72

PART 2

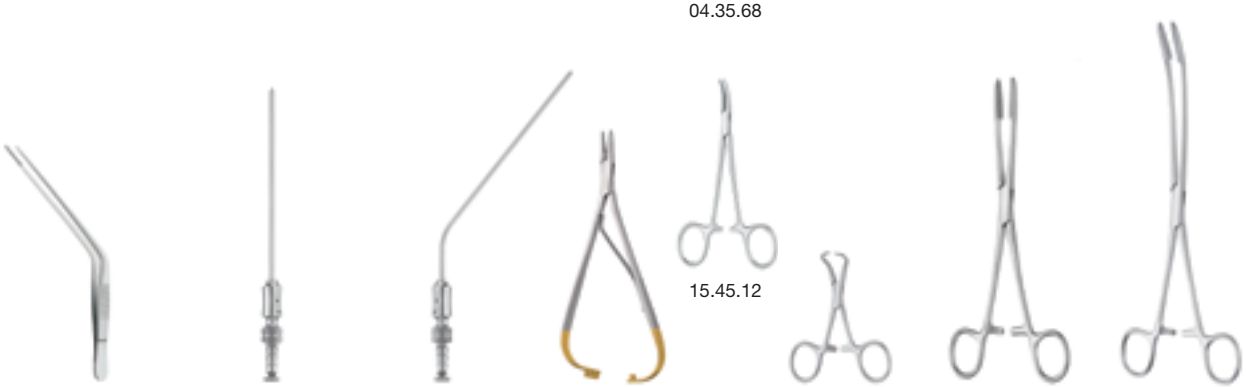
Item number	Description	Quantity
19.16.20	GROSS Dressing forceps · straight · 20 cm	3
19.17.26	MAIER Dressing forceps · curved · 26 cm	2
19.19.25	PELKMANN Dressing forceps · curved · 25 cm	1
20.17.14	CUSHING Vein hook · 14 mm · 20 cm	2
20.64.04	Tracheal retractor · 4 teeth · sharp · 14 mm · 16 cm	2
20.65.03	Tracheal retractor · 3 teeth · blunt · 10 mm · 16 cm	1
20.65.04	Tracheal retractor · 4 teeth · blunt · 14 mm · 16 cm	1
24.05.57	FINSEN Retractor with catch · sharp · 7 cm	1
24.30.14	WEITLANER-BECKMANN Retractor · blunt · 14.5 cm	1
46.37.50	Needle case · Ø 65 mm	1
46.37.51	Inner case only for 46.37.50	1
49.50.10	Medicontainer · silver · 290 × 290 × 100 mm	1
49.97.01	Wire basket · 240 × 255 × 30 mm	1
49.97.02	Wire basket · 240 × 255 × 50 mm	1
49.97.72	Silicon mat · distance between naps 3 mm · 240 × 220 mm	2

C07

Siebvorschlag für die transsphenoidale Hypophysektomie
Set Suggestion for Transsphenoidal Hypophysectomy
Proposición de juego para la hipofisectomía transesfenoidal
Proposition à boîte pour l'hypophysectomie transsphénoïdale
Proposta di set per l'ipofisectomia transfenoidale



01.27.03 · 01.27.07 · 01.27.21 · 03.06.16 · 03.06.84 · 03.07.84 · 04.35.14 · 04.35.68 · 06.07.16 · 06.23.15 · 06.46.18 · 06.60.92



07.35.17 · 09.82.30 · 09.83.76 · 09.83.78 · 09.83.80 · 09.83.82 · 11.18.67 · 15.45.12 · 17.55.08 · 17.55.10 · 19.16.20 · 19.17.26

PART 1

Item number	Description	Quantity
01.27.03	Scalpel handle · no 3 · standard · 12.5 cm	2
01.27.07	Scalpel handle · no 7 · long · 16.5 cm	1
01.27.21	LANDOLT Scalpel handle · bayonet · 21 cm	1
03.06.16	Operating scissors · straight · sharp / blunt · 16.5 cm	1
03.06.84	Operating scissors · delicate · straight · sharp / blunt · 14.5 cm	1
03.07.84	Operating scissors · delicate · curved · sharp / blunt · 14.5 cm	1
04.35.14	METZENBAUM-SLIM Scissors · curved · 14 cm	1
04.35.68	METZENBAUM-SLIM "HM" Scissors · curved · 18 cm	2
06.07.16	Tissue forceps · slim · 1 × 2 teeth · 16 cm	2
06.23.15	MICRO-ADSON Tissue forceps · 1 × 2 teeth · 15 cm	1
06.46.18	POTTS-SMITH Dressing forceps · serrated · 18 cm	2
06.60.92	GERALD Tissue forceps · straight · 1 × 2 teeth · 18 cm	2
07.35.17	TROELTSCH Nasal forceps · serrated · 17 cm	1
09.82.30	FRAZIER Suction cannula · straight · 10 French · 12.5 cm	2
09.83.76	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · angled · 6 French · 18 cm	1
09.83.78	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · angled · 8 French · 18 cm	1
09.83.80	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · angled · 10 French · 18 cm	1
09.83.82	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · angled · 12 French · 18 cm	1
11.18.67	MATHIEU-KOCHER "HM" Needle holder · 17 cm	1
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Forceps · curved · 12.5 cm	5
17.55.08	BACKHAUS Towel clamp · 8.5 cm	5
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10.5 cm	5
19.16.20	GROSS Dressing forceps · straight · 20 cm	6
19.17.26	MAIER Dressing forceps · curved · 26 cm	2

Siebvorschlag für die transsphenoidale Hypophysektomie
Set Suggestion for Transsphenoidal Hypophysectomy
Proposición de juego para la hipofisectomía transesfenoidal
Proposition à boîte pour l'hypophysectomie transsphénoïdale
Proposta di set per 'ipofisectomia transfenoidale


19.80.26


20.67.03


23.40.01


24.22.13


26.40.06


26.42.07


57.23.33
57.23.34


57.27.91
57.28.21
57.28.22
57.28.23


57.36.14

57.48.04
57.48.24


57.85.10


58.33.19


58.35.03
58.35.07


58.35.18

PART 2

Item number	Description	Quantity
19.80.26	BOZEMANN Dressing forceps · straight · 27 cm	1
20.67.03	Tracheal retractor · 3 teeth · blunt · 8 mm · 16 cm	2
23.40.01	KOCHER Retractor · 12 × 19 mm · 20 cm	2
24.22.13	WEITLANER Retractor · 3 × 4 teeth · sharp · 13 cm	1
26.40.06	KÖNIG Raspatory · 5 mm · 15 cm	1
26.42.07	WILLIGER Raspatory · 7 mm · 16 cm	1
57.23.33	CASPAR Rongeur · straight · 3 × 12 mm · 16 cm	1
57.23.34	CASPAR Rongeur · straight · 4 × 14 mm · 16 cm	1
57.27.91	KERRISON Rongeur · dismantable · angled upwards 40° · 1.5 mm · 18 cm	1
57.28.21	KERRISON Rongeur · dismantable · angled upwards 40° · 1 mm · 18 cm	1
57.28.22	KERRISON Rongeur · dismantable · angled upwards 40° · 2 mm · 18 cm	1
57.28.23	KERRISON Rongeur · dismantable · angled upwards 40° · 3 mm · 18 cm	1
57.36.14	DAVIS Dissector · double-ended · 4 mm / 5 mm · 25 cm	1
57.48.04	RAY Curette · 45° · Ø 4 mm · 19 cm	1
57.48.24	RAY Curette · 45° · offset · Ø 4 mm · 19 cm	1
57.85.10	YASARGIL Galea hook · 31 cm	15
58.33.19	YASARGIL Raspatory · curved down · 2 mm · 18.5 cm	1
58.35.03	HARDY Dissector · bayonet · left · 24 cm	1
58.35.07	HARDY Enucleator · bayonet · left · 24 cm	1
58.35.18	YASARGIL Forceps cup jaws · Ø 2.2 mm · 19 cm	1

Siebvorschlag für die transsphenoidale Hypophysektomie
Set Suggestion for Transsphenoidal Hypophysectomy
Proposición de juego para la hipofisectomía transesfenoidal
Proposition à boîte pour l'hypophysectomie transsphénoïdale
Proposta di set per ipofisectomia transfenoidale



58.35.44
58.35.46

58.35.49
58.35.50

58.35.90

58.35.92

58.35.99

58.36.20
58.36.25

58.36.26
58.36.27

58.45.10

58.45.40



59.24.14

59.44.73
59.44.75

62.23.25

66.08.07

67.02.35
67.02.55
67.02.75

49.60.22

49.97.12

PART 3

Item number	Description	Quantity
58.35.44	HARDY Curette · malleable · Ø 4 mm · 26 cm	1
58.35.46	HARDY Curette · malleable · Ø 6 mm · 26 cm	1
58.35.49	NICOLA Curette · malleable · bayonet · right side cutting · Ø 6.5 mm · 26 cm	1
58.35.50	NICOLA Curette · malleable · bayonet · Ø 6.5 mm · 26 cm	1
58.35.90	CUSHING-LANDOLT Specula · 90 mm	1
58.35.92	LANDOLT Hook · malleable · 26 cm	1
58.35.99	LANDOLT Spreader · 21 cm	1
58.36.20	LANDOLT-REULEN Dissector · 2 mm · 26 cm	1
58.36.25	LANDOLT-REULEN Curette · Ø 2.5 mm · 26 cm	1
58.36.26	FAHLBUSCH Spoon · malleable · Ø 2.5 mm · 26 cm	1
58.36.27	FAHLBUSCH Curette · malleable · Ø 2.5 mm · 26 cm	1
58.45.10	NICOLA Forceps cup jaws · Ø 2 mm · 18 cm	1
58.45.40	NICOLA Alligator type scissors · 18 cm	1
59.24.14	YASARGIL Micro Forceps · bayonet · blunt · 0.9 mm · 24 cm	1
59.44.73	YASARGIL Grasping forceps · Ø 3 mm · 22 cm	1
59.44.75	YASARGIL Grasping forceps · Ø 5 mm · 22 cm	1
62.23.25	Suction and irrigation tube · Ø 2.5 mm / Ø 2 mm	1
66.08.07	KILIAN Nasal speculum · figure 3 · 75 mm · 14 cm	1
67.02.35	COTTLE Nasal speculum · figure 1 · 35 mm · 14 cm	1
67.02.55	COTTLE Nasal speculum · figure 2 · 55 mm · 14 cm	1
67.02.75	COTTLE Nasal speculum · figure 3 · 75 mm · 14 cm	1
49.60.22	Medicontainer · silver · 590 × 290 × 220 mm	1
49.97.12	Wire basket · 480 × 255 × 50 mm	4



Alphabetischer und numerischer Index
Alphabetical and Numerical Index
Indice alfabético y numérico
Index alphabétique et numérique
Indice alfabetico e numerico

D

neuro CRANIALIS

Alphabetischer und numerischer Index
Alphabetical and Numerical Index
Indice alfabético y numérico
Index alphabétique et numérique
Indice alfabetico e numerico

D01	Alphabetischer Index	DEUTSCH	295
D02	Alphabetical index	ENGLISH	301
D03	Indice alfabético	ESPAÑOL	307
D04	Index alphabétique	FRANÇAIS	313
D05	Indice alfabetico	ITALIANO	319
D06	Numerischer Index Numerical index Indice numérico Index numérique Indice numerico		326

A	
ACLAND Approximatoren	97
ACLAND Anlegepinzetten	93, 97
ACLAND Mikro-Gefäßclips	93, 97
Adaptionsinstrument	248
ADSON-ANDERSON Wundspreizer	103
ADSON Bohrerführungszange	147
ADSON Elevatorium	107
ADSON Feine Pinzetten	32
ADSON Häkchen	172
ADSON HM Feine Pinzetten	32
ADSON JACOBSON Mikro-Pinzetten	40
ADSON MICRO Feine Pinzetten	32
ADSON Raspatorien	110
ADSON Wundspreizer	103
Anatomische Pinzetten	32-35
ANDERSON ADSON Wundspreizer	103
Anlege- und Entnahmezangen für Kopfhautklammern	140-141
Anlegepinzetten	92-97
Anlegezangen für Bulldog-Klemmen	87
Anlegezangen für Titan-Clips	91
Anlegezangen für zerebrovaskuläre Clips	221-228
Anschlusskabel bipolar	64
Antihaft-Pinzetten	57-61
Approximatoren	94-98
Arbeitsaufsätze	145, 271
Arterienklemmen	88
Atraumatische Bulldog-Klemmen	85, 87
Atraumatische Gefäßpinzetten	36-37
Atraumatische Pinzetten	36-39
AUSTIN Nahtpinzette	56
B	
BABY-CRILE-WOOD HM Nadelhalter	70
BABY-CRILE-WOOD Nadelhalter	69
BABY DANDY Arterienklemme	88
BABY-METZENBAUM Feine Präparierscheren	15
BACON Hohlmeißelzange	120
BAILEY DE MARTEL Einführungsinstrument	148
Bajonett-Saugkanüle	83
Bajonettpinzetten	47-53, 60-63
BARRAQUER Mikro-Nadelhalter	73
BAUMGARTNER HM Nadelhalter	67
BECKMANN WEITLANER Wundspreizer	104
BEYER Hohlmeißelzangen	119, 123
Biegezangen	247
BIEMER Approximatoren	94, 98
BIEMER Anlegepinzetten	94-96
BIEMER Ersatzschlüssel	98
BIEMER Mikro-Gefäßclips	94
BIEMER Mikroschere	23
BIEMER-MÜLLER Approximatoren	95-96
BIER Punktionskanülen	81
Bipolare Anschlusskabel	64
Bipolare Antihaft-Pinzetten	57-61
Bipolare Pinzetten	57-63
Bohrer	150-151, 272-274
Bohrerführungszange	147
Bohrlochabdeckplatten	235, 243
Bohrlochtiefenlehre	248
Bulldog-Klemmen	85-87
Bulldog-Klemmen atraumatisch	85, 87
Bulldog-Klemmen Titan	85
C	
CASPAR Dissektoren	183-184
CASPAR Explorationshäkchen	176
CASPAR PAPAVERO Spekula	264
CASPAR Raspatorien	108
CASTROVIEJO HM Mikro-Nadelhalter	72-73
CASTROVIEJO-MICRO Mikro-Nadelhalter	73
CASTROVIEJO Mikro-Nadelhalter	72
Chirurgische Pinzetten	32-35
Chirurgische Scheren	10-13
CLINIC LAHEY Hauthäkchen	173
Clips Titan	90
COBB Raspatorien	116
CONE Schädelstanzen	146
Container aus Aluminium	249
CONTOUR Wundspreizer	103
CRILE Häkchen	172
CRILE-WOOD HM (DEBAKEY HM) Nadelhalter	69
CRILE-WOOD Nadelhalter	69
CRILE-WOOD BABY HM Nadelhalter	70
CRILE-WOOD BABY Nadelhalter	69
CRUTCHFIELD Schädelhalter	149
CRUTCHFIELD Vorbohrer	151
CUSHING Flachbohrer	150
CUSHING HM Pinzetten anatomisch/chirurgisch	35
CUSHING-LANDOLT Spekula	263
CUSHING Nervhäkchen	167
CUSHING Pinzetten anatomisch/chirurgisch	35
CUSHING Raspatorien	112
CUSHING (TAYLOR) Bajonettpinzetten	51
CUSHING (TAYLOR) HM Bajonettpinzette	51
D	
DAHLGREN Schädelstanze	146
DANDY Arterienklemmen	88
DANDY-BABY Arterienklemme	88
DAVIS Dissektor	177
DAVIS Hirnspatel	200
DAVIS Separator	175
DEBAKEY AT Atraumatische Gefäßpinzetten	36-37
DEBAKEY AT Atraumatische Pinzetten	38-39

Alphabetischer Index
Alphabetical Index
Indice alfabético
Index alphabétique
Indice alfabetico

DEUTSCH

DEBAKEY AT Bulldogklemmen 87
DEBAKEY HM Nadelhalter 69
DE MARTEL (BAILEY) Einführungsinstrument 148
DENNIS Mikro-Pinzetten 45
Dermabrasionsfräser 274
D'ERRICO Perforationsbohrer 150
DEVILBISS Schädelstanze 146
Diamant-Kugelfräser 272
Diamant-Walzenfräser 272
Diamantmesser 185-187
DIEFFENBACH Bulldogklemmen 86
DIETHRICH Bulldogklemmen 86
DIETHRICH HEGEMANN Gefäßscheren 19
Dilatatoren Gefäß 189
Dissektoren 177-184, 255, 261
Dissektoren Dura 177
Doppelcontainer 276
Draht- und Mesh-Plattenscheren 30, 246
Draht- und Plattenschneidezangen 246
Drahtsägen 148
Druckluftmotoren 144, 269-270
Dura-Dissektoren 177
Dura-Separatoren 174-175
Durahäkchen 172-173
Duraschere 29

E

ECHLIN Hohlmeißelzangen 127
EIF Haken 169
Einführungsinstrumente 148
Elevatorien 106-107
Entnahmezangen 87
Entnahmezangen für Kopfhautklammern 140-141
Entnahmezangen für zerebrovaskuläre Clips 229
Enukleatoren 256, 262
Explorationshäkchen 176

F

Fadenführer 196
Fadengabel 196
FARABEUF Raspatorien 110
Fasspinzetten 53
Fasszange 260
Feine Pinzetten, anatomisch und chirurgisch 32-33
Feine Präparierscheren 14-15
Feine Scheren 10, 14-15
Feine Wundhaken 100
FERGUSSON FRAZIER Sauginstrumente 82
FERRIS-SMITH KERRISON Stanzen 164
FISCH Häkchen 170
FIXIT Kopfhalterungssystem 131-138
Flachbohrer 150
Fräser 150-151, 272-274
Fräser "Flameshape" 273
FRAZIER Dura- und Hauthäkchen 173
FRAZIER (FERGUSSON) Sauginstrumente 82
FRAZIER Sauginstrumente 81-82
FRAZIER Separatoren 174
FREER Elevatorien 107
FREER Raspatorien 108
FRIEDMAN Hohlmeißelzangen 119
Fußpedal 275

G

Galeahaken 142
GALT Schädeltrephinen 147
Gefäßclips 89-98
Gefäßdilatatoren 189
Gefäßhäkchen 169
Gefäßmesser 192-193
Gefäßpinzetten atraumatisch 36-37
Gefäßscheren 19-20
Gewebekrallen 195
GIGLI Handgriffe 148
GIGLI (OLIVECRONA) Drahtsägen 148
GILLIES Chirurgische Pinzette 34
GILLIES Häkchen 173
GREENBERG PAR Feine Präparierscheren 14
GRUENWALD Bajonettpinzetten 51

H

Häkchen 170-171, 255
Häkchen Dura 172-173
Häkchen Exploration 176
Häkchen Gefäß 169
Häkchen Haut 172-173
Häkchen Nerv 166-169
Haken 166-176
Haken Galea 142
Haken Sympathektomie 176
Haken Wund 100
HALSEY HM Nadelhalter 67
Halteklammer 64
Haltepinzetten 247
Handbohrapparate 150-152
Handgriffe 148
HARDY Dissektoren 261
HARDY Enukleatoren 262
HARDY Implantationsgabel 262
HARDY Küretten 253
HARTMANN PAPAVERO Spreizer für Spekula 264
Hauthäkchen 172-173
HEGAR MAYO HM Nadelhalter 68
HEGEMANN-DIETHRICH Gefäßscheren 19
Hirnspatel 200-201
Hirnspatelhalter 202-206
HM Draht- und Mesh-Plattenscheren 246

HM Draht- und Plattenschneidezangen	246
HM Ligaturscheren	30
HM Pinzetten	32, 35, 52
HOEN Elevatorien	106
HOEN Kopfhautklemme	88
HOEN Separatoren	174
Hohlmeißelzangen	119-127
HOPKINS JOHNS Anlege- und Entnahmezange	87
HOPKINS JOHNS Bulldogklemmen	87
HORSLEY Separator	175
HUDSON Handbohrapparat	150
HUNT Fasspinzetten	52
I	
Implantationsgabel	262
Instrumente für Trepanation und Kraniotomie	143-152
Instrumentenkassette	187
J	
JACOBSON-ADSON Mikro-Pinzetten	40
JACOBSON Fadengabel	196
JACOBSON Gefäßmesser	192
JACOBSON Häkchen	170
JACOBSON HM Mikro-Nadelhalter	74
JACOBSON Knopfsonde	189
JACOBSON Mikro-Nadelhalter	74
JACOBSON Mikro-Pinzetten	43
JACOBSON Mikro-Schere	24
JAMESON REYNOLDS Präparierscheren	18
JANSEN ZAUFAL Hohlmeißelzange	123
JOHNS-HOPKINS Anlege- und Entnahmezangen	87
JOHNS-HOPKINS Bulldogklemmen	87
JULIAN HM Nadelhalter	70
JULIAN Nadelhalter	70
Juwelierpinzetten	39, 58-59
K	
Kanülen Punktion	81
Kanülen Saug	80, 82-83
Kassette für Neurofixation	248
Kassetten für zerebrovaskuläre Clips	230-232
KERRISON “DieBlauen” Stanzen	153-157
KERRISON (FERRIS-SMITH) Stanzen	164
KERRISON (MICRO) Stanzen	160-163
KERRISON (SCHLESINGER) Stanzen	159
KERRISON (SPURLING) Stanzen	158
KERRISON Zerlegbare Stanzen	155-157
KEY Raspatorien	111
KEY LISTON Knochensplitterzange	127
KILLIAN Septum-Elevatorium	107
KLEINERT-KUTZ Hohlmeißelzangen	119
Klammern Kopfhaut	139-142
Klemmen Arterie	88
Klemmen Bulldog	85-87
Klemmen Kopfhaut	88
Klemmen Schädel	134-137
KLIMA-ROSEGGER Punktionskanüle	81
Knochensplitterzangen	127-128
Knopfsonden	189
KOCHER MATHIEU HM Nadelhalter	71
KOOS Gefäßmesser	193
Kopfhalterungssysteme	131-138
Kopfhautklammern	139-142
Kopfhautklemmen	88
Kopfhautspreizer	103
KRÄMER Raspatorien	109
Kraniotome	145
Kraniotomfräser	145
KRAYENBÜHL Häkchen	169
Kugelfräser	150, 272
Küretten	198, 252-254
KUTZ KLEINERT Hohlmeißelzangen	119
L	
LAHEY CLINIC Hauthäkchen	173
LAMBOTTE Raspatorien	111
Lamina-Meißel	257
LANDOLT CUSHING Spekula	263
LANDOLT Enukleatoren	256
LANDOLT Häkchen	255
LANDOLT Kürette	254
LANDOLT Löffel	254
LANDOLT Skalpellgriffe	6
LANDOLT Spreizzange für Spekula	263
LANDOLT-REULEN Dissektor	255
LANDOLT-REULEN Häkchen	255
LANDOLT-REULEN Raspatorium	256
LANDOLT Tumorfasszange	257
LANGENBECK Elevatorien	106
LANGENBECK HM Nadelhalter	72
LANGENBECK Raspatorium	112
Lanzettenmesser	195
LEKSELL Hohlmeißelzangen	125-126
LEMPERT Hohlmeißelzangen	120
LEYLA Flexibler Spannarm	204
LEYLA Hirnspatelhalter	202-203
Ligaturscheren	30
LISTON-KEY Knochensplitterzange	127
LISTON LITTAUER Knochensplitterzange	128
LISTON RUSKIN Knochensplitterzangen	128
LITTAUER-LISTON Knochensplitterzange	128
Löffel	254
Löffel scharf	197-198
Löffelzangen	258, 259
LUCAE Nervhäkchen	166
LUER Hohlmeißelzangen	120

Alphabetischer Index

Alphabetical Index
Indice alfabético
Index alphabétique
Indice alfabetico

LUER STILLE Hohlmeißelzangen	124
M	
MARQUARDT Hohlmeißelzange	123
MASEL Bohrlochabdeckplatten	243
MATHIEU HM Nadelhalter	71
MATHIEU-KOCHER HM Nadelhalter	71
MATHIEU Nadelhalter	71
MAYO Chirurgische Scheren	13
MAYO-HEGAR HM Nadelhalter	68
MCINDOE Anatomische Pinzetten	34
MCINDOE Knochensplitterzangen	128
MCKENZIE Perforationsbohrer	150
Medicontainer	249
MEHDORN Anlegepinzette	92
MEHDORN Mikro-Gefäßclips	92
Meißel für die Lamina	257
Mesh-Plattenscheren	30, 246
Messer Diamant	185-187
Messer Gefäß	192-193
Messer Lanzette	195
Messer Tumor	194
METZENBAUM Präparierscheren	16
METZENBAUM BABY Feine Präparierscheren	15
METZENBAUM-SLIM Präparierscheren	17
MICHELE Schädeltrephinen	147
MICRO 2000 Nadelhalter	76, 78
MICRO 2000 Nahtpinzetten	54-56
MICRO 2000 Pinzetten	40-42, 48, 54-56
MICRO 2000 Scheren	21, 26
MICRO-ADSON Feine Pinzetten	32
MICRO CASTROVIEJO Mikro-Nadelhalter	73
MICRO KERRISON Stanzen	160-163
Mikro-Fadenführer	196
Mikro-Fadengabel	196
Mikro-Gefäßclips	92-98
Mikro-Gefäßdilatatoren	189
Mikro-Gefäßmesser	192-193
Mikro-Gewebekrallen	195
Mikro-Häkchen	174
Mikro-Instrumente	189-198
Mikro-Knopfsonden	189
Mikro-Küretten	198
Mikro-Lanzettenmesser	195
Mikro-Löffel	197-198
Mikro-Löffelzangen	259
Mikro-Nadelhalter	72-78
Mikro-Nadelhalter Titan	77
Mikro-Nadel	197
Mikro-Pinzetten	30-50
Mikro-Pinzetten Titan	44, 46
Mikro-Raspatorien	191-192
Mikro-Tumormesser	194
Mikro-Scheren	20-28, 260
Mikro-Scheren MICRO 2000	21, 26
MILLESI Mikro-Schere	24
MINI RUSKIN Hohlmeißelzangen	121
MINI-RYDER HM Nadelhalter	70
MISKIMON Wundspreizer	102
MOD. AACHEN Hirnspatel	201
MOD. KÖLN Kopfhautklammer	142
Motor mit INTRA-Kupplung	269
Motorschlauch	275
Motorschmiermittel	276
MÜHLING Raspatorien	108
MÜLLER BIEMER Approximatoren	95-96
N	
Nadel	197
Nadelhalter	65-78
Nadelhalter MICRO 2000	76, 78
Nadelhalter Mikro	72-78
Nadelhalter Titan	77
Nahtpinzetten	54-56
NEIVERT HM Nadelhalter	67
Nerv-Separatoren	174-175
Nervhäkchen	166-169
Neurofräser	273
Neuro-Fixationssystem	233-249
NICOLA Küretten	253-254
NICOLA Löffelzange	258
NICOLA Micro-Schere	260
O	
OLIVECRONA Dissektoren	177
OLIVECRONA GIGLI Drahtsägen	148
OLIVECRONA Hirnspatel	201
OLIVECRONA Raspatorium	110
OLIVECRONA Trigeminusschere	29
P	
PAPAVERO-CASPAR Spekula	264
PAPAVERO-HARTMANN Spreizer für Spekula	264
PAPAVERO Lamina-Meißel	257
PEN Saugkanülen	79-80
PENFIELD Dissektoren	178-179
Perforationsbohrer	150
PETERSEN SMITH Hohlmeißelzangen	122
Pinzetten	31-63
Pinzetten anatomisch/chirurgisch	32-35
Pinzetten antihaft	57-61
Pinzetten atraumatisch	36-39
Pinzetten bajonettförmig	47-53, 60-63
Pinzetten bipolar	57-63
Pinzetten bipolar antihaft	57-61
Pinzetten chirurgisch	32-35
Pinzetten fass	52-53
Pinzetten fein	32-33

Pinzetten Gefäß	36-37
Pinzetten HM	32, 35, 52
Pinzetten Juwelier	39, 58-59
Pinzetten Mikro	39-50
Pinzetten MICRO 2000	40-42, 48, 54-56
Pinzetten Mikro Titan	44, 46
Pinzetten Plattenhalter	247
Pinzetten Schraubenhalter	247
Plattenbiegezangen	247
Plattenhaltepinzetten	247
Plattenscheidezangen	246
Plattenschere	30
POTTS-SMITH Gefäßscheren	19-20
POTTS-SMITH Pinzetten anatomisch/chirurgisch	34
POTTS-YASARGIL Mikro-Schere	24
Präparierscheren	14-18
Punktionskanülen	81
Q	
QUINCKE Punktionskanülen	81
R	
RAIMONDI Kopfhautklemme	88
RALK Handbohrapparat	152
RANEY Kopfhautklammern	140-141
Raspatorien	108-117, 190-192, 256
RAY Küretten	252
Reinigungs-Tray	276
REULEN LANDOLT Dissektor	255
REULEN LANDOLT Häkchen	255
REULEN LANDOLT Raspatorien	256
REYNOLDS (JAMESON) Präparierscheren	18
RHOTON Dissektoren	182
RHOTON Häkchen	171
RHOTON Knopfsonde	189
RHOTON Nadel	197
RHOTON Raspatorium	191
RHOTON Scharfe Löffel	197
RIECHERT Fixiervorrichtungen	204
RIECHERT Halter für flache Hirnspatel	204
ROSEGGER KLIMA Punktionskanüle	81
Rosenbohrer	272
RUSKIN Hohlmeißelzangen	121-122
RUSKIN-LISTON Knochensplitterzangen	128
RUSKIN-MINI Hohlmeißelzangen	121
RYDER MINI HM Nadelhalter	70
S	
SACHS Separator	175
SAMII Lanzettenmesser	195
SAMII Tumormesser	194
Saug- und Spülinstrumente	80-83
Saugkanülen	80, 82-83
Schädelhallter	149
Schädelklemmen	134-137
Schädelstanzen	146
Schädeltrephinen	147
Scharfe Löffel	197-198
Scheren	7-30
Scheren chirurgisch	10-13
Scheren Draht	30, 246
Scheren Dura	29
Scheren fein	10, 14-15
Scheren Gefäß	19-20
Scheren Ligatur	30
Scheren Mesh-Platten	30, 246
Scheren MICRO 2000	21, 26
Scheren Mikro	20-28, 260
Scheren Präparier	14-18
Scheren Trigeminus	29
Scheren Tumor	22
SCHLESINGER KERRISON Stanzen	159
SCHMIEDEN (TAYLOR) Duraschere	29
Schraubendrehergriffe	241, 245, 250
Schraubendreherklingen	241, 245, 250
Schraubenhaltepinzette	247
SEDILLOT Raspatorien	109
SELECT Feine Pinzetten	33
SEMB-STILLE Hohlmeißelzangen	124
SEMKEN Feine Pinzetten	33
Separatoren	174-175
Septum-Elevatorien	107
SHEA Feine Präparierscheren	14
SHERMAN STILLE Handbohrapparat	151
Siebkorp	249
Skalpelle	3-6
Skalpellgriffe	4-6
Skalpellklingen	4-6
SLIM METZENBAUM Präparierscheren	17
SLIM Feine Präparierscheren	15
SMITH FERRIS KERRISON Stanzen	164
SMITH POTTS Gefäßscheren	19-20
SMITH POTTS Pinzetten anatomisch/chirurgisch	34
SMITH-PETERSEN Hohlmeißelzangen	122
SMITHWICK Sympathektomie-Haken	176
SÖRENSEN Schädelklemmen	134-137
Spekula	263-264
Spekula-Spreizzange	263
Spreizer für Spekula	264
Spreizer Wund	101-104
Spiralbohrer	151-152, 241, 245, 250, 274
Spritzschutz für die Dermabrasion	274
Sprühadapter	276
Spülinstrumente	80-83
Spülrohre	271

Alphabetischer Index
Alphabetical Index
Indice alfabético
Index alphabétique
Indice alfabetico

SPURLING KERRISON Stanzen 158
Stanzen 153-164
Stanzen Schädel 146
STELLBRINK Hohlmeißelzangen 119
Sterilgut-Container 249
STILLE Handbohrapparat 151
STILLE Hohlmeißelzange 126
STILLE-LUER Hohlmeißelzangen 124
STILLE-SHERMAN Handbohrapparat 151
STILLE SEMB Hohlmeißelzangen 124
STRAIGHT Hauthäkchen 173
STRULLY Trigeminusschere 29
Sympathektomie-Haken 176

T

TAYLOR CUSHING Bajonettpinzetten 51
TAYLOR CUSHING HM Bajonettpinzette 51
TAYLOR SCHMIEDEN Duraschere 29
Tiefenlehre 248
Titan Mikro-Nadelhalter 77
Titan Mikro-Pinzetten 44, 46
Titan Bulldog-Klemmen 85
Titan-Clips 90
Titan-Platten 234-239, 242-243, 250
Titan-Schrauben 240, 244, 250
TOENNIS Dissektoren 180
TOENNIS Häkchen 174
TOENNIS HM Nadelhalter 72
TOENNIS Tumorfasszangen 53
Tray für Reinigung 276
Trepanfräser 145
Trepanmotor 144
Trephinen 151
Trigeminusscheren 29
Tropfen-Saugkanülen 83
Tumorfasszangen 53, 257
Tumormesser 194
Tumorscheren 22
TUOHY Punktionskanülen 81

U

UNIVERSAL
Draht- und Mesh-Plattenschere 30
UNIVERSAL HM
Draht- und Mesh-Plattenschere 30, 246

V

VIPAIR
Druckluftmotorensystem 143-145, 265-276

W

WAGNER Raspatorien 117
Walzenfräser 273
Wandschläuche 275
WEITLANER Wundspreizer 101-102
WEITLANER-BECKMANN Wundspreizer 104
Werkzeugkassette 276
WILLIGER Raspatorien 108
Winkelmotor 144, 270
Wirbelkörperfräser 273
WOOD CRILE BABY HM Nadelhalter 70
WOOD CRILE BABY Nadelhalter 69
WOOD CRILE HM (DEBAKEY HM) Nadelhalter 69
WOOD CRILE Nadelhalter 69
Wundhaken 100
Wundspreizer 101-104

Y

YASARGIL
Anlegezangen für zerebrovaskuläre Clips 221-228
YASARGIL Dissektor 181
YASARGIL
Entnahmezangen für zerebrovaskuläre Clips 229
YASARGIL Fadenführer 196
YASARGIL Fasspinzetten 53
YASARGIL Fasszange 260
YASARGIL Galeahaken 142
YASARGIL Gefäßmesser 193
YASARGIL Gewebekrallen 195
YASARGIL Löffelzangen 258
YASARGIL Mikro-Nadelhalter 74, 78
YASARGIL Mikro-Pinzetten 47, 49-50
YASARGIL Mikro-Scheren 24, 26-28
YASARGIL POTTS Mikro-Schere 24
YASARGIL Raspatorien 190-192
YASARGIL Saugrohre 82
YASARGIL Zerebrovaskuläre Clips 207-220
YASARGIL Zerebrovaskuläre Clips “Mini” 219-220
YASARGIL Zerebrovaskuläre Clips “Standard” 209-218

Z

Zange Bohrerführung 147
Zange Fass 260
Zange Spreiz 263
Zangen Drahtschneide 246
Zangen Hohlmeißel 119-127
Zangen Knochensplitter 127-128
Zangen Plattenbiege 247
Zangen Plattenschneide 246
Zangen Tumor 53, 257
ZAUFAL-JANSEN Hohlmeißelzange 123
Zementbohrer 273
Zerebrovaskuläre Clips 207-220
Zerebrovaskuläre Clips “Mini” 219-220
Zerebrovaskuläre Clips “Standard” 209-218
Zerlegbare Stanzen 155-157

A	
ACLAND Approximators	97
ACLAND Applying forceps	93, 97
ACLAND Micro vessel clips	93, 97
ADSON-ANDERSON Self-retaining retractor	103
ADSON Delicate forceps	32
ADSON Drill guide forceps	147
ADSON Elevator	107
ADSON HM Delicate forceps	32
ADSON Hooks	172
ADSON JACOBSON Micro forceps	40
ADSON MICRO Delicate forceps	32
ADSON Raspatories	110
ADSON Self-retaining retractors	103
Aluminium container	249
ANDERSON ADSON Self-retaining retractor	103
Angled motor	144, 270
Applying and removing forceps for scalp clips	140-141
Applying forceps	92-97
Applying forceps for Bulldog clamps	87
Applying forceps for cerebrovascular clips	221-228
Applying forceps for titanium clips	91
Applying instrument	248
Approximators	94-98
Aspirating and irrigating instruments	79-83
Atraumatic Bulldog clamps	85, 87
Atraumatic vascular forceps	36-37
AUSTIN Suturing forceps	56
B	
BABY DANDY Hemostatic forceps	88
BABY-CRILE-WOOD HM Needle holder	70
BABY-CRILE-WOOD Needle holder	69
BABY-METZENBAUM Delicate dissecting scissors	15
BACON Bone rongeur	120
BAILEY DE MARTEL Guiding instrument	148
BARRAQUER Micro needle holders	73
BAUMGARTNER HM Needle holder	67
Bayonet forceps	47-53, 60-63
Bayonet suction cannula	83
BECKMANN WEITLANER Self-retaining retractors	104
Bending pliers	247
BEYER Bone rongeurs	119, 123
BIEMER Approximators	94, 98
BIEMER Applying forceps	94-96
BIEMER Micro scissors	23
BIEMER Micro vessel clips	94
BIEMER-MÜLLER Approximators	95-96
BIEMER Replacement wrench	98
BIER Puncture cannulas	81
Bipolar connecting cables	64
Bipolar forceps	58-63
Bipolar non-stick forceps	57-61
Bone cutting forceps	127-128
Bone rongeurs	119-127
Bracket	64
Brain spatula retractors	202-206
Brain spatulas	200-201
Bulldog clamps	85-87
Bulldog clamps atraumatic	85, 87
Bulldog clamps titanium	85
Burr hole plates	235, 243
Burrs	150-151, 272-274
Burrs “Flameshape”	273
Burrs for dermabrasion	274
Button probes	189
C	
Cannulas puncture	81
Cannulas suction	80, 82-83
CASPAR Dissectors	183-184
CASPAR Exploration hooks	176
CASPAR PAPAVERO Specula	264
CASPAR Raspatories	108
CASTROVIEJO HM Micro needle holders	72-73
CASTROVIEJO Micro needle holders	72
CASTROVIEJO-MICRO Micro needle holders	73
Cement drills	273
Cerebrovascular clips	207-220
Cerebrovascular clips “Mini”	219-220
Cerebrovascular clips “Standard”	209-218
Chisel for lamina	257
Clamps	85-88
Clamps atraumatic	85, 87
Clamps Bulldog	85-87
Cleaning tray	276
CLINIC LAHEY Skin hook	173
Clips scalp	139-142
COBB Raspatories	116
CONE Skull punch	146
Connecting cables bipolar	64
Container for sterilization	249
CONTOUR Self-retaining retractor	103
Craniotomes	145
Craniotome burrs	145
CRILE Hook	172
CRILE-WOOD HM (DEBAKEY HM) Needle holders	69
CRILE-WOOD Needle holders	69
CRILE-WOOD BABY HM Needle holder	70
CRILE-WOOD BABY Needle holder	69
CRUTCHFIELD Reamer	151

CRUTCHFIELD Skull traction tongs	149
Curettes	252-254
Curettes sharp	197-198
CUSHING Flat drills	150
CUSHING Forceps, dressing/tissue	35
CUSHING HM Forceps, dressing/tissue	35
CUSHING-LANDOLT Specula	263
CUSHING Nerve hooks	167
CUSHING Raspatories	112
CUSHING (TAYLOR) Bayonet forceps	51
CUSHING (TAYLOR) HM Bayonet forceps	51
Cutting burrs, barrel style	273
D	
DAHLGREN Skull punch	146
DANDY-BABY Hemostatic forceps	88
DANDY Hemostatic forceps	88
DAVIS Brain spatulas	200
DAVIS Dissector	177
DAVIS Separator	175
DEBAKEY AT Atraumatic forceps	38-39
DEBAKEY AT Atraumatic vascular forceps	36-37
DEBAKEY AT Bulldog clamps	87
DEBAKEY HM Needle holders	69
Delicate forceps, dressing and tissue	32-33
Delicate retractors	100
Delicate scissors	10, 14-15
DE MARTEL (BAILEY) Guiding instrument	148
DENNIS Micro forceps	45
Depth gauge for drill-holes	248
D'ERRICO Perforator	150
DEVILBISS Skull punch	146
Diamon cutting burrs, barrel style	272
Diamond dust burrs	272
Diamond knives	185-187
DIEFFENBACH Bulldog clamps	86
DIETHRICH Bulldog clamps	86
DIETHRICH HEGEMANN Vascular scissors	19
Dilators vessel	189
Dismantable rongeurs	155-157
Dissecting scissors	14-18
Dissectors	177-184, 255, 261
Dissectors dura	177
Double container	276
Drill guide forceps	147
Drills	150-151, 272-274
Drop-shape design suction cannulas	83
Dura dissectors	177
Dura hooks	172-173
Dura scissors	29
Dura separators	174-175
Dust burrs	150
E	
ECHLIN Bone rongeurs	127
EIF Hooks	169
Elevators	106-107
Enucleators	256, 262
Exploration hooks	176
F	
FARABEUF Raspatories	110
FERGUSSON FRAZIER Aspirating instruments	82
FERRIS-SMITH KERRISON Rongeurs	164
FISCH Hook	170
FIXIT Head rest system	131-138
Flat drill	150
Foot switch	275
Forceps	31-63
Forceps atraumatic	36-39
Forceps bayonet	47-53, 60-63
Forceps bipolar	58-63
Forceps bipolar non-stick	57-61
Forceps bone cutting	127-128
Forceps cup jaws	258-259
Forceps delicate	32-33
Forceps dressing/tissue	32-35
Forceps drill guide	147
Forceps grasping	53, 257, 260
Forceps HM	32, 35, 52
Forceps jeweler's	39, 58-59
Forceps micro	39-50
Forceps micro titanium	44, 46
Forceps MICRO 2000	40-42, 48, 54-56
Forceps non-stick	57-61
Forceps plate holding	247
Forceps screw holding	247
Forceps spreading	263
Forceps suturing	54-56
Forceps tumor	53, 257
Forceps vascular	36-37
FRAZIER Aspirating instruments	81-82
FRAZIER Dura and skin hook	173
FRAZIER (FERGUSSON) Aspirating instruments	82
FRAZIER Separator	174
FREER Elevators	107
FREER Raspatory	108
FRIEDMANN Bone rongeur	119
G	
Galea hooks	142
GALT Skull trephines	147
GIGLI (OLIVECRONA) Wire saws	148
GIGLI Handles	148
GILLIES Hooks	173
GILLIES Tissue forceps	34

Grasping forceps	53, 257, 260
GREENBERG PAR Delicate dissecting scissors	14
GRUENWALD Bayonet forceps	51
Guiding instruments	148
H	
HALSEY HM Needle holder	67
Hand drills	150-152
Hand pieces	145, 271
Handles	148
HARDY Curettes	253
HARDY Dissectors	261
HARDY Enucleators	262
HARDY Implant fork	262
HARTMANN PAPAVERO Spreader for specula	264
Head rest systems	131-138
Head rests	134-137
HEGAR MAYO HM Needle holders	68
HEGEMANN-DIETHRICH Vascular scissors	19
Hemostatic forceps	88
HM Forceps	32, 35, 52
HM Ligature scissors	30
HM Wire and Mesh plate cutting scissors	246
HM Wire and plate cutting pliers	246
HOEN Elevators	106
HOEN Scalp forceps	88
HOEN Separators	174
Hook sympathectomy	176
Hooks	166-176, 255
Hooks dura	172-173
Hooks exploration	176
Hooks galea	142
Hooks nerv	166-169
Hooks skin	172-173
Hooks vessel	169
HOPKINS JOHNS Applying and removing forceps	87
HOPKINS JOHNS Bulldog clamps	87
HORSLEY Separator	175
HUDSON Hand drill	150
HUNT Tumor grasping forceps	52
I	
Implant fork	262
Instrument tray	187
Instruments for the Trepanation and craniotomy	143-152
Irrigating instruments	80-83
Irrigation tubes	271
J	
JACOBSON-ADSON Micro forceps	40
JACOBSON Button probe	189
JACOBSON HM Micro needle holders	74
JACOBSON Hook	170
JACOBSON Ligature fork	196
JACOBSON Micro forceps	43
JACOBSON Micro needle holders	74
JACOBSON Micro scissors	24
JACOBSON Vessel knife	192
JAMESON REYNOLDS Dissecting scissors	18
JANSEN ZAUFAL Bone rongeur	123
Jeweler's forceps	39, 58-59
JOHNS-HOPKINS Applying and removing forceps	87
JOHNS-HOPKINS Bulldog clamp	87
JULIAN HM Needle holders	70
JULIAN Needle holders	70
K	
KERRISON "DieBlauen" Rongeurs	153-157
KERRISON Dismantable rongeurs	155-157
KERRISON (FERRIS-SMITH) Rongeurs	164
KERRISON (MICRO) Rongeurs	160-163
KERRISON (SCHLESINGER) Rongeurs	159
KERRISON (SPURLING) Rongeurs	158
KEY Raspatories	111
KEY LISTON Bone cutting forceps	127
KILLIAN Septum elevator	107
KLEINERT-KUTZ Bone rongeurs	119
KLIMA-ROSEGGER Puncture cannula	81
Knives diamond	185-187
Knives lancet	195
Knives tumor	194
Knives vessel	192-193
KOCHER MATHIEU HM Needle holder	71
KOOS Vessel knives	193
KRÄMER Raspatories	109
KRAYENBÜHL Hooks	169
KUTZ KLEINERT Bone rongeurs	119
L	
LAHEY CLINIC Skin hook	173
LAMBOTTE Raspatories	111
Lamina chisel	257
Lancet knives	195
LANDOLT Curette	254
LANDOLT CUSHING Specula	263
LANDOLT Enucleators	256
LANDOLT Hook	255
LANDOLT Scalpel handles	6
LANDOLT Spoon	254
LANDOLT Spreading forceps for specula	263
LANDOLT-REULEN Dissector	255
LANDOLT-REULEN Hook	255
LANDOLT-REULEN Raspatory	256
LANDOLT Tumor grasping forceps	257

LANGENBECK Elevators	106
LANGENBECK HM Needle holders	72
LANGENBECK Raspatory	112
LEKSELL Bone rongeurs	125-126
LEMPERT Bone rongeurs	120
LEYLA Brain spatula retractors	202-203
LEYLA Flexible tension arm	204
Ligature fork	196
Ligature guides	196
Ligature scissors	30
LISTON-KEY Bone cutting forceps	127
LISTON LITTAUER Bone cutting forceps	128
LISTON RUSKIN Bone cutting forceps	128
LITTAUER-LISTON Bone cutting forceps	128
Lubrication of the motor	276
LUCAE Nerve hooks	166
LUER Bone rongeurs	120
LUER STILLE Bone rongeurs	124
M	
MARQUARDT Bone rongeur	123
MASEL Burr hole plates	243
MATHIEU HM Needle holders	71
MATHIEU Needle holders	71
MATHIEU-KOCHER HM Needle holders	71
MAYO HEGAR HM Needle holders	68
MAYO Operating scissors	13
MCINDOE Bone cutting forceps	128
MCINDOE Dressing forceps	34
MCKENZIE Perforator	150
Medicontainer	249
MEHDORN Applying forceps	92
MEHDORN Micro vessel clips	92
Mesh plate cutting scissors	30, 246
METZENBAUM Dissecting scissors	16
METZENBAUM BABY Delicate dissecting scissors	15
METZENBAUM-SLIM Dissecting scissors	17
MICHELE Skull trephines	147
MICRO 2000 Forceps	40-42, 48, 54-56
MICRO 2000 Needle holders	76, 78
MICRO 2000 Scissors	21, 26
MICRO 2000 Suturing forceps	54-56
MICRO-ADSON Delicate forceps	32
Micro button probes	189
MICRO CASTROVIEJO Micro needle holders	73
Micro curettes	198
Micro forceps	39-50
Micro forceps titanium	44, 46
Micro forceps cup jaws	259
Micro hooks	174
Micro instruments	189-198
MICRO KERRISON Rongeurs	160-163
Micro lancet knives	195
Micro ligature adjuster	196
Micro ligature guides	196
Micro needle	197
Micro needle holders titanium	77
Micro needle holders	72-78
Micro raspatories	190-192
Micro scissors	20-28, 260
Micro scissors MICRO 2000	21, 26
Micro scoops	197
Micro sharp curettes	197-198
Micro tissue claws	195
Micro tumor knives	194
Micro vessel clips	92-98
Micro vessel dilators	189
Micro vessel knives	192-193
MILLESI Micro scissors	24
MINI RUSKIN Bone rongeurs	121
MINI-RYDER HM Needle holders	70
MISKIMON Self-retaining retractor	102
MOD. AACHEN Brain spatulas	200
MOD. KÖLN Scalp clip	142
Motor tube	275
Motor with INTRA coupling	269
MÜHLING Raspatories	108
MÜLLER BIEMER Approximators	95-96
N	
Needle holders	65-78
Needle holders Micro	72-78
Needle holders MICRO 2000	76, 78
Needle holders titanium	77
Needle	197
NEIVERT HM Needle holder	67
Nerve hooks	166-169
Nerve separators	174-175
Neuro burrs	273
Neuro-fixation system	233-249
NICOLA Curettes	253-254
NICOLA Forceps cup jaws	258
NICOLA Micro scissors	260
Non-stick forceps	57-61
O	
OLIVECRONA Brain spatulas	201
OLIVECRONA Dissectors	177
OLIVECRONA GIGLI Wire saws	148
OLIVECRONA Raspatory	110
OLIVECRONA Trigeminal scissors	29
Operating scissors	10-13
P	
PAPAVERO-CASPAR Specula	264
PAPAVERO Lamina chisel	257
PAPAVERO-HARTMANN Spreader for specula	264

PEN Suction cannulas	79-80
PENFIELD Dissectors	178-179
Perforators	150
PETERSEN SMITH Bone rongeurs	122
Plate cutting pliers	246
Plate bending pliers	247
Plate holding forceps	247
Pneumatic high speed motors	144, 269-270
POTTS-SMITH Forceps, dressing/tissue	34
POTTS-SMITH Vascular scissors	19-20
POTTS-YASARGIL Micro scissors	24
Probes button	189
Punches skull	146
Puncture cannulas	81
Q	
QUINCKE Puncture cannulas	81
R	
RAIMONDI Scalp forceps	88
RALK Hand drill	152
RANEY Scalp clips	140-141
Raspatories	108-117, 190-192, 256
RAY Curettes	252
Removing forceps	87
Removing forceps for cerebrovascular clips	229
Removing forceps for scalp clips	140-141
Retractors delicate	100
Retractors self-retaining	101-104
REULEN LANDOLT Dissector	255
REULEN LANDOLT Hook	255
REULEN LANDOLT Raspatory	256
REYNOLDS (JAMESON) Dissecting scissors	18
RHOTON Button probe	189
RHOTON Dissectors	182
RHOTON Hooks	171
RHOTON Needle	197
RHOTON Raspatories	191
RHOTON Sharp curettes	197
RIECHERT Fixation bases	204
RIECHERT Holder for flat brain spatulas	204
Rongeurs	153-164
Rongeurs bone	119-127
ROSEGGER KLIMA Puncture cannula	81
Rosen burrs	272
RUSKIN Bone rongeurs	121-122
RUSKIN-LISTON Bone cutting forceps	128
RUSKIN-MINI Bone rongeurs	121
RYDER MINI HM Needle holders	70
S	
SACHS Separator	175
SAMII Lancet knives	195
SAMII Tumor knives	194
Scalp clips	139-142
Scalp forceps	88
Scalp retractor	103
Scalpel blades	4-6
Scalpel handles	4-6
Scalpels	3-6
SCHLESINGER KERRISON Rongeurs	159
SCHMIEDEN (TAYLOR) Dura scissors	29
Scissors	7-30
Scissors delicate	10, 14-15
Scissors dissecting	14-18
Scissors dura	29
Scissors ligature	30
Scissors Mesh plate cutting	30, 246
Scissors micro	20-28, 260
Scissors MICRO 2000	21, 26
Scissors operating	10-13
Scissors trigeminal	29
Scissors tumor	22
Scissors wire	30, 246
Scissors vascular	19-20
Screw holding forceps	247
Screwdriver blades	241, 245, 250
Screwdriver handles	241, 245, 250
SEDILLOT Raspatories	109
SELECT Delicate forceps	33
SEMB-STILLE Bone rongeurs	124
SEMKEN Delicate forceps	33
Separators	174-175
Septum elevators	107
Sharp curettes	197-198
SHEA Delicate dissecting scissors	14
SHERMAN STILLE Hand drill	151
Skin hooks	172-173
Skull punches	146
Skull traction tongs	149
Skull trephines	147
SLIM Delicate dissecting scissors	15
SLIM METZENBAUM Dissecting scissors	17
SMITH FERRIS KERRISON Rongeurs	164
SMITH POTTS Forceps, dressing/tissue	34
SMITH POTTS Vascular scissors	19-20
SMITH-PETERSEN Bone rongeurs	122
SMITHWICK Sympathectomy hook	176
SÖRENSEN Head rests	134-137
Spatulas brain	200-201
Specula	263-264
Specula spreader	264
Specula spreading forceps	263
Spherical burrs	150
Splash guard for dermabrasion	274

Spray adaptor	276
Spreader for specula	264
Spreading forceps	263
SPURLING KERRISON Rongeurs	158
STELLBRINK Bone rongeurs	119
STILLE Bone rongeur	126
STILLE Hand drill	151
STILLE-LUER Bone rongeurs	124
STILLE SEMB Bone rongeurs	124
STILLE-SHERMAN Hand drill	151
STRAIGHT Skin hook	173
STRULLY Trigeminal scissors	29
Suction and irrigating instruments	80-83
Suction cannulas	80, 82-83
Suction cannulas “drop shape design”	83
Suturing forceps	54-56
Sympathectomy hook	176
T	
TAYLOR CUSHING Bayonet forceps	51
TAYLOR CUSHING HM Bayonet forceps	51
TAYLOR SCHMIEDEN Dura scissors	29
Tissue claws	195
Titanium Bulldog clamps	85
Titanium clips	90
Titanium micro forceps	44, 46
Titanium micro needle holders	77
Titanium plates	234-239, 242-243, 250
Titanium screws	240, 244, 250
TOENNIS Dissectors	180
TOENNIS HM Needle holders	72
TOENNIS Hook	174
TOENNIS Tumor grasping forceps	53
Tools tray	276
Tray for cleaning	276
Tray for neurofixation	248
Trays for cerebrovascular clips	230-232
Trepan motor	144
Trepanation burrs	145
Trephine	151
Trigeminal scissors	29
Tumor grasping forceps	53, 257
Tumor knives	194
Tumor scissors	22
TUOHY Puncture cannulas	81
Twist drills	151-152, 241, 245, 250, 274
U	
UNIVERSAL HM Wire and Mesh plate cutting scissors	30, 246
UNIVERSAL Wire and Mesh plate cutting scissors	30
V	
Vascular forceps atraumatic	36-37
Vascular scissors	19-20
Vertebra burrs	273
Vessel clips	89-98
Vessel dilators	189
Vessel hooks	169
Vessel knives	192-193
VIPAIR - System Pneumatic high speed	143-145, 265-276
W	
WAGNER Raspatories	117
Wall tubes	275
WEITLANER Self-retaining retractor	101-102
WEITLANER-BECKMANN Self-retaining retractor	104
WILLIGER Raspatories	108
Wire and Mesh plate cutting scissors	30, 246
Wire and plate cutting pliers	246
Wire basket	249
Wire saws	148
WOOD CRILE BABY HM Needle holders	70
WOOD CRILE BABY Needle holders	69
WOOD CRILE HM (DEBAKEY HM) Needle holders	69
WOOD CRILE Needle holders	69
Y	
YASARGIL Applying forceps for cerebrovascular clips	221-228
YASARGIL Cerebrovascular clips	207-220
YASARGIL Cerebrovascular clips “Mini”	219-220
YASARGIL Cerebrovascular clips “Standard”	209-218
YASARGIL Dissector	181
YASARGIL Forceps cup jaws	258
YASARGIL Galea hooks	142
YASARGIL Grasping forceps	260
YASARGIL Ligature guides	196
YASARGIL Micro forceps	47, 49-50
YASARGIL Micro needle holders	74, 78
YASARGIL Micro scissors	24, 26-28
YASARGIL POTTS Micro scissors	24
YASARGIL Raspatories	191-192
YASARGIL Removing forceps for cerebrovascular clips	229
YASARGIL Suction tubes	82
YASARGIL Tissue claws	195
YASARGIL Tumor grasping forceps	53
YASARGIL Vessel knives	193
Z	
ZAUFAL-JANSEN Bone rongeur	123

A	
ACLAND Aproximadores	97
ACLAND Micro clips vasculares	93, 97
ACLAND Pinzas para aplicar	93, 97
Adaptador de spray	276
ADSON-ANDERSON Separador autoestático	103
ADSON Elevador	107
ADSON Ganchitos	172
ADSON HM Pinzas finas	32
ADSON JACOBSON Micro pinzas	40
ADSON Legras	110
ADSON MICRO Pinzas finas	32
ADSON Pinzas finas	32
ADSON Pinza guía de taladros	147
ADSON Separadores autoestáticos	103
Aguja	197
Alicates para cortar alambre y placas	246
ANDERSON ADSON Separador autoestático	103
Aproximadores	94-98
AUSTIN Pinza para sutura	56
B	
BABY-CRILE-WOOD HM Porta-aguja	70
BABY-CRILE-WOOD Porta-aguja	69
BABY DANDY Pinza hemostática	88
BABY-METZENBAUM Tijeras finas para disección	15
BACON Pinza gubia	120
BAILEY DE MARTEL Instrumentos para la introducción	148
Bandeja de limpieza	276
BARRAQUER Micro porta-agujas	73
BAUMGARTNER HM Porta-aguja	67
BECKMANN WEITLANER Separadores autoestáticos	104
BEYER Pinzas gubias	119, 123
BIEMER Aproximadores	94, 98
BIEMER Llave de repuesto	98
BIEMER Micro clips vasculares	94
BIEMER Micro tijera	23
BIEMER-MÜLLER Aproximadores	95-96
BIEMER Pinzas para aplicar	94-96
BIER Cánulas para punción	81
Bisturís	3-6
Broca espiral	241, 245, 250
Broca plano	150
Brocas helicoidales	150
Brocas	150-151, 272-274
Brocas espirales	151-152, 274
Brocas para cemento	273
Brocas Rosen	272

C	
Cabezales de trabajo	145, 271
Cables de conexión bipolar	64
Caja para instrumentos	187
Caja para terminales	276
Cajas para clips cerebrovascular	230-232
Caja para la neurofijación	248
Cánulas de aspiración	80, 82-83
Cánulas de aspiración con dispositivo en forma de "gota"	83
Cánulas de aspiración en forma de bayoneta	83
Cánulas para punción	81
CASPAR Disectores	183-184
CASPAR Ganchitos para exploración	176
CASPAR Legras	108
CASPAR PAPAVERO Espéculos	264
CASTROVIEJO HM Micro porta-agujas	72-73
CASTROVIEJO Micro porta-agujas	72
CASTROVIEJO-MICRO Micro porta-agujas	73
Cestille	249
Cincel para lámina	257
Clamps	85-88
Clamps atraumáticas	85, 87
Clamps Bulldog	85-87
Clamps Bulldog atraumáticas	85, 87
Clamps Bulldog titanio	85
CLINIC LAHEY Ganchito para piel	173
Clips de titanio	
Clips hemostáticos para cuero cabelludo	139-142
Clips vasculares	89-98
Clips cerebrovascular	207-220
Clips cerebrovascular “Mini”	219-220
Clips cerebrovascular “Standard”	209-218
COBB Legras	116
CONE Pinza saca-bocada para craneotomía	146
Contenedor doble	276
Contenedor para la esterilización	249
CONTOUR Separador autoestático	103
Cráneotomos	145
CRILE Ganchitos	172
CRILE-WOOD BABY HM Porta-aguja	70
CRILE-WOOD BABY Porta-aguja	69
CRILE-WOOD HM (DEBAKEY HM) Porta-agujas	69
CRILE-WOOD Porta-agujas	69
CRUTCHFIELD Perforador	151
CRUTCHFIELD Pinzas craneales de tracción	149
Cucharilla	254
Cucharillas cortantes	197-198
Cuchillos de diamante	185-187
Cuchillos en forma de lancete	195
Cuchillos para tumores	194

ESPAÑOL

Cuchillos para vasos 192-193
Curetas 198, 252-254
CUSHING Broca plano 150
CUSHING Ganchitos para nervios 167
CUSHING HM Pinzas anatómicas/quirúrgicas 35
CUSHING-LANDOLT Espéculos 263
CUSHING Legras 112
CUSHING Pinzas anatómicas/quirúrgicas 35
CUSHING (TAYLOR) HM Pinza en forma bajoneta 51
CUSHING (TAYLOR) Pinzas en forma bajoneta 51

D

DAHLGREN Pinza saca-bocada para craneotomía 146
DANDY-BABY Pinza hemostática 88
DANDY Pinzas hemostáticas 88
DAVIS Disector 177
DAVIS Espátulas cerebrales 200
DAVIS Separador 175
DEBAKEY AT Clamps Bulldog 87
DEBAKEY AT Pinzas atraumáticas 38-39
DEBAKEY AT Pinzas vasculares atraumáticas 36-37
DEBAKEY HM Porta-agujas 69
DE MARTEL (BAILEY) Instrumento para la introducción 148
DENNIS Micro pinzas 45
D'ERRICO Broca helicoidal 150
DEVILBISS Pinza saca-bocadas para craneotomía 146
DIEFFENBACH Clamps Bulldog 86
DIETHRICH Clamps Bulldog 86
DIETHRICH HEGEMANN Tijeras vasculares 19
Dilatadores vasculares 189
Disectores 177-184, 255, 261
Disectores para duramadre 177
Dispositivo 64

E

ECHLIN Pinzas gubias 127
EIF Ganchito 169
Elevadores 106-107
Elevadores para el tabique nasal 107
Enucleadores 256, 262
Espátulas cerebrales 200-201
Espéculos 263-264

F

FARABEUF Legras 110
FERGUSSON FRAZIER Instrumentos de aspiración 82
FERRIS-SMITH KERRISON Pinzas saca-bocadas 164
Fijadores craneales 134-137
FISCH Ganchito 170
FIXIT Systema de fijación craneal 131-138
FRAZIER (FERGUSSON) Instrumentos de aspiración 82
FRAZIER Ganchito para duramadre y piel 173
FRAZIER Instrumentos de aspiración 81-82
FRAZIER Separador 174
FREER Elevadores 107
FREER Legra 108
Fresas 150-151, 272-274
Fresas "Flameshape" 273
Fresas cilíndricas 273
Fresas cilíndricas de diamante 272
Fresas de trepano 145
Fresas neuro 273
Fresas para craneotomo 145
Fresas para la dermoabrasión 274
Fresas para vértebras 273
Fresas redondas 150
Fresas redondas de diamante 272
FRIEDMANN Pinza gubia 119

G

GALT Trépanos craneales 147
Ganchitos 170-171, 255
Ganchitos para duramadre 172-173
Ganchitos para exploración 176
Ganchitos para nervios 166-169
Ganchitos para piel 172-173
Ganchitos para vasos 169
Gancho simpatectomia 176
Ganchos 166-176, 255
Ganchos para galea 142
Ganchos y disectores 165-184, 255
Garras para tejido 195
GIGLI (OLIVECRONA) Sierras de hilo de acero 148
GIGLI Mangos 148
GILLIES Ganchitos 173
GILLIES Pinza quirúrgica 34
GREENBERG PAR Tijeras finas para disección 14
GRUENWALD Pinzas en forma bajoneta 51
Guías-ligaduras 196

H

HALSEY HM Porta-aguja 67
HARDY Curetas 253
HARDY Disectores 261
HARDY Enucleadores 262
HARDY Horquilla para implantar 262
HARTMANN PAPAVERO Separador para espéculos 264
HEGAR MAYO HM Porta-agujas 68
HEGEMANN-DIETHRICH Tijeras vasculares 19
HM Alicates para cortar alambre y placas 246

ESPAÑOL

HM Pinzas	32, 35, 52
HM Tijeras para cortar alambre y placas Mesh	246
HM Tijeras para ligaduras	30
HOEN Elevadores	106
HOEN Pinza para cuero cabelludo	88
HOEN Separadores	174
Hojas de bisturí	4-6
Hojas para atornillador	241, 245, 250
HOPKINS JOHNS Clamps Bulldog	87
HOPKINS JOHNS Pinza para aplicar y quitar	87
Horquilla de hilos	196
Horquilla para implantar	262
HORSLEY Separador	175
HUDSON Perforador de mano	150
HUNT Pinzas para agarrar tumores	52
I	
Instrumento de adaptación	248
Instrumentos de aspiración y de lavado	80-83
Instrumentos de microcirugía	189-198
Instrumentos para la introducción	148
Instrumentos para la trepanaciòn y craneotomía	143-152
Instrumento para medir la profundidad	248
Interruptor a pedal	275
J	
JACOBSON-ADSON Micro pinzas	40
JACOBSON Cuchillo para vaso	192
JACOBSON Sonda abotonada	189
JACOBSON Ganchito	170
JACOBSON HM Micro porta-agujas	74
JACOBSON Horquilla de hilos	196
JACOBSON Micro pinzas	43
JACOBSON Micro porta-agujas	74
JACOBSON Micro tijera	24
JAMESON REYNOLDS Tijeras para disección	18
JANSEN ZAUFAL Pinza gubia	123
JOHNS-HOPKINS Clamps Bulldog	87
JOHNS-HOPKINS Pinza para aplicar y quitar	87
JULIAN HM Porta-agujas	70
JULIAN Porta-agujas	70
K	
KERRISON “DieBlauen” Pinzas saca-bocadas	153-157
KERRISON (FERRIS-SMITH) Pinzas saca-bocadas	164
KERRISON (MICRO) Pinzas saca-bocadas	160-163
KERRISON (SCHLESINGER) Pinzas saca-bocadas	159
KERRISON (SPURLING) Pinzas saca-bocadas	158
KERRISON Pinzas saca-bocadas desmontable	155-157
KEY Legras	111
KEY LISTON Pinza cortante para huesos	127
KILLIAN Elevador para el tabique nasal	107
KLEINERT-KUTZ Pinzas gubias	119
KLIMA-ROSEGGER Cánulas para punción	81
KOCHER MATHIEU HM Porta-agujas	71
KOOS Cuchillos para vasos	193
KRÄMER Legras	109
KRAYENBÜHL Ganchitos	169
KUTZ KLEINERT Pinzas gubias	119
L	
LAHEY CLINIC Ganchito para piel	173
LAMBOTTE Legras	111
LANDOLT Cucharilla	254
LANDOLT Cureta	254
LANDOLT CUSHING Espéculos	263
LANDOLT Enucleadores	256
LANDOLT Ganchito	255
LANDOLT Mangos de bisturí	6
LANDOLT Pinza dilatatore para espéculos	263
LANDOLT Pinza para agarrar tumores	257
LANDOLT-REULEN Disector	255
LANDOLT-REULEN Ganchito	255
LANDOLT-REULEN Legra	256
LANGENBECK Elevadores	106
LANGENBECK HM Porta-agujas	72
LANGENBECK Legra	112
Legras	108-117, 190-191, 256
LEKSELL Pinzas gubias	125-126
LEMPERT Pinzas gubias	120
LEYLA Brazo tensor flexible	204
LEYLA Separadores para espátulas cerebrales	202-203
LISTON-KEY Pinza cortante para huesos	127
LISTON LITTAUER Pinza cortante para huesos	128
LISTON RUSKIN Pinzas cortante para huesos	128
LITTAUER-LISTON Pinza cortante para huesos	128
Lubrificante para el motor	276
LUCAE Ganchitos para nervios	166
LUER Pinzas gubias	120
LUER STILLE Pinzas gubias	124
M	
Mangos	148
Mangos de bisturí	4-6
Mangos para atornillador	241, 245, 250
MARQUARDT Pinza gubia	123
MASEL Placas para tapar los orificios perforados	243
MATHIEU HM Porta-agujas	71
MATHIEU-KOCHER HM Porta-agujas	71
MATHIEU Porta-agujas	71

MAYO-HEGAR HM Porta-agujas 68
MAYO Tijeras quirúrgicas 13
MCINDOE Pinzas cortantes para huesos 128
MCINDOE Pinza anatómica 34
MCKENZIE Broca helicoidal 150
MEHDORN Micro clips vasculares 92
MEHDORN Pinza para aplicar 92
METZENBAUM Tijeras para disección 16
METZENBAUM BABY
Tijeras finas para disección 15
METZENBAUM-SLIM
Tijeras para disección 17
MICHELE Trépanos craneales 147
MICRO 2000 Pinzas para sutura 54-56
MICRO 2000 Porta-agujas 76, 78
MICRO 2000 Tijeras 21, 26
MICRO 2000 Pinzas 40-42, 48, 54-56
MICRO-ADSON Pinzas finas 32
Micro aguja 197
MICRO CASTROVIEJO Micro porta-agujas 73
Micro clips vasculares 92-98
Micro cucharillas 197-198
Micro cuchillos en forma de lanceta 195
Micro cuchillos para tumores 194
Micro cuchillos para vasos 192-193
Micro curetas 198
Micro dilatadores vasculares 189
Micro garras para tejido 195
Micro guías-ligaduras 196
Micro horquilla de hilos 196
Micro instrumentos 189-198
Micro pinzas titanio 44, 46
Micro sondas abotonados 189
Micro ganchitos 174
MICRO KERRISON Pinzas saca-bocadas 160-163
Micro legras 191-192
Micro pinzas 39-50
Micro pinzas con boca de cucharilla 259
Micro porta-agujas 72-78
Micro porta-agujas titanio 77
Micro tijeras 20-28, 260
Micro tijeras MICRO 2000 21, 26
MILLESI Micro tijeras 24
MINI RUSKIN Pinzas gubias 121
MINI-RYDER HM Porta-agujas 70
MISKIMON Separador autoestático 102
MOD. AACHEN Espátulas cerebrales 201
MOD. KÖLN
Clip hemostático para cuero cabelludo 142
Motor angulado 144, 270
Motor con acoplamiento INTRA 269
Motor de trépano 144
Motores neumáticos 144, 269-270
MÜHLING Legras 108
MÜLLER BIEMER Aproximadores 95-96

N

NEIVERT HM Porta-aguja 67
NICOLA Curetas 253-254
NICOLA Micro tijera 260
NICOLA Pinza con boca de cucharilla 258

O

OLIVECRONA Disectores 177
OLIVECRONA Espátulas cerebrales 201
OLIVECRONA GIGLI Sierras de hilo de acero 148
OLIVECRONA Legra 110
OLIVECRONA Tijera para trigémino 29

P

PAPAVERO-CASPAR Espéculos 264
PAPAVERO Cincel para lámina 257
PAPAVERO-HARTMANN
Separador para espéculos 264
PEN Cánulas de aspiración 79-80
PENFIELD Disectores 178-179
Perforadores de mano 150-152
PETERSEN SMITH Pinzas gubias 122
Pinza dilatador 263
Pinza para aplicar 92-97
Pinza saca-bocada desmontable 153-157
Pinzas 31-63
Pinzas anatómicas/quirúrgicas 32-35
Pinzas atraumáticas 36-39
Pinzas bipolares 58-63
Pinzas bipolares no adherentes 57-61
Pinzas con boca de cucharilla 258-259
Pinzas cortantes para huesos 127-128
Pinzas craneales de tracción 149
Pinzas de agarre para placas 247
Pinzas de agarre para tornillos 247
Pinzas en forma de bajoneta 47-53, 60-63
Pinzas finas,
anatómicas y quirúrgicas 32-33
Pinzas gubias 119-127
Pinzas guía de taladros 147
Pinzas hemostáticas 88
Pinzas HM 32, 35, 52
Pinzas micro 39-50
Pinzas MICRO 2000 40-42, 48, 54-56
Pinzas micro titanio 44, 46
Pinzas no adherentes 57-61
Pinzas para agarrar 53, 260, 257
Pinzas para agarrar tumores 53, 261, 257
Pinzas para aplicar 92-97
Pinzas para aplicar clamps Bulldog 87
Pinzas para aplicar clips cerebrovascular 221-228

Pinzas para aplicar para clips de titanio 91
Pinzas para aplicar y quitar 140-141
Pinzas para cuero cabelludo 88
Pinzas para doblar placas 247
Pinzas para joyero/relojero 39, 58-59
Pinzas para quitar 87
Pinzas para quitar clips vasculares cerebrales 229
Pinzas para sutura 54-56
Pinzas saca-bocadas 153-164
Pinzas saca-bocadas desmontable 155-157
Pinzas saca-bocadas para craneotomía 146
Pinzas vasculares atraumáticas 36-37
Placas de titanio 234-239, 242-243, 250
Placas para tapar los orificios perforados 235, 243
Porta-agujas 65-78
Porta-agujas micro 72-78
Porta-agujas MICRO 2000 76, 78
Porta-agujas titanio 77
POTTS-SMITH Pinzas anatómicas/quirúrgicas 34
POTTS-SMITH Tijeras vasculares 19-20
POTTS-YASARGIL Micro tijera 24
Protección contra riego para la dermabrasion 274

Q

QUINCKE Cánulas para punción 81

R

RAIMONDI Pinza para cuero cabelludo 88
RALK Perforador de mano 152
RANEY
Clips hemostáticos para cuero cabelludo 140-141
RAY Curetas 252
REULEN LANDOLT Disector 255
REULEN LANDOLT Ganchito 255
REULEN LANDOLT Legra 256
REYNOLDS (JAMESON) Tijeras para disección 18
RHOTON Aguja 197
RHOTON Cucharillas cortantes 197
RHOTON Disectores 182
RHOTON Sonda abotonada 189
RHOTON Ganchitos 171
RHOTON Legras 191
RIECHERT Fijadores 204
RIECHERT
Soporte para espátulas cerebrales planas 204
ROSEGGER KLIMA Cánulas para punción 81
RUSKIN Pinzas gubias 121-122
RUSKIN-LISTON
Pinzas cortantes para huesos 128
RUSKIN-MINI Pinzas gubias 121
RYDER MINI HM Porta-agujas 70

S

SACHS Separador 175
SAMII Cuchillos en forma de lanceta 195
SAMII Cuchillos para tumores 194
SCHLESINGER KERRISON
Pinzas saca-bocadas 159
SCHMIEDEN (TAYLOR)
Tijeras para duramadre 29
SEDILLOT Legras 109
SELECT Pinzas finas 33
SEMB-STILLE Pinzas gubias 124
SEMKEN Pinzas finas 33
Separador para el cuero cabelludo 103
Separador para espéculos 264
Separadores 99-100, 174-175
Separadores autoestáticos 101-104
Separadores finos 100
Separadores para duramadre 174-175
Separadores para espátulas cerebrales 202-206
Separadores para nervios 174-175
SHEA Tijeras finas para disección 14
SHERMAN STILLE Perforador de mano 151
Sierras de hilo de acero 148
Sistema para neuro-fijación 233-249
Sistemas de fijación craneal 131-138
SLIM METZENBAUM Tijeras para disección 17
SLIM Tijeras finas para disección 15
SMITH FERRIS KERRISON
Pinzas saca-bocadas 164
SMITH POTTS Pinzas anatómicas/quirúrgicas 34
SMITH POTTS Tijeras vasculares 19-20
SMITH-PETERSEN Pinzas gubias 122
SMITHWICK Gancho simpatectomia 176
Sondas abotonadas 189
SÖRENSEN Fijadores craneales 134-137
SPURLING KERRISON Pinzas saca-bocadas 158
STELLBRINK Pinzas gubias 119
STILLE Perforador de mano 151
STILLE Pinza gubia 126
STILLE-LUER Pinzas gubias 124
STILLE SEMB Pinzas gubias 124
STILLE-SHERMAN Perforador de mano 151
STRAIGHT Ganchito para piel 173
STRULLY Tijera para trigémino 29

T

TAYLOR CUSHING HM
Pinza en forma bajoneta 51
TAYLOR CUSHING Pinzas en forma bajoneta 51
TAYLOR SCHMIEDEN Tijeras para duramadre 29
Tijeras 7-30
Tijeras finas 10, 14-16
Tijeras finas para disección 14-15
Tijeras micro 20-28, 260
Tijeras MICRO 2000 21, 26
Tijeras para cortar alambre y placas Mesh 30, 246

Tijeras para disección 14-18
Tijeras para duramadre 29
Tijeras para ligaduras 30
Tijeras para trigémino 29
Tijeras para tumores 22
Tijeras quirúrgicas 10-13
Tijeras vasculares 19-20
Titanio clamps Bulldog 85
Titanio Clips 90
Titanio micro pinzas 44, 46
Titanio micro porta-agujas 77
TOENNIS Disectores 180
TOENNIS Gancho 174
TOENNIS HM Porta-agujas 72
TOENNIS Pinzas para agarrar tumores 53
Tornillos de titanio 240, 244, 250
Trépano 151
Trépanos craneales 147
Tubos de irrigación 271
Tubos de motor 275
Tubos murales 275
TUOHY Cánulas para punción 81

U

UNIVERSAL HM
Tijera para cortar alambre y placas Mesh 30, 246
UNIVERSAL
Tijera para cortar alambre y placas Mesh 30

V

VIPAIR - Sistema
de motor neumátic 143-145, 265-276

W

WAGNER Legras 117
WEITLANER Separadores autoestáticos 101-102
WEITLANER-BECKMANN
Separadores autoestáticos 104
WILLIGER Legras 108
WOOD CRILE BABY HM Porta-aguja 70
WOOD CRILE BABY Porta-aguja 69
WOOD CRILE HM (DEBAKEY HM)
Porta-agujas 69
WOOD CRILE Porta-agujas 69

Y

YASARGIL Clips cerebrovascular 207-220
YASARGIL
Clips cerebrovascular “Mini” 219-220
YASARGIL
Clips cerebrovascular “Standard” 209-218
YASARGIL Cuchillos para vasos 193
YASARGIL Disector 181
YASARGIL Ganchos para galea 142
YASARGIL Garras para tejido 195
YASARGIL Guías-ligaduras 196
YASARGIL Legras 191-192
YASARGIL Micro pinzas 47, 49-50
YASARGIL Micro porta-agujas 74, 78
YASARGIL Micro tijeras 24, 26-28
YASARGIL Pinzas con boca de cucharilla 258
YASARGIL Pinzas para agarrar 260
YASARGIL Pinzas para agarrar tumores 53
YASARGIL
Pinzas para aplicar clips cerebrovascular 221-228
YASARGIL
Pinzas para quitar clips cerebrovascular 229
YASARGIL POTTS Micro tijera 24
YASARGIL Tubos aspirador 82

Z

ZAUFAL-JANSEN Pinza gubia 123

A

ACLAND Approximateurs 97
ACLAND Micro clips vasculaires 93, 97
ACLAND Pinces à appliquer 93, 97
Adaptateur du spray 276
ADSON-ANDERSON Ecarteur autostatique 103
ADSON Crochets 172
ADSON Ecarteurs autostatiques 103
ADSON Elévateur 107
ADSON HM Pinces délicates 32
ADSON JACOBSON Micro pinces 40
ADSON MICRO Pinces délicates 32
ADSON Pinces délicates 32
ADSON Pinces guide-forêt 147
ADSON Rugines 110
Aiguille 197
ANDERSON ADSON Ecarteur autostatique 103
Approximateurs 94-98
AUSTIN Pince à sutures 56

B

BABY-CRILE-WOOD HM Porte-aiguille 70
BABY-CRILE-WOOD Porte-aiguill 69
BABY DANDY Pince hémostatique 88
BABY-METZENBAUM Ciseaux delicats pour dissection 15
BACON Pince-gouge 120
BAILEY DE MARTEL Instrument à introduire 148
BARRAQUER Micro porte-aiguilles 73
BAUMGARTNER HM Porte-aiguille 67
BECKMANN WEITLANER Ecarteurs autostatiques 104
BEYER Pinces-gouges 119, 123
BIEMER Approximateurs 94, 98
BIEMER Clé de rechange 98
BIEMER Micro ciseaux 23
BIEMER Micro clips vasculaires 94
BIEMER-MÜLLER Approximateurs 95-96
BIEMER Pinces à appliquer 94-96
BIER Canules à ponction 81
Bistouris 3-6

C

Câbles connecteurs bipolaires 64
Canules à aspiration 80, 82-83
Canules à aspiration avec dispositif en forme de “goutte” 83
Canules à aspiration en forme baïonnette 83
Canules à ponctions 81
CASPAR Crochets pour exploration 176
CASPAR Dissecteurs 183-184
CASPAR PAPAVERO Spéculums 264
CASPAR Rugines 108
Cassette pour instruments 187
Cassette pour outils 276
Cassettes pour clips vasculaires cérébraux 230-232
Cassettes pour la neurofixation 248
CASTROVIEJO HM Micro-porte-aiguilles 72-73
CASTROVIEJO Micro porte-aiguilles 72
CASTROVIEJO-MICRO Micro porte-aiguilles 73
Ciseaux 7-30
Ciseaux à ligatures 30
Ciseaux burins pour les lames 257
Ciseaux chirurgicaux 10-13
Ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh 30, 246
Ciseaux délicats 10, 14-15
Ciseaux délicats pour dissection 14-15
Ciseaux pour dissection 14-18
Ciseaux micro 20-28, 260
Ciseaux MICRO 2000 21, 26
Ciseaux pour dure-mère 29
Ciseaux pour trijumeau 29
Ciseaux pour tumeur 22
Ciseaux vasculaires 19-20
Clamps 85-88
Clamps atraumatiques 85, 87
Clamps Bulldog 85-87
Clamps Bulldog atraumatiques 85, 87
Clamps Bulldog en titane 85
CLINIC LAHEY Crochet pour peau 173
Clips en titane 90
Clips hémostatiques pour cuir chevelu 139-142
Clips vasculaires 89-98
Clips vasculaires cérébraux 207-220
Clips vasculaires cérébraux “Mini” 219-220
Clips vasculaires cérébraux “Standard” 209-218
COBB Rugines 116
CONE Pince emporte-pièce crâniennes 146
Container double 276
Container pour la stérilisation 249
CONTOUR Ecarteur autostatiques 103
Couteaux à tumeurs 194
Couteaux de diamant 185-187
Couteaux lancéolaires 195
Couteaux pour vaisseaux 192-193
Crâniotomes 145
CRILE Crochets 172
CRILE-WOOD BABY HM Porte-aiguille 70
CRILE-WOOD BABY Porte-aiguille 69
CRILE-WOOD HM (DEBAKEY HM) Porte-aiguilles 69
CRILE-WOOD Porte-aiguilles 69
Crochet sympathectome 176
Crochets 166-176, 255
Crochets à nerfs 166-169

Crochets à vaisseaux 169
Crochets de galea 142
Crochets et dissecteurs 165-184, 255
Crochets pour dure-mère 172-173
Crochets pour exploration 176
Crochets pour peau 172-173
CRUTCHFIELD Alésoir 151
CRUTCHFIELD Pinces de traction crâne 149
Cuillères 254
Curettes 198, 252-254
Curettes tranchantes 197-198
CUSHING Crochets à nerfs 167
CUSHING Fraises en plat 150
CUSHING HM
Pinces anatomiques/chirurgicales 35
CUSHING-LANDOLT Spéculums 263
CUSHING Pinces anatomiques/chirurgicales 35
CUSHING Rugines 112
CUSHING (TAYLOR) HM
Pince en forme baïonnette 51
CUSHING (TAYLOR)
Pinces en forme baïonnette 51

D

DAHLGREN
Pince emporte-pièce crâniennes 146
DANDY Pinces hémostatiques 88
DANDY-BABY Pince hémostatique 88
DAVIS Dissecteur 177
DAVIS Séparateur 175
DAVIS Spatulas cérébrales 200
DEBAKEY AT Clamps Bulldog 87
DEBAKEY AT Pinces atraumatiques 38-39
DEBAKEY AT
Pinces vasculaires atraumatiques 36-37
DEBAKEY HM Porte-aiguilles 69
DE MARTEL (BAILEY)
Instrument à introduire 148
DENNIS Micro pinces 45
D'ERRICO Fraise hélicoïdal 150
DEVILBISS Pinces emporte-pièce crâniennes 146
DIEFFENBACH Clamps Bulldog 86
DIETHRICH Clamps Bulldog 86
DIETHRICH HEGEMANN
Ciseaux vasculaires 19
Dilatateurs vasculaires 189
Dispositif 64
Dissecteurs 177-184, 255, 261
Dissecteurs pour dure-mère 177

E

Ecarteur pour le cuir chevelu 103
Ecarteur pour spéculums 264
Ecarteurs 99-100
Ecarteurs autostatiques 101-104
Ecarteurs fins 100
Ecarteurs pour des spatules cérébrales 202-206
Ecarteurs pour opérations cérébelleuses 103
ECHLIN Pinces-gouges 127
EIF Crochet 169
Elévateur pour la cloison nasale 107
Elévateurs 106-107
Enucléateurs 256, 262

F

FARABEUF Rugines 110
FERGUSSON FRAZIER
Instruments à aspiration 82
FERRIS-SMITH KERRISON
Pinces emporte-pièce 164
FISCH Crochet 170
FIXIT Système de maintien crânien 131-138
Foret hélicoïdal 241, 245, 250
Fourchette pour implants 262
Fraise en plat 150
Fraises 150-151, 272-274
Fraises hélicoïdales 150
Fraises "Flameshape" 273
Fraises à ciment 273
Fraises à dermabrasion 274
Fraises à trépan 145
Fraises cylindriques 273
Fraises cylindriques diamantées 272
Fraises de Rosen 272
Fraises pour crâniotome 145
Fraises en spirale 151-152, 274
Fraises forme boule 150
Fraises forme boule diamantées 272
Fraises neuro 273
Fraises vertébrales 273
FRAZIER (FERGUSSON)
Instruments à aspiration 82
FRAZIER Crochet pour dure-mère et peau 173
FRAZIER Instruments à aspiration 81-82
FRAZIER Séparateur 174
FREER Elévateurs 107
FREER Rugine 108
FRIEDMANN Pince-gouge 119

G

GALT Tréphines crâniennes 147
GIGLI (OLIVECRONA) Scies en fil d'acier 148
GIGLI Manches 148
GILLIES Crochets 173
GILLIES Pince chirurgicale 34
GREENBERG PAR
Ciseaux délicats pour dissection 14
Griffes tissulaires 195

FRANÇAIS

GRUENWALD Pinces en forme baïonnette 51
Guides-fils 196

H

HALSEY HM Porte-aiguille 67
HARDY Curettes 253
HARDY Dissecteurs 261
HARDY Enucléateurs 262
HARDY Fourchette pour implants 262
HARTMANN PAPAVERO
Ecarteur pour spéculums 264
HEGAR MAYO HM Porte-aiguilles 68
HEGEMANN-DIETHRICH
Ciseaux vasculaires 19
HM Ciseaux à ligatures 30
HM Ciseaux coupe-fils et
coupe-plaques Mesh 246
HM Pinces 32, 35, 52
HM Pinces coupe-fils et coupe-plaques 246
HOEN Elévateurs 106
HOEN Pince pour le cuir chevelu 88
HOEN Séparateurs 174
HOPKINS JOHNS Clamps Bulldog 87
HOPKINS JOHNS Pince à poser et retirer 87
HORSLEY Séparateur 175
HUDSON Perforateur à main 150
HUNT Pinces pour saisir des tumeurs 52

I

Instruments à aspiration et à irrigation 80-83
Instruments à introduire 148
Instruments d'adaptation 248
Instruments de microchirurgie 189-198
Instruments pour la trépanation
et craniotomie 143-152
Instruments pour mesurer la profondeur 248
Interrupteur à pédale 275

J

JACOBSON-ADSON Micro pinces 40
JACOBSON Couteau pour vaisseaux 192
JACOBSON Crochet 170
JACOBSON HM Micro porte-aiguilles 74
JACOBSON Micro ciseaux 24
JACOBSON Micro pinces 43
JACOBSON Micro porte-aiguilles 74
JACOBSON Pousse-fil 196
JACOBSON Sonde boutonnée 189
JAMESON REYNOLDS
Ciseaux pour dissection 18
JANSEN-ZAUFAL Pince-gouge 123
JOHNS-HOPKINS Clamps Bulldog 87
JOHNS-HOPKINS Pince à poser et retirer 87
JULIAN HM Porte-aiguilles 70
JULIAN Porte-aiguilles 70

K

KERRISON "DieBlauen"
Pinces emporte-pièce 153-157
KERRISON (FERRIS-SMITH)
Pinces emporte-pièce 164
KERRISON (MICRO) Pinces emporte-pièce 160-163
KERRISON (SCHLESINGER)
Pinces emporte-pièce 159
KERRISON (SPURLING)
Pinces emporte-pièce 158
KERRISON
Pinces emporte-pièce desmontables 153-157
KEY Rugines 111
KEY LISTON Pince coupante à os 127
KILIAN Elévateur pour la cloison nasale 107
KLEINERT-KUTZ Pinces-gouges 119
KLIMA-ROSEGGER Canule ponction 81
KOCHER MATHIEU HM Porte-aiguilles 71
KOOS Couteaux pour vaisseaux 193
KRÄMER Rugines 109
KRAYENBÜHL Crochets 169
KUTZ KLEINERT Pinces-gouges 119

L

LAHEY-CLINIC Crochet pour peau 173
LAMBOTTE Rugines 111
Lames de bistouri 4-6
Lames de tournevis 241, 245, 250
LANDOLT Crochet 255
LANDOLT Curettes 254
LANDOLT CUSHING Spéculums 263
LANDOLT Enucléateurs 256
LANDOLT Manches pour bistouri 6
LANDOLT Pince écartante pour spéculums 263
LANDOLT Pince pour préhension de tumeurs 257
LANDOLT-REULEN Crochet 255
LANDOLT-REULEN Dissecteur 255
LANDOLT-REULEN Rugine 256
LANGENBECK Elévateurs 106
LANGENBECK HM Porte-aiguilles 72
LANGENBECK Rugine 112
LEKSELL Pinces-gouges 125-126
LEMPERT Pinces-gouges 120
LEYLA Bras tendeur flexible 204
LEYLA
Ecarteurs pour des spatules cérébrales 202-203
LISTON-KEY Pince à os 127
LISTON LITTAUER Pince coupante à os 128
LISTON-RUSKIN Pince à os 128
LITTAUER-LISTON Pince à os 128
Lubrifiant pour le moteur 276
LUCAE Crochets à nerfs 166
LUER Pinces-gouges 120

LUER STILLE Pinces-gouges 124

M

Maintiens crâniens 134-137
Manches 148
Manches de tournevis 241, 245, 250
Manches pour bistouris 4-6
MARQUARDT Pince-gouge 123
MASEL Plaques pour trous de forage 243
MATHIEU HM Porte-aiguilles 71
MATHIEU-KOCHER HM Porte-aiguilles 71
MATHIEU Porte-aiguilles 71
MAYO Ciseaux chirurgicaux 13
MAYO HEGAR HM Porte-aiguilles 68
MCINDOE Pinces coupantes à os 128
MCINDOE Pinces anatomiques 34
MCKENZIE Fraise hélicoïdal 150
MEHDORN Micro clips vasculaires 92
MEHDORN Pince à poser 92
METZENBAUM BABY
Ciseaux délicats pour dissection 15
METZENBAUM Ciseaux pour dissection 16
METZENBAUM-SLIM
Ciseaux pour dissection 17
MICHELE Tréphines crâniennes 147
MICRO 2000 Ciseaux 21, 26
MICRO 2000 Pinces 40-42, 48, 54-56
MICRO 2000 Pinces à suture 54-56
MICRO 2000 Porte-aiguilles 76, 78
MICRO ADSON Pinces délicates 32
Micro aiguille 197
MICRO CASTROVIEJO Micro porte-aiguilles 73
Micro ciseaux 20-28, 260
Micro ciseaux MICRO 2000 21, 26
Micro clips vasculaires 92-98
Micro couteaux à tumeurs 194
Micro couteaux lancéolaires 195
Micro couteaux pour vaisseaux 192-193
Micro crochets 174
Micro curettes 197-198
Micro dilatateurs vasculaires 189
Micro griffes tissulaires 195
Micro guides-fils 196
Micro instruments 189-198
MICRO KERRISON Pinces emporte-pièce 160-163
Micro pinces mors cuillère 259
Micro pinces titane 44, 46
Micro pinces 39-50
Micro porte-aiguilles 72-78
Micro porte-aiguilles en titane 77
Micro pousse-fil 196
Micro rugines 191-192
Micro stylets boutonnés 189
MILLESI Micro ciseaux 24
MINI RUSKIN Pinces-gouges 121
MINI-RYDER HM Porte-aiguilles 70
MISKIMON Ecarteur autostatique 102
MOD. AACHEN Spatulas cérébrales 200
MOD. KÖLN
Clip hémostatique pour cuir chevelu 142
Moteur à trépan 144
Moteur angulaire 144, 270
Moteur avec embrayage INTRA 269
Moteurs pneumatiques 144, 269-270
MÜHLING Rugines 108
MÜLLER BIEMER Approximateurs 95-96

N

NEIVERT HM Porte-aiguille 67
NICOLA Curettes 253-254
NICOLA Micro ciseaux 260
NICOLA Pince mors cuillère 258

O

OLIVECRONA Ciseaux pour trijumeau 29
OLIVECRONA Dissecteurs 177
OLIVECRONA GIGLI Scies en fil d 148
OLIVECRONA Rugine 110
OLIVECRONA Spatulas cérébrales 201

P

Panier 249
PAPAVERO-CASPAR Spéculums 264
PAPAVERO Ciseau burin pour les lames 257
PAPAVERO-HARTMANN
Ecarteur pour spéculums 264
PEN Canules à aspiration 79-80
PENFIELD Dissecteurs 178-179
Perforateurs à main 150-152
PETERSEN SMITH Pinces-gouges 122
Pièces à main 145, 271
Pince à poser 92-97
Pince écartante 263
Pinces 31-63
Pinces à appliquer 92-97
Pinces à appliquer clips
vasculaires cérébraux 221-228
Pinces à appliquer et retirer 140-141
Pinces anti-adhésives 57-61
Pinces à poser clamps Bulldog 87
Pinces à poser pour clips en titane 91
Pinces à retirer 87
Pinces à retirer clips vasculaires cérébraux 229
Pinces à saisir 53, 260, 257
Pinces à saisir pour tumeurs 53, 257
Pinces à suture 54-56
Pinces anatomiques/chirurgicales 32-35
Pinces atraumatiques 36-39

Pinces bipolaires 58-63
Pinces bipolaires anti-adhésives 57-61
Pinces coupantes à os 127-128
Pinces coupe-fils et coupe-plaques 246
Pinces délicates, anatomiques et chirurgicales 32-33
Pinces de traction crâne 149
Pinces emporte-pièce 153-164, 258
Pinces emporte-pièce crâniennes 146
Pinces emporte-pièce desmontables 155-157
Pinces en forme baïonnette 47-53, 60-63
Pinces guide-forêt 147
Pinces hémostatiques 88
Pinces HM 32, 35, 52
Pinces micro 39-50
Pinces MICRO 2000 40-42, 48, 54-56
Pinces micro titane 44, 46
Pinces mors cuillère 258-259
Pinces pour joaillier/horloger 39, 58-59
Pinces pour le cuir chevelu 88
Pinces pour plier les plaques 247
Pinces pour saisir 53
Pinces pour tenir les plaques 247
Pinces pour tenir les vis 247
Pinces vasculaires atraumatiques 36-37
Pinces-gouges 119-127
Plaques en titane 234-239, 242-243, 250
Plaques pour trous de forage 235, 243
Porte-aiguilles 65-78
Porte-aiguilles micro 72-78
Porte-aiguilles MICRO 2000 76, 78
Porte-aiguilles titane 77
POTTS-SMITH Ciseaux vasculaires 19-20
POTTS-SMITH Pinces anatomiques/chirurgicales 34
POTTS-YASARGIL Micro ciseaux 24
Pousse-fil 196
Protection anti-projections à dermabrasion 274

Q

QUINCKE Canules à ponction 81

R

RAIMONDI Pince pour le cuir chevelu 88
RALK Perforateur à main 152
RANEY Clips hémostatiques pour cuir chevelu 140-141
RAY Curettes 252
REULEN LANDOLT Crochet 255
REULEN LANDOLT Dissecteur 255
REULEN LANDOLT Rugine 256
REYNOLDS (JAMESON) Ciseaux pour dissection 18
RHOTON Aiguille 197
RHOTON Crochets 175
RHOTON Curettes tranchantes 197
RHOTON Dissecteurs 182
RHOTON Rugines 191
RHOTON Sone boutonnée 189
RIECHERT Bases de fixation 204
RIECHERT Support pour des spatules cérébrales plantes 204
ROSEGGER KLIMA Canule à ponction 81
Rugines 108-117, 190-192, 256
RUSKIN Pinces-gouges 121-122
RUSKIN-LISTON Pinces coupantes à os 128
RUSKIN-MINI Pinces-gouges 121
RYDER MINI HM Porte-aiguilles 70

S

SACHS Séparateur 175
SAMII Couteaux à tumeurs 194
SAMII Couteaux lancéolaires 195
SCHLESINGER KERRISON Pinces emporte-pièce 159
SCHMIEDEN (TAYLOR) Ciseaux pour dure-mère 29
Scies en fil d'acier 148
SEDILLOT Rugines 109
SELECT Pinces délicates 33
SEMB-STILLE Pinces-gouges 124
SEMKEN Pinces délicates 33
Séparateurs pour dure-mère 174-175
Séparateurs pour nerfs 174-175
SHEA Ciseaux délicates pour dissection 14
SHERMAN STILLE Perforateur à main 151
SLIM Ciseaux délicates pour dissection 15
SLIM METZENBAUM Ciseaux pour dissection 17
SMITH FERRIS KERRISON Pinces emporte-pièce 164
SMITH POTTS Ciseaux vasculaires 19-20
SMITH POTTS Pinces anatomiques/chirurgicales 34
SMITH-PETERSEN Pinces-gouges 122
SMITHWICK Crochet sympathectome 176
Sondes boutonnées 189
SÖRENSEN Maintiens crâniens 134-137
Spatulas cérébrales 200-201
Spéculums 263-264
SPURLING KERRISON Pinces emporte-pièce 158
STELLBRINK Pinces-gouges 119
STILLE Perforateur à main 151
STILLE Pince-gouge 126
STILLE-LUER Pinces-gouges 124
STILLE SEMB Pinces-gouges 124
STILLE-SHERMAN Perforateur à main 151

STRAIGHT Crochet pour peau	173
STRULLY Ciseaux pour trijumeau	29
Système de neuro-fixation	233-249
Systèmes de maintien crânien	131-138
T	
TAYLOR CUSHING HM Pince en forme baïonnette	51
TAYLOR CUSHING Pinces en forme baïonnette	51
TAYLOR SCHMIEDEN Ciseaux pour dure-mère	29
Titane micro pinces	44, 46
Titane micro porte-aiguilles	77
TOENNIS Crochet	174
TOENNIS Dissecteurs	180
TOENNIS HM Porte-aiguilles	72
TOENNIS Pinces à saisir pour tumeurs	53
Tray de nettoyage	276
Tréphine	151
Tréphines crâniennes	147
TUOHY Canules à ponction	81
Tuyaux d'irrigation	271
Tuyaux muraux	275
Tuyaux moteur	275
U	
UNIVERSAL Ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh	30
UNIVERSAL HM Ciseaux coupe-fil et coupe-plaques Mesh	30, 246
V	
VIPAIR - Système de moteur à air comprimé	143-145, 265-276
Vis en titane	240, 244, 250
W	
WAGNER Rugines	117
WEITLANER Ecarteurs autostatiques	101-102
WEITLANER-BECKMANN Ecarteurs autostatiques	104
WILLIGER Rugines	108
WOOD CRILE BABY HM Porte-aiguille	70
WOOD CRILE BABY Porte-aiguille	69
WOOD CRILE HM (DEBAKEY HM) Porte-aiguilles	69
WOOD CRILE Porte-aiguilles	69
Y	
YASARGIL Clips vasculaires cérébraux	207-220
YASARGIL Clips vasculaires cérébraux "Mini"	219-220
YASARGIL Clips vasculaires cérébraux "Standard"	209-218
YASARGIL Couteaux pour vaisseaux	193
YASARGIL Crochets de galea	142
YASARGIL Dissecteurs	181
YASARGIL Griffes tissulaires	195
YASARGIL Guides-fils	196
YASARGIL Micro ciseaux	24, 26-28
YASARGIL Micro pinces	47, 49-50
YASARGIL Micro porte-aiguilles	74, 78
YASARGIL Pinces à appliquer clips vasculaires cérébraux	221-228
YASARGIL Pinces à retirer clips vasculaires cérébraux	229
YASARGIL Pinces à saisir	260
YASARGIL Pinces mors cuillère	258
YASARGIL Pinces pour saisir des tumeurs	53
YASARGIL POTTS Micro ciseaux	24
YASARGIL Rugines	191-192
YASARGIL Tubes à aspiration	82
Z	
ZAUFAL-JANSEN Pince-gouge	123

A

ACLAND Approssimatori 97
ACLAND Micro clip vascolari 93, 97
ACLAND Pinza per applicare 93, 97
Adattatore per spray 276
ADSON-ANDERSON Divaricatore autostatico 103
ADSON Divaricatori autostatici 103
ADSON Elevatore 107
ADSON HM Pinze delicate 32
ADSON JACOBSON Micro pinze 40
ADSON MICRO Pinze delicate 32
ADSON Periostotomi 110
ADSON Pinze delicate 32
ADSON Pinze guida-perforatore 147
ADSON Uncini 172
Ago 197
ANDERSON ADSON Divaricatore autostatico 103
Approssimatore 94-98
Artiglie per tessuti 195
AUSTIN Pinza per sutura 56

B

BABY-CRILE-WOOD HM Portaghi 70
BABY-CRILE-WOOD Portaghi 69
BABY DANDY Pinza emostatica 88
BABY-METZENBAUM
Forbici delicate per dissezione 15
BACON Pinza sgorbia 120
BAILEY DE MARTEL Strumento introduttore 148
BARRAQUER Micro portaghi 73
BAUMGARTNER HM Portaghi 67
BECKMANN WEITLANER
Divaricatori autostatici 104
BEYER Pinze sgorbie 119, 123
BIEMER Approssimatori 94, 98
BIEMER Chiave di ricambio 98
BIEMER Micro clip vascolari 94
BIEMER Micro forbice 23
BIEMER Pinze per applicare 94-96
BIEMER-MÜLLER Approssimatori 95-96
BIER Cannule per puntura 81
Bisturi 3-6
Bisturi diamantati 185-187

C

Cannule per aspirazione 80, 82-83
Cannula per aspirazione a forma di baionetta 83
Cannule per aspirazione con
dispositivo a forma di “goccia” 83
Cannule per puntura 81
CASPAR Dissettori 183-184
CASPAR PAPAVERO Specoli 264
CASPAR Periostotomi 108
CASPAR Uncini per esplorazione 176
Cassetta per punte 276
Cassetta per strumenti 187
Cassetta per il neuro-fissaggio 248
Cassette per clip cerebrovascolari 230-232
CASTROVIEJO HM Micro portaghi 72-73
CASTROVIEJO Micro portaghi 72
CASTROVIEJO-MICRO Micro portaghi 73
Cavi di connessione bipolari 64
Cestello 249
Clamp Bulldog 85-87
Clamp Bulldog atraumatiche 85, 87
Clamp Bulldog titanio 85
Clamps atraumatiche 85, 87
CLINIC LAHEY Uncino per pelle 173
Clip cerebrovascolari 207-220
Clip cerebrovascolari “Mini” 219-220
Clip cerebrovascolari “Standard” 209-218
Clip emostatiche per cuoio capelluto 139-142
Clip in titanio 90
Clip vascolari 89-98
COBB Periostotomi 116
CONE Pinza per craniotomia 146
Contenitore doppio 276
Contenitore per sterilizzazione 249
CONTOUR Divaricatore autostatico 103
Coltelli lanceolati 195
Coltelli per tumori 194
Coltelli per vasi 192-193
Craniotomi 145
CRILE Uncino 172
CRILE-WOOD-BABY HM Portaghi 70
CRILE-WOOD-BABY Portaghi 69
CRILE-WOOD HM (DEBAKEY HM) Portaghi 69
CRILE-WOOD Portaghi 69
CRUTCHFIELD Perforatore 151
CRUTCHFIELD Pinze di trazione per cranio 149
Cucchiai taglienti 197-198
Cucchiaio 254
Curette 198, 252-254
CUSHING HM Pinze anatomiche/chirurgiche 35
CUSHING-LANDOLT Specoli 263
CUSHING Perforatore piatto 150
CUSHING Periostotomi 112
CUSHING Pinze anatomiche/chirurgiche 35
CUSHING (TAYLOR) HM
Pinza a forma di baionetta 51
CUSHING (TAYLOR)
Pinze a forma di baionetta 51
CUSHING Uncini per nervi 167

D

DAHLGREN Pinza per craniotomia 146
DANDY Pinze emostatiche 88

DANDY-BABY Pinza emostatica 88
DAVIS Dissettore 177
DAVIS Separatore 175
DAVIS Spatole cerebrali 200
DEBAKEY AT Pinze atraumatiche 38-39
DEBAKEY AT Pinze Bulldog 87
DEBAKEY AT Pinze vascolari atraumatiche 36-37
DEBAKEY HM Portaghi 69
DE MARTEL (BAILEY) Strumento introduttore 148
DENNIS Micro pinze 45
D'ERRICO Perforatore elicoidale 150
DEVILBISS Pinza per craniotomia 146
DIEFFENBACH Pinze Bulldog 86
DIETHRICH HEGEMANN Forbici vascolari 19
DIETHRICH Pinze Bulldog 86
Dilatatori vascolari 189
Dispositivo di denuta 64
Dissettori 177-184, 255, 261
Dissettori per dura-madre 177
Divaricatore per il cuoio capelluto 103
Divaricatore per specoli 264
Divaricatori autostatici 101-104
Divaricatori delicati 100
Divaricatori per spatole cerebrali 202-206

E

ECHLIN Pinze sgorbie 127
EIF Uncino 169
Elevatore per il setto nasale 107
Elevatori 106-107
Enucleatori 256, 262

F

FARABEUF Periostotomi 110
FERGUSSON-FRAZIER Strumenti per aspirazione 82
FERRIS-SMITH KERRISON Laminotomi 164
FISCH Uncino 170
FIXIT sistema di fissazione cranica 131-138
Forbice per fili d'acciaio e placche Mesh HM 246
Forbici 7-30
Forbici chirurgiche 10-13
Forbici delicate 10, 14-15
Forbici delicate per dissezione 14-15
Forbici MICRO 2000 21, 26
Forbici per dura-madre 29
Forbici per fili d'acciaio e placche Mesh 30
Forbici per legatura 30
Forbici per dissezione 14-18
Forbici per trigemino 29
Forbici per tumori 22
Forbici vascolari 19-20
Forbici micro 20-28, 260
Forchetta da sutura 196
Forchetta per trapianto 262
FRAZIER (FERGUSSON) Strumenti per aspirazione 82
FRAZIER Separatore 174
FRAZIER Strumenti per aspirazione 81-82
FRAZIER Uncino per dura-madre e pelle 173
FREER Elevatori 107
FREER Periostotomio 108
Frese 150-151, 272-274
Frese "Flameshape" 273
Frese a pallina 150
Frese a pallina diamantate 272
Frese cilindriche 273
Frese cilindriche diamantate 272
Frese neuro 273
Frese per craniotomo 145
Frese per la dermoabrasione 274
Frese per vertebre 273
FRIEDMANN Pinza sgorbia 119

G

GALT Trepani cranici 147
GIGLI (OLIVECRONA) Seghe di filo d'acciaio 148
GIGLI Manici 148
GILLIES Pinza chirurgica 34
GILLIES Uncini 173
GREENBERG PAR Forbici delicate per dissezione 14
GRUENWALD Pinze a forma di baionetta 51

H

HALSEY HM Portaghi 67
HARDY Curette 253
HARDY Dissettori 261
HARDY Enucleatori 262
HARDY Forchetta per trapianto 262
HARTMANN PAPAVERO Divaricatore per specoli 264
HEGAR MAYO HM Portaghi 68
HEGEMANN-DIETHRICH Forbici vascolari 19
HM Forbice per fili d'acciaio e placche Mesh 246
HM Forbici per legatura 30
HM Pinze 32, 35, 52
HM Pinze per tagliare fili e placche 246
HOEN Elevatori 106
HOEN Pinza per il cuoio capelluto 88
HOEN Separatori 174
HOPKINS JOHNS Pinze Bulldog 87
HOPKINS JOHNS Pinza per applicare e togliere 87
HORSLEY Separatore 175
HUDSON Trapano a mano 150
HUNT Pinze da presa per tumori 52

I	
Inserti lavorativi	145, 271
Interruttore a pedale	275
J	
JACOBSON Coltello per vasi	192
JACOBSON Forchetta da sutura	196
JACOBSON HM Micro portaghi	74
JACOBSON Micro forbice	24
JACOBSON Micro pinze	43
JACOBSON Micro portaghi	74
JACOBSON Sonda bottonuta	189
JACOBSON Uncino	170
JACOBSON-ADSON Micro pinze	40
JAMESON REYNOLDS Forbici per dissezione	18
JANSEN ZAUFAL Pinza sgorbia	123
JOHNS-HOPKINS Pinze Bulldog	87
JOHNS-HOPKINS Pinza per applicare e togliere	87
JULIAN HM Portaghi	70
JULIAN Portaghi	70
K	
KERRISON “DieBlauen” Laminotomi	153-157
KERRISON (FERRIS-SMITH) Laminotomi	164
KERRISON (MICRO) Laminotomi	160-163
KERRISON (SCHLESINGER) Laminotomi	159
KERRISON (SPURLING) Laminotomi	158
KERRISON Laminotomi smontabili	155-157
KEY Periostotomi	111
KEY LISTON Pinza ossivora	127
KILLIAN Elevatore per il setto nasale	107
KLEINERT-KUTZ Pinze sgorbie	119
KLIMA-ROSEGGER Cannule per puntura sternale	81
KOCHER MATHIEU HM Portaghi	71
KOOS Coltelli per vasi	193
KRÄMER Periostotomi	109
KRAYENBÜHL Uncini	169
KUTZ KLEINERT Pinze sgorbie	119
L	
LAHEY-CLINIC Uncino per pelle	173
LAMBOTTE Periostotomi	111
Lame per bisturi	4-6
Lame per cacciavite	241, 245, 250
Laminotomi	153-164
Laminotomi smontabili	155-157
LANDOLT Cucchiaio	254
LANDOLT Curetta	254
LANDOLT CUSHING Specoli	263
LANDOLT Enucleatori	256
LANDOLT Manici per bisturi	6
LANDOLT Pinza divaricatrice per specoli	263
LANDOLT Pinza per afferrare tumori	257
LANDOLT-REULEN Dissettore	255
LANDOLT-REULEN Periostotomo	256
LANDOLT-REULEN Uncino	255
LANDOLT Uncini	255
LANGENBECK Elevatori	106
LANGENBECK HM Portaghi	72
LANGENBECK Periostotomi	112
LEKSELL Pinze sgorbie	125-126
LEMPERT Pinze sgorbie	120
LEYLA Braccio tenditore flessibile	204
LEYLA Divaricatori per spatole cerebrali	202-203
LISTON-KEY Pinza ossivora	127
LISTON LITTAUER Pinza ossivora	128
LISTON RUSKIN Pinze ossivore	128
LITTAUER-LISTON Pinza ossivora	128
Lubrificante per motore	276
LUCAE Uncini per nervi	166
LUER Pinze sgorbie	120
LUER STILLE Pinze sgorbie	124
M	
Manici	148
Manici per bisturi	4-6
Manici per cacciavite	241, 245, 250
MARQUARDT Pinza sgorbia	123
MASEL Placche di copertura per fori	243
MATHIEU HM Portaghi	71
MATHIEU-KOCHER HM Portaghi	71
MATHIEU Portaghi	71
MAYO Forbici chirurgiche	13
MAYO HEGAR HM Portaghi	68
MCINDOE Pinza anatomica	34
MCINDOE Pinze ossivore	128
MCKENZIE Perforatore elicoidale	150
MEHDORN Micro clip vascolari	92
MEHDORN Pinza per applicare	92
METZENBAUM Forbici per dissezione	16
METZENBAUM BABY Forbici delicate per dissezione	15
METZENBAUM-SLIM Forbici per dissezione	17
MICHELE Trepani cranici	147
MICRO 2000 Forbici	21, 26
MICRO 2000 Portaghi	76, 78
MICRO 2000 Pinze	40-42, 48, 54-56
MICRO 2000 pinze per sutura	54-56
MICRO ADSON Pinze delicate	32
Micro ago	197
Micro artigli per tessuti	195
MICRO CASTROVIEJO Micro portaghi	73
Micro clip vascolari	92-98
Micro coltelli lanceolato	195
Micro coltelli per tumori	194

Micro coltelli per vasi	192-193
Micro cucchiai	197-198
Micro curette	198
Micro dilatatori vascolari	189
Micro forbici	20-28, 260
Micro forbici MICRO 2000	21, 26
Micro forchetta da sutura	196
MICRO KERRISON Laminotomi	160-163
Micro passafilo	196
Micro periostotomi	191-192
Micro pinze	39-50
Micro pinze con morso a cucchiaio	259
Micro pinze titanio	44, 46
Micro portaghi	72-78
Micro portaghi in titanio	77
Micro sonde bottonute	189
Micro strumenti	189-198
Micro uncini	174
MILLESI Micro forbice	24
MINI RUSKIN Pinze sgorbie	121
MINI-RYDER HM Portaghi	70
MISKIMON Divaricatore autostatico	102
MOD. AACHEN Spatole cerebrali	200
MOD. KÖLN Clip emostatica per cuoio capelluto	142
Motore angolato	144, 270
Motore con accoppiamento INTRA	269
Motore trapano	144
Motori pneumatici	144, 269-270
MÜHLING Periostotomi	108
MÜLLER BIEMER Approssimatori	95-96
N	
NEIVERT HM Portaghi	67
NICOLA Curette	253-254
NICOLA Micro forbice	260
NICOLA Pinza con morso a cucchiaio	258
O	
OLIVECRONA Dissettori	177
OLIVECRONA Forbice per trigemino	29
OLIVECRONA GIGLI Seghe di filo d'acciaio	148
OLIVECRONA Periostotomo	110
OLIVECRONA Spatole cerebrali	201
P	
PAPAVERO-CASPAR Specoli	264
PAPAVERO Scalpello per lamina	257
PAPAVERO-HARTMANN Divaricatore per specoli	264
Passafilo	196
PEN Cannule per aspirazione	79-80
PENFIELD Dissettori	178-179
Perforatore piatto	150
Perforatori elicoidali	150, 241, 245, 250
Perforatori a spirale	151-152, 274
Perforatori di Rosen	272
Perforatori per cemento	273
Periostotomi	108-117, 190-191, 256
PETERSEN-SMITH Pinze sgorbie	122
Pinza divaricatrice	263
Pinza per applicare	92-97
Pinze	31-63
Pinze a forma di baionetta	47-53, 60-63
Pinze anatomiche/chiururgiche	32-35
Pinze antiaderenti	57-61
Pinze atraumatiche	36-39
Pinze bipolari	58-63
Pinze bipolari antiaderenti	57-61
Pinze Bulldog	85-87
Pinze Bulldog atraumatiche	85, 87
Pinze Bulldog titanio	85
Pinze di trazione per cranio	149
Pinze da presa	53
Pinze da presa per placche	247
Pinze da presa per viti	247
Pinze delicate, anatomiche e chirurgiche	32-33
Pinze emostatiche	88
Pinze guida-perforatore	147
Pinze HM	32, 35, 52
Pinze micro	39-50
Pinze MICRO 2000	40-42, 48, 54-56
Pinze micro titanio	44, 46
Pinze con morso a cucchiaio	258-259
Pinze ossivore	127-128
Pinze per afferrare	53, 260, 257
Pinze per afferrare tumori	53, 257
Pinze per applicare	92-97
Pinze per applicare clamps Bulldog	87
Pinze per applicare clip cerebrovascolari	221-228
Pinze per applicare e togliere	140-141
Pinze per applicare per clip in titanio	91
Pinze per craniotomia	146
Pinze per gioielliere/orologiaio	39, 58-59
Pinze per il cuoio capelluto	88
Pinze per sutura	54-56
Pinze per tagliare fili e placche	246
Pinze per togliere	87
Pinze per togliere clip cerebrovasculari	229
Pinze piegaplacche	247
Pinze sgorbie	119-127
Pinze vascolari atraumatiche	36-37
Pinze forbice	260
Placche di copertura per fori	235, 243
Placche in titanio	234-239, 242-243, 250
Portaghi	65-78
Portaghi MICRO 2000	76, 78

Portaghi micro	72-78
Portaghi titanio	77
POTTS-SMITH Forbici vascolari	19-20
POTTS-SMITH Pinze anatomiche/chirurgiche	34
POTTS-YASARGIL Micro forbice	24
Protezione antispruzzo per la dermoabrasione	274
Punte per perforatore	145
Q	
QUINCKE Cannule per puntura	81
R	
RAIMONDI Pinza per il cuoio capelluto	88
RALK Trapano a mano	152
RANEY Clip emostatiche per cuoio capelluto	140-141
RAY Curette	252
REULEN LANDOLT Dissettore	255
REULEN LANDOLT Periostotomo	256
REULEN LANDOLT Uncino	255
REYNOLDS (JAMESON) Forbici per dissezione	18
RHOTON Ago	197
RHOTON Cucchiai taglienti	197
RHOTON Dissettori	182
RHOTON Periostotomi	191
RHOTON Sonda bottonuta	189
RHOTON Uncini	171
RIECHERT Fissagi	204
RIECHERT Sostegno per spatole cerebrali piatte	204
ROSEGGER KLIMA Cannule per puntura	81
RUSKIN Pinze sgorbie	121-122
RUSKIN-LISTON Pinze ossivore	128
RUSKIN-MINI Pinze sgorbie	121
RYDER MINI HM Portaghi	70
S	
SACHS Separatore	175
SAMII Coltelli lanceolati	195
SAMII Coltelli per tumori	194
Scalpello per lamina	257
SCHLESINGER KERRISON Laminotomi	159
SCHMIEDEN (TAYLOR) Forbice per dura-madre	29
SEDILLOT Periostotomi	109
Seghe di filo d'acciaio	148
SELECT Pinze delicate	33
SEMB-STILLE Pinze sgorbie	124
SEMKEN Pinze delicate	33
Separatori per dura-madre	174-175
Separatori per nervi	174-175
SHEA Forbici delicate per dissezione	14
SHERMAN STILLE Trapano a mano	151
Sistema di neuro-fissaggio	233-249
Sisteme di fissazione cranica	131-138
SLIM Forbici delicate per dissezione	15
SLIM METZENBAUM Forbici per dissezione	17
SMITH FERRIS KERRISON Laminotomi	164
SMITH POTTS Forbici vascolari	19-20
SMITH POTTS Pinze anatomiche/chirurgiche	34
SMITH-PETERSEN Pinze sgorbie	122
SMITHWICK Uncino simpatectomia	176
Sonde bottonute	189
SÖRENSEN Testieras	134-137
Spatole cerebrali	200-201
Specoli	263-264
SPURLING KERRISON Laminotomi	158
STELLBRINK Pinze sgorbie	119
STILLE Pinza sgorbia	126
STILLE Trapano a mano	151
STILLE-LUER Pinze sgorbie	124
STILLE SEMB Pinze sgorbie	124
STILLE-SHERMAN Trapano a mano	151
STRAIGHT Uncino per pelle	173
STRULLY Forbice per trigemino	29
Strumenti di micro	189-198
Strumenti introduttori	148
Strumenti per adattamento	248
Strumenti per aspirazione e lavaggio	80-83
Strumenti per la trapanazione e craniotomia	143-152
Strumenti per misurare la profondità	248
Supporto di pulizia	276
T	
TAYLOR CUSHING HM Pinza a forma di baionetta	51
TAYLOR CUSHING Pinze a forma di baionetta	51
TAYLOR SCHMIEDEN Forbici per dura-madre	29
Testieras	134-137
Titanio micro pinze	44, 46
Titanio micro portaghi	77
Titanio clips	90
Titanio pinze Bulldog	85
TOENNIS Dissettori	180
TOENNIS HM Portaghi	72
TOENNIS Pinze per afferrare tumori	53
TOENNIS Uncino	174
Trapani	151
Trapani a mano	150-152
Trepano cranico	147
Tubi d'irrigazione	271
Tubi da parete	275
Tubo d'alimentazione	275
TUOHY Cannule per puntura	81

U	
Uncini	166-176, 255
Uncini e dissettori	165-184, 255
Uncini per dura-madre	172-173
Uncini per esplorazione	176
Uncini per nervi	166-169
Uncini per pelle	172-173
Uncini per vasi	169
Uncini per galea	142
Uncino simpatectomia	176
UNIVERSAL Forbice per fili d'acciaio e placche Mesh	30
UNIVERSAL HM Forbice per fili d'acciaio e placche Mesh	30, 246
V	
Viti in titanio	240, 244, 250
VIPAIR - Sistema di motore pneumatico	143-145, 265-276
W	
WAGNER Periostotomi	117
WEITLANER Divaricatori autostatici	101-102
WEITLANER-BECKMANN Divaricatori autostatici	104
WILLIGER Periostotomi	108
WOOD CRILE BABY HM Portaghi	70
WOOD CRILE BABY Portaghi	69
WOOD CRILE HM (DEBAKEY HM) Portaghi	69
WOOD CRILE Portaghi	69
Y	
YASARGIL Artiglie per tessuti	195
YASARGIL Cannule per aspirazione	82
YASARGIL Clip cerebrovasculari	207-220
YASARGIL Clip cerebrovascularo "Mini"	219-220
YASARGIL Clip cerebrovascularo "Standard"	209-218
YASARGIL Coltelli per vasi	193
YASARGIL Dissettore	181
YASARGIL Passafilo	196
YASARGIL Micro forbice	24, 26-28
YASARGIL Micro pinze	47, 49-50
YASARGIL Micro portaghi	74, 78
YASARGIL Periostotomi	191-192
YASARGIL Pinze da presa per tumori	53
YASARGIL Pinze con morso a cucchiaio	258
YASARGIL Pinze per afferrare	260
YASARGIL Pinze per applicare clip cerebrovascolari	221-228
YASARGIL Pinze per togliere clip cerebrovascolari	229
YASARGIL POTTS Micro forbice	24
YASARGIL Uncini per galea	142
Z	
ZAUFAL-JANSEN Pinza sgorbia	123

MEDICONTAINER CONTAINER System



Numerischer Index
Numerical Index
Indice numérico
Index numérique
Indice numerico

01.22.10	4	**03.50.14**	13	**05.15.70**	21	**06.20.62**	32
01.22.11	4	**03.50.17**	13	**05.15.71**	21	**06.20.65**	32
01.22.12	4	**03.50.64**	13	**05.15.72**	21	**06.21.12**	32
01.22.15	4	**03.50.67**	13	**05.15.73**	21	**06.21.13**	32
01.22.20	5	**03.51.14**	13	**05.15.74**	20	**06.21.62**	32
01.22.21	5	**03.51.17**	13	**05.15.75**	20	**06.21.65**	32
01.22.25	5	**03.51.64**	13	**05.15.76**	20	**06.22.12**	32
01.22.32	4	**03.51.67**	13	**05.15.77**	20	**06.22.15**	32
01.22.35	4	**04.13.12**	14	**05.15.81**	21	**06.23.12**	32
01.27.03	4	**04.24.14**	15	**05.15.83**	21	**06.23.15**	32
01.27.07	4	**04.24.64**	15	**05.16.68**	22	**06.30.12**	33
01.27.21	6	**04.25.14**	15	**05.16.69**	22	**06.30.15**	33
01.27.25	6	**04.25.64**	15	**05.16.74**	22	**06.30.22**	33
01.27.40	4	**04.32.11**	15	**05.16.75**	22	**06.30.25**	33
01.28.04	5	**04.32.14**	16	**05.18.68**	22	**06.31.12**	33
01.28.14	5	**04.32.18**	16	**05.18.69**	22	**06.31.15**	33
01.28.45	5	**04.32.20**	16	**05.18.70**	21	**06.31.22**	33
01.30.36	6	**04.32.61**	15	**05.18.71**	21	**06.31.25**	33
01.30.37	6	**04.32.64**	16	**05.18.72**	21	**06.31.32**	33
01.30.62	6	**04.32.68**	16	**05.18.73**	21	**06.34.55**	33
01.30.64	6	**04.32.70**	16	**05.18.74**	22	**06.34.58**	33
01.30.65	6	**04.33.11**	15	**05.18.75**	22	**06.34.60**	33
01.30.67	6	**04.33.14**	16	**05.18.81**	21	**06.35.55**	33
01.30.69	6	**04.33.18**	16	**05.18.83**	21	**06.35.58**	33
02.50.45	10	**04.33.20**	16	**05.18.84**	23	**06.35.60**	33
03.02.14	10	**04.33.61**	15	**05.18.85**	23	**06.40.15**	34
03.02.16	10	**04.33.64**	16	**05.18.86**	23	**06.40.85**	34
03.02.64	10	**04.33.68**	16	**05.18.87**	23	**06.46.18**	34
03.02.84	13	**04.33.70**	16	**05.18.89**	23	**06.46.20**	34
03.03.14	10	**04.34.14**	17	**05.18.90**	23	**06.46.25**	34
03.03.16	10	**04.34.18**	17	**05.18.92**	23	**06.48.18**	34
03.03.64	10	**04.34.20**	17	**05.18.93**	23	**06.48.20**	34
03.03.84	13	**04.34.64**	17	**05.18.94**	23	**06.48.25**	34
03.04.14	11	**04.34.68**	17	**05.18.95**	23	**06.50.15**	36
03.04.16	11	**04.34.70**	17	**05.18.96**	24	**06.50.19**	36
03.04.64	11	**04.35.14**	17	**05.18.97**	24	**06.50.24**	36
03.04.84	12	**04.35.18**	17	**05.18.98**	24	**06.50.30**	36
03.05.14	11	**04.35.20**	17	**05.18.99**	24	**06.51.15**	37
03.05.16	11	**04.35.64**	17	**05.19.01**	24	**06.51.20**	37
03.05.64	11	**04.35.68**	17	**05.19.02**	25	**06.52.15**	36
03.05.84	12	**04.35.70**	17	**05.19.10**	25	**06.52.19**	36
03.06.14	11	**04.66.12**	18	**05.19.25**	25	**06.52.24**	36
03.06.16	11	**04.66.14**	18	**05.19.45**	25	**06.52.30**	36
03.06.64	11	**04.66.16**	18	**05.19.60**	25	**06.54.15**	36
03.06.84	12	**04.66.18**	18	**05.21.68**	22	**06.54.19**	36
03.07.14	11	**04.67.12**	18	**05.21.69**	22	**06.54.24**	36
03.07.16	11	**04.67.14**	18	**05.21.74**	22	**06.54.30**	36
03.07.64	11	**04.67.16**	18	**05.21.75**	22	**06.55.15**	36
03.07.84	12	**04.67.18**	18	**06.20.12**	32	**06.55.19**	36

06.55.24	36	**07.64.03**	41	**09.83.76**	82	**10.20.68**	69
06.55.30	36	**07.64.04**	41	**09.83.78**	82	**10.20.70**	69
06.60.17	35	**07.64.13**	41	**09.83.80**	82	**10.20.73**	69
06.60.18	35	**07.64.14**	41	**09.83.82**	82	**10.20.75**	69
06.60.68	35	**07.64.63**	42	**09.83.99**	83	**10.20.76**	69
06.60.69	35	**07.64.64**	42	**09.84.13**	82	**10.20.80**	69
06.60.87	35	**07.64.73**	42	**09.84.15**	82	**10.21.20**	70
06.60.88	35	**07.64.74**	42	**09.84.18**	82	**10.21.23**	70
06.62.15	37	**07.64.83**	42	**09.84.22**	82	**10.21.70**	70
06.62.19	37	**07.64.84**	42	**09.84.23**	82	**10.21.73**	70
06.62.24	37	**07.64.93**	42	**09.84.25**	82	**10.28.63**	70
06.64.15	37	**07.64.94**	42	**09.84.28**	82	**10.28.65**	70
06.64.19	37	**07.66.12**	40	**09.84.32**	82	**10.28.68**	70
06.64.24	37	**07.66.15**	40	**09.84.33**	82	**10.28.70**	70
06.70.15	38	**07.70.11**	43	**09.84.35**	82	**10.28.73**	70
06.70.20	38	**07.70.15**	43	**09.84.38**	82	**11.18.64**	71
06.70.24	38	**07.70.18**	43	**09.84.42**	82	**11.18.67**	71
06.72.15	38	**07.72.19**	41	**09.84.43**	82	**11.18.70**	71
06.72.20	38	**07.74.15**	44	**09.84.45**	82	**11.20.14**	71
06.72.24	38	**07.74.18**	44	**09.84.48**	82	**11.20.17**	71
06.74.15	38	**07.74.21**	44	**09.84.52**	82	**11.20.20**	71
06.74.20	38	**07.75.20**	47	**09.99.01**	80	**11.20.64**	71
06.74.24	38	**07.75.30**	43	**09.99.07**	80	**11.20.67**	71
06.90.15	39	**07.75.31**	43	**09.99.08**	80	**11.20.70**	71
06.90.18	39	**07.75.32**	43	**09.99.09**	80	**11.20.74**	71
06.90.21	39	**07.75.40**	48	**09.99.11**	80	**11.34.66**	72
06.92.15	39	**07.75.42**	48	**09.99.12**	80	**11.34.68**	72
06.92.18	39	**07.75.43**	48	**09.99.13**	80	**11.34.70**	72
06.92.21	39	**07.76.15**	44	**10.08.62**	67	**11.36.66**	72
07.26.18	51	**07.76.18**	44	**10.10.63**	67	**11.36.68**	72
07.26.19	51	**07.76.21**	44	**10.14.64**	67	**11.36.70**	72
07.26.68	51	**09.70.18**	81	**10.18.65**	68	**11.62.14**	72
07.27.18	51	**09.72.07**	81	**10.18.68**	68	**11.62.15**	72
07.30.16	51	**09.72.08**	81	**10.18.70**	68	**11.62.17**	72
07.30.19	51	**09.72.10**	81	**10.18.73**	68	**11.62.18**	72
07.31.16	51	**09.72.11**	81	**10.18.74**	68	**11.62.63**	72
07.31.19	51	**09.72.12**	81	**10.18.76**	68	**11.62.64**	73
07.60.03	39	**09.72.13**	81	**10.18.80**	68	**11.62.67**	73
07.60.04	39	**09.72.14**	81	**10.18.85**	68	**11.62.84**	73
07.60.05	39	**09.73.12**	81	**10.18.88**	68	**11.62.87**	73
07.60.07	39	**09.73.14**	81	**10.18.90**	68	**11.70.22**	73
07.60.10	40	**09.73.16**	81	**10.18.93**	68	**11.70.23**	73
07.61.05	40	**09.73.92**	81	**10.20.14**	69	**11.70.24**	73
07.61.06	40	**09.73.93**	81	**10.20.15**	69	**11.70.25**	73
07.61.11	41	**09.83.56**	82	**10.20.18**	69	**11.74.13**	73
07.61.12	41	**09.83.58**	82	**10.20.20**	69	**11.74.15**	73
07.61.14	41	**09.83.60**	82	**10.20.23**	69	**11.74.23**	73
07.63.31	40	**09.83.62**	82	**10.20.64**	70	**11.74.25**	73
07.63.32	40	**09.83.73**	82	**10.20.65**	69	**11.80.68**	74

Numerischer Index
Numerical Index
Indice numérico
Index numérique
Indice numerico

11.80.71	74	**12.18.69**	75	**13.71.62**	54	**15.15.38**	87
11.82.18	74	**12.18.70**	76	**13.71.70**	54	**15.15.51**	87
11.82.21	74	**12.18.71**	76	**13.71.72**	54	**15.16.07**	87
11.82.68	74	**12.18.72**	76	**13.71.82**	55	**15.17.07**	87
11.82.71	74	**12.18.73**	76	**13.71.83**	55	**15.19.93**	87
11.84.68	74	**12.18.74**	76	**13.71.84**	56	**16.11.83**	88
11.85.68	74	**12.18.75**	76	**13.71.86**	56	**16.11.84**	88
11.86.68	74	**12.18.76**	75	**14.06.84**	30	**16.11.94**	88
11.87.68	74	**12.18.77**	75	**14.06.88**	30	**16.11.97**	88
12.12.40	78	**12.18.78**	75	**14.06.93**	30	**16.11.98**	88
12.12.41	78	**12.18.79**	75	**14.23.12**	30	**20.20.34**	166
12.12.42	78	**12.18.80**	75	**14.23.62**	30, 246	**20.20.57**	166
12.12.43	78	**12.18.81**	75	**14.26.72**	246, 248	**20.20.59**	166
12.12.48	78	**12.18.82**	75	**14.30.13**	246	**20.22.01**	166
12.12.54	75	**12.18.83**	75	**14.30.17**	246	**20.22.02**	166
12.12.55	75	**12.18.85**	77	**15.04.30**	85	**20.22.03**	166
12.12.56	75	**12.18.86**	77	**15.04.31**	85	**20.22.31**	167
12.12.57	75	**12.18.87**	77	**15.04.35**	85	**20.22.32**	167
12.12.59	75	**12.18.88**	77	**15.04.36**	85	**20.22.36**	167
12.12.61	75	**12.21.56**	75	**15.04.40**	85	**20.22.37**	167
12.15.30	78	**12.21.57**	75	**15.04.41**	85	**20.27.22**	172
12.15.31	78	**12.21.60**	75	**15.04.50**	85	**20.27.23**	172
12.15.32	78	**12.21.61**	75	**15.04.51**	85	**20.27.37**	172
12.15.33	78	**12.21.66**	75	**15.05.30**	85	**20.30.12**	173
12.15.50	74	**12.21.67**	75	**15.05.31**	85	**20.30.19**	173
12.15.51	74	**12.21.70**	75	**15.05.35**	85	**20.30.20**	173
12.15.56	75	**12.21.71**	75	**15.05.36**	85	**20.31.13**	173
12.15.57	75	**12.21.76**	75	**15.05.40**	85	**20.31.15**	173
12.15.66	75	**12.21.77**	75	**15.05.41**	85	**20.64.01**	100
12.15.67	75	**12.21.78**	75	**15.05.50**	85	**20.64.02**	100
12.15.70	76	**12.21.79**	75	**15.05.51**	85	**20.64.03**	100
12.15.71	76	**12.21.80**	75	**15.07.30**	85	**20.64.04**	100
12.15.72	76	**12.21.81**	75	**15.07.31**	85	**20.65.01**	100
12.15.73	76	**12.21.82**	75	**15.07.35**	85	**20.65.02**	100
12.15.76	75	**12.21.83**	75	**15.07.36**	85	**20.65.03**	100
12.15.77	75	**12.21.95**	77	**15.07.40**	85	**20.65.04**	100
12.15.78	75	**12.21.96**	77	**15.07.41**	85	**20.66.01**	100
12.15.79	75	**12.21.97**	77	**15.07.50**	85	**20.66.02**	100
12.16.75	77	**12.21.98**	77	**15.07.51**	85	**20.66.03**	100
12.16.76	77	**13.70.42**	54	**15.10.08**	86	**20.66.04**	100
12.16.77	77	**13.70.72**	56	**15.10.12**	86	**20.67.01**	100
12.16.78	77	**13.70.74**	56	**15.10.16**	86	**20.67.02**	100
12.18.56	75	**13.71.22**	56	**15.10.38**	86	**20.67.03**	100
12.18.57	75	**13.71.23**	56	**15.10.51**	86	**20.67.04**	100
12.18.60	75	**13.71.42**	55	**15.11.08**	86	**24.22.13**	101
12.18.61	75	**13.71.43**	55	**15.11.12**	86	**24.22.14**	101
12.18.66	75	**13.71.50**	54	**15.11.16**	86	**24.22.16**	101
12.18.67	75	**13.71.52**	54	**15.11.38**	86	**24.22.17**	101
12.18.68	75	**13.71.60**	54	**15.11.51**	86	**24.22.20**	101

24.22.21	101	**26.56.25**	111	**30.76.29**	120	**55.15.46**	20
24.22.24	101	**26.60.35**	112	**31.04.02**	121	**55.15.50**	19
24.22.25	101	**26.62.01**	112	**31.04.03**	121	**55.15.51**	19
24.22.26	102	**26.62.02**	112	**31.05.02**	121	**56.50.01**	90
24.22.27	102	**26.64.06**	113	**31.05.03**	121	**56.50.02**	90
24.26.70	103	**26.64.06P**	113	**31.06.05**	121	**56.50.03**	90
24.28.01	103	**26.64.13**	113	**31.06.25**	122	**56.50.04**	90
24.28.02	103	**26.64.13P**	113	**31.07.05**	121	**56.50.11**	90
24.28.03	103	**26.64.16**	113	**31.07.25**	122	**56.50.12**	90
24.28.10	102	**26.64.16P**	113	**31.09.03**	122	**56.50.14**	90
24.30.13	104	**26.64.26**	113	**31.09.13**	122	**56.50.15**	91
24.30.14	104	**26.64.26P**	113	**31.09.23**	122	**56.50.19**	91
24.30.16	104	**26.64.73**	114	**31.11.04**	123	**56.50.25**	91
24.30.17	104	**26.64.75P**	114	**31.11.05**	123	**56.50.29**	91
24.30.20	104	**26.64.84**	115	**31.11.13**	123	**56.50.30**	91
24.30.21	104	**26.64.86P**	115	**31.30.23**	124	**56.50.40**	91
26.27.57	106	**26.64.94**	115	**31.30.24**	124	**56.74.06**	95
26.27.65	106	**26.64.96P**	115	**31.31.23**	124	**56.74.09**	95
26.27.70	106	**26.65.10**	116	**31.31.24**	124	**56.75.09**	95
26.29.07	106	**26.65.10P**	116	**31.31.53**	124	**56.76.09**	95
26.29.10	106	**26.65.13**	116	**31.31.57**	124	**56.77.09**	95
26.35.01	108	**26.65.13P**	116	**31.31.83**	126	**56.78.01**	96
26.35.02	107	**26.65.19**	116	**31.51.05**	125	**56.78.02**	96
26.35.03	107	**26.65.19P**	116	**31.51.08**	125	**56.78.03**	96
26.42.03	108	**26.65.25**	116	**31.53.03**	125	**56.78.04**	96
26.42.05	108	**26.65.25P**	116	**31.53.05**	125	**56.79.00**	98
26.42.07	108	**26.67.27**	117	**31.53.08**	125	**56.79.01**	98
26.47.01	108	**26.67.27P**	117	**31.54.03**	126	**56.80.04**	92
26.47.02	108	**26.67.33**	117	**31.54.05**	126	**56.80.06**	92
26.47.11	108	**26.67.33P**	117	**31.54.08**	126	**56.80.14**	92
26.47.12	108	**26.67.34**	117	**31.61.02**	127	**56.81.04**	92
26.47.32	109	**26.67.34P**	117	**31.61.03**	127	**56.81.06**	92
26.47.33	109	**26.68.20**	114	**31.61.04**	127	**56.85.07**	93
26.47.35	109	**26.68.20P**	114	**33.02.15**	128	**56.85.08**	93
26.47.38	109	**26.73.09**	112	**33.56.18**	128	**56.85.10**	93
26.48.01	110	**26.73.13**	112	**33.57.18**	128	**56.85.11**	93
26.48.02	107	**26.73.19**	112	**33.58.18**	128	**56.85.13**	93
26.48.03	110	**30.05.14**	119	**33.59.17**	128	**56.85.14**	93
26.48.04	110	**30.52.17**	120	**33.59.18**	128	**56.85.16**	93
26.50.58	110	**30.52.18**	120	**33.75.27**	127	**56.85.17**	93
26.53.13	110	**30.53.18**	120	**49.50.13**	249	**56.85.18**	93
26.53.23	110	**30.54.70**	120	**49.90.00**	276	**56.85.19**	93
26.54.10	111	**30.71.02**	119	**49.90.04**	187	**56.85.47**	97
26.54.15	111	**30.71.03**	119	**49.97.02**	249	**56.85.48**	97
26.54.20	111	**30.76.13**	119	**55.15.32**	19	**56.85.50**	97
26.54.25	111	**30.76.14**	119	**55.15.34**	19	**56.85.51**	97
26.56.06	111	**30.76.17**	119	**55.15.36**	19	**56.85.53**	97
26.56.12	111	**30.76.18**	119	**55.15.42**	20	**56.85.54**	97
26.56.20	111	**30.76.19**	120	**55.15.44**	20	**56.85.56**	97

Numerischer Index
Numerical Index
Indice numérico
Index numérique
Indice numerico

56.85.57	97	**57.07.22**	161	**57.09.62**	162	**57.28.43**	156
56.85.58	97	**57.07.23**	161	**57.09.63**	162	**57.28.44**	156
56.85.59	97	**57.07.24**	161	**57.09.64**	162	**57.28.45**	156
56.85.91	93, 97	**57.07.25**	161	**57.09.65**	162	**57.28.46**	156
56.85.93	93, 97	**57.07.26**	161	**57.09.66**	162	**57.28.51**	156
56.85.98	93, 97	**57.07.31**	161	**57.09.67**	162	**57.28.52**	156
56.86.36	93	**57.07.32**	161	**57.09.68**	162	**57.28.53**	156
56.86.37	93	**57.07.33**	161	**57.09.69**	162	**57.28.54**	156
56.86.58	97	**57.07.34**	161	**57.10.05**	164	**57.28.55**	156
56.86.59	97	**57.07.35**	161	**57.10.15**	164	**57.28.56**	156
56.87.05	94	**57.07.36**	161	**57.11.39**	163	**57.28.61**	156
56.87.08	94	**57.07.41**	160	**57.11.40**	163	**57.28.62**	156
56.87.18	94	**57.07.42**	160	**57.11.41**	163	**57.28.63**	156
56.87.35	94	**57.07.43**	160	**57.11.42**	163	**57.28.64**	156
56.87.38	98	**57.07.44**	160	**57.11.51**	163	**57.28.65**	156
56.87.45	94-96	**57.07.45**	160	**57.11.52**	163	**57.28.66**	156
56.87.46	94-96	**57.07.46**	160	**57.11.53**	163	**57.28.71**	157
56.87.49	98	**57.07.51**	160	**57.11.54**	163	**57.28.72**	157
57.01.20	146	**57.07.52**	160	**57.25.16**	29	**57.28.73**	157
57.01.21	146	**57.07.53**	160	**57.25.20**	29	**57.28.74**	157
57.06.43	159	**57.07.54**	160	**57.25.70**	29	**57.28.75**	157
57.06.45	159	**57.07.55**	160	**57.27.91**	155	**57.28.76**	157
57.06.53	158	**57.07.56**	160	**57.27.92**	155	**57.28.91**	157
57.06.55	158	**57.07.61**	161	**57.28.01**	155	**57.28.92**	157
57.06.57	158	**57.07.62**	161	**57.28.02**	155	**57.28.93**	157
57.06.59	158	**57.07.63**	161	**57.28.03**	155	**57.28.94**	157
57.06.63	158	**57.07.64**	161	**57.28.04**	155	**57.28.95**	157
57.06.65	158	**57.07.65**	161	**57.28.05**	155	**57.28.96**	157
57.06.67	158	**57.07.66**	161	**57.28.06**	155	**57.29.07**	53
57.06.69	158	**57.07.71**	161	**57.28.11**	155	**57.29.10**	53
57.06.73	159	**57.07.72**	161	**57.28.12**	155	**57.29.12**	53
57.06.75	159	**57.07.73**	161	**57.28.13**	155	**57.29.19**	200
57.06.83	159	**57.07.74**	161	**57.28.14**	155	**57.29.20**	200
57.06.85	159	**57.07.75**	161	**57.28.15**	155	**57.31.09**	201
57.06.93	159	**57.07.76**	161	**57.28.16**	155	**57.31.13**	201
57.06.95	159	**57.07.77**	163	**57.28.21**	155	**57.31.18**	201
57.07.01	160	**57.07.78**	163	**57.28.22**	155	**57.31.22**	201
57.07.02	160	**57.07.79**	163	**57.28.23**	155	**57.31.39**	201
57.07.03	160	**57.07.80**	163	**57.28.24**	155	**57.31.43**	201
57.07.04	160	**57.07.81**	163	**57.28.25**	155	**57.31.48**	201
57.07.05	160	**57.07.82**	163	**57.28.26**	155	**57.31.52**	201
57.07.06	160	**57.09.50**	162	**57.28.31**	155	**57.31.59**	201
57.07.11	160	**57.09.51**	162	**57.28.32**	155	**57.31.63**	201
57.07.12	160	**57.09.52**	162	**57.28.33**	155	**57.31.68**	201
57.07.13	160	**57.09.53**	162	**57.28.34**	155	**57.31.72**	201
57.07.14	160	**57.09.54**	162	**57.28.35**	155	**57.32.14**	200
57.07.15	160	**57.09.55**	162	**57.28.36**	155	**57.32.17**	200
57.07.16	160	**57.09.56**	162	**57.28.41**	156	**57.32.20**	200
57.07.21	161	**57.09.57**	162	**57.28.42**	156	**57.33.07**	200

57.33.08	200	**57.50.40**	176	**57.70.14**	134	**58.30.10**	190
57.33.10	200	**57.59.01**	202	**57.70.16**	133, 136	**58.30.15**	181
57.33.11	200	**57.59.02**	203	**57.70.18**	136	**58.30.16**	190
57.33.13	200	**57.59.10**	202-204	**57.70.20**	134	**58.30.17**	190
57.33.14	200	**57.59.21**	202, 204	**57.70.24**	134	**58.30.18**	190
57.33.16	200	**57.59.22**	203-204	**57.70.30**	134	**58.30.20**	189
57.33.17	200	**57.59.26**	205	**57.70.34**	134	**58.30.23**	189
57.33.19	200	**57.59.30**	202-204	**57.70.40**	133, 135	**58.30.24**	189
57.33.22	200	**57.59.32**	205	**57.70.42**	135	**58.30.25**	189
57.34.16	174	**57.59.41**	206	**57.70.44**	133, 137	**58.30.26**	170
57.35.01	174	**57.59.42**	206	**57.70.46**	137	**58.30.31**	169
57.35.02	174	**57.59.43**	206	**57.70.50**	133	**58.30.32**	169
57.35.05	174	**57.59.45**	206	**57.70.60**	133	**58.30.35**	169
57.35.10	175	**57.60.00**	150	**57.70.65**	138	**58.30.36**	169
57.35.19	175	**57.60.03**	150	**57.70.66**	138	**58.30.41**	195
57.35.20	175	**57.60.05**	150	**57.85.01**	141	**58.30.42**	195
57.36.01	177	**57.60.09**	150	**57.85.03A**	140	**58.30.55**	196
57.36.02	177	**57.60.14**	150	**57.85.05**	141	**58.30.61**	196
57.36.03	177	**57.60.16**	150	**57.85.07**	140	**58.30.62**	196
57.36.04	177	**57.60.22**	150	**57.85.10**	142	**58.30.63**	196
57.36.14	177	**57.60.34**	150	**57.85.11**	142	**58.30.65**	196
57.36.25	180	**57.60.43**	150	**57.85.50**	142	**58.30.91**	222
57.36.26	180	**57.60.76**	150	**58.16.45**	78	**58.30.92**	222
57.36.29	180	**57.60.95**	147	**58.16.48**	78	**58.30.93**	222
57.36.51	178	**57.61.11**	146	**58.19.20**	26	**58.30.94**	222
57.36.52	178	**57.63.05**	147	**58.19.21**	26	**58.31.91**	222
57.36.53	178	**57.63.08**	147	**58.19.30**	26	**58.31.92**	222
57.36.54	179	**57.63.13**	147	**58.19.31**	26	**58.31.93**	222
57.36.55	179	**57.63.16**	147	**58.19.40**	78	**58.31.94**	222
57.39.02	81	**57.63.19**	147	**58.19.45**	78	**58.32.03**	170
57.48.03	252	**57.64.02**	148	**58.20.60**	48	**58.32.04**	172
57.48.04	252	**57.64.06**	148	**58.20.64**	48	**58.32.13**	170
57.48.05	252	**57.64.30**	148	**58.20.70**	26	**58.32.18**	170
57.48.13	252	**57.64.40**	148	**58.20.71**	26	**58.32.21**	181
57.48.14	252	**57.64.50**	148	**58.24.15**	83	**58.32.22**	181
57.48.15	252	**57.64.60**	148	**58.24.16**	83	**58.32.23**	181
57.48.23	252	**57.64.70**	148	**58.24.17**	83	**58.32.32**	194
57.48.24	252	**57.64.90**	148	**58.24.18**	83	**58.32.33**	194
57.48.25	252	**57.67.01**	149	**58.24.19**	83	**58.32.50**	198
57.48.33	252	**57.67.02**	149	**58.24.20**	83	**58.32.51**	198
57.48.34	252	**57.67.22**	151	**58.24.21**	83	**58.32.54**	191
57.48.35	252	**57.68.02**	149	**58.24.22**	83	**58.32.55**	191
57.49.10	169	**57.68.12**	149	**58.24.23**	83	**58.32.56**	191
57.49.19	168	**57.68.13**	149	**58.24.24**	83	**58.32.57**	182
57.49.20	168	**57.70.00**	133-134	**58.24.25**	83	**58.32.58**	182
57.49.21	168	**57.70.02**	133, 136	**58.24.26**	83	**58.32.59**	182
57.50.24	168	**57.70.06**	134, 136	**58.24.30**	83	**58.32.60**	182
57.50.25	168	**57.70.10**	134	**58.24.31**	83	**58.32.61**	182
57.50.26	168	**57.70.12**	133-134	**58.30.01**	192	**58.32.62**	197

Numerischer Index
Numerical Index
Indice numérico
Index numérique
Indice numerico

58.32.63	171	**58.35.03**	261	**58.41.17**	217	**58.43.70**	220
58.32.64	171	**58.35.04**	261	**58.41.20**	217	**58.43.71**	220
58.32.65	171	**58.35.05**	261	**58.41.25**	216	**58.43.72**	220
58.32.66	189	**58.35.06**	261	**58.41.27**	216	**58.43.73**	220
58.32.67	197	**58.35.07**	262	**58.41.30**	216	**58.44.05**	52
58.32.68	197	**58.35.08**	262	**58.41.35**	217	**58.45.01**	260
58.32.91	222	**58.35.16**	257	**58.41.37**	217	**58.45.10**	258
58.32.92	222	**58.35.18**	258	**58.41.45**	217	**58.45.15**	258
58.32.93	222	**58.35.19**	262	**58.41.47**	217	**58.45.40**	260
58.32.94	222	**58.35.44**	253	**58.41.55**	218	**58.46.20**	259
58.33.01	193	**58.35.46**	253	**58.41.57**	218	**58.46.25**	259
58.33.02	193	**58.35.48**	253	**58.41.65**	218	**58.46.30**	259
58.33.05	193	**58.35.49**	253	**58.41.67**	218	**58.46.40**	22
58.33.06	193	**58.35.50**	254	**58.42.03**	219	**58.46.42**	22
58.33.09	198	**58.35.70**	263	**58.42.04**	219	**58.46.43**	22
58.33.17	191	**58.35.86**	254	**58.42.05**	219	**58.47.01**	176
58.33.18	192	**58.35.90**	263	**58.42.06**	219	**58.47.02**	176
58.33.19	192	**58.35.91**	263	**58.42.07**	219	**58.47.03**	176
58.33.22	183	**58.35.92**	255	**58.42.53**	219	**58.47.04**	176
58.33.23	183	**58.35.96**	254	**58.42.55**	219	**58.47.05**	216
58.33.24	183	**58.35.97**	256	**58.42.58**	219	**58.47.07**	216
58.33.25	184	**58.35.98**	256	**58.42.63**	219	**58.47.10**	216
58.33.26	184	**58.35.99**	263	**58.42.65**	219	**58.47.15**	217
58.33.27	184	**58.36.02**	184	**58.43.03**	219	**58.47.17**	217
58.33.41	194	**58.36.03**	184	**58.43.05**	219	**58.47.20**	217
58.33.42	194	**58.36.17**	255	**58.43.06**	219	**58.47.25**	216
58.33.43	194	**58.36.20**	255	**58.43.07**	219	**58.47.27**	216
58.33.44	194	**58.36.32**	256	**58.43.08**	219	**58.47.30**	216
58.33.48	195	**58.36.40**	264	**58.43.09**	220	**58.47.35**	217
58.33.49	195	**58.36.41**	264	**58.43.10**	220	**58.47.37**	217
58.33.65	186	**58.36.42**	264	**58.43.15**	219	**58.47.45**	217
58.33.66	187	**58.36.43**	264	**58.43.16**	220	**58.47.47**	217
58.33.67	186	**58.36.44**	257	**58.43.17**	220	**58.47.55**	218
58.33.68	187	**58.36.91**	223	**58.43.40**	220	**58.47.57**	218
58.33.70	186	**58.36.92**	223	**58.43.41**	220	**58.47.65**	218
58.33.71	187	**58.36.93**	223	**58.43.42**	220	**58.47.67**	218
58.33.72	186	**58.36.94**	223	**58.43.43**	220	**58.53.50**	214
58.33.73	187	**58.37.91**	223	**58.43.48**	220	**58.53.51**	214
58.33.75	186	**58.37.92**	223	**58.43.53**	219	**58.53.52**	214
58.33.76	187	**58.37.93**	223	**58.43.55**	219	**58.53.53**	214
58.33.80	186	**58.37.94**	223	**58.43.57**	219	**58.53.54**	214
58.33.91	222	**58.38.91**	223	**58.43.58**	219	**58.53.55**	214
58.33.92	222	**58.38.92**	223	**58.43.59**	219	**58.53.56**	214
58.33.93	222	**58.38.93**	223	**58.43.61**	220	**58.53.57**	214
58.33.94	222	**58.38.94**	223	**58.43.63**	220	**58.53.58**	214
58.34.91	223	**58.41.05**	216	**58.43.65**	219	**58.53.60**	215
58.34.92	223	**58.41.07**	216	**58.43.67**	220	**58.53.61**	215
58.34.93	223	**58.41.10**	216	**58.43.68**	220	**58.53.62**	215
58.34.94	223	**58.41.15**	217	**58.43.69**	220	**58.53.63**	215

58.53.64	215	**58.55.20**	210	**58.56.06**	219	**58.58.12**	214
58.53.65	215	**58.55.28**	210	**58.56.07**	219	**58.58.15**	214
58.53.66	215	**58.55.30**	210	**58.56.53**	219	**58.58.17**	214
58.53.67	215	**58.55.32**	210	**58.56.55**	219	**58.58.21**	214
58.53.68	215	**58.55.36**	210	**58.56.58**	219	**58.58.25**	214
58.53.69	216	**58.55.37**	211	**58.56.63**	219	**58.58.27**	214
58.53.70	216	**58.55.38**	211	**58.56.65**	219	**58.58.31**	214
58.53.71	216	**58.55.39**	211	**58.56.91**	228	**58.58.37**	215
58.53.74	216	**58.55.40**	213	**58.56.92**	228	**58.58.39**	215
58.53.75	216	**58.55.41**	213	**58.56.96**	226	**58.58.42**	215
58.53.76	216	**58.55.42**	213	**58.56.97**	227	**58.58.45**	215
58.53.77	217	**58.55.43**	211	**58.56.98**	227	**58.58.47**	215
58.53.78	217	**58.55.44**	211	**58.56.99**	227	**58.58.51**	215
58.53.79	217	**58.55.45**	211	**58.57.03**	219	**58.58.55**	215
58.53.81	216	**58.55.46**	211	**58.57.05**	219	**58.58.57**	215
58.53.82	216	**58.55.47**	211	**58.57.06**	219	**58.58.61**	215
58.53.83	216	**58.55.48**	212	**58.57.07**	219	**58.58.65**	216
58.53.86	217	**58.55.49**	212	**58.57.08**	219	**58.58.67**	216
58.53.87	217	**58.55.50**	212	**58.57.09**	220	**58.58.71**	216
58.53.88	217	**58.55.51**	212	**58.57.10**	220	**58.58.98**	227
58.53.89	217	**58.55.52**	212	**58.57.15**	219	**58.58.99**	227
58.53.91	218	**58.55.55**	212	**58.57.16**	220	**58.59.06**	211
58.53.92	218	**58.55.57**	212	**58.57.17**	220	**58.59.09**	211
58.53.93	218	**58.55.58**	209	**58.57.40**	220	**58.59.12**	211
58.53.94	218	**58.55.60**	209	**58.57.41**	220	**58.59.17**	211
58.54.08	209	**58.55.62**	213	**58.57.42**	220	**58.59.20**	211
58.54.10	209	**58.55.63**	213	**58.57.43**	220	**58.59.50**	214
58.54.12	209	**58.55.64**	210	**58.57.48**	220	**58.59.51**	214
58.54.16	209	**58.55.65**	212	**58.57.53**	219	**58.59.52**	214
58.54.18	209	**58.55.66**	210	**58.57.55**	219	**58.59.53**	214
58.54.21	209	**58.55.67**	213	**58.57.57**	219	**58.59.54**	214
58.54.26	209	**58.55.68**	213	**58.57.58**	219	**58.59.55**	214
58.54.36	226	**58.55.71**	210	**58.57.59**	219	**58.59.56**	214
58.54.58	209	**58.55.72**	210	**58.57.61**	220	**58.59.57**	214
58.54.60	209	**58.55.80**	210	**58.57.63**	220	**58.59.58**	214
58.54.62	209	**58.55.81**	210	**58.57.65**	219	**58.59.60**	215
58.54.66	209	**58.55.86**	210	**58.57.67**	220	**58.59.61**	215
58.54.67	209	**58.55.87**	212	**58.57.68**	220	**58.59.62**	215
58.54.71	209	**58.55.89**	212	**58.57.69**	220	**58.59.63**	215
58.54.72	209	**58.55.90**	212	**58.57.70**	220	**58.59.64**	215
58.54.96	226	**58.55.91**	210	**58.57.71**	220	**58.59.65**	215
58.54.97	227	**58.55.92**	211	**58.57.72**	220	**58.59.66**	215
58.54.98	227	**58.55.93**	212	**58.57.73**	220	**58.59.67**	215
58.54.99	227	**58.55.94**	211	**58.58.01**	225	**58.59.68**	215
58.55.08	209	**58.55.95**	211	**58.58.02**	225	**58.59.69**	216
58.55.10	209	**58.55.96**	212	**58.58.03**	225	**58.59.70**	216
58.55.12	210	**58.56.03**	219	**58.58.04**	225	**58.59.71**	216
58.55.16	210	**58.56.04**	219	**58.58.07**	214	**58.59.74**	216
58.55.17	210	**58.56.05**	219	**58.58.09**	214	**58.59.75**	216

Numerischer Index
Numerical Index
Indice numérico
Index numérique
Indice numerico

58.59.76	216	**58.60.67**	209	**58.61.91**	210	**58.65.21**	213
58.59.77	217	**58.60.71**	209	**58.61.92**	211	**58.65.25**	212
58.59.78	217	**58.60.72**	209	**58.61.93**	212	**58.65.29**	213
58.59.79	217	**58.61.08**	209	**58.61.94**	211	**58.65.31**	213
58.59.81	216	**58.61.10**	209	**58.61.95**	211	**58.65.37**	213
58.59.82	216	**58.61.12**	210	**58.61.96**	212	**58.65.41**	213
58.59.83	216	**58.61.16**	210	**58.61.98**	227	**58.65.49**	213
58.59.85	212	**58.61.17**	210	**58.61.99**	227	**58.66.00**	229
58.59.86	217	**58.61.20**	210	**58.63.05**	212	**58.66.03**	229
58.59.87	217	**58.61.28**	210	**58.63.06**	211	**58.66.06**	229
58.59.88	217	**58.61.30**	210	**58.63.07**	212	**58.66.09**	229
58.59.89	217	**58.61.32**	210	**58.63.08**	213	**59.16.20**	27
58.59.91	218	**58.61.36**	210	**58.63.09**	211	**59.16.21**	27
58.59.92	218	**58.61.37**	211	**58.63.10**	212	**59.18.10**	49
58.59.93	218	**58.61.38**	211	**58.63.12**	211	**59.18.14**	49
58.59.94	218	**58.61.39**	211	**58.63.17**	211	**59.18.16**	47
58.59.98	228	**58.61.40**	213	**58.63.20**	211	**59.19.10**	45
58.59.99	228	**58.61.41**	213	**58.63.21**	213	**59.19.11**	45
58.60.00	232	**58.61.42**	213	**58.63.25**	212	**59.19.12**	45
58.60.01	230	**58.61.43**	211	**58.63.29**	213	**59.19.13**	45
58.60.02	231	**58.61.44**	211	**58.63.31**	213	**59.19.14**	45
58.60.03	231	**58.61.45**	211	**58.63.37**	213	**59.19.15**	45
58.60.04	231	**58.61.46**	211	**58.63.41**	213	**59.19.16**	45
58.60.05	232	**58.61.47**	211	**58.63.49**	213	**59.19.17**	45
58.60.08	209	**58.61.48**	212	**58.64.07**	214	**59.19.18**	45
58.60.10	209	**58.61.49**	212	**58.64.09**	214	**59.19.19**	45
58.60.12	209	**58.61.50**	212	**58.64.12**	214	**59.20.10**	49
58.60.16	209	**58.61.51**	212	**58.64.15**	214	**59.20.14**	49
58.60.18	209	**58.61.52**	212	**58.64.17**	214	**59.20.16**	49
58.60.21	209	**58.61.55**	212	**58.64.21**	214	**59.20.18**	49
58.60.26	209	**58.61.57**	212	**58.64.25**	214	**59.20.20**	27
58.60.31	225	**58.61.58**	209	**58.64.27**	214	**59.20.21**	27
58.60.32	225	**58.61.60**	209	**58.64.31**	214	**59.20.23**	27
58.60.33	225	**58.61.62**	213	**58.64.37**	215	**59.20.30**	27
58.60.34	225	**58.61.63**	213	**58.64.39**	215	**59.20.31**	27
58.60.41	225	**58.61.64**	210	**58.64.42**	215	**59.20.40**	78
58.60.42	225	**58.61.65**	212	**58.64.45**	215	**59.20.45**	78
58.60.43	225	**58.61.66**	210	**58.64.47**	215	**59.23.10**	50
58.60.44	225	**58.61.67**	213	**58.64.51**	215	**59.23.14**	50
58.60.45	221	**58.61.68**	213	**58.64.55**	215	**59.23.20**	28
58.60.46	221	**58.61.71**	210	**58.64.57**	215	**59.23.21**	28
58.60.51	225	**58.61.72**	210	**58.64.61**	215	**59.23.30**	28
58.60.52	225	**58.61.80**	210	**58.64.65**	216	**59.23.31**	28
58.60.53	225	**58.61.81**	210	**58.64.67**	216	**59.23.40**	28
58.60.54	225	**58.61.85**	212	**58.64.71**	216	**59.23.41**	28
58.60.58	209	**58.61.86**	210	**58.65.05**	212	**59.23.42**	78
58.60.60	209	**58.61.87**	212	**58.65.07**	212	**59.23.45**	78
58.60.62	209	**58.61.89**	212	**58.65.08**	213	**59.24.10**	49
58.60.66	209	**58.61.90**	212	**58.65.10**	212	**59.24.14**	49

59.44.03	52
59.44.05	52
59.44.13	52
59.44.15	52
59.44.43	53
59.44.45	53
59.44.50	50
59.44.73	52
59.44.75	52
59.45.15	46
59.45.18	46
59.45.21	46
59.46.15	46
59.46.18	46
59.46.21	46
59.47.15	46
59.47.18	46
59.47.21	46
59.48.15	46
59.48.18	46
59.48.21	46
59.49.15	47
59.49.18	47
59.49.21	47
63.69.96	276
66.54.10	107
68.76.06	247
68.76.31	241, 245, 248, 250
68.76.32	241, 248
68.76.41	247
68.76.44	248
68.76.52	247
68.76.53	247
68.76.54	247, 248
68.76.56	248
68.83.03A	240
68.83.04A	240
68.83.05A	240
68.83.34A	240
68.83.36A	240
68.83.53A	240
68.83.54A	240
68.83.55A	240
68.83.73A	240
68.83.74A	240
68.83.75A	240
68.83.84A	240
68.83.86A	240
68.85.03A	240
68.85.04A	240
68.85.05A	240
68.85.24A	240
68.85.26A	240
68.85.43A	240
68.85.44A	240
68.85.45A	240
68.85.64A	240
68.85.66A	240
68.85.73A	240
68.85.74A	240
68.85.75A	240
68.85.83A	240
68.85.84A	240
68.85.85A	240
68.85.98S	250
68.85.99S	250
68.86.11	235
68.86.12	235
68.86.13	235
68.86.14	235
68.86.60	235
68.86.61	235
68.86.62	235
68.86.63	235
68.86.88	236
68.86.89	236
68.86.90	236
68.86.91	237
68.86.92	237
68.86.93	237
68.86.94	237
68.87.00	238
68.87.01	238
68.87.02	234
68.87.03	234
68.87.07	234
68.87.14	234
68.87.27	239
68.87.28	239
68.87.29	239
68.87.30	239
68.87.34	234
68.87.44	234
68.87.46	234
68.87.59	234
68.87.70	234
68.87.72	234
68.87.74	234
68.87.75	234
68.87.77	235
68.93.00A	244
68.93.05A	244
68.93.12	242
68.93.20	242
68.93.23A	244
68.93.24A	244
68.93.34A	244
68.93.49	242
68.93.50	242
68.93.51	243
68.93.52	242
68.93.53	243
68.93.54	243
68.93.59	242
68.93.60	243
68.93.62	243
68.93.75	242
69.02.40	248
75.23.16	241, 248
75.23.19	241, 245, 248, 250
75.23.41	241, 245, 248
75.23.49	241, 248
75.23.50	241, 245, 248, 250
75.23.52	241, 245, 248, 250
75.23.78A	241, 245, 248, 250
76.50.00	151
76.50.01	151
76.50.10	151
76.50.11	151
76.50.12	151
76.50.13	151
76.50.14	151
76.50.15	151
76.50.16	151
76.50.17	151
76.50.18	151
76.50.19	151
76.50.30	151
76.50.31	151
76.50.80	152
76.50.81	152
76.51.20	152
76.51.21	152
76.69.15	152
76.69.20	152
76.69.25	152
76.69.30	152
76.69.32	152
76.69.35	152
76.69.40	152
76.69.45	152
76.69.50	152
76.69.60	152
88.00.20	64
88.00.21	64
88.00.22	64
88.00.23	64
88.00.24	64
88.00.27	64
88.00.40	64
88.07.02	58
88.07.03	58
88.07.07	58
88.07.08	58
88.07.12	58
88.07.13	58
88.07.14	58
88.07.15	58
88.07.20	59
88.07.23	59
88.07.56	59
88.07.57	59
88.07.58	59
88.07.81	58
88.07.82	58
88.07.83	58
88.07.91	59
88.07.92	59
88.07.93	59
88.08.01	60
88.08.02	60
88.08.03	60
88.08.04	60
88.08.05	60
88.08.06	60
88.08.07	60
88.08.08	60
88.08.09	60
88.08.10	60
88.08.11	60
88.08.12	60

Numerischer Index
Numerical Index
Indice numérico
Index numérique
Indice numerico

88.08.13	60	**93.00.44**	271	**93.02.35**	273	**93.06.01**	272
88.08.14	60	**93.00.46**	271	**93.02.37**	273	**93.06.03**	272
88.08.15	60	**93.00.48**	271	**93.02.39**	273	**93.06.07**	272
88.08.71	61	**93.00.50**	271	**93.02.41**	273	**93.06.08**	274
88.08.72	61	**93.00.52**	271	**93.02.43**	273	**93.06.09**	272
88.08.73	61	**93.00.54**	271	**93.02.45**	272	**93.06.11**	272
88.08.76	61	**93.00.55**	271	**93.02.47**	274	**93.06.13**	272
88.08.77	61	**93.00.56**	271	**93.02.49**	274	**93.06.30**	273
88.08.81	61	**93.00.60**	274	**93.02.52**	272	**93.07.03**	272
88.08.82	61	**93.00.70**	271	**93.02.54**	272	**93.07.05**	272
88.08.91	61	**93.00.72**	271	**93.02.66**	272	**93.07.07**	272
88.08.92	61	**93.00.74**	271	**93.02.68**	272	**93.07.08**	272
88.08.93	61	**93.00.76**	271	**93.03.01**	272	**93.07.09**	272
88.12.05	63	**93.00.78**	271	**93.03.03**	272	**203.02.14**	10
88.12.06	63	**93.00.80**	276	**93.03.05**	272	**203.02.16**	10
88.12.07	63	**93.00.83**	276	**93.03.07**	272	**203.03.14**	10
88.12.08	63	**93.00.85**	276	**93.03.08**	272	**203.03.16**	10
88.17.05	62	**93.01.01**	272	**93.03.09**	272	**203.04.14**	11
88.17.06	62	**93.01.03**	272	**93.03.10**	272	**203.05.14**	11
88.17.07	62	**93.01.05**	272	**93.03.11**	272	**203.06.14**	11
88.17.08	62	**93.01.07**	272	**93.03.13**	272	**203.06.16**	11
88.20.05	62	**93.01.09**	272	**93.03.15**	272	**203.07.14**	11
88.20.06	62	**93.01.11**	272	**93.03.17**	272	**203.50.14**	13
88.20.07	62	**93.01.13**	272	**93.03.19**	272	**203.50.17**	13
88.20.08	62	**93.01.15**	145	**93.03.20**	272	**203.50.64**	13
88.23.03	63	**93.01.17**	274	**93.03.21**	273	**203.50.67**	13
88.23.07	63	**93.01.19**	274	**93.03.22**	273	**203.51.14**	13
88.23.12	63	**93.01.20**	272	**93.03.23**	273	**203.51.17**	13
88.24.03	63	**93.01.22**	272	**93.03.35**	273	**203.51.64**	13
88.24.07	63	**93.01.23**	272	**93.03.37**	145	**203.51.67**	13
88.24.12	63	**93.02.01**	272	**93.03.38**	145	**204.13.12**	14
88.70.05	63	**93.02.03**	272	**93.03.40**	274	**204.13.62**	14
88.70.06	63	**93.02.05**	272	**93.03.50**	272	**204.24.14**	15
88.70.16	63	**93.02.07**	272	**93.03.66**	272	**204.24.64**	15
88.70.38	62	**93.02.09**	272	**93.03.68**	272	**204.25.14**	15
88.70.39	62	**93.02.11**	272	**93.04.00**	145	**204.25.64**	15
93.00.00	275	**93.02.13**	272	**93.04.01**	272	**204.32.11**	15
93.00.02	275	**93.02.17**	272	**93.04.03**	272	**204.32.14**	16
93.00.04	275	**93.02.19**	272	**93.04.05**	145	**204.32.18**	16
93.00.10	275	**93.02.20**	274	**93.04.07**	272	**204.32.20**	16
93.00.15	275	**93.02.21**	272	**93.04.09**	272	**204.32.61**	15
93.00.20	144, 270	**93.02.22**	274	**93.04.10**	145	**204.32.64**	16
93.00.22	269	**93.02.23**	272	**93.04.21**	272	**204.32.68**	16
93.00.25	144	**93.02.24**	274	**93.04.23**	272	**204.32.70**	16
93.00.30	145	**93.02.25**	272	**93.05.03**	272	**204.33.11**	15
93.00.32	145	**93.02.30**	272	**93.05.07**	272	**204.33.14**	16
93.00.34	145	**93.02.31**	273	**93.05.09**	272	**204.33.18**	16
93.00.40	271	**93.02.32**	273	**93.05.11**	272	**204.33.20**	16
93.00.42	271	**93.02.33**	273	**93.05.13**	272	**204.33.61**	15

204.33.64	16
204.33.68	16
204.33.70	16
204.34.14	17
204.34.18	17
204.34.20	17
204.34.64	17
204.34.68	17
204.34.70	17
204.35.14	17
204.35.18	17
204.35.20	17
204.35.64	17
204.35.68	17
204.35.70	17
204.67.12	18
204.67.16	18
204.67.18	18
205.15.74	20
205.18.70	21
205.18.71	21
213.02.14	10
213.03.14	10
213.04.14	11
213.05.14	11
213.06.14	11
213.07.14	11
213.50.14	13
213.50.17	13
213.51.14	13
213.51.17	13
214.13.12	14
214.32.11	15
214.32.14	16
214.32.18	16
214.32.20	16
214.33.11	15
214.33.14	16
214.33.18	16
214.33.20	16
214.34.14	17
214.34.18	17
214.34.20	17
214.35.14	17
214.35.18	17
214.35.20	17
214.67.12	18
214.67.16	18
214.67.18	18
224.13.62	14
224.67.66	18
224.67.68	18
225.15.32	19
225.15.34	19
225.15.36	19
225.15.42	20
225.15.44	20
225.15.46	20
225.19.25	25
225.19.45	25
225.19.60	25
255.15.32	19
255.15.34	19
255.15.36	19
255.15.42	20
255.15.44	20
255.15.46	20
909.81.01	80



Medicon eG

Gänsäcker 15
D-78532 Tuttlingen

P. O. Box 44 55
D-78509 Tuttlingen

Tel.: +49 (0) 74 62 / 20 09-0
Fax: +49 (0) 74 62 / 20 09-50

E-Mail: sales@medicon.de
Internet: www.medicon.de

Germany

450.00.58